INGENUE SAXANCOUR OU LA FEMME SEPAREE

IL A IIL IIRI DE CLI OUVRAGE

Vingt-cinq exemplaires sur rerge des papeteries d'Arches, numerotes de 1 a 25

L'ŒUVRE

DE.

RESTIF DE LA BRETONNE

DEUNII ME PARTIE

INGÉNUE SAXANCOUR

OU LA FEMME SEPAREE

Historie propre a demontrer
combien il est dangereux pour les Filles de se marier
par entetement et avec precipitation
mals re leurs parents Lerite par elle meme

REINPRIME POUR LA PREMIERE LOIS D'APRES L'EDITION UNIQUE DE 1789

PARIS
BIBLIOTHEQUE DES CURIEU\
4 RUE DE FURSTENBERG 4

CALL

Supplied Made 20001

Prior

Grant

4 Cla.

188 141267

Kurst.

7 Kurst.

8 Checked L. 1617

INTRODUCTION

Lest impossible davoir une connaissance precis de cet etre complexe que fut Restif de la Bretonne si lon na pas lu après cette si curieuse et si pitto sque autobiographie de Monsieur Nicola les deux ouvrages portant respectivement les tit e suivants

10 LA TEMME INFIDIAL. rcc en de lettres cerites par Restif a sa femme et a ses maitresses ainsi que par sa femme Agnès Lebègue et par les amants ou les amis de celle et qu'il appelle Mme Jean de Vert. C'est un violent requisitoire contre son épouse infidèle

2º INGLINUE SYNNCOUR ou la l'emme Séparée His toire propre à démontrer combien il est dangereux pour les filles de se marier par entelement et avec précipitation malgré leurs parents L'erite par elle meme A Luge et se trouve a Paris chez Maradan libraire rue des Noyers n° 33 1780

Ce dernier ouvrige fut public en trois parties en trois volumes in 12 Le premier comprend 248 pages y compris les titres et les feuillets preliminaires le deuxieme 240 et le troisième 260 pages

Dans sa « Bibliographie et iconographie de Restif de la Bretonne » le Bibliophile Jacob dit qu'il existe quel ques exemplanes portant sculement comme title Ingénue Savancour, avec le nom de Gueffier, imprimeur-libraire, quai des Augustins, nº 17, et la date de 1790, mais ce doit être un subterfuge, car l'ouvrage n'a jamais été réimprimé

Chaque partie contient, au milieu du récit, une pièce de théâtre inscrée la de façon tres factice, mais d'ailleurs d'une mamere generale, la composition du roman décele quelque relâchement, peut-etre même un certain embarras. Le sujet en effet ne manque pas d'etre délicat.

Ingénue Saxancour est la fille aînce de Restif, Agnès, qui conte minutieusement son existence miscrable auprès d'une mère dénaturée, et l'histoire de son pitoyable mariage avec Moresquin ou l'Échine, le monstre capable de tous les crimes « Il est très possible, dit le Bibliophile Jacob, que ce livre au éte redige par Agnès, qui savait écrire et qui, à l'exemple de sa mère, composait des vers et des pièces de théâtre »

Agnès Augé — tel fut son nom de malheurcuse épouse — devait être degagée par le divoice, en 1794, de ses liens avec le vil l'Échine, et Restif lui-même nous apprend, dans *Monsieur Nicolas*, qu'elle se remaira avec le citoyen Vignon, à côte de qui elle vecut enfin tranquille

« Le roman d'Ingénue Savancour était une satisfaction moiale et un plaisir de vengeance que Restif avait voulu se donner, cai l'ouvrage, quoique imprime, n'eut aucune espèce de publicité et demeura caché dans l'imprimerie de l'auteur C'est seulement en octobre 1789 que Augé — dit l'Échiné — eut connaissance de cet ouvrage, dans lequel il était mis au piloir, il dénonça

donc son beau pere su district de Suint Louis la Cul ture et il l'accusa d'etre l'auteur d'Ingénue Saxancour « et autres livres du mome genre ne tendant qu'au bou leversement du royaume de la cite de chaque individu qu'il ne cesse d'outrager » Auge n avait pu se procurer un exemplaire d Ingénue Savancour que par l'entremise d un libraire colporteur Vieillot et un exemplaire de la Femme Infidele que par un abus de confiance Dans l'interrogatoire de Restif le commissaire lui demanda s il etait l'auteur d'Ingénue Savancour Restif repondit qu'il n'y avait que trois pieces de theatre auxquelles il eut travaille dans cet ouvrige savoir « Le loub dans la bergerie la Matinée du pere de famille et le Réceil d Epiménide et que d'ailleurs cet ouvrage était im prime avec approbation » (Les Nuits de Paris t XV p 122)

Cette œuvre etrange dont de si nombreux lecteurs de Restif reclamaient la publication est devenue par suite meme des circonstances qui ont motive son apparition a peu pres introuvable soit que l'edition ait ete detruite en bloc soit que les exemplaires aient ete recherches systematiquement par les interesses pour etre detruits l'un après l'autre. A ce sujet meme Paul Lacroix (Bibliophile Jacob) conte une anecdote curieuse.

« Je me rappelle dit il avoir cherche aussi mais sans succes un exemplaire qui m etait indispen able en 1851 J avais esquisse un roman historique sous le titre d In genue dont Restif et sa fille Agnes etaient les heros car il n y a pas de roman sans heros Notre charmant et merveilleux conteur Alexandre Dumas s'était charge d'ecrire ce roman que j avais mis en scene et le roman grace a mon illustre collaborateur faisait les delices

des lecteurs du Siècle La famille Restif de la Bietonne s'émut de ce genie de célébiité qu'un ioman, un peu trop véridique, redonnait à son chef et à sa descendance De là procès en diffamation Il fallait démontrei que les auteurs n'avaient fait que puiser aux sources ouvertes par Restif lui-même, et le 10man d'Ingénue Saxancour aurait suffi pour prouver l'innocence du grand 10mancier, qui était seul nommé au bas de ses feuilletons On ne parvint pas à découvrir Ingénue Sarancour, mais le procès, au moment des plaidoiries, fut arrêté et mis à néant par une bonne transaction. Le Siècle pay a le dommage, et il fut convenu qu'Alexandie Dumas, dans la conclusion du roman, ferait amende honorable à Restif et à sa fille Agnès « Vous l'avez échappé belle, dit-il à la partie adverse le Bibliophile cherchait un exemplaire d'Ingénue Savancour, pour le faire réimprimei - Il ne l'a pas tiouvé, et il ne le tiouveia pas! » répondit gravement le fils d'Ingénue, en homme sûr de son fait »

Plus heureux que le Bibliophile, nous avons iéussi à nous procurer un exemplaire complet et en paifait état d'Ingénue Saxancour, que nous reproduisons textuellement ce qui nous permettra de comblei une légère lacune dans les collections de la Bibliothèque nationale, laquelle ne possède pas le texte de ce roman, non plus que celui de la Femme Infidèle, que nous lui fournirons un jour prochain

IH

Les lecteurs trouveront à la fin du roman la clef d'Ingénue Saxancour, telle qu'elle a été établie par le Bibliophile Jacob

AVIS DE LEDITEUR

TE ne connus pas douvrages qui soient utiles comme ceux qui presentent les causes du malheur d anrès des evenements reels. Que l'on dise qu'on repete Tux teunes personnes Il ne faut pas tous marter mal gré vos parents par caprice par amourette ' elles ont les oreilles si souvent rebattues de ces lieux communs que leur verité ne fut aucune impression. Mais qu'un cerivain courageux meprisant le gentil l'agreable le poli de nos insipides brochures prenne sur lui de publier une histoire véritable autant qu horrible qu'il s'expose au non succès qu'elle ne peut manquer d'avoir auprès de tous nos lecteurs superficiels de toutes nos petites maitresses delicates c'est une sorte d'heroisme Que va t on voir en effet dans cet ouvrage? Une fille im prudente qui se marie malgre son père a un infame un homme faux qui avant le mariage a menti les mœurs et la fortune mais qui jamais n'i pu mentir l'esprit parce que c'est le seul masque que l'hypocrite sot ne puisse prendre a un homme qui apres le mariage laisse voir tous les vices soumet son épouse infortunce a tous les caprices d'un libertin a toutes les turpi tudes d'un debauche a toutes les infamies d'un scelérat corrompu, à tous les supplices que peut faire endurer un bourreau, à un homme qui la contraint de fuir, et qui la pouisuit, enragé, après qu'elle s'est dérobre à sa furieur

On trouvera dans cet ouvrage ce qu'on nomme dans le monde des horreurs, j'en conviens, mais je sins qu'il faut qu'elles s'y trouvent, pour que le livre soit profitable aux filles qui se manent malgre leurs parents, et surtout en bravant l'autorité sacret d'un perceclaire Je me rappelle que, lois de la publication de la I en ne insidèle, une grande dame se plaignit, en disant qu'on ne devait pas publici de parcilles atrocites ' Ah ' l'atrocité, c'est qu'une fille se maire, malgre son pere, à un homme vil qu'il a pénétié Au reste, cette dame peut se dispenser de lue la Femme séparée, où les horreurs sont ingénument racontees. Elles ctaient voilées dans la IVe partie de la l'emme infidèle, ici, elles sont a nu, et le monstre paraît aussi Indeux, en récit, qu'il l'est dans la nature Mais de pareils ouvrages ne sont utiles qu'autant qu'ils font horieur Et, je l'avoue, j'ai frémi, en lisant, dans ces mémoires, des traits véridiques, ecuts ingénument, sans etre affaiblis, égayés, enjolives, déshonnbilisés (comme duaient les Anglais), par une jeune femme, qui peint ce qu'elle a senti, sousiert, jusqu'au désespon J'avoue cependant que j'ai cté chaimé, que pour reposer l'esprit et calmer des idées terribles, elle nous ait donné, pai intervalles, des pièces épisodiques, qui sont tantôt des jeux enfantins, comme le Loup dans la bergerie, tantôt des idées saines sui les arts et la chasse, comme dans la Mainée du Père de famille, tantôt un tableau de la jeunesse d'un homme de mérite, comme l'Ode et la Lettre de Piron, sur les

Beaunois tantot enfin des idesgraves et interesantes comme celles qui entrent dans 11 piménide. Si jamais ouvrage eut besoin d'episodes c'est celui ci. Non seu lement ils n'y sont pas un defaut mais ils y ctaient absolument necessaires.

Le maringe d'Ingenue Savancour malgre son père est un de ces traits fréquents dans la société que la fausse morale de certaines pièces de the ître rend encorc plus familiers. Mais qu'ici les suites en sont terribles! A quelles affreuses extremites l'infortunce Savancour n'est elle pas sans cesse reduité! Si elle fut coupable qu'elle est punie! I isez jeunes filles et tremblez!



INGENUE SAXANCOUR,

OU

LA FEMME SEPARÉE

HISTOIRE propre a demontrer, combien il est dangereux pour les Filles, de se marier par entétement, et avec precipitation, malgre leurs Parens

ÉCRITE PAR ELLE MEME

Itemière Partie

A LIEGE

Et se trouve a Paris

Chus Maradan, Libraire, rue des Noyers, No 33

1789

INGENUE SAXANCOUR

ou

LA FEMME SEPAREE

Histoire propie a demontiei combien il est dangereux aux Filles de se marier par entetement et avec précipitation

PREMIÈRE PARTIE

Vous ne me parlez plus de ces belles contrées Ou d'un Peuple pols les Femmes adorecs Reçoivent cet encens que l'on doit a vos yeux Compa_ones d'un Époux et Reines en tous lieux

 $J^{\rm E}$ n u pas besoin de faire une preface pour indiquer le but moral de ces memoires je vais raconter ingenument et la leçon resultera de l'exemple que je mettrai sous les yeux. Heureuses mes lectrices si elles s'instruisent a mes depens!

Je suis nee dans une ville de Bourgogne et j ai ete nourrie dans un village de la province de Champagne ou demeurait mon aieul maternel Ce respectable vieil lard me cherissait parce que j etais fille du premier de ses fils marie il avait deja beaucoup de petits enfants mus j etais la seule qui portait le nom de Saxancour Je fus le charme de sa vieillesse Mais je ne jouis pas longtemps de ce bon protecteur il mourut que je n avais pas encore quatre ans Je restai avec ma grand mère excellente femme mais plongée dans la douleur Elle m aimait beaucoup cependant je ne fus plus au

tant considérée, je ne fus plus qu'une enfant, auparavant j'étais l'idole du maître et de toute la maison Telle fut la première perte que je fis, avant l'âge de la sentir

Quelques mois après la mort de mon aicul, mon père, qui demeurait à Paris, vint chez sa mère, pour la consoler et pour arranger les affaires de la succession avec ses fières et sœuis J'étais endormie, sur les sept heures du soir, au mois de mais, loisqu'il airiva Mon aieule, qui me regardait comme la plus belle des enfants, lui fit signe de ne pas fane de bruit et, le prenant par la main, elle le conduisit aupiès de ma couchette Elle enti'ouviit mes iideaux et lui montra une fille foite, vigoureuse, ayant les plus belles couleurs et des paupières dont les cils descendaient jusqu'au milieu des joues Mon père m'a depuis cent fois assuic que son cœui palpita de plaisir, et qu'il n'avait jamais vu de si belle enfant Ce moment décida pour jamais dans son cœur l'attachement le plus tendre pour sa fille ıl ne rêva que moi toute la nuit, et le lendemain, à mon réveil, il accourut pour m'embrasser J'étais un peu sauvage, cependant, ma bonne maman ne m'eût pas plutôt dit que c'était mon papa, que je lui souris, en « Bon, bon, il n'est plus allé dans la procession, porté par les hommes! » Et je regardais mon père, cherchant en lui mon aieul Beaucoup de traits de ressemblance facilitèrent l'illusion, et ma giand'mère, s'apercevant de ce qui se passait en moi, fondit en larmes Elle se jeta dans les bras de son fils en lui disant « La pauvre petite, la ressemblance du père et du fils l'a trompée | Elle te croit ton père, mon chei fils ! »

Pendant son séjour chez mon aieule, mon père, dans les intervalles des affaires, trouvait avec moi une satisfaction infinie, à peine il pouvait me quitter, il ne faisait pas une promenade que je n'en fusse, et il me portait

lorsque j etus lasse. Ce fut ce qui amena un accident que je me ruppelle avec autant de clarte que si j avais eu quinze ans

On etait aux fetes de Paques II y avait dans un vaste enclos au midi de la maison une espèce de four de truit sur lequel croissait de l'herbe au bas etait une fontune Mon pere se moulla en la traversant et voulut monter sur le four en me tenant dans ses bras Il glissa et de peur de me blesser il me laissa echapper Il se coupa une grosse veine de la jumbe et moi je roulai dans le bassin. Il s clance vers moi et se iette dans l'eau m en retire et s'evanouit en voyant son sang Ce fut un bonheur ! car le sang ayant cesse de couler aussitot il en perdit peu et on eut le temps d'aller chercher le chirurgien qui mit une compresse comme sur une su gnee et tout fut assure Cet accident me rendit encore plus chère a mon père il fit mettre ma couchette a cote de son lit et il ne voulait pas qu'on m'eloignat un instant de sa vue

Cependant il partit peu de jours après et me laissa chez ma grand mere jusqu au mois de novembre sui vant que ma mère vint la voir et faire ses couches. Elle accoucha de ma sœur cadette et lorsqu'elle fut remise elle la laissa en nournce auprès de mon aireule et m'em mena

Je narrivai a Paris qu'au mois de janvier 1765 parce que nous nous arretames quelque temps chez une cousine de ma mère dans une ville de Bourgogne On s'aperçut des lors que je n'en serus pas aimee. J'ai longtemps attribue sa rigueur aux petits defauts que pouvait m'avoir fait contracter l'excessive tendresse de mon aieul et de mon père et plut a Dieu que je ne me fusse pas trompee! La parente chez laquelle etait ma mère prenait toujours mon parti les deux cousines se brouillèrent et se quittèrent fachees ce

qui ne devait pas augmentei l'attachement de ma mèie pour moi

A notie ariivée à Paris, mon père parut transporté de me revoir Ma mère lui dit assez aigrement « Gâtez-la, afin que je ne puisse plus en venii à bout! » Il fallut qu'il se contraignît, et depuis ce fatal moment, jusqu'a celui de mon malheureux mariage, ce père tendre n'a jamais eu la liberté de m'exprimer ses sentiments

Je justifiai malheureusement la haine de ma mère pai un caractère impatient et pleureur Je ne pouvais souffru la contradiction Accoutumée a etre prévenue en tout, j'aurais voulu qu'on devinât tous mes besoins, sans me donner la peine de les exprimer Je pleurais si, lorsqu'on m'avait veisé un peu de vin, on n'y mettait pas sur-le-champ de l'eau, parce que j'avais our dire à mon grand-père qu'un enfant ne devait jamais boile de vin pui Je pleurais si l'on ne me servait pas a table, immédiatement apres la soupe C'en fut assez pour donner des motifs à la haine de ma mère et motivei des corrections multiplices Mais ces bagatelles ne dui erent que jusqu'au developpement de la raison. A huit ou neuf ans, tout cela était dispaiu Mais on sent que je ne pouvais être parfaite l'excès de crainte, l'absence de la confiance, rendent les enfants menteurs, a cet âge où l'on commence à les traiter avec beaucoup de sévérité, sous piétexte qu'ils savent ce qu'ils font

Je ne veux men cachen dans ces mémoires, qui peuvent être utiles, non aux enfants qui ne lisent pas encore, mais aux mères qui ont une ventable envie d'être bonnes, quoique leur caractère, leur tempérament et les circonstances semblent s'y opposei

Je n'avais que cinq ans et demi lorsque ma mère jugea à propos d'avoir un pensionnaire. Un avis que j'ai à donner ici à toutes les femmes qui veulent rester honnites c'est de ne jamais prendre de pensionn ures a cause de la familiarité qui en resulte. Celui qu'eut ma mère etait un marchand de mousselines des environs de Macon venu a Paris depuis quelques mois pour un proces avec la Ferme generale. Tout ce que je vais r'eonter a cette occasion est singulier. La manière doit se fit la connaissance et ses suites.

Il y avait environ six mois que jetus a Paris lor qu'un soir a la cliute du jour je vis arriver chez nous conduite par mon pere une grande fille qui me parit tres jolie. Elle salua ma mere du nom de saur et on m'ordonna de l'appeler ma tinte. On lui mit un l't de single au milieu de la climbre et elle s'y couch. Pour moi jetus dans une petite antichambre sois une soupente. Le lendemain on ofait le lit et on le remettait le soir. Cette grande fille fut bientot pri e examite par ma mere et j'u su depuis ce que signi fiut tout cela

Ma mere dans sa jeunesse avait l'esperance d'etre un bon parti- ses parents avaient de la fortune et elle etait fille unique. Dans ce temps de prosperite elle ctut voisine d'un gros marchand qui avait un fils d'un blond roux Ce fils que ma mere seune encore (elle avait douze ans) detestait de tout son cour avait pour elle un gout si marque qu'il degenerait en passion o i fut oblige de le surveiller a cau e d'un attentat qu'il e permit On I cloigna bientot et monsieur I eroux vii t a Paris ou il fit son chemin. Mus pendant ce temps l bien des choses defavorables arrivaient a ma merc Ses parents dissiperent leur bien et lui donnerent ure sœur Ma mère que toutes les riches voisines nommaier t a l'envi leur bru ne fut plus regardee de per onne sa mere quitta le quartier pour se retirer dans une maison a elle et tout le passe ne fut plus qu'un beau reve Mon pere se presenta fut coute épousa on

les"

partit pour Paiis, et là, en traversant un jour la rue de la Verreire, ma mère fut aperçue de monsieur Le10ux, magnifiquement logé dans cette meme rue Comme il vit ma mère avec un homine, il ne voulut pas se montrer, mais il la fit suivre par son domestique, avec ordre de ne pas la perdre de vue, qu'elle ne fût rentrée dans sa demeure. Il fut bien servi Le meme soir, monsieur Leroux vint s'informer lui-même de ce que ma mère faisait à Paris. Il apprit qu'elle était mariée, et très mesquinement meublée, qu'elle venait de rentier avec son mair, que celui-ci sortait dès le matin pour aller à ses occupations, revenait a midi pour dîner, et ne reparaissait que le soir

Monsieur Leroux s'arrangea d'après ces informations et revint le lendemain, sur les quatre heures après-midi Ma mere s'occupait d'un travail en modes Elle entend fiappei, et comme elle ne connaissait encore a Paris que quelques pratiques, elle court ouvrir Sa surprise fut extrême en voyant monsieur Leroux Elle fut tentée de refermer la porte, mais il ne lui en laissa pas le temps il se piécipita dans la chambre, qui n'avait que les quatie muis, une commode de nover, une mauvaise table, quelques chaises, et un foit mauvais lit « Quoi! lui dit-il, c'est là le soit de mademoiselle Balbin! d'unc fille que j'adorais, et qui eût été mon épouse, si j'avais su qu'elle avait envie de se maiier! » Ce compliment de commisération fut suivi, à ce que nous a souvent dit ma mère, des entreprises les plus vives et les plus avilissantes Elle assure qu'elle ne voulut pas crier, de peur de scandaliser deux voisines, dont la petite chambie n'était sépaiée de la nôtie que par une cloison, mais qu'elle se défendit si vigoureusement, que l'ennemi se consuma en de vains effoits, il sortit non vainqueur

Cependant il ne se découragea pas, et revint souvent à la charge la passion que ma mère lui inspirait était

insurmontable ses mepris les rebuffades les marques de degout rien ne le rebutait il alla meme un jour dit on jusqu'a lui rendre plusieurs coups de poing et de pied pour un souffiet qu'elle lui avait applique Mais ensuite il lui demanda mille pardons. Ce fut depuis cette dernière scene qu'elle lui ferma soigneusement sa porte elle changea meme de demeure expres a cause de lui et elle eut soin qu'il ne sut pas sa nouvelle demeure.

Ma mere n etait pas interessee non par vertu il faut le dire mais par une espece dinconscquence de caractere elle aimait cependant l'argent. Mais monsieur Leroux lui deplaisant et la degoutait au point que des offres assez brillantes quoiqui l'itu avare ne purent jamais surmonter son eloignement. Il faut convenir aussi qu'elle aimait alors un Anglais a l'i folie et que ma mere eut toujours de grandes préferences a la sen sibilite.

Quoi qu il en soit elle fut trois ans sans que monsieur Leroux put la retrouver Elle ne le revit qu'en 1765 apres un second changement de domicile Comme sa croisee donnait alors sur une grande rue monsieur Le roux l'aperçut et monta chez nous Jetais avec elle depuis six mois et ma mere se trouvait a peine retablie des suites d'une couche dangerouse qui avait donne naissance a ma sœur cadette cette aimable amie que je cherirai jusqu'au tombeau elle etait pale defaite mal arrangee Monsieur Leroux lui fit pourtant quel ques compliments et lui demanda si elle etait veuve Sur sa reponse que son mari se portait bien il lui dit « Si vous aviez ete veuve je vous aurais fait une pro position de venir chez moi gouverner ma maison vous seriez en meme temps l'institutrice d'une fille unique que jai de mon mariage avec une demoiselle qui s'en est retournee a Orleans dans sa famille parce

qu'elle ne peut me souffin, mais comme vous n'étes pas veuve, cela ne se peut guêre — Cela ne se peut certainement pas! dit ma mere — Je m'en doutais En ce cas, je voudrais quelqu'un de votre main ne pourriez-vous pas me trouver une johe fille, que j'aimerais cependant moins que vous, pour remplacer absolument ma femme? C'est vous dire que je ne voudrais pas qu'elle fût bégueule? — Je ne vous entends pas, répondit ma mère » Monsieur Leroux s'expliqua si clairement, que ma mère se fâcha Mais monsieur Leroux n'en fit que me Il sortit en repetant qu'il esperait qu'elle ferait sa commission

Le son, lorsque mon père fut arrive, ma mère lui parla de la visite de monsieur Leroux et de la commission qu'il avait voulu lui donner « Cet homme est un impudent, iépondit mon père, qui mériterait bien qu'on le servît comme il le mérite Quel âge a sa fille? — Tout au plus deux ans — En ce cas, il n'y a pas de Je sais ce qu'il faut faire nous le punirons, et nous seions une bonne action Je connais ici une nouvelle convertie, que des malintentionnés ont perdue Elle a eu le malheur de donner dans le désordre, après avoir été abandonnée pai son séducteur. Son frère est chanoine régulier de Sainte-Geneviève, il est au désespoir de l'égaiement de sa sœui, qui le fuit, et que le hasard m'a fait rencontier. Je lui parlerai de la place qu'offre monsieui Leioux, je la lui feiai envisagei comme un moyen de quitter le désordre et de se réconcılier avec son fière, c'est un degré vers le bien que nous ferons monter à cette infortunée, et Leioux ne corrompia pas une âme innocente » Ma mèie appiouva fort ce parti, et depuis ce moment elle piessa mon père d'exécuter ce qu'il avait indiqué Il le fit, et parvint à décider la jeune Sara, qui goûta ses raisons Il fut convenu qu'elle resterait quelques semaines chez nous,

pour reprendre l'air pose avant d'etre presentée à mor sieur Leroux. Ce fut cette grande jolie fille que je vis entrer chez nous et qu'on me fit nommer ma tante parce que ma mere imagina de la fure passer pour une sœur de mon père

Sara n'eut pas etc huit jours dans la maison qu'elle prit un air si decent si nimable qu'elle fut chérie de tous les voisins de la mutresse d'école notre vis à vis et de sa niece tres jolie fille de notre hote de sa femme de ses quatre filles et surtout de son fils jeune archi tecte qui commençuit à se distinguer. Un mere en ctait enchantée Elle disait souvent « Il sera bien attrape ! Il ne se doutera pas du tour que je lui u joue ! » Tout le monde du voisinage croyait qu'effectivement Sara etut ma tante c'est principalement ce qui la faisait considerer de notre proprieture qui connuissait de reputation I honnete famille de mon pere Et comme Sara etait très jolie que son fils l'architecte en ctait très amoureux il vint plusieurs fois pressentir ma mere et l'interroger sur ce que ma tante pourrut avoir en maringe Midnine Savancour qui crugnait infiniment que cette recherche ne devint sérieuse re pondait tantot que la sœur de son man navait rien a pretendre tantot qu'elle ctait absolument cloignée du mariage pour lequel elle avait une sorte d'horreur Enfin voyant que rien ne le rebutut elle alla jusqu a faire entendre que sa belle sœur avait fait une inch nation que cet homme l'avait trompce cruellement et que son voyage a Paris n avait etc occasionne que par la necessite de cacher les suites de sa faiblesse. Cet aveu pretendu refroidit le pere et la mere de l'archi tecte mais le fils eperdument amoureux et qui voyait la modestie de Sara ne se rebuta point du tout il alla jusqu'a dire que la vertu de sa maitresse n'en servit que plus assurec et comme c ctait un garcon d esprit

respecté à ce titre de son père et de sa merc, qui n'en avaient guère, il l'emporta

Ma mère se voyait d'autant plus embairassée qu'elle ne pouvait présenter Sara chez monsieur Leroux, qui était a Orleans, et dont il fallait attendre le retour. Elle etait continuellement aux aguets, pour empecher qu'on ne parlât en particulier a ma pretendue tante, parce qu'elle ne doutait pas que, se voyant recherchee par un parti avantageux, elle n'y donnât quelque attention. Mais elle fut bientôt rassurée. Sara, comme toutes les filles qui ont donné dans le libertinage, aimait les beaux hommes, et l'architecte était un petit crapaudin foit laid, dans une occasion où il était question de lui, elle témoigna foit energiquement qu'elle ne s'en soucierait pas. Ma mère, qui se crut sûre alois, ne la surveilla plus, et l'architecte eut toute liberté de parlei

Il le fit sans doute, et tout laid qu'il ctait, comme il avait beaucoup d'espiit, il eut l'air de faire entendre la voix de la raison Mais Sara, depuis qu'elle s'était expliquée avec ma meie, avait compris les motifs de son embairas, qui n'était autre que la decouverte de la fausse parente, peut-être même celle de l'etat malheureux d'où mon père l'avait tirée, etc Elle enflamma son amant avec une adresse dont certaines femmes ont le secret pai des demi-faveurs, pai des demi-rigueurs, enfin pai tout l'art dont est capable une femme qui a de l'usage Quand elle le vit bien épris, elle feignit, un jour que ma mère était soitie, une tristesse profonde, des larmes coulèrent de ses yeux L'amant, transporté, demanda par mille instances l'aveu des causes de la douleur qu'il voyait « Hélas ! iépondit Saia, je n'en ai pas d'autres que le malheur de ne pouvoir vous appartenii Vous avez touché mon cœui, mais vous avez cru pailei à la sœur de monsieur Saxancoui , je ne la suis pas je suis une nouvelle convertie de Genève, j'ai un frère

genovefain ami de monsieur Savancour qui ma prise chez lui quoiqu'il soit peu riche et m'a nommee sa sœur par amitie pour mon frere — He ' que me fait cela s'ecria l'architecte c'est vous c'est la belle Sara et non la sœur de monsieur Saxancour que j'aime que j adore — En ce cas mon cher ami reprit Sara dissi mulez avec vos parents qui estiment beaucoup la famille de monsieur Saxancour et tachons qu'ils ne soient detrompes que le jour ou jamus s'il était pos sible Le pere de monsieur Savancour est mort il ne viendra pas ici vous donnerez les bans vous meme au cure quant au contrat pourquoi en faire un? Je ne vous apporterai pas une obole et je ne demande pas que vous mayantagiez au dela de la coutume . Vous ferez votre maison avec moi puisque vous commencez et que vous etes jeune jaurai ma moitic cela me suf fira » Ce raisonnement plut au jeune architecte Il promit a Sari de se conformer a tout ce qu'elle prescri rait et de hater leur union

Il y avant a Paris dans un hotel garmi au com de la rue de la Huchette un marchand de mousselines le meme dont j ai dit un mot qui avant connu Sura dans le desordre et qui en avant toujours bien use avec elle C etait le seul homme que Sara vit secrètement depuis qu'elle etait chez nous Elle le consulta et cet homme naturellement hardi comme tous les gens bornes lui promit de faciliter son mariage en passant pour son oncle Sara n'avant pas acquis de la delicatesse dans l'etat dont mon pere l'avant tirce elle y consentit

De retour chez nous elle scntit qu'il fallait parler a ma mère de son oncle pretendu elle fit cette confidence avec beaucoup d'adresse « Ma chere sœur dit elle en entrant vous me voyez encore tout emue pe viens de faire une rencontre bien extraordinaire C est un oncle a moi frere de ma mere qui m'a reconnue

tout d'un coup, encore qu'il y ait dix ans qu'il ne m'ait vue. Il m'aimait beaucoup dans mon enfance, et il s'est attendii, j'ai pleuié aussi. On lui avait pailé de moi foit en mal. Je l'ai assuié que j'avais toujours été, depuis tiois ans, chez les plus honnêtes gens du monde, soit à la campagne, soit chez vous. Quand vous le veriez, ma bonne amie, il faudia le peisuader.

Ma mère crut tout cela sans hésiter Mais curieuse de connaître l'oncle, dès le lendemain elle soitit avec Saia, et quand elles fuient vis-à-vis l'hôtel gaini, elle lui dit « Si nous montions chez ton oncle? » Saia ne parut aucunement embarrassée, quorqu'elle ne l'eût pas piévenu, elle monta iapidement un escalier obscur, en disant « Ah! que vous allez lui faire de plaisii! Voyons, voyons s'il y est » Ma mère ne pouvait la suivie aussi vite qu'elle montait « Mon ami, dit Sara au marchand, tu passes pour mon oncle maternel, tu m'as trouvée hiei, au bout de dix ans, et tu m'as reconnue » En achevant ces mots, elle revint sui le paliei, pour montrei la poite à ma mère Celle-ci airivait en ce moment Elle entra chez le marchand, qui lui parut un honnête homme C'était un de ces petits Bourguignons à cheveux ciêpus, à trogne rouge, au parler bonasse, mai quant dans tous leurs discours et dans toutes leuis manières une bonté native Poui ma mère, elle était paifaitement iétablie, et ce joui-là elle avait une 10be de gros-de-tours, sa plus belle, et qui lui allait a merveille elle plut, elle chaima, elle enchanta le petit marchand ciêpu, qui de ce moment n'eut des yeux que pour elle

Ma mère n'était pas femme à ignoiei sa victoire elle la sentit dans toute sa plénitude, et comme son Anglais n'était plus à Paris, que d'ailleurs cette passion était usée, elle résolut d'en recommencei une nouvelle Le marchand retint les deux amies à dînei la connais-

sance s'ebrucha et avant de sortir de table la decla ration d'amour était faite

Sara ne fut pas fachee de cet incident elle entrevit qu'il pourrait etre très favorable a son mariage avec l'architecte c est pourquoi elle crut plus court de tout dire a ma mère devant le marchand pour ne pas avoir la peine d'intriguer au risque d'echouer. Ma mere hesi tait a donner son approbation « Un hote disait elle des gens qui connaissent la famille de mon mari! » Le marchand leva la difficulte en proposant de louer sur le champ un autre logement pour ma mère de se mettre en pension chez nous et pur ce moyen de perdre absolument de vue les parents de l'architecte. Il fut en meme temps convenu qu'ussitot après le mariage fait Sara decouvrirait sa non parente et qu'elle discul perait entierement ma mère disant qu'on ne s'étaient appelees sœurs que pour avoir une place avantageuse sans information ni repondants

Tout cela ne valait pas grand chose mais mi mère le trouva bon. Le marchand lour rue de la Harpe a l'ancien Collège de Justice on donna conge Pendant ce temps la le jeune architecte agissait vivement les bans furent publics et l'on alla aux pieds des autels sans que ses parents fussent detrompes. L'apparte ment que quittait ma mère fut destine pour les nou veaux epoux et l'on avait eu l'art de persuader aux parents que c'etait par complaisance pour eux que nous quittions une maison ou nous etions si bien

Mais tandis qu'on etait a l'autel et que la benedic tion commençait le père de l'architecte voyait rediger les actes et au lieu de Sara Savancour il vit ecrire Sara Kraminer Surpris il demanda une explication On lui montia les bans. Il courut auprès des maries. Le oui se prononçait et son opposition ne put le preceder Cependant il s'approcha de son fils « Il y a de l'intrigue ici, lui dit-il, nous sommes trompes! — Non, mon père, répondit gravement l'architecte, je sais tout, je devais vous le réveler à l'instant, si vous ne l'aviez pas vu Ainsi, point d'inquiétude Je suis prudent et sage » Ce discours calma le pere, qui avait une confiance aveugle dans son fils, depuis que celui-ci avait encouru la disgrâce du Gouvernement par la critique imprimee d'un monument public. Il le regardait comme un grand homme persécuté. Il approuva ce qui était fait et signa les actes.

Ce fut ainsi que se termina le mariage de ma prétendue tante. Heureusement pour elle ! car l'ayant fait savoir le même jour à son frere le genovefain, a qui l'on n'avait pas voulu en parlei, non plus qu'a mon pere, le premier fulmina imprudemment, et parla de ma mere en termes peu mesures. Ses discours indiquerent l'état qu'avait quitte Sara, le mari s'informa, et n'apprit que trop facilement une affreuse verite. Mais telle était la passion de cet homme, qu'au retour de ses informations, il dit a son épouse. « Je sais ce que vous avez etc., mais vous ne me connaissiez pas, je ne vous rendrai responsable que de ce que vous ferez me connaissant. Tâchons que mes parents ignorent ce qu'ils ne doivent jamais savoir.» Saia, pénétiée, juia une sagesse à toute epreuve, et elle tint parole.

Cependant ma meie et son pensionnaire etaient dans leui nouvel appartement, rue de la Harpe J'avais cinq à six ans , j'étais toujours là, n'y ayant que trois petites pièces, dont mon père en avait une pour coucher Il était absent tout le jour pour ses affaires, et moi je jouais dans sa chambre, d'où je passais souvent dans les deux autres , mais d'un air d'inattention qui ne donnait pas d'ombrage J'entendais tout néanmoins, et le tutoiement particulier entre ma mère et Mulino (c'est le nom du marchand) m'étonna d'autant plus

que devant mon père ils se parlaient avec beaucoup de réserve et de ceremonie. Je crus que e etait l'usage de se parler ainsi en particulier et un jour que i etais seule avec Mulino je lui dis en copiant l'ur que j avais si souvent remarque « Tiens Mulino porte cela dans l'antichambre avec mes joujoux » Ce n'était pas encore l usage comme aujourd hui que les enfants tutovassent tout le monde et bravassent dans la forme toutes les lois de la nature et de la politesse. Ce tutoiement sur prit extremement Mulino qui ne manqua pas d'en parler a ma mere a son retour Madame Saxancour en sentit les consequences elle me gronda et depuis ce moment elle s observa devant moi On naime pas ce qui gene cette bagatelle fortifia l'antipathie que ma mère avait prise contre moi et qui m a etc si funeste. Mais bientot d autres causes vont laugmenter encore

Le pensionnaire de ma mère au bout de huit mois s ennuya de son mutilite. Il fit venir des mousselines de Macon ou son frere tenait le magasin il etait en courage par le talent que ma mere se vantait d'avoir pour le debit Ses marchandises arrivèrent mais ma mère ne montra pas son talent sublime car on ne vendit presque rien Mulino crut que c ctait plutot la faute de la capitale que celle de sa mentante hotesse al avait un cheval et une voiture il prit un assortiment de mousselines et partit avec ma mère pour la Picardie et l'Artois Mon pere resta seul a Paris avec moi Mais comme il ne pouvait me garder avec lui attendu son absence de la muson du matin jusqu'au soir ma mère me mit en pension chez une commère qui avait tenu sa troisième fille Bibiche la mone qui eut l'epine du dos cassee en nourrice et qui est morte depuis en lan gueur Cette demoiselle qui ctut infiniment umable et qui avait alors la perspective d'un maringe tres avanta geux me prit en amitie de la manière la plus vive

pe devins son bijou, son idole Je n'avais jamais été si heureuse, si ce n'est avec ma grand'imère, mais trop enfant alois, je ne l'avais pas senti, au lieu que j'atteins ma septième année Mon père aimait beaucoup cette commère, qui avait pour lui la plus grande estime Quant à ma mère, la demoiselle la connaissait, aussi n'en était-elle pas folle Je restai chez mademoiselle Désirée pendant tout le temps de l'absence de ma mère, c'est-à-dire environ quatre à cinq mois Ce temps suffit pour m'attacher infiniment à une fille aussi aimable, dont le charmant sourire, les caresses, les attentions, le goût à me parer ne pouvaient manquer leur effet sur un cœur déjà sensible

J'avais passé l'hiver avec mademoiselle Désiiée, et nous étions au printemps, ma septième année venait de s'accomplii, quand ma mère ariiva Jamais retoui ne fut plus triste le marchand était malade, ma mère était devenue noire et grosse comme une tonne, tous deux étaient de mauvaise humeur Mon père, à son arrivée le soir, la partagea En un mot, je puis dire que jamais réunion ne se fit sous de plus mauvais auspices Je retournai coucher chez mademoiselle Désirée, où ma mère me laissa encore deux ou trois jours Enfin elle vint me chercher

J'étais à déjeunei, loisqu'elle entra Elle avait toujours extrêmement considéré mademoiselle Désirée, qui lui avait rendu de grands services dans le commencement de son séjoui à Paris, de sorte que cette jeune personne, habituée à la considération qu'elle avait coutume de lui marquer, la reçut avec beaucoup d'aisance Ma mère cependant avait de l'humeur et la déguisait assez difficilement Elle me dit qu'elle allait m'emmener, et me demanda si je ne serais pas bien aise de revenir avec elle J'étais trop franche pour ne pas répondre la vérité Je dis que j'aimais mieux rester avec ma bonne

amie Ma more's enflamma elle's corra que y ctais sans naturel Mademoiselle Desiree observa qu'on no pouvait guere en juger a l'ige que j avais qu'il ctait naturel ut contraire que je m attrichasse aux personnes qui me fusaient amitie. Elle offrit en meme temps de me gar der en disant a ma mère. « l'aites moi le plusir de me la laisser jusqu'a ce que vous soviez bien solidement arretee a Paris vous pouvez voyager encore > Ces mots dits bonnement furent mal interpretes. We mere re pondit durement qu'elle ne voulut pris que des etrun gers s'emparassent de l'affection de ses enfants que c etait elle qui avait eu la peine de les faire et qu'elle les voulait avoir Elle me prit en meme temps si rude ment par la main qu'elle me fit pleurer Transportee de colere elle me donna le fouet. Va bonne amic se mit a pleurer en lui disant qu'elle ctait bien cruelle Ce mot offensa une femme qui ne cherchait qu'a rompre elle me prit dans ses bras malgre mes cris et me des cendit dans la rue ou elle me souffleta jusqu'a ce que je me tusse Ce fut ainsi qu'elle m'emmena de chez si meilleure amie de chez une commere qui l'avait obligee de sa bourse et qui lui avait sauve la vie dans une couche par ses soins et ses secours!

Depuis comment je fus dotestoe de ma mère mais elle voulut me garder aupros d'elle sans doute pour avoir le plaisir de me tourmenter car il est impossible d'imaginer tout ce qu'elle me fit souffrir coups pointences privation de manger rapports a mon pôre a qui elle voulait me rendre odieuse tout fut employo Heurei, soment pour moi qu'il ne fut pas la dupe des dispositions de ma mère a mon ogard et qu'il tacha de men dedommager

Je passe une foule de petits evenements Mon pere en 1767 alla chez ma grand mere et y resta quatre mois Nous demeurions alors rue Traince Saint Eus tache, cai ma mère et Mulino avaient le goût du changement de demeure. Mon pèie airiva le 1^{er} octobre Ma mère le 1eçut foit mal Cependant il accompagna le ménage ambulant dans la rue Quincampoix, où il alla demeurer le 15 octobre. Ce fut dans cette demeure, la quatrième depuis mon séjour à Paris, que j'éprouvai les plus cruelles secousses, je faillis perdie la vie

Ma mère était enceinte, et d'une humeur qui approchait de la fiénésie, surtout après le départ de Mulino, qui alla passei environ six mois à Mâcon Pendant tout l'hivei, ma mèie fut couverte de boutons dant elle me faisait coucher avec elle, l'oserai-je dire? parce qu'une femme de perruquier, sa voisine, lui avait fait entendie que je piendiais toute l'humeur, et que Je ne sais si je l'en délivrai, mais je l'en délivrerais au bout de quelques semaines je fus piécisément comme elle la démangeaison était alois insupportable, et j'en souffrais ciuellement, suitout pendant la nuit entie auties, au mois de mars, ma mèie fut si impatientée de ce que je l'empêchais de dormir, qu'elle me frappait à chaque mouvement, avec une baguette qu'elle avait à côté d'elle J'étais alois à terre sur un matelas Je ne pus m'empêcher de pleurer Mon père, qui couchait seul dans une petite chambre, m'entendit et se mit en colère contre ma mère, qu'il traita foit mal de paroles Elle devint furieuse elle bouda le lendemain, le surlendemain, pendant longtemps! Mon père, qui ne la connaissait que trop, parut s'en embarrasser tiès peu, et il songea sérieusement à m'ôter d'auprès d'elle

Ce fut ce qu'il exécuta au moyen d'un ami, avec lequel il était en relation d'affaires. On fit consentir ma mère à me mettre en pension chez une dame Manigre pour me traiter de mes boutons. Le traitement fut court dès que j'eus pris le bon air, au haut de la Montagne Sainte-Geneviève, et quelques bains, les boutons

disparurent Je demeurai six mois dans cette maison c est a dire tout l'été de 1768

Madame Manigre avait deux filles l'une (c'etait l'aince) et ut l'ude comme sa mère l'autre etait char mante Il y avait des Anglais loges aux environs. Un deux fort riche et qu'on trutait de mylord devint amoureux d Isabelle Manigre et parvint a lui faire con naitre ses sentiments avant que personne s'en aperçut dans la maison. C'etait moi qu'elle menait avec elle lorsqu'elle se glissut chez lui le pretexte etut de me mener promener On me donnait des bonbons et des joujoux un chien un jeune chat et je ne voyais rien I umais Isabelle de tout mon cœur iussi lui restu je fidele et jamus je ne dis un mot de ce qu'elle m un ut defendu de dire je n'en sent us pas la consequence Jetus alors parfaitement guerie. Cetait mon pere qui payait ma pension ainsi ma mere ne se pressait pas de me retirer Elle essuya d'ailleurs des suites de couches tres facheuses car elle avait eu deux jumeaux mais d une sante si mauviise qu'on ne put les clever ni l'un m l'autre a ce que j'u entendu dire. Elle fut a l'extre mitc toute la famille de mon père l'alla voir et on crut lui dire le dernier adieu On parla beaucoup de moi mais vu sa situation. I on ne trouva pas extraordinaire que je fusse ailleurs on ignorait ma maladie

Mon pere ctait alors en relation particuliere avec un monsieur Rapenot libraire qui lui avait indique na dame Manigre son amie. Il nous proposa de venir loger chez lui parce qu'il tenut a bail une grande muison a moitie vide. Mon pere accepta et fut loge au cinquieme dans un grand galetas fait el

A peine y fut il installe qu'il arriva un grand change ment chez madame Manigre Isabelle se l'aissa enlever par l'Anglais qui la conduisit a Londres Cette femme en eut d'autant plus de chagrin que cette fille etait par faitement jolie, et qu'elle espérait beaucoup de certains protecteurs, en les faisant solliciter par elle, ce fut une désolation dans la maison. Tous les amis vinrent la voir, pour la consoler et comme à Paris l'on ne se connaît pas aussi parfaitement qu'ailleurs, on me crut sa fille, et un de ses amis l'engageait à se remettre, en lui disant qu'elle m'élevât bien, afin que je pusse répaier sa perte J'avais huit à neuf ans, et ma figure promettait. Depuis cet instant, la Manigre se mit à me choyer, elle m'habilla mieux que je n'avais jamais été, sans rien porter sur son mémoire, comme elle avait fait jusqu'alors, mais elle me remettait mes habits ordinaires lorsque mon père devait venir.

Un jour qu'il paraissait fort triste, madame Manigre lui dit « Mon Dieu! monsieui Saxancour, que vous êtes à plaindie d'avoir une femme comme vous l'avez! Tenez, vous me faites compassion! Je vais faire arrêter le mémoire de la pension de votre fille par monsieur Rapenot, qui m'a toujours bien payée en votre nom, et j'en resterai là, je la nourriai, je l'habillerai, comme si elle était à moi, et il ne vous en coûtera rien, rien du tout » Mon père la remercia, en lui disant que cela ne serait pas juste « Ah! mais! dit cette femme, j'y mets une condition c'est que vous ne pourrez me l'ôter avant l'âge de vingt ans » Mon père avait la plus grande confiance dans la Manigre, parce qu'il en avait eu la connaissance par deux dévots, monsieur et madame Rapenot, cependant, il lui dit que sa proposition demandait beaucoup de réflexions, et qu'il la piiait de lui laisser le temps de les faire Elle y consentit, et mon pèie alla consulter les amis communs Monsieui et madame Rapenot ne lui répondirent qu'en lui disant qu'il était un fou de ne pas accepter, que je serais infiniment mieux avec madame Manigre, connue, respectée, dans tout le carré Sainte-Genevière, considérée des prêtres

de la paroisse qu'avec ma mere femme mondaine et de mauvais exemple. Mon pere convint qu'ils avaient raison et comme il n'avait jamais vu la fille cadette qu'il ignorait son aventure parce qu'il etait trop occupe pour frequenter ses voisins ou ses connaissances il resolut en lui meme de me laisser a madame Manigre Mais il attendit quelques jours pour lui rendre reponse Ce fut ce qui me sauva

Durant cet intervalle mon père eut affaire chez un relieur deux couseuses dont une tres jolie qui a long temps ete depuis chez le libraire Vente causaient en semble d Isabelle Manigre la jolie racontait a l'autre l'enlèvement la manière dont il s'etait fait et comment on etut passe a Londres Elle parla ensuite de la Ma nigre mere dans des termes si singuliers qu'ils frap pèrent detonnement mon pere qui navait dabord donne a leur entretien qu'une attention superficielle Mus combien sa surprise augmenta lorsqu'il entendit la solie continuer « Elle a une petite fille chez elle que monsieur Rapenot y a mise en pension et qui est fille d on ne sait qui car on ne voit jamais ses parents Madame Manigre dit ou fait entendre qu'elle est ba tarde de monsieur Rapenot elle pretend s en emparer car elle la fait deja passer pour sa fille dans ses connais sances relevees et elle compte par la remplacer son Isa belle C est une fine mouche que cette grosse yllaine femme la ! On ne comprend pas comment elle peut avoir une aussi jolie fille qu Isabelle - Oh i c'est bien sa fille! dit l'autre couseuse car par ete au catechisme avec elle - Qu'est ce que ça dit ? Elle l'aura volee quand elle etait enfant »

Mon père s'approcha pour lors et demanda aux deux couscuses si clles parlaient de madame Manigre du carre Sunte Genevieve Elles parurent hesiter enfin la laide dit a la jolie «Eh! qu'est ce que ça fait donc! Oui sans

doute, c'est elle — Eh bien mes filles, l'enfant dont vous venez de pailer, qu'elle a chez elle, et qui se nomme Ingénue, est à moi C'est monsieur et madame Rapenot qui l'y ont mise en pension, et non pas moi, qui suis inconnu a madame Manigie, mais monsieur et madame Rapenot, que vous estimez sans doute, sont ses grands amis — Il est viai, dit la laide mais ne nous compromettez pas l'Tout ce que nous venons de dire est viai, mais si vous nous melez dans les discours, nous vous démentirons Voyez, informez-vous par vous-meme — Elle a une johe fille enlevée? — (ela est su de tout le quartier, allez vous informer, et ne parlez pas de nous » Mon père fut très inquiet, il alla dans différentes maisons, et suitout chez un chiruigien, qui lui apprit des choses étonnantes

Parfaitement convaincu, il courut chez monsieur et niadame Rapenot, pour les instruire et les prici de me retirer sui-le-champ. Mais ces bons dévots, au lieu de l'écouter, se fâchèrent violemment contre lui ce n'étaient que des calomnies qu'on avait débitées. Mon père ne savait plus que penser. Il ne pouvait douter de l'honnêteté de monsieur et madame Rapenot, ni de leur religion. Il ne pouvait, d'un autre côté, concevoir leur aveuglement. Il n'en eut la clef que quelques jours après.

Ces gens avaient poui cuisimère une fine intrigante, que mon père n'avait encore qu'entrevue Mais comme, depuis ses découvertes au sujet de la Manigre, il venait souvent les demander, il la reconnut enfin pour l'avoir vue autrefois servante dans un endroit suspect. Il pensa en lui-même qu'on pouvait changer, et qu'il n'était pas incroyable que cette fille fût ce qu'elle voulait paraître. Mais en approfondissant, il reconnut qu'elle était la source de la connaissance de monsieur et madame. Rapenot avec la Manigre, et que c'était cette.

femme qui leur soufflut la bonne opinion qu'ils avaient de ma maitresse de pension. Ses inquietudes redoublèrent alors et il resolut absolument de moter de cette maison dut il par la se brouiller avec monsieur. Rapenot

Ce fut effectivement ce qui arriva le devot qui avait toujours paye ma pension depuis dix mois parce qu'il avait des relations d'affaires avec mon père lui fit faire un billet a ordre de 700 livres a un an d ccheance pen dant lequel temps mon père le remplit par intervalles ce qui fit que n'onsieur Rapenot ne le lui rendit pas mais lu donna une decharge separce Pendant ce temps la il faisait courir le billet dans le commerce ce qu'il n aurut pu faire sil y wait eu des acomptes au dos Le billet vint a echoir et fut reellement acquitte par monsieur Rapenot qui le retint quoiqu'il en eut reçu la valeur de mon père Ce lui fut dans la suite un titre aux consuls pour suspendre le puement d'une somme de 1850 livres qu'il devait il annonça un compte a faire et produisit le billet de 700 livres. Mon pere avait egare la decharge et ne la retrouva qu au bout de trois mois il la porta au libraire arbitre qui negligea d'agir de sorte que Rapenot est mort sans payer. La succes sion se trouva devorce par des gens de pratique et une pension de dix mois a coute dans le fait a mon père la somme de 1850 hvres au heu de cent ecus prix convenu avec la Manigre car le billet de 700 livres etut un billet de confiance Mais mon pere a toujours etc la dupe de ceux avec lesquels il a traite

Un homme seul loge dans un vaste galetas au cin quième ne pouvait me garder avec lui Mon père me rendit a ma mere alors retablie et il fut convenu qui ils se reuniraient dans le meme logement car monsieur Rapenot continua de traiter avec mon père

C est ici une epoque cruelle Je ne saurais sans la plus vive douleur la rappeler a mon souvenir J avais quitté la Manigre, malgré cette femme, qui sachant la situation de mon père et voyant l'affection que j'avais pour elle, tâcha de me ravoir par finesse Tout parut d'abord la seconder sa fille revint de Londres, où elle avait été entretenue, c'était un titre pour l'être ouvertement à Paris Il fut convenu qu'elle se logerait dans la rue Poissonnière, près celle Beauregard, presque visà-vis les casernes des gardes suisses c'était un quartier perdu pour mes parents, qui jamais n'étaient sortis de celui qu'on nomme l'Université Isabelle devait me prendre avec elle, et m'élever dans l'usage du monde, me donner des talents agréables, etc Pour y réussir, cette jeune et jolie personne vint voir mes parents Elle débuta par se plaindre de sa mère, qu'elle peignit sous les couleurs les plus désavantageuses Elle gagna ainsi la confiance de mes parents Elle leur dit ensuite qu'elle allait se maiier avec un riche parti, mais âgé, qu'elle m'était attachée comme à sa propre sœur, m'ayant toujouis tendiement aimee, et que, n'espérant pas d'avoir d'enfants d'un vieillard comme son prétendu, elle serait charmée de m'avoir, non en toute propriété, mais en commun avec mon père et ma mère Cette proposition parut avantageuse et fut goûtée mon père était si bon, si droit, qu'il avait la plus grande confiance dans une jolie personne qui paraissait ne respirer que l'honnêteté, il fut décidé qu'on me laisserait demeurer avec Isabelle dès qu'elle serait mariée

La trompeuse sortit de la maison comblée de joie, le jour qu'elle obtint ce consentement. Dès le lendemain, à l'heure de l'absence de mon père, elle amena un vieux monsieur, décoré d'une plaque, qui monta jusque chez nous, avec beaucoup de peine. Isabelle dit à ma mère « Voilà mon prétendu, Madame, c'est ce Monsieur dont je vous ai parlé hier. Sur le bien que je lui ai dit de vous, et d'après l'amitié que vous me témoignez,

il a voulu vous visiter » Ma mère voyant un homme tres comme il faut lui rendit tous les honneurs conve nables On fit ensuite attention a moi Isabelle me caressa et le vieux Monsieur massit sur ses genoux il me donna des bonbons et quelques bijoux de prix dont ma mère s'empara très avidement aussitot qu'il fut parti. Cette visite parut d'un bon augure a une femme peu versee dans la connaissance du monde et qui d'ailleurs n'avait pas une certaine delicatesse outre qu'elle faisait tres peu de cas de moi parce que disaitelle j'etais le bijou de mon père

L'escalier du Collège de Prele ou nous demeurions alo s'était fort obscur surtout vers le brs avant la reconstruction de celui qui existe aujourd hui. Mon pere montant comme Isabelle et le vicillard descen daient il se rangea sans bruit et sans reconnaitre la voix de mademoiselle Manigre « Je maccommoderai de cet enfant disait le vieillard elle me convient. Tout s'arrangera laissez moi faire — Puisque c'est votre gout je le veux bien pourvu que vous soyiez exact a tenir vos promesses » Mon père n'entendit que ce peu de mots et quand il fut monté il n'en parla pas. A son arrivee ma mere etait occupée a me defendre d'ouvrir la bouche de ce qui venait de se passer. De sorte que personne ne dit mot

Mon père etait presque toujours dehors pour ses af faires il sortit le lendemain a son ordinure pour ne rentrer que longtemps pres Isabelle revint encore avec son vieillard. Ils avaient avec eux une couturiere qui fut chargee de me prendre la mesure pour un corps souple de la façon de monsieur Bourbon de la rue des Bourdonnais et de differents fourreaux des plus johes etoffes de chaussures etc. On unnonça que je ne porte rais plus que des b is de soie. Ma mere ecoutait avec une sorte de surprise. Je ne sais si elle eut des inquiettudes

ou si, me haissant, elle ressentit un mouvement de jalousie des apparences de mon bonheur, ce qu'il y a de
viai, c'est qu'au retour de mon père, elle lui parla de
la visite de la veille et de celle qu'elle venait de recevoir,
enfin des projets de mademoiselle Manigre. Mon père
réfléchit un instant «A quelle heure hier sont-ils sortis?
— Vers les sept heures — Comme je rentrais? — Un
instant auparavant, vous devez les avoir rencontres. —
Oui, j'ai entendu au bas de l'escaher un homme, a la
voix cassée, qui tenait un singulier langage. (Il répéta
ce qu'il avait dit.) — Il faut s'assurer de ce que prétendent ces gens-là, dit ma mère » Mon père fut du même
avis, et on les attendit venir

Il y avait à côté de la grande chambie un petit cabinet, qui n'était propie qu'à contenii un lit et qui avait une issue au dehois C'était où couchait mon pere Ma mère s'y cacha, quand elle entendit frapper, et moi, qu'elle avait soigneusement institute, j'ouvris la porte C'était Isabelle et son vieillard, nous n'attendions qu'eux, personne ne venait nous voir dans cette demeure, dont nous refusions l'indication, parce que nous y étions trop mal meubles, et plus mal logés Isabelle me demanda où était ma mère Je répondis qu'elle reviendrait bientôt On s'assit, et le vieillard me prit sui ses genoux Ce fut alors qu'on s'expliqua librement, peisuadés que je n'étais pas capable d'entendre les choses qu'on disait Mais ma mère les entendait parfaitement Elle comprit alors l'arrangement d'Isabelle cette fille avait réellement été recherchée pour elle-même par le vieillard, mais celui-ci lui ayant témoigné ses regrets de ce qu'elle n'était pas plus jeune (elle avait alois dixsept ans), elle lui avait dit, en plaisantant « Eh bien! prenez ma petite sœur! — Quel âge a-t-elle? — Mais neuf ans, environ — C'est précisément ce qu'il me faut ! s'était écrié le vieillard, je ferai votre sort, mais donnez moi votre sœur | je veux former celle que j aurai je veux la former toute enfant. Dailleurs c'est mon gout que l'enfance a cause de sa naivete vous ctes trop formees et sil faut le dire trop corrompues vous autres grandes filles ! Depuis ce moment il avait tant tour mente Isabelle qu'il l'avait forcee de le conduire chez nous Toutes ces choses la furent a peu pres repetees ensuite on en dit beaucoup d'autres une surtout qui dut irriter ma mere c'est qu'elle avait deplu au vieil lard qui lui trouvait la physionomie fausse « Nous fusons bien ajouta til de lui oter cette umable en fant - Ah! out dit alors Isabelle elle serut très mal heureuse car sa mere ne l'aime pas c'est une très mechante femme » On parlait neanmoins de façon que ie n'entendisse pas les choses les plus claires et on me laissa jouer et courir par la chambre

Ma mère rentra Dès l'abord elle prit un air de re serve glace. Elle repondit par des reverences et des monosyllabes elle finit par me refuser absolument et de la manière la plus complete. Le vieillard lui fit quelques reproches assez aigres sur ce qu'il nommait son manque de parole et mademoiselle Manigre avait les larmes aux yeux. Mais on sent que ma mère devait rester ferme. Elle ne compromit pas son secret et se defendit meme avec politesse rejetant son changement d'avis sur mon pere qui dit elle aimait trop sa fille pour s'en priver. On se quitta tres froidement de part et d'autre.

Mon pere arriva quelques heures après Ma mere qui ne doutait pas qui on ne s'adressat a lui tacha d'en venimer le peu qu'elle avait entendu ce qui ne lui fut pas difficile les discours du vieillard et d'Isabelle pouvant recevoir l'interpret tion la plus odieuse Ce pendant monsieur Saxancour qui connaissait ma mère ne repondit presque rien il se contenta de l'assurer

qu'il ne se preterait pas à me confier a mademoiselle Manigre

Ce fut le lendemain, qu'il m'airiva une aventuic que je tamais, si je ne m'étais pas fait une loi d'etre absolument sincère Ma mère m'envoya faire quelques commissions a ma poitée On arrangeait l'appartement au premier, pour une dame Babuty, mère du libraire de ce nom, qui devait l'occuper, il y avait en ce moment un menuisiei J'entrai auprès de cet homme, et je le regardar travailler, je ramassar meme quelques-uns de ces rubans qu'enleve le rabot, et je m'amusar a les rouler Il quitta son ouvrage et vint a moi j'eus peur, et je voulus m'enfun, mais il me dit « N'ayez pas peur, ma belle petite demoiselle, je ne veux que vous embrasser, paice que vous etes bien gentille » Je me mis a ciiei Dans le même moment, l'on enti'ouviit la porte d'un petit escalier qui donnait dans la rue Saint-Jeande-Beauvais, et j'apeiçus Isabelle Manigie, qui vint à moi « Laissez cette enfant, misciable! dit-elle au menuisiei Viens avec moi, ma bonne amie » Elle me prit par la main, et nous descendîmes ensemble, pai le petit escaliei, de soite que nous ne fûmes pas apeiçues du portier Lorsque je me vis dans la rue, je dis à mademoiselle Manigie qu'il fallait que je fisse les commissions de maman, parce qu'elle me gronderait Et je lui détaillai ces commissions de l'huile, du savon, de la gomme pour les blondes Elle acheta le tout avec moi, et l'envoya par un garçon, en faisant due à ma mère que ma tante Saia venait de m'emmenei chez elle

Isabelle n'avait jamais vu ma tante Sara, mais elle m'en avait beaucoup entendu pailei, non que je susse l'histoire au juste, mais je croyais alois iéellement que c'était ma tante. Je fus promptement enimenée, du côté de la rue Neuve-Saint-Étienne, sans que je fisse trop de résistance, ni que j'allasse de trop bon cœui, je

sentais que je serais grondee par ma mere. Nous allions entrer dans une maison neuve fort belle lorsque par l'ef fet du hasard ma pretendue tante que je n avais pas revue depuis son mariage avec l'architecte se rencontra face a face avec nous Je quittai aussitot la main d Isa belle et je m elancai en disant « Ah! ma tante il est donc bien vrai que vous me demandez? J avais peine a le croire mais c'est bien vrai! Vous empecherez que maman ne me gronde ! » Et je l'embrassais Sara me rendait mes caresses car elle m aimait beaucoup lors que son mari la joignit « C est la petite Savancour lui dit elle que je viens de rencontrer avec une jeune Ou alliez vous ensemble? ajouta t elle -- Chez yous ma tante -- Comment chez nous! --Mais oui † Mademoiselle Manigre me l a dit en envoyant mes commissions par le garçon de l'epicier! » On se retourna pour parler a Isabelle mais elle etait disparue « Tu connais cette demoiselle ? me dit Sara — Oui ma tante » Et perpliqual comment je la connaissais Monsieur Destaures l'architecte dit qu'il a remettait aussi et qu'il connaissait sa mere On s'en tint la sur les conjectures mais on fut bien surpris de sa dis parition Sara et son mari me conduisirent chez eux ou je dinai après quoi ma pretendue tante me ramena chez nous

Ma mere ne put se contenir en me voyant tant elle etait irritee qu'on m'eut emmenee sans permission mais Sara s'étant expliquée on eut un long entretien qui ne fut pas a l'honneur d'Isabelle Sara se felicita de m'avoir rencontree et il me fut signifie de ne jamais accompagner personne sous tel pretexte que ce fut qu'on n'en eut obtenu la permission de ma mere. Ce fut ainsi que se termina cette aventure car apparem ment ma mère fit parler ou parla elle meme a Isabelle puisque je ne l'ai pas revue depuis.

J'étais dans ma dixième année, ma mère venait de quitter le cinquième de mon père, pour aller s'établii au second, que de la Vieille-Boucherie, dans l'appartement d'un peintre dont nous avions acheté les meubles, lorsque mon père tomba dangereusement malade Cependant il iesta d'abord dans son logement, et j'allais lui portei du bouillon, le soigner, le gaider, un matin, qu'il paraissait plus mal qu'a l'ordinaire, il me demanda une plume et du papiei, il écrivit une lettre, qu'il m'envoya porter vis-à-vis, à une jeune voisine nommée Agathe-George La jeune fille lut la lettre et me dit « Je n'ai pas de réponse à faire par écrit, mais dites à Monsieur votre père que ma cousine m'a parlé de lui, et que nous verrons ensemble ce qu'il peut y avoir à faire » Je m'en revins avec cette réponse Environ une heure après, l'entendis toussei à la fenêtre de la voisine Mon père me dit d'ouvrir la nôtre et de regarder C'était mademoiselle Agathe, avec une autie demoiselle fort brune, qui me demanda comment se portait mon père, et s'il y avait quelqu'un avec moi auprès de lui ma réponse que j'étais seule, on referma la fenêtre, et au bout de quelques minutes j'entendis frapper à notre porte J'ouvris, par ordre de mon père Aussitôt la demoiselle brune se précipita dans la chambre et sur le lit de mon père Elle parlait fort bas, mais j'entendis qu'elle prononçait souvent le mot de papa, mon cher papa ' Quand elle lui eut parlé quelque temps à l'oreille, elle vint à moi, me regarda, et lui dit « Elle est bien aimable | Elle ne me quittera jamais, écrivez vos volontés, en cas de malheur » Et elle m'embrassa Cette jeune personne était une sorte de mulâtre, mais ayant de vives et belles couleurs, tout ce qui la distinguait des blanches, c'est qu'elle avait la peau extrêmement brune, mais si douce au tact, que je croyais toucher du satın Elle laıssa quelque argent à mon père Pendant

qu'elle lui avait parlé mademoiselle Agathe ctait restee sur le haut de l'escalier il oreille attentive si quelqu'un montait. Les deux jeunes personnes se retirerent en semble après une visite precipitée. Je me rappelle que mademoiselle Agathe ctait bien jolie, mus que la brune etait encore cent fois plus aimable. Je n'ui jamais vu de femme que j'eusse autant aimee.

Apres leur depart mon père etut tout en larmes. Je voulus le consoler « Non mon enfant me dit il c est une erise salutaire et je ne pleure pas de tristesse. Ce qui ly a d'etonnant c est que depuis je n'u jumas revu ni entendu un mot sur l'aimable brune. J'en u souvent parle a mon père mais il m'a toujours repondu que ma memoire me trompait. Ce n'est expend int pas une illusion car je crois encore voir la brune et «es traits sont si profondement graves dans ma momoire que si je la revojais je la reconnautrais d'abord.

Mon pere alla mieux aussitot apres cette visite mais sa convalescence fut longue et il alla chez ma mere parce qu'elle le voulut elle disait que le oigner de si loin lui donnait trop d'embarras. Mon pere eut beau coup de peine à se laisser transporter mais il le fallut. Il resta trois semaines chez ma mère pendant lesquelles je le vis souvent pleurer. Ma mère le menait fort mal et des qu'il fut assez fort pour marcher, il retourna d'ins son logement au cinquième. Je ne sais pas s'il y revit la brune, ma mère ne voulut plus que j y illasse et elle meme n'y mit pas le pied, mon père vecut a l'au berge ou chez monsieur. Rapenot je ne sais lequel.

Depuis cette epoque il n y cut plus d'union prisible entre mon pere et ma mere. La dernière cependant voulut qu'il quittat son cher cinquième pour vonir loger avec elle rue du l'ouarre et malgre son extreme repugn ince il fut oblige de ceder. Elle n'en commença pas moins alors a nous parler contrellui à ma sœur et a moi nous le

représentant comme un homme incapable de conduire ses affaires, et qui nous laisserait dans la misère un jour Elle l'accusait d'être un brutal à son égard, un injuste, qui ne l'adorait pas, elle qui était un trésoi (car c'est ainsi qu'elle s'est toujours qualifiée) Nous la croyions, nous enfants sans expérience, quoique d'un autre côté la conduite journaliere qu'elle menait nous étonnât beaucoup! En voici un exemple, entre mille

Un matin, que mon père était encore à la maison, et renfermé dans sa petite chambre au fond de l'appartement, il arriva chez nous un jeune homme, ami de ma mère Il était tout défait Je ne sais ce qu'il lui voulait, mais après un quart d'heure de conversation à l'oreille, ma mère éleva la voix, en lui disant que son mari était là et qu'elle l'allait appeler « Appelle! » répondit l'insolent En effet, elle s'ecria Mon père, homme fort vif, accourut Asselin (c'est le nom de l'insolent) lui voulut pailer, mais mon pèie, des le premier mot, comprit qu'il ne pouvait l'entendre sans se compromettie il lepria très imperativement de se retirer, et, à son refus, il le mit à la porte par les épaules Asselin, furieux, se répandit en invectives, non contre mon père, mais contre ma mère, qu'il traita devant tous les voisins de la manière la plus injurieuse et la plus déshonorante On conseillait à ma mèie d'en rendre plainte, mais elle préféra les moyens de pacification Quant à moi, j'étais comme un lion, et à chaque infamie qu'articulait Asselin, je iépondais du haut de l'escalier « Non! non! cela n'est pas vrai! Maman n'a jamais fait ce qu'il dit là ! » Ce trait me réconcilia un peu avec elle, car elle s'en est souvent applaudie, comme d'une preuve de son innocence et d'une marque de mon bon naturel Cependant elle ne m'aima pas , je fus toujours, pour elle, un objet de jalousie, et c'est ce malheuieux sentiment qui doit me perdre un jour!

A douze ans 1 etais grande et forte Ma mère travail lait en modes et me faisait travailler pour suppleer au gain de mon pere qui avait eprouve des faillites et perdu presque tout le fruit de son travail Mais bientot elle s'ennuva de la vie laborieuse qu'elle faisait payer bien cher a mon pere! Elle forma le projet d'avoir des pensionnaires et de les mener a la campagne Ce qui lui suggera cette idee ce fut une espece de fou son ancienne connaissance nomme Caraqua enferme depuis sept ans et dont on venait d'obtenir la liberte Cet homme etait veuf et père de deux enfants garcon et fille Il redevint amoureux de ma mère, qu'il avait aimee autre fois en concurrence avec l'Anglais et il lui proposa de prendre ses deux enfants dont l'aieul Caraqua paierut la pension Tout s'arrangea de cette maniere on ne fit plus qu'une famille. Ma mère se regard'ut plus comme la femme de Caraqua que comme celle de monsieur Saxancour les interets du premier lui etaient meme plus chers parce qu'elle avait coutume de se passionner et de s'evalter benucoup dans toutes les occasions elle v mettait tant de feu qu'il etait impossible qu'il se contint Je voyais tout cela d'un œil d'etonnement pappelais mademoiselle Caraqua ma sœur le jeune Caraqua mon frère nous etions egalement traites ce n'est que i etais la servante de tout le monde qui ne plut pas a mon père qui en parla fortement a ma mère et qui adoucit mon sort par sa fermete

Mais le plan de ma mere etait d'aller a la campagne avec ses deux elèves on lui en faisuit espérer une troi sième cousine germaine des deux autres. Elle calcula qu'elle pourrait vivre elle ma sœur et tout son monde avec les deux pensions en allant dans le pays natal de mon pere Il fut decide qu'on me mettrait en apprentis age chez une marchande de modes bijoutière du quai de Gevres femme très estimee et d'une famille honnete

dont le mari avait un emploi considérable Tout s'airangea pour le départ, et au printemps de 1773, ma mère partit, j'allai en appientissage, et mon père resta seul

l'avais douze ans et demi, pour engager la maîtresse à me prendre, ma mère l'avait assurée que j'en avais quatorze J'avais effectivement la force de cet âge Je ne savais pas me conduire moi-même, l'ayant toujouis été foit mal pai ma mèie, qui ne me reprenait que par humeur, et me donnait des coups au lieu de raisons ce qui m'avait aigii le caractère Les piemiers jours, j'etais tremblante j'obéissais vivement, cioyant toujours von la main levée, ce qui dut paraître singulier, à cause de mon au raisonnable Mais petit a petit l'extrême douceur relâcha mon caractère, je devins entetee, paresseuse, je répondis, et au bout de deux mois, je n'étais pas reconnaissable Cette conduite m'attira bien des désagiéments, dont je ne pouvais m'aller plaindre a mon père Ma mère, en partant, m'avait défendu, en présence de la marchande, d'aller le von, parce que je n'aurais fait que le troublei J'étais donc absolument à moi-même, n'ayant que moi de conseil, contie toute la maison, qui ne m'aimait pas à cause de ma hauteur, à l'exception néanmoins de la maîtresse Mais elle avait à la maison une sœur de son mari qui ne pouvait me souffrir, depuis que je lui avais iépondu un jour qu'elle n etait pas la maîtresse J'avais dit ce mot sans conséquence, comme le l'avais souvent dit à ma sœui, et comme elle me le disait plus souvent encore mais mademoiselle Aglaé ne me le paidonna pas Tout ce que je faisais fut trouvé mal par elle, et elle avait l'art de faire passer son sentiment à sa belle-sœur je le voyais, et je me dépitais Enfin, malgré toutes les défenses, j'allai voir mon père, avec une nièce de la maison, qui voulut bien m'accompagnei

Je m expliquai très vivement sur le compte de made moiselle Aglae mais quelle fut ma surprise d'entendre mon pere sur mon propre expose lui donner ruson en tout et me gronder de mon insubordination \(^1\) Je pleurai mon père employa lu douceur pour faire entrer lu raison dans mu tête et il y parvint en purtie des cette pre mière visite A mon retour a lu maison mu première demarche fut d'aller faire des excuses a mademoiselle Aglae en lui promettant que je ne lui donnerus plus de sujets de plunte

En effet des le lendemain je me comportai de la ma niere la plus soumise et la plus active «Ah i je reconnais enfin mademoiselle Savancour i dit la maitresse Al lons si vous continuez vous serez ma bonne amie » Je continuai effectivement parce que jaimais beaucoup la maitresse qui lavait toujours bien vu et a quelques inegalites pres on fut content de moi

Je me voyais heureuse autant qu'on peut l'être a treize ans chez les autres et manqu'nt a peu près de tout mais je ne le sentus pris Jallais voir souvent ma tante qui demeurait tout proche et quelquesois mon pere qui fortisait mes nouvelles dispositions. Deux annees s'etaient écoulees pendant lesquelles ma mere etait venue deux ou trois sois a Paris pour ce qu'elle nommait ses affaires. Elle s'etuit beaucoup refroide avec monsieur Caraqual pere de ses elèves qui lui ceri vit une lettre très dure que j'u vue mais dont je ne me rappelle rien si ce n'est qu'elle etait insultante. La ruson de ce refroidissement n'etuit pas a l'avantage de ma mere si l'on peut en croire les bruits qui ont couru dans le temps qu'on lui retira ses elèves. Avant de con tinuer mon histoire il faut rapporter ce s'ut important

Ma mere n avait pas toujours demeure dans le pays de mon père elle avait choisi un village dans un pays fertile y avait loue une maison et un jardin et moyen nant une somme qu'elle avait tirée de son mari, lors d'un petit remboursement, elle s'était arrangée Le propilétaire qui lui louait la maison avait deux fils ' l'aîné, qui avait été clerc de procureur à Paris, en agit avec elle assez lestement, mais le cadet, jeune homme qui n'était jamais sorti de son village, fut ébloui pai les attraits factices d'une Parisienne, qui avait du goût dans la manière de se mettre. Il l'adora, il était beau garçon, encore dans l'âge de la candeur, il fut aimé, on ne put défendre son cœur contre cet Adonis Sans doute monsieur Caraqua l'apprit par ma mère elle-même, cai elle avait la manie, pour faire la philosophe, de se vantei souvent de ses écarts. Oi il faut savoir qu'il y avait alois dans une ville voisine la femme ties coquette d'un homme connu, de Paus, et que monsieur Caraqua, ami de cet homme, avait engagé la dame, à son départ, de savou ce qui se passait chez ma mèie Ariivée dans la ville, madaine Laquil ne fut d'abord occupée que de ses plaisits, mais enfin un jour le hasard lui fit rencontrer ma mère, qui revenait de la ville sur une bourrique, emportant avec elle quelques emplettes Cette vue lui rappela les informations dont elle était chargee, et elle se proposa de faire une partie de plaisir en remplissant les vues de Caraqua Elle prit jour pour aller voir ma mère, et elle se fit accompagnei par le frère et la sœui Ornefuri, auxquels ma mère avait toujours fait beaucoup de politesses à Paris Aussi la compagnie fut-elle reçue sans defiance, et avec une joie franche et naive Malheureusement celle qui recevait était alors enceinte de plusieurs mois, et il y avait plus d'un an qu'elle n'avait éte à Paris Madame Laquil, ainsi que le frère et la sœur Ornefuri le savaient, mais ma mèie ne se doutait pas qu'ils y fissent attention, au contraire, elle se figurait qu'on ignorait ses démarches, mais elles étaient éclairées plus qu'elle ne pensait On se divertit, on se régala de

ce que la dupe avait prepare et vers le soir on put conge delle en lui fusant des compliments ironiques qu'elle crut sincères. C'est qu'en effet les deux pensionnaires etaient mal tenus ainsi que ma sœur cadette. La demoi selle Caraqua ctut en bonnet de nunt et le petit garçon en polisson de campagne tous deux ctuent grossiers et ne savuert rien. On lui dit qu'apparemment elle les elevait à la Jean Jacques ce qui la fatta beaucoup. Mais sa securite ne fut pas de longue durce.

Unviron quinze jours apres cette visite ma mère recut une lettre de monsieur Caraqua par laquelle il lui marquait qu'elle n avait pas cu la troisième pen sionnaire fille de mademoiselle Hellier parce que la mere de la jeune personne dinant chez nous av ut etc choquee de la manière folle et non motivee dont elle wait corrige mademoiselle Caraqua en la fusant sortir de table qu'il venut d'apprendre qu'elle laissait va guer ses enfants comme les polissons sans frein qu'elle leur donn'it many als exemple par sa conduite et que ses deportements etaient si faciles a prouver qu'elle en donnait elle meme la preuve vivante. Ma mere fut tres irritee de cette lettre elle y repondit vertement et huit jours apres on vint lui reprendre ses deux eleves Ce furent Ornefuri et sa sœur qui se chargerent de cette ex cution apres laquelle ma mere resta sans antre ressource que son travul

Elle fut obligce de quitter le village ou elle avait une muson son amant et d'aller d'ins une petite ville ou elle travailla en modes. Mus elle ne pouvait se suffire a elle meme quoique d'ans ses querelles avec mon père elle s en fut mille fois vante cette cooque fut celle de persecutions qu'elle lui fit eprouver et a moi par contre coup

Elle vint a Paris au commencement de 1776 et elle y resta cinq mois allant venant intriguant et s'occu pant très peu de ses pratiques de province, dont elle avait fait le plus grand étalage dans ses lettres, son but était de m'emmener avec elle, parce que je venais de finir mon apprentissage de modes. Elle me fit sortir de chez une maîtresse qui m'aimait, et dont j'étais devenue l'amie, les laimes que nous repandimes toutes deux furent dans moi un crime aux yeux de ma mère, qui m'en fit beaucoup souffrir dans sa chambre, où elle me retint en depôt, en attendant son départ

J'y souffris tant, que je déclarar a mon père que je ne pouvais me résoudre à m'eloigner de lui, et a m'en aller à quarante lieues, avec une mere qui me haissait. Il pensa de même, et ayant par hasard touche un mot de son embarras à la dame dont ma mere tenait son logement, cette feinme me trouva un magasin de modes, rue Saint-Denis, au premier, où mon pere me conduisit la veille du départ de ma mère. Ce dernier trait acheva de nous brouiller méconciliablement. Je restai donc à Paris Helas! j'ignorais que les peines qui m'eussent attendue avec ma mère n'étaient rien, en comparaison de celles que le soit me preparait!

Madame Clane, ma nouvelle maîtiesse, était jeune et très aimable J'en fus bien accueillie, et je ne me trouvai pas malheuieuse dans cette maison J'y eus des compagnes de toutes façons, pour la figure et pour les mœuis, mais toutes étaient décentes, et il fallait avoir leur familiaiité, pour descendre dans leur intérieur Je me liai particulièrement avec trois mademoiselle Lebrun, jeune et charmante personne, tourmentée par une passion malheureuse, mademoiselle Schell, jeune Allemande, venue en France pour apprendre les modes et s'établir ensuite à Vienne, sa patrie, où ses parents étaient des marchands fort riches, et mademoiselle Cordeau, jeune provinciale, qui avait de la fortune, mais qui préférait le travail et la dissipation du commerce a

la tranquillite du couvent son but d'ailleurs etait depouser un marchand et elle voulait se mettre au fait Il y avait dix autres filles car nous etions qua torze mais je ne leur parlais que de choses indifferentes nous etions quatre amies inseparables. Il s y en joignit une cinquieme au bout de quelques mois mais elle resta peu c etait la fille de l hotesse de mon père grande blonde fort jolie qui occupa le meme cabinet que moi parce qu'on crut me faire plaisir. Le dimanche nous partions ensemble pour aller elle chez sa mere moi chez mon papa La raison pour laquelle cette liaison dura peu c'est que mademoiselle Élise Leeman aimait beaucoup ses premieres maitresses raccommodeuses de dentelles et qu'elle ne soupirait qu'apres son retour aupres delles sa mere la satisfit enfin Elle voulut m emmener avec elle chez les demoiselles Ame mais les circonstances sy opposerent d'ailleurs je tenais beaucoup a mes trois amies

Des les premiers jours de notre liaison mademoiselle Cordeau qui me parlait la moins des trois mais qui m ecoutait beaucoup me dit en m embrassant bonne amie tu es la compagne qu'il me faut j'ai de la fortune le suis independante ou le le serai bientot etant orpheline nous nous mettrons ensemble lou vrage viendra sil veut peu mimporte i ai de quoi m en passer tout nous sera commun je t en reponds nous serons comme sœurs Mon intention a toujours ete de me marier peut et-e me marierai je c'est sui vant mais sois sure de ceci lor que nous serons en semble si c'est toi qui es demandee ce qui pourrait bien arriver tu te marieras et je demeurera avec toi et ton mari jusqu'a ce que je me marie ou bien a ou jours mon intention etant detre tres difficile dans le choix d'un mari c'est un maitre et l'on doit y bien regarder quand il sagit de se rendre dependante! Si nous ne trouvons pas l'une et l'autre ce qui nous convient, nous resterons filles, et alors nous nous ferons un don mutuel, par-devant notaire et bien cimente, de sorte que, pendant ta vie, mes parents, tous assez éloignés, n'auront rien à te demander »

Je iemeiciai Adeline Cordeau de sa bienveillance a mon égaid, mais j'étais trop jeune, a seize ans, que j'accomplissais alois, pour en sentir tout le prix. Mon amie, a mon air, me croyait au moins vingt ans, et elle me regardait comme une fille faite et solide. Il est vrai que je n'étais ni volage, ni étouidie, mais j'aimais tendrement et par inclination. Caroline. Lebrun

Celle-ci ctait dans une situation bien differente d'Adeline Comme je l'ai dit, elle aimait un jeune homme, que ses paients ne voulaient pas qu'elle eut C'était un musicien, le même qui avait etc son maître cc qui montre combien est dangcieuse la coutume où l'on est, a Paris, de faire enseigner la musique à une jeune personne par un jeune homme souvent aimable, et que sa profession doit exalter. On l'avait placee chez madame Claire, parce que c'etait un magasin où l'on n'etait pas exposee en viic Caroline ne pouvait ni sortii, ni écrire, sans qu'on l'accompagnât, ou sans qu'on le sût Cependant tout cela n'était pas exact, et les parents ne doivent jamais se tranquilliser sur leurs précautions, les deux amants se voyaient et s'écrivaient avec toute la facilité possible Mon amitié pour Caroline me faisait cependant la désapprouver son musicien m'avait déplu, et je ne lui dissimulai pas ma façon de penser Elle en fut affligée, sans m'en vouloir « Il faut, me dit-elle, un jour de fête, que nous n'étions que les quatre amies, que je vous conte mon histoire à toutes vous me désapprouvez à présent, du moins vous me plaindiez, après m'avoir entendue »

HISTOIRE DE CAROLINE LEBRUN OU LA NOUVELLE HELOISE

- a Jai toujours ete tendrement rimce de mes prients on me gatait dris l'enfance et quind j'eus atteint quatorze ans on midolitruit. On me trouva la voix belle et on resolut de la cultiver on en parla dans nos connuissances et une dame vanta beaucoup son mattre de musique qui jourat de la flute a un de nos grands spectacles. Elle offint de le diterminar a etre mon maitre quoiqu'il fut fort recherche qu'il eut des ecoliers par dessus les yeux et qu'il possed it le gout du chant au plus sublime degre. Tous ces cloges marquent le mente de mon maitre autant que les sentiments qu'avait pour lui celle qu'il vantait. On consentit chez nous que je prisse ses leçons. Il vint
- « Des sa première seance il dit qu'il me trouvait d'excellentes dispositions. A la seconde il déclara qu'il ne voulait pas de puement et qu'il me montrerait pour l'honneur de faire une elève brillante. On insista muis il refusa si fortement et si poliment tout a la fois qu'on fut oblige de ceder. I es soins que mon mutre prit de mon instruction furent extremes. Il prolongeait ses leçons et me donnait tout le temps qu'il pouvait oter a ses occupations ordinaires. Il me parlait du ton le plus tendre et le plus agreable al ne me disait que des choses gracieuses. Je mattacha insensiblement a un mautre si aimable et quand des affaires indispensables retardaient son arrivée jetais dans une inquietude in supportable.
- « Un jour que nous etions seuls ce qui n'arrivait pas souvent il me dit « Mademoiselle Caroline vous « devez vous apercevoir que je vous adore Jai des « talents je puis faire mon chemin mais peut ctre

« vos paients ne voudiaient-ils pas d'un musicien? « Les beaux-aits ne sont pas estimés ce qu'ils méritent « de l'être, on leur préfère les professions a argent, le « commerce, la finance, qui toutes sont bien inferieures « cependant! Quelle est votre façon de penser a mon « égard? » Je lui 1/pondis que je l'estimais infiniment « Il faut m'en donner une preuve, » continua-t-il Je lui demandai ce que c'était : Consentiriez-vous à « êtic mon épouse? » Je lui fis compiendre que je me trouverais très heureuse d'être la compagne d'un homme de son ménte « Il ne tiendrait qu'a vous, ajouta-t-il « J'en sais un moyen pourriez-vous m'accorder un « rendez-vous ? » Je répondis en rougissant que cela serait bien difficile ! « Cependant, ajoutai-je, dites-moi « où , je venai » Mon maitre me dit que sa chambre, dont il me donna l'indication, scrait l'endroit le plus sûr pour que nous puissions nous parler. Je consentis à y aller, c'est une marque de confiance et d'amitic que je ne pouvais guère lui refusci. Il me donna ma leçon Jamais je n'eus tant de plaisir a chanter avec lui, jamais il ne mit tant d'âme dans son chant. Il partit sans pouvou me nen due de plus, parce que ma mere fut présente au reste de la leçon

« Le lendemain, je l'attendis en vain, il ne vint pas non plus le suilendemain J'étais desolée Je pailai de lui à mes parents, qui me répondirent, avec embarias, que mon maître s'était fait une mauvaise affaire, et que je ne le reverrais plus Je pâlis, et je manquai de me trouver mal J'ai été six mois sans entendie pailei de mon chei maître

« Enfin, un joui, comme je sortais seule poui aller à deux pas, chez une voisine, giande amie de ma mèie, j'apeiçus mon maîtie. Je courus à lui. « Ah! ciel! « Monsieui! vous voila! N'êtes-vous pas exposé? — « Non, Mademoiselle, répondit-il, si ce n'est à votre

« colere On ma dit que vous ne vouliez plus me voir « ni entendre parler de moi depuis le jour que je vous « proposai un rendez vous madame votre mire nous « avait ecoute — Moi jai refuse de vous voir! — « On me la dit musje nose vous parler davantage « venez chez moi des que vous le pourrez » Je lui re pondis par un signe dacquiescement et il « cloigna

- « Des la meme journée dans un instant ou je me trouvais libre je voulus aller chez mon cher matre Je sortis et japprochais de sa demeure quand on me saisit par le bras. C'etait un inconnu. « Ou allez vous « Mademoiselle? me dit on Cela ne vous regarde pas. « Monsieur! Ayez la bonte de retourner chez vos pa. « rents ou je vous ferai voir ce que je suis. » Du monde s'arretait je fus honteuse et je retournai chez nous bien surprise de ce qui venait de marriver. Je restai ainsi deux jours.
- « Enfin le troisième trouvant encore ma belle je sortis scule et jullui rapidement chez mon mutre en prenunt un chemin detourne. Mus je fus encore ar retée sur sa porte meme par une femme qui me dit « Ou allez vous Mademoiselle? C est joli a votre ige d'aller chez un garçon! Retournez chez vos parents « tout a l'heure ou vous allez avoir affaire a moi!» Je fus obligee de m'en retourner car je vis cette femme prete a me donner un soufflet
- « A mon entree chez nous ma mere me demanda d ou je venais? Je fis un mensonge et elle ne me dit plus rien. Mais le lendemain on ma mise ici
- « Depuis que j v suis j u rencontre deux fois mon cher mutre et j ai tente plus de quatre d'aller chez lui mais toujours en vain! J ai toujours éte arretee par des inconnus qui me devinaient et qui me disaient les choses les plus piquantes. Mus je suis resolue d'es sayer tant de fois qua la fin je réussirai. »

Lorsque Caroline eut cessé de parler, mesdemoiselles Amélie Schell, Adeline Cordeau éclatèrent de me « Comment! lui duent-elles, tu ne vois pas que tu es épiée! Ce sont les paients qui le font arrêtei sur le boid du précipice par le premier venu qui veut bien s'y prêter! Ton maître est un miserable, qui veut t'enlever l'honneur, pour forcer tes parents a te donner a lur C'est un gueux qui n'a rien, et qui aime beaucoup plus ta dot que ta figure, toute charmante qu'elle est ! » Caroline se fâcha contre ses amies, et soutint que son maitie était l'homme du monde le plus aimable, le plus sage et le plus désintéresse. Agathe lui dit « Veux-tu gager qu'Adeline, qui est riche, te l'enlève en deux visites qu'elle se fera rendre par lui? Nous serons cachées toutes trois, et tu seras témoin oculaire » Caroline accepta Mais en attendant, nous priâmes Adeline de nous faire aussi son historie, car nous savions que sa fortune et son nez en l'air lui avaient donne quelques aventures Elle ne demandait pas mieux que de pailer un peu d'elle Amsi elle commença, des qu'elle en eut été price

HISTOIRE D'ADELINE CORDEAU, OU LA FILLE QUI SE VENGE GAIEMENT D'UN AMANT INTERESSE

« Je suis du Gâtinais, et je ne suis venue à Paris qu'a l'âge de vingt ans Voici à quelle occasion

« A quinze ans, j'étais fort jolie, et surtout ties piquante, mais comme il n'y avait pas encore d'apparence que j'eusse de la fortune, la tante dont je tiens tout ayant alors des enfants, on me fit appiendie les modes Il y avait dans ma ville un jeune homme d'une belle figure, et foit iiche, qui me iemaiqua, mais tout en me faisant la coui, son hommage etait outrageant Il ne me parlait que de ses désirs, et du reste, il me faisait assez clairement entendre que je ne pouvais etre que sa mutresse J en etuis fort humiliée et les sentiments favorables qu'il m avait d'abord inspires se changèrent dans mon cœur en aversion ou plutot dans la haine la plus forte

« Je fus bientot servie au gre de mes desirs e est a dire que deux cousins germains s'étant noyes après une partie de gouter avec leurs camarades et leurs deux sœurs etant mortes l'une en couches l'autre de la petite verole je me trouvni contre toute apparence un parti avantageux. Na tante qui jusqu'a co moment m avait fait clever pour ctre une grisette conformement a ma fortune me prit chez elle et me mit comme l'avaient etc ses filles. Dès que mon sort eut change I on sent que les dispositions de mon amant sepurèrent Il vint respectueusement m offrir chez ma tante I hon neur de sa main Je n'en fus flattie que par le plaisir de me venger. Il fut accueilli de madame I inard (c est le nom de ma tante qui ctait veuve) et ce fut elle meme qui me le presenta comme mon futur. Je dissimulai Je voulais humilier l'impertinent monsieur d'Ouvine autant qu'il m avait aville et je me proposai de donner a mon refus tout I celat possible Ma tante qui ne se doutait pas de mon projet tomba malade dans ces circonstances I'lle sentit bientot qu'elle n'en reviendruit pas Elle fit avertir monsieur d'Ouaine de venir lui parler Jetas auprès du lit de la malade quand il ar riva Ma tante lui temoigna le regret qu'elle avait de ne pas nous unir avant de quitter la vie Elle prit ses conseils pour son testament et elle le fit le plus avan tageux possible en ma faveur. Ouand tout cela fut ar range elle ne s occupa plus que de son ume elle reçut ses sacrements et mourut le surlendemain du jour auquel elle avait teste

« Monsieur d Ouaine se regardait comme mon mari

Par ses soins et ses lumières, toute ma fortunc fut misc dans le plus bel ordre possible. Je le survais des yeux, car l'extrême médiocrité ou je m'etais vue me rendait ma fortune précieuse Lorsque je sus que tout était bien clair, que je vis mes terres bien amodiecs et que l'étais à l'abir de toute chicane, je sis mes préparatifs, et un beau matin, sans en avoir averti personne, qu'une seule dame respectable, avec mon cure, je partis pour Pans, et je vins me mettre dans cette maison, dont je fus la première fille Mon intention est de vivre d'economie, comme lorsque je n'avais que ma première fortunc, et de fane l'avantage de ma bonne amic, et d'un homme honnete, qui m'épouscia, ou elle, peu m'importe, ou de deux, dont l'un sera mon mari, l'autre le sien. Je veux que les deux menages soient unis, comme si nous etions sœuis, et beaucoup mieux encore Mademoiselle Lebiun a de la foitune, mademoiselle Amelie Schell n'est pas pour demeurer dans ce pays Ainsi, je prendrai Ingénue Saxancoui pour ma compagne cternelle, et pour ma sœur

« J'oubliais de vous dire qu'après mon arrivée, j'écrivis a monsieur d'Ouaine une lettre dont j'ai conserve le brouillon

"Je suis partie pour Paris, Monsieur, parce que mon intention n'a jamais été d'épouser un homme qui ne mi recherche qui pour mon bien. Le mépris que vous m'avez laissé entrevoir, quand j'étais pauvre, quoique ma figure vous plut, marque en vous une âme basse. Je vous ai pris en horieur, c'est vous, vous seul que je juis, je ne veux ni vous voir, ni songer à vous. Cette lettre que j'écris, est même un supplice pour moi. Je la cesse, monsieur le Curé sait mon adiesse, ainsi que madame Moyen, ancienne amie de ma tante."

« On dit que cette lettie le foudroya, et qu'il a cheiché tous les moyens de me déshonorei, en m'accusant d avoir fui avec un amant. Mais la vente, a triomphe par l'attention que j'ai eue a ne voir aucun homme depuis mon sejour a Paris. Je ne les aime pas et il en faudrait un bien estimable et tout pareil au pere de notre amie Savancour pour me plaire. S'il devient veuf je l'epouserai et au lieu d'etre ma compagne elle sera ma fille.»

Je fus si touchee de ce dernier trait que je me jetai au cou d'Adeline et que je l'embrassai de tout mon cœur en lui jurant un éternel attachement. Ce moment fut un des plus heureux ou peut etre le plus heureux de ma vie Mes deux autres compagnes qui connais saient mon pere approuverent hautement les dispositions de mon amie et notre intimité fut resserrée par la Cependant Amelie rougissait et paraissait embarrassee

"Je vous dois aussi mon histoire nous dit elle mais je ne sais pas si je dois vous la faire — Pourquoi non? lui repondit Adeline. Si tu veux que nous t aimions de tout notre cœur il ne faut rien avoir de cache pour nous. — Allons je vais donc parler reprit elle mais promets moi ajouta t elle en regardant. Adeline que rien de ce que je pourrai dire, ne changera les dispositions que tu viens de montrer? — Je le jure! s ecria mademoiselle Cordeau. — Je vais commencer d apres cette assurance.

HISTOIRE D'AMELIE SCHFLL OU LA FILLE A L'AMANT INCONNU

« Je ne vous parlerai pas de ce qui m'est arrive a Vienne ma patrie. J en suis sortie a douze ans et il y en a six que je suis a Paris. J ai passe les quatre pre mieres annees de mon sejour dans cette capitale de la France chez madame Monclar marchande de modes rue Saint-Honoié, la femme la plus aimable et la plus exemplaire, je dois infiniment à ses bons exemples et aux sages avis qu'elle nous donnait. Sa boutique était nombreuse, comme vous savez, outre quatre filles, ses enfants, elle avait une douzaine, tant filles de boutique qu'élèves. J'étais au nombre des dernières

« Ce qui rendait le séjoui de cette maison tiès avantageux pour une étrangère telle que moi, c'est qu'il y avait tiois ou quatre personnes jeunes de bonne maison, que leurs parents avaient mises chez cette marchande estimable, et qui leur était parfaitement connue, pour apprendre les ouvrages de femme, et se disposer de loin à menei un joui dans leur ménage une vie occupée Ces demoiselles avaient toutes reçu la meilleure éducation, et leur familiarité me forma de la manière la plus agréable et la plus efficace. Les filles de la marchande étaient également bien élevées, parce que leurs père et mère étaient riches, et j'eus les mêmes maîtres qu'elles.

« Veis le milieu de la tioisième année de mon séjour dans cette maison, et dans le temps où j'étais déjà suffisamment foimce, il pai ut que j'avais fait la conquête d'un homme singuliei, à en juger par sa conduite, car il se comportait bien singulièrement! Il me témoignait la plus vive tendresse, et jamais il ne me voyait, ni ne me pailait. En récompense, il m'écrivait, et suitout il me chantait beaucoup ses sentiments. Cela vous paraît extraoidinaire? Il faut m'expliquei

« Vous savez comme est située la boutique où j'étais L'homme qui m'aimait venait poser sa bouche tout piès du carreau qui était derrière moi, et là, il me chantait les choses les plus tendres, sur une musique qu'il faisait lui-même, car jamais je ne l'ai entendue, ni avant, ni après Il passait ses lettres, pliées en long, comme un éventail, par le trou de la clavette qui était derriere moi je les prenais ou une compagne me ren dait ce bon office et elle me les remettait. Nous listors ces lettres entre nous quand les filles de la maison etaient montees supres de leur mere c'est a dire un instant avant souper. Nous etions toutes fort curieuses de voir un homme qui chantait fort bien et qui ecrivait encore mieux. Souvent lorsqu'il avait chante nous lui repondions par un air connu mais il est a presumer qu'il nous entendait difficilement a cause du bruit extrieur dans une rue comme celle. Saint Honore Cependant c'etait pour nous tous les soirs un amuse ment qui devait paraître tres piquant a des jeunes filles aussi etions nous toutes tristes quand l'inconnu ne s'etait pas fait entendre.

« Une fois dans une lettre il demandait a me dire un mot le dimanche suivant 6 octobre il marquait qu'il viendrait sur les sept heures du soir et que la preuve que je voudrais bien l'entendre c'est que je ser us seule dans la boutique. Je n'observai pas trop bien la condition mais des qu'il parut ce que nous comprimes en voyant qu'on nous observait toutes mes compagnes se retirerent. Mais il vit bien qu'elles restaient aux écoutes. Cependant il entrouvrit la porte ct me dit. « Vous ne voulez pas reellement que je vous purle ? Je nic retire.» Je reconnus le son de sa voix qui etait tres doux et je fus faches que mes compagnes.

qui etait tres doux et je fus fachee que mes compagnes n eussent pas ete plus adroites

Cepuis ce moment il continua de nous amuser tous les soirs depuis huit heurcs et demie jusqu'a la ferme ture mais jamais il ne se montra et je ne le vis que par hasard

« Un soir entre autres que je revenais de chez une pratique avec une nouvelle eleve qui portait le carton je m aperçus qu'il nous suivait pas a pas. Je me retour nu plusieurs fois et je le vis toujours les yeux fixes sur moi Il s'approcha même fort piès, dans une occasion où deux insolents nous diient quelque chose, et nous observâmes qu'il les poussa rudement, en les menaçant d'un geste, sans parler Nous lui eûmes obligation de ce service Nous rentrâmes, et nous le vîmes parfaitement, lorsque nous nous retournâmes Ma jeune compagne lui dit « Bien obligées, Monsieur! » Et elle se mit à rire, en poussant brusquement la porte vitree, mais nous remarquâmes qu'il nous considérait. Un instant après, il me chanta, sur ce qui venait de se passer, un impromptu plein de sensibilité, sur la musique la plus touchante. J'en fus attendrie, ainsi que toutes mes compagnes, qui savaient déja ce qui nous était arrivé. Voici à peu pres ce qu'il me disait à travers mon carreau.

Ah! Quel monstre barbare A done pu t offenser Objet touchant et rare. Que je voudrais presser Contre un cœur qui t'adoie! Plus belle que l'Aurore, Plus touchante qu'Hebc. C'est une autre Pandore Que le feu derobe Vient d'animer encore! Non, non, vous n'êtes pas De l'Espece mortelle. Vos attraits, vos appas, Annoncent l'etincelle Du celeste flambeau Qui vous donna la vie Ma charmante Amelie. Le ciel fut ton beiceau. Et tu n'es descendue Du haut sejour des Dieux, Que pour donner, par ta vue, A l'âme emue Un sentiment delicieux!

- « Du moins voila ce que j entendis et ce qu une de mes compagnes cerivit sur le chimp. Nous comprimes par la qu'il composuit toujours ce qu'il chantuit tous les soirs. Et c'etut la verite comme nous l'avons su dans la suite.
- « Une de nos compagnes appelee Raymonde sœur d'un jeune homme qui venait d'epouser l'ainee des filles de la maison s'avisa un jour de repondre a une lettre de l'inconnu Elle lui marquait que c'etait en vain qu'il m'adorait puisque j'etais sur le point de retourner a Vienne et que mon père venait d'arriver pour me remimener (ce qui etrit vrai m'us des ruisons particulières l'ont oblige a me l'usser a Paris encore deux ans et a me placer chez madame Claire qui sera ma correspondante). L'inconnu lui fit reponse d'une mamère tres detaillée parce qu'elle lui avait frit beaucoup de questions et ce fut par là que nous sumes mille petites particularités. Enfin je quittu la maison
 - « Jugez mes bonnes amies quelle a cte ma surprise lorsqu un jour que j etais dans la piece du fond je vis mon inconnu dans le père d'Ingenue! De ce moment je la recherchai je devins son amie en un mot je la imma comme si elle avait ete ma sœur. Vais vous savez toutes qui il faudra bientot nous quitter al avance ce terme fatal auquel al faudra cesser de voir mes chères amies et quitter une ville que je prefererais a ma patrie si mon sort etait a ma disposition. Je ne vous oublierai jamais chères amies ni la ville charmante ou je vous ai connues. Je vous pleurerai dans mon propre pays comme si jetais en evil c est le votre qui est mon sol natal.»

La fin de l'histoire d'Amelie relative a mon pere nous surprit etrangement surtout Adeline et moi Vais elle ne lui fit aucun tort dans l'esprit de made moiselle Coideau, qui parut se féliciter au contraire de ce qu'il avait l'ame sensible. Elle proposa meme sérieusement a mademoiselle Schell de lui ceder ses droits, ce qu'Amelie fit solennellement.

Tandis que nous premions ces amusements de la jeunesse et de l'innocence, que je ne me tappelle qu'exec attendrissement, en les comparant aux temps qui les ont survis, et que nous esperions de nous bien amuser aux depens du musicien, nous vimes arriver Sira Debec une grande jolie blonde, qui demeniant depuis quelque temps a la maison. Elle nous apport qu'elle veneit d'etre poursuivie jusqu'à la porte par un homme qui, la vovant fun dans l'escalier, lui avait ene d'en bas « Accordez-mor done queq' chose? -- C'est Mamonet, lui dis-je, je me rappelle qu'etant enfant, je l'entendis faire la meme demande a ma mere, du bas de l'escalier C'est un impudent original. Un jour que n'a mère l'avait mené dînei dans une maison, il se fit mettre a la porte, au lieu de se mettre a table, pour avon manqué essentiellement à la maitresse de la maison. Ma mère disait à cette occasion que Mamonet n'avait aucune idee des mœuis, toutes les actions lui paraissaient égales, il demandait, du meme ton, de l'aigent à empiunter au man, à dîner a la maîtresse, et des faveurs a la survante Nous eûmes le plaisir de le voir du balcon, où il nous lorgna impudemment

A cet instant même, un commissionnaire nous remit un paquet, avec une lettre pour Amelie, conçue en ces termes, car elle nous la lut

[&]quot;Mademoiselle, Vous savez comme je pense a votie sujet, et combien je dois chérii l'amie de mademoiselle Raimonde! Je ne saurais vous exprimer combien je me trouve heureux de ce que ma fille aînce vit avec vous, profite de vos entretiens, et se trouve à même d'imiter vos

graces touchantes! Faites lui part également. Mademoi selle des trésors de vertu qui sont dans votre cœur

Je prends la liberté de vous envoyer une pièce que 1 ai composée d'après ce qui s'est passé durant votre séjour chez madame Monclar dont vous étes l'élève. Vous 3 retrouvere une aventure qui vous a bien intrigué dans le temps et au dénouement de laquelle 1 ai en quelque part Je souhaite qu'elle vous amuse. Jen ai fait un opéra en ariettes. Vos anciennes compagnes a font cha cune le role vrai que vous icconnaîte. Jai l'hoineur d'etre a vec la plus grande considération. Vlademoiselle votre très humble et tres obéissant serviteur.

SANANCOUP >

Cette lettre nous fit pousser a toutes un era de joie Nous courumes au titre de la pièce que je sus chargeg de lire. Je vais la rapporter ica. Je retarder u par elle le recit de mes insortunes.

AVIS

«Un musicien mari d'une actrice des Italiens m avait demandé une pièce d'un genre différent de l'ariclle ordinaire et que ce ne fut pas un op ra comique. Je cherchai dans mon répertoire un sujet. Je le trourai facilement en puisant dans la vérité. On a vu dans les Nuits de Paris que leur auteur s'amissait quelquefois à causer dans la boutique ou était. Raymonde jolie personne d'une naissance moins commune que ne paraissait l'indiquer son était de fille de modes. Il arriva dans cette boutique une singulière aventure qui a déja fait le sujet de la LX \contemporaine. Elle est racontée tout au long et sans romanesque dans les Nuits. Voil i le sujet de ma piece. La coupe en est en quatre actes. la marche les couplets.

les aus, tout est d'un genre différent de ce qu'on a coulume de voir au théâtre Italien Mais le mais de l'actrice ne trouva pas le sujet convenable au développement de son talent J'abandonnai donc l'idéc de la représentation Purs ayant appris que ma fille avait le bonheur de vivre avec mademoiselle Amélie, qui savait au juste l'aventure, je m'empresse de la lui envoyer, persuadé qu'elle procuvera un souvenn agréable à mademoiselle Amélie, et une récréation honnête à de jeunes personnes très sévèrement élevées Ce n'est pas que je ne sois persuadé que cette pièce réussifait au théâtre, mais les peines avec les musiciens et les acteurs m'effraient J'avais envie de m'associer quelqu'un, par exemple monsieur Favart le fils, pour lu donner la forme à la mode, mais tout considéré, je préfère de la faire imprimer quelque jour telle qu'elle est, afin qu'on voie ma composition dans son originalité »

D'après ce que vient de dire monsieur Saxancour, je prends la libeité de faire imprimei sa pièce avec mes Mémoires on seia charmé sans doute que je mêle une des productions de cet homme estimable avec l'unique ouvrage qui doit sortir de ma plume, mais c'est qu'elle y donnera un prix Puissé-je en découvrir encore d'autres, avant de terminer!

Comme je finissais d'exprimer ce vœu, monsieur Saxancour est entré Il en a été flatté Il m'a promis de composer un autre ouvrage puisé dans la même source et de me le donner, pour en enrichir mes Mémoires Que l'union des productions de notre plume marque combien fut grande celle de nos cœurs! Jamais tendresse filiale n'égala celle que je ressens, mes toits mêmes l'ont rendue plus entière Jamais indulgence paternelle n'égala celle de mon père, pour une fille infortunée, qui l'est par sa faute, et pour lui avoir

resiste Les bons peres sont l'image de la Divinite c'est ce que le mien me prouve tous les jours Mais voici la pièce

La Marchande-de-Modes,

οu

Le Loup dans la Bergerie,

Comédie ariette en quatre Actes

PERSONNACES

La Marchand de modes

Félicité sa fille

Sophie jeune homme déguisé en fille Raymonde 1º fille à l'année

Amélie 2 fille

Amélie 2 tille Aenès 1eune élève

L homme singulier amant de Raymonde

VI d'Onecour de Présleurs arrivant de nos Colonies avec une fortune immense

Tilles de modes et élètes de tous les ages

Un Valet de chambre de monsieur d'Onecour

Madame de Piegrièche veuve laide et coquette

1. Petile maitresse

2º Petite maitresse

1er Petit maitre suranné 1 homme singulier déguisé

2º Petil maitre suranné homme de qualité

Nicaise un garçon domestique de la murchande de mode Un Nègre

La scène est dans la bouisque de modes et che monsseur et ma dame d'Onecour de Présleurs

(On lète la 1º toile seulement Accompagnement de guitare)

PROLOGUE

MESSIEURS,

On va. dans un monologue. Vous faire un petit prologue Sur la picce et son objet, Ce n'est qu'un mince sujet, Et pourtant le dialogue Fournit plus d'un apologue, Qu'on sait y coudre en surret Qui, d'amusei a le projet, Il doit, fût-il mythologue, Magnetiseur, astrologue, N'entrepiendre ce tiajet. Qu'autant qu'aux mœuis analogue Il en porte le cachet! He | qu'est-ce qu'un chi y sologue, Disant d'or, sans un seul jet. Qui mone au bien Maître et Sujet? Ce n'est qu'un vain philologue, Sur des riens vrai ncologue, Qui n'a qu'un clinquant abject, Et dont le travail mimologue Doit être mis au rejet

Dans la Marchande de modes Sont des abus frondes avec succes, Par une simple methode On vous les montre, et vous êtes Français

(On lève la 2e toile)

PREMIER ACTE

Le théâtre represente une boutique de modes les filles occupent les deux côtes Felicite est a la première place à droite, ayant un petit registre et de l'ouvrage devant elle, Sophic a côte, puis d'autres filles, à gauche, sont Raymonde, Amelie, Agnès et des filles La place de la maîtresse est dans le milieu, sa table garnie des modes et du grand-livre Elle se lève avant que de parler

PREMIÈRE SCÈNE

LA MARCHANDE ET TOUTES LES LPÉCÉDENTES

LAMARCHANDE (a see fulles) — Je ne sus plus qu imaginer! Autrefois l on avait un dessinateur les doigts travaillaient et l'imagination ctait tranquille Aujour d'hui plus rien de regulier. Il faut du bizarre du ridicule de l'extravagant et c'est la mode la plus folle qui reussit. Raymonde montez cette Tarare faites tra vullez imaginez! Je ne vous contredirai pas je vous assure!

RYMONDE — A la bonne heure! Je n ai de gemie que par la liberte

AGNES - Ah! si j av iis carte blanche!

LA MARCHANDE — Je ne la donnerai qu'au talent AMLLIE — Madame j'ai fini Nommez? C'est un gout tout neuf mais le nom fera beaucoup!

LA MARCHANDE — C est une Boudeuse Achevez celle ci

FELICITE - Et cette coiffure maman?

LANACHANDE — He mais! c est une Langoureuse Louvrage s'attriste entre tes doigts ma fille depuis quelque temps

RAYMONDE — Pardon! mais vous dérangez mes

LA MARCHANDE (sourrant et allant se remettre à sa place) — Paix ! le Gout travaille !

RAYMONDE — Fehrite unimez moi pur votre voix touchante C est le vehicule du genie et l'organe du talent

FILICITE — Que chanterai je ? (Ce qui suit à demi voir pendant la ritournelle)

SOPHIE — La romance que I homme singulier vous a passee et que vous navez pas voulu me montrer

FÉLICITÉ — Oh! non Sophie, Raymonde, Amélie, Agnès — Si, si! Félicité (à Sophie) — Je vais la chanter, pour vous punir

Il ctait un petit jeune homme,
Qui desirait cueillir la pomme
Dans le joli jardin d'amour!
Ah! bravo! bravo le bon tour! (Bis)
Il a quitte ses parents comme
Ils entraient dans leur premier somme
On le chercha, quand il fut jour
Hai! Pecaire d'Onecour! (Bis)

SOPHIE (bas) — Ciel 'c'est mon nom !
FÉLICITÉ — Vous l'avez voulu '(Elle continue)

On dit qu'Hercule aupres d'Omphale Laissa la palme triomphale Pour tourner le fuseau d'amour Et voila comme on fait sa cour ! (Bis) Celui dont je conte l'histoire, Grava ce trait dans sa memoire, Pour être heros a son tour Bravo | bravo | cher d'Onecour | (Bis) Est-il un cœur assez barbare, Pour mepriser un feu si rare! Oh! non, l'amant est fait au tour! Le recevon est le plus court (Bis) Mais un orage se prepare, Des perils , des dangers On les surmonte par l'amour Bravo | bravo | cher d'Onecour (Bis) Auprès d'une beaute touchante, Il jouit d'un sort qui l'enchante, Sans qu'on soupçonne son amour! La colombe couve l'autour ! (Bis) Il voudrait bien que sa maîtresse, S'abandonnant a la tendresse, Le rendît assez heureux pour Qu'on dît, bravo cher d'Onecour (Bis)

LA MARCHANDE (qui s'est levée à la fin du dernier

couplet a Raymonde montrant le bonnet) - Charmant ! Vous etes entree dans mon idee!

RAYMONDE — Grace a Mademoiselle! (montrant Félicité)

FELICITF (bas a Sophie) - Vous vous nommez Prefleuri? (Haut a Raymonde) On ne peut mieux reus sir mon amie! Ouel gout!

SOPHIE (bas a Télicité) — J ai deux noms! LA MARCHANDE (a Amélie) - C est pour cette Ameri came ?

AMELIE - Il le faut ce soir

LA MARCHANDE - Je nomme cette coiffure Douloureuse car la dame ne veut plus que du triste (A Agnes) Vous jouez! (A Sophie) Comme vous bou sillez! (A Félicité) Vois donc ma fille! (Elle arrache l ouvrage a Sophie)

FELICITE (a Sophie qui s'afflige pendant la ritour nelle) - Ma bonne amie tu ne t appliques pas!

SOPHIE

Mais aussi toujours on me gronde! Je ne suis pas une Raymonde ! Je fais ce que je peux

LA MARCHANDE

Soyez plus pudibonde Quittez cet air imperieux Pour l'avoir decent serieux

ACNES (a part) Sur elle si l'humeur debonde

Tant mieux ! tant mieux !

(a ses compagnes)

Autrefois quand venait la ronde (Moment facheux) ! C etait toujours pour moi la gronde ! Cest mal 'Vous jouez ' c est affreux !

I aurais bien donne tout au monde Pour qu une seconde

Eût sa part des propos melleus. Dont envers mor Madame abonde!

LA MAKCHANDL Cest pour ves jeuv ¹

Je n'ai que deux mauvais sujets ici, mais je m'en débaitasseiai (Elle continue d'examine l'ouvrage des filles)

FÉLICITÉ - Maman | une voiture !

Agnès (en étourdie) -- Madame! les bonnes chalandes vont pleuvon chez vons!

RAYMONDE -- Oh! Madame, tenez-vons bien! Ce sont deux coquettes du quartier du Palais-Royal! Elles vont vous faire tourner la tête!

SOPHIE (à Félicité) — Mes parentes! Où me ca-

DEUXIEME SCENE

LES MÊMES, 1^{PC} PLITTL-MATTRESSE, 2^{CC} PETITE-MATTRESSE, 1^{PC} PETIT-MATTRESSE, 1^{PC} PETITE-MATTRESSE, 1^{PC}

1er Petit-Maire (a la 1re petite-maîtresse) — Il est disparu, le soir de leui airivée, sans les avoir vus!

2e Petite-Maitresse — C'est un bon fils!

re Petite-Maitresse — On ne sait ce qu'il est devenu?

2º PETITE-MAITRESSE (au 1ºr petit-maître) — Il faut le faire mettre dans les petites affiches, vous gagnerez la récompense, car vous savez tout

rer Petit-Maitre (à Félicité) — Bonjoui, Mademoiselle! (Aux petites-maîtresses) Mesdames, la mode la plus nouvelle! C'est mon avis (S'approchant de Raymonde) C'est joli! (Il revient, regarde Sophie sous le nez, sourit à Félicité, redresse le menton de Sophie, qui

se cache retourne aupres de Laymonde et regarde coms quement Agnès qui se moque de lui)

Tre PETITE MAITRISST — Madame no rien de neuf!
Tout chez elle est d'un commun! On a vu cela par
tout sur toutes les tites!

LA MARCHANDL — Je vous assure Madame que voila un chapeau a l'irmenienne qui n'est invente que d'hier soir! Vous ne l'avez certainement vu nulle part! (A ses filles) Ouvrez les irmoires les tiroirs Allons donc Sophie! (Ioutes les filles s'empressent excepté I élicité On voit la grande taille de Sophie et son air gauche)

2º PETIT WATRE — Vous avez la reputation d'etre assortie Madame?

2º PETITE MATRESSE — Cest la boutique à la mode Madame envoie jusqu à Londres jusqu en Russie

1° PETIT MATRE (a la 1° petite mattresse) — C est le beau cote! Mus on ne parle pas des maris qui sont ruines par les modes de leurs femmes!

2º PETITE WYTRESSE (bas) — Parx! vous ctes de vant le futur de mon amie Pourquoi voulez vous qu'elle cpouse un homme de cet ige si ce n'est pour satisfaire ses fantaisses?

1er Petit Maitre - A la bonne heure !

LA MARCHANDE (revenant) — Je tiche de satisfaire tous les gouts et souvent de les prevenir (Pendant la ritournelle on présente les marchandises que la marchande propose en les receiant des mains de ses filles Sophie honteuse de la manière dont on la regarde retourne au près de l'élicité)

LA MARCHANDE

(ette Bargneuse

I'e PETITE WAITRESSE Ah! fi! fi done!

LA MARCHANDE

Et cctte Langouncuse ?

I^{re} PETITE-MAIRESSE N'est pas du bon ton

IA MARCHANDE (in montrant une autre)

C'est une Paresseuse !

I^{re} PETHE-MAITRESSE Ah! om, om, cest bon!

LA MARCHANDE Cette Lulleuse ?

I^{re} PEHTE-MAIRLSSE C'est un chifton!

LA MARCHANDE (impatienter)
Que voulez-vous done ? (Bis.)

Votic corbillon,
Dites, qu v met-on ? (Bis)
Pour moi je suis plus raisom, ible,
Mettez a part sur cette table

Ce qui seit a l'ajustement

I^{er} PETIT-MAITRE

A Madame, eune Screubeuluse?

2^e PETII-MAIIRE A Madame, si je ne m abuse, C'est faire un mauvais present!

IPT PETIT-MAITRE

C'est aboir une ideen creuse,
(A Sophie, en faisant le geste de lui relever le mentor
avec les doigts)

N'est-cc pas, la velle enfant?

Ire PETISE-MAITRESSE Je veux un Pouf en griffe !

2e PETITE-MAITRESSE Un Pouf à la Pandour? ier petit maitre (a Sophie)

Dit s donc minois apocryphe?

(Il la fait liver)

Bous que si vien le gout atiffe? Mais elle e t faite au tour!

Sur cette chifte

Quel est votre sentiment?

2e PETITE MAITRESSE

Un Parlement?

Tre PETITE MAITRESSE Une Fhiladelphie?

1er PETIT MAITRE

Froubez là 1 en defie! On a trop de deux enfants De notre temps

> 2e PETITE MAITRESSE le prends une Sultane

IFF PETITE MAITRESSE Mor cette Musulmane

1er PETIT MAITRE (a la Marchande) Quel e t ce vonnet guerrier Ceint de laurier ?

> LA MARCHANDF Mon ieu c est un chapeau casque

I'r PETIT MAITRE C c t von pour aller en ma que

Ce Careme prenant (A Sophie) N est ce pas la velle enfant?

LA MARCHANDE (à la 1re Petite Maitresse) \ oulez vous ce T 10mphant >

> I're PETITE MAITRESSE Je veux laisser flotter ma chevelure

2e PETIT MAITRE Ce beau cendre cette coulcur 1 pure

Rien n est plus interessant!

ICT PETIT-MAITRE

C'est eune seuperve pareure, Quand jeusqu'a la ceinteure Ils bont ainsi vatant! N'est-ce pas la velle enfant?

(A Sophie)

2e PETITE-MAITRESSE

En Ariane abandonnce

I'e PETITE-MAITRESSE

En bacchante desordonne

I^{er} PETIT-MAITRE

Pas tant, jc crais!

C'est fait expres,

Comme les ruines soignées

Et les landes peignées

De nos jaidins anglais

Ma fille, étes-vous méuette?

(A Sophic)

LA MARCHANDE Non, Monsieur, elle est discrete

> I^{e1} PETIT-MAITRE Cela sert quelquefois

I¹⁶ PETITE-MAITRESSE

Je suis lasse du chapeau chinois,
On a l'air engonece!

2^e PETITE-MAITRESSE

Moi, je ne suis pas embariassee

Donnez-moi cette toque en carquois

I'e PETITE-MAITRESSE Comment 'comment 'une Chersonne '

2^e PETITE-MAITRESSE Vous serez comme personne, On n'a pas encor vu ça!

LA MARCHANDE

Pardon | elle passe deja

Mais j'ai fait une Moscoue,

Voyez comme ce tour fait la roue |

Il accompagne la joue?

(A Sophie)

I'e PETITE MAITRESSE

Non elle me fait faire la moue

2º PETITE MAITRESSE

Prenez | prenez | 1 humeur cchoue

Contre ce bizarre chapeau?

Ire PETITE MAITRESSE (a la Marchande)
Certainement il est nouveru?

2e PETIT MAITRE

Il est d'une forme rare!

I^{re} PETITE MAITRESSE Je veux un nom bien barbare

Ier PETIT MAITRE

Cela contrastera !

Ire PETITE WAITRESSE

LA MARCHANDE

Un II ashington

2^e PETIT MAITRE N est pas commun [†]

Ier PETIT MAITPE

On en trouberait cent pour un!

2^e PETITE MAITRESSE Our dans une autre hemisphere

Ter PETIT MAITRE

Eun dux trois lais ez moi faire

I'e PETITE MAITRESSE

En amour comme en guerre Moi 1 aime les heros

1er PETIT MAITRE Chacun 1 ses defauts

N est il pas vrai ma chere ?

Mais bous ne repondez guere? Je n ai pas le don dé bous plure

LA MARCHANDE

Mesdames les prenez vous

LES DEUX PETITES MAITRESSES

Tous

Ier PETIT-MAITRE Tout!

......

Mais c'est veaucoup!
Prendie tout ce qu'on etale!

LA MARCHANDE

Allons, vite, qu'on emballe!

2º PETIT-MAITRE (au 1ºr Petit-Maître)
Sois sans crainte, je regale

(La 1re Petite-maîtresse et lui font tout mettre dans les cartons, la marchande compte, les filles arrangent et l'élicite ecrit)

1er PETIT-MAITRE (bas à Raymonde)

C'est lui Je connais le galant (A Sophie)
A De-sias, la velle enfant!

SOPHIE (à Félicité) — Ce maudit Gascon!

FÉLICITÉ (bas) — Paix! Vous êtes d'une imprudence! (Elle écrit)

1^{re} PETITE-MAITRESSE (sortant et regardant Sophie).
— C'est un Gascon déguisé!

2e Petit-maitre — Je le ciois!

rer Petit-maitre — Elle le sent à pleine gorge!
(Ils rient)

2^e Petite-maitresse — Il n'est plus besoin de faire le Gascon Vous pensez que c'est Préfleuri?

1^{er} Petit-Maitre — Oui, mais que madame l'ignore (Montrant la 1^{re} petite-maîtresse) Si vous vous intéressez au succès des amours de notre bon ami (Montrant le 2^e petit-maître) Elle a eu des vues sur Préfleuii, qui ne l'aurait pas refusée, comme il a fait madame de Piegrièche

2^e Petite-maitresse — Je serai discrète Mais votre Raymonde est fort bien!

1^{er} Petit-maitre — Je ne suis plus jeune, je suis un peu singulier, elle est aimable, douce, fille de qualité, ruinée par la mort de son père

2^e Petite-maitresse — Vous aurez le mérite de réparer ses malheurs

rer Petit Maitre — Il faut que tout s'arrange au jourd hui. La mere du jeune homme est au desespoir cette situation est trop violente. Mais je veux servir Felicite. Elle est fille d'un homme de mente mon ami mon parent qui me fit jurer a son heure dernère de veiller sans me montrer et comme un genie tutelaire au bonheur de sa veuve et de sa fille unique c'est ce que je fais. Je vois tout parce que je ne passe pas une soiree sans tout examiner. Tantot je reviendrai sous un grand feutre et si parfaitement deguise qu'on ne me reconnaitra pas. J'exciteral lattention par quel ques tours de Farfadet qui preparont le denouement. Vos modes sont dans la voiture partons. (Ils sortent tous quatre en regardant Sophie.)

TROISIÈME SCÈNE

LA MARCHANDE FÉLICITÉ SOPHIE RAYMONDE AMÉLIE AGNÈS etc

LA MARCHANDE — Elles ont pris tous mes gardes boutiques! On en voulait bien a Sophie!

SOPHIE - Ils m ont impatientee!

LA MARCHANDE — Moins il y avait de gout plus les chapeaux etaient baroques plus elles les ont goutes!

RAYMONDE — Cest que tout va quand on est johe

AGNES — Aussi je ne travaille que pour les jolies femmes

AMELIE — Une laide s'en prend a la coiffure! Elle accuse notre gout et fait grace a son visage!

AGNES — Oh! c est drole de voir ça! (La ritournelle pendant laquelle Agnes se leve et joue la pantomime)

> Ah! fi! l horreur! Vous n attrapez pas ma figure!

Remportez votre coiffure! Ni mine, ni façon ! C'est fait comme un bougon! C'est un torchon, C'est un chiffon! Mais voyez, vovez donc! Cette barbe est trop grande! Ie quitterai ma maichande Ne peut-on venir a bout D'avoir du goût! Ce fond n'a pas de grace! Il est mal ordonne Ce papillon fait la grimace, Il est bride. Rend le visage ride! En verite! cela me passe! De vous toutes je suis lasse! Vovez, qu'il m allonge la face! - Madame c est plutot la glace! - C'est votre bonnet! Je veux tout nct, Qu'il soit defait

C'est la conclusion, on le démonte, et Madame est encore plus laide! On defait, on refait dix fois de suite, pour le remettre comme il était

SOPHIE — Oh ' c'est bien vrai ! Au lieu qu'une jolie semble dire Voyez combien j'ai d'attraits naturels ! Cela n'a ni grâce, ni façon, et cela me va ! J'embellis tout Parbleu! je ne veux aussi travailler que pour les jolies femmes

La marchande (pliant les épaules) — Comme elle s'exprime!

FÉLICITÉ (bas) — Prenez donc garde!

RAYMONDE (montrant Félicité) — Mademoiselle a des vers là-dessus (Bas) Ce sont les couplets que l'homme singulier nous chanta l'autre jour

FÉLICITÉ — Les as-tu, mon amie ? (Raymonde les lui donne) Si Madame le permet

LA MARCHANDE — Oui ma fille Il faut egayer le travail 3 aime qu'on s'occupe mais je ne suis pas une pedante (Pendant la ritournelle Félicité étudie un peu sur le papier et Sophie lit avec elle)

FELICITE

Voulez vous juger une helle
Et bien savoir ce qui dans elle
Vous a séduit?

Il faut vous mettre en sentinelle
Pour la voir en bonnet de nuit
Tachez vussi de la surprendre
I orsqu'elle est loin de vous attendre
Sortant du lit
Et cherchez ce coloris tendre
Qui ans les atours I embellit
La simple Grisette qui n'ose
Se donner I eclat de la rose
Sur ses habits
Dans son teint vif à pleine dose
Réunt les cellets aux he

AMELIE — Ça fait endever les laides!

AGNES — Oui comme celle que nous vimes l'autre
jour aux Champs Élysees suffoquer de depit
RAYMONDE — Paix Mademoiselle! La voilà
SOPHIE (à l'élicité) — C est madame de Piegrièche!
Une veuve de mon voisinage! a l'aquelle on voulait
me marier. C est elle qui ma fait fuir

QUATRIÈME SCÈNE

LES MÊMES MADAME DE PIEGRIÈCHE (La retournelle commence pendant la prose mais en lointain)

MADAME DE PIEGRIECHE (d un ton aigre fatigué) — Je viens de chez le plumassier vis a vis Voila mon emplette,... des plumes couleur de feu, mariées avec du bleu et du citron

Agnès (11ant à ses compagnes) — Comme ça sera doux sur sa figure!

MADAME DE PIEGRIÈCHE — Avez-vous quelque chose de goût?

LA MARCHANDE — Tout, Madame, à présent deux jolies femmes qui sortent, viennent de prendre mes rebuts

MADAME DE PIEGRIÈCHE

Cela qui sort! Cela jolie!

Des pastels sans vie

Qui vont par ressort!

Du mouvement

Sans sentiment

Quelque gentillesse,

Point de noblesse! (Riant aigiement)

Ah ! ah ! vous vous y connaissez !

Oui | oui | vous paraissez

Avoir le tact d'une finesse

He! fi! Madame, rougissez!

AUTRE MODE (regardant Sophie)

Quelle est cette morveuse?

Elle a l'air doux.

Mais en dessous

Je serais curieuse

Depuis quand l'avez-vous?

LA MARCHANDE

Mais du temps des etrennes

MADAME DE PIEGRIÈCHE

Environ six semaines?

C'est un joli sujet!

Et je forme un projet

(Sophie travaille)

LA MARCHANDE

Si vous saviez comme elle est gauche ! Voyez! on dirait qu'elle fauche!

MADAME DE PIEGRIÈCHE

Vous la rabêtissez! (Sophie s'impatiente)

LA MARCHANDE

Et puis sa tete qu'elle hoche

MADAME DE PIEGRIECHE

He! Madame! laissez! lai ser! Vous la rabetissez!

Vous la rabetissez !

LA MARCHANDE (a sa fille)
Comme elle est arrangee!

Ma fille elle est sans gout !

Our votre protegee

Ne sent rien rien du tout !

MADAME DE PIEGRIECHE — Vous outrez ses défauts? Elle m en plait davantage Comment la nomme t on ?

LA MARCHANDE — Sophie MADAME DE PIEGRIECHE

MADAME DE PIEGRIECHE — Sophie levez vous venez me choisir des bonnets des chapeaux a votre gout quoiqu on dise que vous n en avez pas ?

(La ritournelle pendant que Sophie se leve avec répu gnance)

Ma fille ou vous ai je vue?

Aidez moi donc? N etiez vous pas

Quelque part ou souvent je vas ? SOPHIE (avec une feinte naiveté)

Mais Madame dans la rue Tout le monde porte ses pas

MADAME DE PIEGRIFCHE Vous ne m etes pas inconnue?

SOPHIE

Comme une autre 3 y suis venue Et 3 ai bien couru ces Jours gras

MADAME DE PIECRIECHE Ah! c est cela sans doute! Je vous at vue en route

SOPHIE

Juste! vous y voila!

MADAME DE PIEGRIÈCHE Mais que prenez vous là ?

SOPHIE

Madame, ce Colin-maillaid?

MADAME DE PIEGRIÈCHE Non, cela m'ensevelirait!

SOPHIE

Ou bien ce chef-d'œuvre de l'art?

MADAME DE PIEGRIECHE
Il me ridiculiserait

SOPHIE

Je vois ce qu'il vous faut, Au lieu de ce vaisseau Muni de ses agres, De ce chapeau tout frais Ombragez vos attraits

MADAME DE PIEGRIÈCHE Mais, c'est une malbrou J'ai l'air d'un loup-garou!

SOPHIE (lui essayant successivement trois chapeaux)
Sous ce chinois,
Votre minois

MADAME DE PIEGRIÈCHE Non pas cela!

> SOPHIE Comme il vous va!

MADAME DE PIEGRIÈCHE Otez-moi ça !

SOPHIE (nant)
Mais ce chapeau?

MADAME DE PIEGRIÈCHE Il est trop haut!

SOPHIE
De ce bandeau
Contentez-vous
Il vous ira,
Vous coiffera
Comme un bijou

MADAME DE PIEGRIÈCHE

Vovons les tous ? (Flle essave elle même) Rien ne me sied

Tout me déplait le me fais peur!

SOPHIE (contraignant le rire)

Cest une erreur

MADIME DE PIEGRIECHE

Je nen veux prs

SOPHIF (finement)
De vos appis

Yous yous defiez!

MADINE DE PIEGRILCHE

Mais vous raillez! Vous persiflez!

SOPHIL (arec impatience)

Parbleu | rien ne vous accommode ? MADAME DL PIEGRILCHE (irritée)

> Rare museau! Le bel oiseau!

C'est l'oriperu Des filles de mode!

SOPHIE (en colère)

Te sus confus

Mais vos refus

Ni vos débats

N empechent pas

Qu ici le gout

Ne soit en tout

Parfait Madame!
Oui sur mon âme!

Parfut parfut en tout !

MADAME DE PIEGRILCHE (furieuse et coulant sortir)

Ah! cest infame!

Adieu Indieu Madame ! Un affiquet

Fille d un paltoquet

Avec son air coquet,
Droite comme un piquet,
Avoir un tel caquet!
Insulter une dame!
Une femme
De financier!
Ah! c'est grossier!
Poit grossier! tres grossier! (Lille soit)

CINQUIÈME SCENE

LA MARCHANDE (à ses filles) — Enfin, j'en suis de-baitassée! Mais voyez un peu! Il faudiait que je changeasse les figures, comme si la confiure pouvait donner un autre visage, et qu'une laideron confice ne fût pas toujours une laideron! Cependant, une autre fois, Sophie, plus de politesse! Vous venez d'avoir une certaine hardiesse, des manières, des mots, qui donneraient mauvaise opinion de vous (AFélicité) Ah! monte un instant là-haut, ma fille, et choisis des rubans, des gazes pour ce sou. Mène Sophie

FÉLICITÉ — Non, maman, non!

Sophie (bas) — Vous me refusez tout! (Elle suit Félicité)

SIXIÈME SCÈNE

La Marchande (à ses filles) — Nous allons sortir Appelez le garçon

AGNÈS (courant) — Nicaise! Nicaise! Madame vous demande!

La Marchande (à Nicaise) — Prenez la grande boîte (A ses élèves) Vous, les cartons (A Raymonde et Amélie) Vous, Mesdemoiselles, vous allez me remplacer dans les grandes maisons où je ne puis aller La duchesse m'attend

RAYMONDE — Nous ne pourrons jamais tout porter!

LA MARCHANDE — Gardez vous en bien! Ne prenez que la moitie des ouvrages Vous reviendrez avec Agnes et la petite Rosalie Amelie Josephine et Thérèse feront également une seconde sortie (Aux autres) Prenez les maisons les plus cloignees vous ne sortirez qu'une fois

NICAISE — Tout le monde sort qui gardera donc ?

LA MARCHANDE — J entends ma fille qui redescend (Toutes les filles sortent et Nicaise avec la grande botte suit la maîtresse)

DEUNIÈME ACTE

PREMIÈRE SCÈNE

TÉLICITÉ SOPHIT (arritant ensemble)

Felicite — Γinissez ! Je ne vous menerai plus avec moi!

SOPHIE - Je vous 11 baise la main !

ΓELICITE — C est contre nos conventions

SOPHIE - Y manque je jamais?

FÉLICITE — Et puis toujours des incurtades qui vous feront reconnaitre Vous n êtes pas fille du tout! Vous regardez d un ur! Vous vous arrangez! Voyez voyez!

SOPHIE — Je vous regarde tendrement! et je m arrange comme je puis Félicite! toutes les filles ne vous ressemblent pas! Elles sont aujourd hui plus hardies que les jeunes gens et je me cache dans mon effronterie

FÉLICITÉ — Ce que vous dites la est trop fort!

L'homme singulier, qui a son mérite, assure.. qu'on a des mœuis, qu'autant qu'on respecte les femmes

SOPHIE — Je les adore!

FELICITÉ (vivement) — Ce n'est pas asser!

SOPHIE (la regardant d'un œil dévorant) — Que faut-il de plus?

1LIICITL (ritouinelle d'une note)

Il faut que tout exprime,
Dans un amant prefere
L'attachement, l'estime
Envers l'objet adore!
Pour bien aimer, il faut une ame,
Dont bien grande est la rarete!
Qui par la vertu s'enflamme
Plus que par la beaute!
Qui loin de degrader sa dame,
Veuille du rang de simple femme,
L'eriger en divinite

SOPHIE (vivement) — Vous êtes la mienne!

FÉLICITÉ — Vous m'avez déja trompée! J'ignorais, quand vous êtes entre chez ma mère, qu'un déguisement Mais plus de reproche Je vous l'ai promis En consentant que vous restassiez sous cet habit, je me suis imposé l'obligation d'être sévère!

Sophie (douloureusement) — Vous n'avez rien a vous reprocher! O ma chère Félicité! quel bonheur pour moi de vivre auprès de vous! de vous voir a chaque instant! de lire dans votre cœur innocent et pui!

FÉLICITÉ (se calmant) — Mais aussi, soyez donc bien raisonnable

SOPHIE — Permettez que je vous rappelle mes motifs, pour venir ici déguisé! Dès que je vous eus vue chez ma cousine, une des petites-maîtresses qui tantôt

FELICITÉ (regardant avec inquiétude) — Prenons garde que l'homme singulier ne nous écoute de quelque pait! Il voit, ou devine tout! et je suis bien trom-

pee si ce n'est pas lui qui tout à l'heure ici étrit en Giscon avec ces dimes?

Sou HIE (se letant avec unacite) — Si pe l'avais su !

Féliciti (naîtement) — Hé bien! voilà encore
que vous ctes garçon!

SOPHIE (lus baisant la main qu'elle retire cirement) — Peut on s'empecher d'etre ce que l'on est ? Ma belle ce que s'ut l'homme singulier il le voit l'entend ou on le lui dit. Il rode sans cesse autour de la maison et c'est pour Raymonde.

FELICITÉ — Il a des soupçons sur vous ! Il y a quatre ans qu'il aime Raymonde mais on l'entendait rarement depuis que vous etes ici c'est tous les jours

Sourir - Je le contrarie apparemment

FLLICITÍ — Il m ecrit des choses que personne ne sait que moi! Il vous connut soyer en sur Voici son heure le jour tombe Votre presence ici m inquiete!

SOPHIE — Je n ai pu fure autrement! Mes parents étaient arrives mon deguisement en fille et ut le seul qui m approch it de vous. Il vous prouve ma sincerté en vous rendant temoin de toutes mes actions. On vou lait me noireir. Il ne sufficiit pas d'eviter une union detestée il fallait massurer d'être à vous. It mon se jour iei ma conduite prouveront j'espère l'eveès de mon amour. J'ai bien toute ma raison. mais je veux qui on la croie en danger. pour tout obtenir de la ten dresse de mes parents! Me pardonner vous?

Félicité (bonnement) — Vous ne faites des fautes.

Filiciti. (bonnement) — Vous ne faites des fautes que pour avoir un pardon! Je vous l'accorde mus point de remerciements! Ils seraient aussi dangereux que la faute!

SOPHIE — Je n'ul de plusir qu'à vous parler de inon amour (Il tire un papier) Je voulus vous causer ce soir une petite surprise Juruis marie ma voix avec des instruments places ici tout a coté

FÉLICITÉ — Où l'homme singulier chante?

SOPHIE — Justement! Mais j'ai changé d'avis. J'aime mieux vous entendre — Rendez-moi chère cette expression de mes sentiments, en prononçant les paroles que j'ai composées — (On entend les orgues ambulantes, une vielle organisée, avec le tambour de basque et le triangle)

Felicití — Cet an est joh!

SOPHIE — C'est le mien !

FÉLICITE — Tu les as prevenus, mon ami?

Sophie — Je me suis flatte qu'on pour ait la chanter .

FELICIFL — Si elle a deux parties?

SOPHIE — Our! Je vais leur donner le mot (II soit)

DEUXIEME SCENE

FÉLICITÉ (seule, étudiant) — C'est charmant! O mon cœui! tu es trop tendre! Prefleuri! si vous n'étiez qu'un trompeur, que vous seriez coupable!

TROISIEME SCÈNE FELICITÉ, SOPHIE

SOPHIE — Allons, ma belle!.. Mon âme est dans mes yeux et sui mes lèvies, poui vous voir, vous entendre, et vous adorer! (Ritournelle Il s'assied à côté d'elle, et passe un bias autour de sa taille)

FÉLICITÉ (accompagnement à demi-voix, par Sophic)

Ah ! qu'elle est belle Felicite!

Le premier jour que sa beaute, Qui, de tant d'eclat etincelle, Éblouit mon œil enchante, Je dis cent fois je repetai, Ah! qu'elle est belle

Lehenté

Ah I qu'elle est belle Félicité!

Le lendemain je me hâtai De montrer mon ardeur fidèle I Ctais alle plein de gafte

Je m en revins tout attriste!

Qu'elle est cruelle I (herte l

Qu'elle est cruelle I cherte!

Comme mon cœur fut agité Comme la nuit fut éternelle! Sur le bonlieur payais compté

Sur le bonheur javais d Mon amour était rebuté

> Par la rebelle Lehenté!

I ar la rebelle

Lehente !

Je no fus point deconcerté
Quand l'ame e t franche que craint elle?
Je lui peignis la purete

Du feu qu'elle avait excité

l lle chancelle

I Clicité !

I lle chancelle

Vivre sans vous jeune beaute Me cause une douleur mortelle ! Permettez qu'à votre côté Je garde ! habit emprunté

Qui me recèle

I Chett

Qui me recèle

l'élicité!

C est une douce volupte De voir toujours l'amont fidèle Chacun de ses pris est compté On ne croint pas de fausseté

L amour démêle

La vénté

(Elle s interrompt)

J'entends quelqu'un en dehors! On chante!.. C'est l'homme singulier!

L'HOMME SINGULIER (à demi-voir, en dehors)

Quelle imprudence,
Felicite!

Votre secret est écoute!

Qu'attendez-vous, quelle assurance
Peut donner un jeune évente,
De son fol amour entete!

Quelle imprudence,
Felicite!

Fílicití (effrayée) — Je suis perdue! . Voyez, s'il ne devine pas?

SOPHIE (avec dédain) — Cet homme est partout!

Il a les sens exquis, il vient de nous entendre!

QUATRIEME SCÈNE

LES MÊMES, RAYMONDE et AGNES, avec une élete.

AMÉLIE, avec deux autres, revenant du dehors, les cartons vides

AGNÈS (à Félicité) — Mademoiselle ! nous venons de voir l'homme singuliei ! Il chantait, la, là !. (Elle montre le carreau, derrière la place de Raymonde) Je me suis approchée doucement, doucement ! et je l'ai bien regardé! Je vais vous le dependre Ces demoiselles l'ont vu aussi

(Pendant la vitournelle, elle prend leur temoignage par signes Elle fait une caricature en gestes et en grimaces extraordinaires Elle commence fort animee)

Une barbe remarquable
Par sa blancheur
Et sa longueur!
Son air est formidable!
Son œil epouvantable,

Par sa rigueur! Pour a hauteur File est considérable! Il m a fait peur Par sa maigreur ! Un manteau misérable! Un habit detestable ! Sur sa figure intraitable Un feutre désagreable Porte un objet de terreur! Il e t indécrottable Inabordable Insurmontable ! Sur mon honneur 1 ma fraveur le crois que c'est le diable In grand hurleur

(I lle rit en montrant Ray monde par derrière)

ANLLIE (a Raymonde) — C est l'esfroi qui la fait parler! Non mon amie cela n'est pas vrai je l'ai vu mieux qu'elle (Chantant)

> Son air est venérable Il a le menton ras Son ail est doux affable le le trouve agréable Du haut en bas! Il n est pas gras ! Cela rend il formidable Épouy antable Misérable Detestable Intraitable Ind/crottable Inabordable Insurmontable Fnfin un diable? Je ne le pense pas !

AGNLS — Elle le peint en beau parce qu'elle en a

peur! C'est le rendre encore plus laid! (La vitournelle ne donne que le ton)

Je n'aime pas un curieux

Tous les jours changeant de forme!

Qui fait l'amour d'un an scrieux,

En nous prêchant la reforme

L'amour bien loin d'avoir cent yeux,

Est aveugle de tous les deux (A Raymonde)

Ça fait bien voir, Mademoiselle,

Que tout n'en irait que mieux,

Si les amants n'en avaient qu'un,

Pour admirer leur belle,

Et messieurs les Maus aucun

RAYMONDE

Pour n'aimer pas la jalousie,
Les dames de Paris sans doute ont leurs raisons
C'est, dit-on, une frencsie
Digne des Petites Maisons!
Mais, apprenez de moi, que je m'en accommode
Quand l'epouse aime son devoir,
Le mari qui pretend tout voir,
Au lieu d'être incommode,
De l'amour double le pouvoir

AMÉLIE (à Agnès)

Eh bien 'qu'avez-vous a rire?

Si Raymonde aime les jaloux,

Chacun a ses goûts,

Qu'en voulez-vous dire?

(bis)

Si Raymonde aime les jaloux,

Qu'est-ce que ça vous fait a vous?

La jalousie ne fatigue que loisqu'on n'aime pas, ou qu'on veut tromper, et l'homme singulier est fort aimable!

FÉLICITÉ — Amélie a raison! il ne faut pas en dire de mal!

Sophie (d'un an dragon) — Parbleu! je voudrais bien que ce monsieur se mêlât de mes affaires!

AGNES (comiquement) — Arretez la donc! Tenez tenez Sophie! je crois qu'il va vous repondre!

L HOMME SINGULIER (en dehors apres un fort accompagnement des instruments de la Romance)

Cette imprudente bravade
De la part d'un etourdi
N est qu une vaine parade
Ah! Ah! qu'il a bien ourdi
Toute cette mascarade!
Crovez moi mon camarade
Il faut battre la chamade
Un autre plus degourdi
Voit votre salmigondi!
Gros fichu sein rebondi
Nous cachent une escapade
Et le coup le plus hardi!
Mais gare la revirade
Après pareille incartade
Si tout est approfondi!

Agnes — Ah ! Ciel ! que veut il dire ? De qui parle

SOPHIE (d un air décidé) — Je vais le faire expliquer

CINQUIÈME SCÈNE

I ES MÊMES L HOMMF SINGULIER en manteau coiffé d un large feutre surmonte d un hibou

L Homme singulier (a Sophie) — Me voila RAYMONDE AMELIE AGNES ET LES AUTRES FILLES (poussant un cri) — Ah!

L HOMME SINGULIER (a Félicité) — Pardon Ma demoiselle je previens le desi qu'on ma porte! (A Raymonde) Belle Raymonde rassurez vous! A (So phie sterement) Qu'avez vous a me dire?

Sophie (avec feu) — Je veux vous apprendre a vivre

L'Homme singuille — C'est une science que vous ne possédez pas encore — Je sais tous vos secrets — (.1 Félicité) Et les votres — (1 Sophie) Je verrai vos parents

SOPHIE (animie) — Morbleu! ne vous en avisez pas!

L'HOMME SINGUILER (prodement) — Pourquoi?

Modérez-vous! — Cet emportement n'est pas du sexe
(à l'oreille) que vous avez adopte — Veneu (Sophie,
confuse, baisse la vue, et paraît hesiter si elle le suivra
Félicité la fait asseon)

SIXIEME SCLNE

LES MÊMES, Out! THOMMI SINGLITIK

FELICITÉ (a Raymonde) — Oh, ma chere, il m'épouvante!

RAYMONDE — Je lui pailciai

FÉLICITÉ (vivement) - Non, ne lui parle pas!

RAYMONDE — Mais qu'avez-vous a craindie?

FÉLICITE (embarrassée) — Ah! mon amie! tous les hommes m'cpouvantent!

RAYMONDE — Vous avez bien laison de les craindre! Mais nous faisons notie soit à nous-mêmes. Je viens d'en avoir la pieuve, dans les deux maisons où nous avons été ce soil. Une de ces dames prend les modes bonnement, simplement, paice qu'il faut être comme tout le monde, plaire a son mari, lui faire honneur, mais elle n'en fait pas le point capital de ses occupations, elle examine la giâce, la solidité, l'épaigne de l'étoffe et du prix, elle nous félicite, et se félicite elle-même, lorsque nous faisons beaucoup avec peu! Son mais n'est jamais consulte de bouche, mais elle étudie ses yeux. Souvent c'est lui qui la prie de faire telle et telle emplette.

FELICITE - Cette femme nime t elle la parure?

RAYMONDE — Passionnement! et surtout une ex quise proprete Elle nous dit quelquefois « Aimer la parure aimer a plure c'est etre femme on n'est pas femme si l'on ne plut pas

FELICITL — Ah! que je l'ume! Elle est ruson nable

RAYMONDE — Elle est adorce de son mari parce qu'elle prend tous les moyens de plure les grices les qualités les vertus. Mais nous venons den voir une autre qui est une ventable folle courant après toutes les modes les demandant extravagantes bi zurres couteuses. Elle veut qu'on remarque tous les vices dans sa parure. I impudence l'affetere la prodigalite la coquetterie du cœur de l'esprit et des ma nicres la frivolité l'insouciance. Son mari en est aud desespoir.

TLLICITL — Je le crois!

RAMONDE — Remontrances prices ordres absolus tout est igalement midprise. L'aigreur s'en mide le bon mari devient michant al condamne tout veut tout jeter au feu! La d'ime est furieuse! Jugez ? elle qui croit n'ette libre qu'autant qu'elle est folle! Voica leur dispute

(Ritournelle l'une not)

- Madame! soyez décente
Une mode extravagante
Ne parait pas plutot
Qu aussitôt
Votre tete en est I entrepôt!

— Il me prend pour une Grisette!

Il vous sièd bien
Homme de rien
Opulente dans la recette
De pretendre à regler le ton

Demotestia de matrico.
Melez von de arbino rigor.
Calenta araca de la como region.
Se a arbino escara mara.
Marca de decentra de la como region.
La como de la como d

FIGURE - Om, consider the on for fusons notes soil!

RAYMONDE (are provided Allon Meditionally achieves descended by on their

Titicite -- Raymonde, one South offer a co

Sornie (tandis que lout le 11'e satientes) -

FLITCH (absolute) to - Ille fact
(Riew, Im a for

SOPER

Jen ar plu votre contains
Jen ardone plu votre (paca)

Javais un bien votre pre ac
Et l'on mon pavo enseptu

Loin de vous lo mate idre ainu

Plus de donceur dars mava

Jen aurarque de donleur

Comment 'comment retien la arje nus pleur

11 I ICITI.

Console-tor! dans ton absence,
L'amour se fera mieux sentir!
En tête a-tête, la prudence
Me defend de m'attendur
Mais loin de tor, chêre Sophie,
Plus de douceur dans ma vie,
Je n'aurai que des douleurs!
Je t'attendrai, pour essuver mes pleurs!

(Au moment ou les l'illes se rapprochent de Sophie et de Leli-

cite on entend jouer en dehors lan d Malbrou L Homme si i gulier chante)

Je prefère la blonde (Le soir le soir je fais ma ronde) Je prefère la blonde Et vous avez l'œil noir!

Et vous avez l'œil noir '
Mais quand je puis vous voir
O ma brune Raymonde '
(Pour vous pour vous je fais ma ronde)
Tout mon amour se fonde
Sur votre bel œil noir '

Sur votre bel œil noir!

Mais surtout c est le soir

Que de feux il abonde

Je di je dis faisant ma ron

(Je di je dis faisant ma ronde) Il n est rien dans le monde Beau comme son œil noir

Mais plus que son œil noir Ce qui la fait valoir C est sa douce faconde (J entends j entends faisant ma ronde) Comme sa bouche fronde L ennemi du devoir

AGNES — Mais il chante bien! Moi j aime cet air la comme tout! On n'est pas si laid quand on exprime aussi bien!

RAYMONDE — Que vous etes enfant pour une grande fille de votre age !

SOPHIE (bas à Félicité) — Il a l'ame sensible il ne me decouvrira pas!

FELICITE (haut) — Il faut prendre toutes les pre cautions

RAYMONDE - Oui oui Mademoiselle

Feiicite — Je vous entends mon amie Elle sor tira

SOPHIE (à Félicité) — Je vous obéis Mais Cruelle!

RAYMONDE (à Sophie) — Pienez ces deux cartons nous allons nous trois (montrant Agnes)

Agnits (à Sophie) — Venez' venez' nous rirons bien!

Contente!

To chante!

(Elle sort on clantant, et toutes l's autres ples la succet)

SEPTIEME SCENE

ILLICIIL (scule ritournelle)

Rien no peut donc ctre societ! Ah ' ie le sens trop | j ai mal fait ! I aute d'experience, Et ma haute imprudence Vient d'un amour indiscret ! On fait un pas, puis un autre, On croit pouvou sairéter Mais helas comment dompter Un feu devenu le nôtre, Des qu'on a pull couter! Presleur regne sur mon ame, Comme je regne sur son cœur, Pour moi, plus de bonneur, Que par une constante flamme, Qui m'evitant le blâme. Conserve mon honneur!

Je vois un fatal ecueil!
D'un côte, naissance commune,
De l'autre, dignite, fortune,
Les pretentions de l'orgueil
Cesse! ah! cesse, idee importune!
Deux àmes tendres n'en font qu'une
Jusqu'au cercueil

Vais quelles mortelles alarmes ! Sans cesse devorer ses larmes Et ses douleurs!

Encore y trouve je les charmes

L HOMME SINGULIER

Des tendres cœurs

FELICITE

Ali 1 ciel 1 Allons cacher mes pleurs !

HUITIÈME SCÈNE

I HOMME SINGULIER (entrant) — Belle Felicite je ne veux que vous servir! Amant de Raymonde qui vous aime! Personne! (Il cherche pendant la ritour nelle)

Mais ou donc est elle allee ?

Je lui fais peur!

La pauvre desolee!

Comme elle s est privée

D un cher trompeur!

O meres ' le dieu seducteur
Dans une fille enamouree
Detruit le jugement '
La boutique est abandonnee '
On la laisse au premier venant '
Pour que la maison oit gardee
Il faut y voir l'amant

J ai pris conseil de l'occasion Laissons a sa place un billet qui lui fasse connaître que Sophie est chez ses parents Raymonde est instruite elle me seconde je vus la retrouver

(La toile se baisse)

TROISIEME ACTE

La scène est dans l'appartement de madame d'Onecour de Preflevri

PREMIÈRE SCÈNE

MADAME D'ONECOUR (scule, éplorée Elle appelle) — Lajeunesse! Lafrance! Quoi! Personne! Ils sont harassés! Tous les jours en quête Accablante idée! J'étais mère, et je ne le suis plus! A quoi, sans nos enfants, sert la fortune péniblement acquise! Il est bien plus doux d'enrichir et d'illustrei un fils, que de s'enrichir et de s'illustrer soi-même!

(Elle s'assied affaissée, pendant la ritournelle)

Mon fils! ô mon cher fils!

Ah! malhemense more!

Il n'entend pas tes cris!

Je me contrains devant ton pore!

Il faut lui cacher mes pleurs,

Alors que tout indique

L'exces de mes douleurs!

 (Γm)

Le plus grand des malheurs
C'est la perte d un fils unique
A l'âge de quarante ans!
Je n'ai plus d'enfants!
Je serai triste, isolce,
De ma perte desolee,
Tandis que des collateraux
L'allegresse concentree
Dans mon âme navree
Plongera cent couteaux!

Apres six ans d'absence, Qu'exigera le devoir, A l'instant de le voir En perdre l'esperance! Il a trompe son gouvernear? Quelque dangereux suborneur A t il surpris sa confiance? En décevant son innocence Aneanti notre bonheur! Mon fils o mon cher fil etc

O mon tutilaire genie '
Viens accours '
Et dans ma peine infinie
Prete moi ton puissant secours '

DEHINDAE SCÈNE

MADAME DONECOUR I HOMME SINGUIER

L HONNE SINGULIER (se présentant) — Que me vou { lez vous madame d'Onecour de Prefleur; }

MADANE D ONECOUR (effrage) — Ah i ciel! Qui ctes vous? On n entre pas sans se faire annoncer!

L HOVME SINGULIER — J et us la pour mes affaires vous mavez appele 1e suis entre

MADANE DONECOUR — Mon vous appeler! Je ne vous connais pas!

L HOMME SINGULIER — Voici vos propres puroles elles retentissent encore a mon orcille

O mon tutél'ure génie!
Viens accour!
Et dans ma peine infinie
Prete moi ton puis ant secours!

MADAME D ONECOUR (troublée sonne) — En verite Monsieur

TROISIÈME SCENE

MADAME D'ONECOUR, L'HOMME SINGULIER, I E VALET DE CHAMBRE, UN NÈGRE

Le nègre (au valet de chambre) — La marchande de modes

LE VALET DE CHAMBRE — Madame, votie marchande de modes

MADAME D'ONECOUR (rassunée) — Elle piend un mauvais moment Qu'elle attende

L'Homme singulier — Je vous laisse, Madame Je n'ai plus rien à vous dire, que ces filles ne soient parties Voyez-les J'attendrai dans cette pièce (monti ant une porte)

MADAME D'ONECOUR (au valet de chambre) — Quel est cet homme étrange! Qu'on ne le perde pas de vue! (Haut) Je passe dans mon cabinet J'avertirai quand je pourrai parlei (Elle rentre, et l'Homme singulier, suivi d'un laquais, passe dans la pièce qu'il a désignée)

QUATRIÈME SCÈNE

LE VALET DE CHAMBRE (aux filles de modes) — Vous pouvez entrer Ah! Ah! elles sont trois et charmantes! (Il se frotte les mains)

CINQUIÈME SCÈNE

LE VALET DE CHAMBRE, RAYMONDE SOPHIE, AGNÊS

LE VALET DE CHAMBRE (à Raymonde) — Vous êtes

annoncees Je vous fus entrer ici pour vous tirer des mains des luquais

AGNLS — Ils sont bien insolents—surtout ces viluis negres!

RAYMONDE —Cen est qu'en tremblant qu'on vient ici l LE VALET DE CHAMBRE — Je suis a vous dans l'instant Madame sonne

SINIÈME SCÈNE LES TROIS JEUNIS HILLS

SOPHIE (à Laymonde avec reproche) — Je vous au cede Vademoiselle mais je vous en veux de mavoir amence dans cette maison

RAYMONDE — Vouliez vous donc que j'entrasse seule parmi ce monde de valets blancs noirs avec une enfant > J'aurais plutot remporté les cartons! (Pendant la ritournell Sophie boude Raymonde la siut et Agnès s'en amuse)

> Jelevois vous nestvez pas à quoi s'expose une jeunesse Oui se trouve dans notre cas! Pour peu qu'elle ut de gentillesse C'est cent propos dits tout bis! Le laquais dans l'untichambre Fut! insolent

Le laquais dans l'antichambre
Fut l'insolent
Puis vient le valet de chambre
D un air galant
Le maitre parfume d'ambre
En fut lutant
Car on attend
Si longuement
La maitresse!
Que tous ses gens
De vous faire piace

Ont le temps !

AGNÈS — Oh! c'est viai! Si vous saviez ce qui m'est arrivé! Combien ne m'en a-t-on pas fait! (La intournelle) C'est terrible!

Je portais seule un jour
Une belle coiffure
Je trouvai dans la cour
Un monsieur fait au tour,
Qui me dit « — Je vous jure,
Vous ĉtes un amour! »

A ce beau compliment,
Je fis la reverence
— Venez, ma belle enfant,
Dans mon appartement
J'etais sans defiance,
I'entiai tout bonnement

Oh! qu'il etait mcchant!
Je fremis quand j'y pense!
Sous un dehors touchant,
Aller toujours cherchant
A tromper l'innocence!
C'est un mauvais penchant!

Sophie (sourant) — La pauvre petite! Vous n'y serez plus attrapée?

Agnès — Ah! Sophie! ne faut jurei de 11en!

SEPTIÈME SCÈNE

LES MÊMES, LE VALET DE CHAMBRE

LE VALET DE CHAMBRE — Vous parlerez bientôt Madame vient de m'envoyer avertir Monsieur, pour un original (S'approchant familièrement de Raymonde) Vous embellissez tous les jours

RAYMONDE (avec dignité) — D'un peu plus loin, Monsieur!

LE VALIT DE CHAMBRE — Toujours farouche! (D un air pincé) Cela ne va pas a cette jolie figure! (Accom pagnement de guitare)

Iris me dit toujours quand je veux l'embrasser Fi donc ' arretez vous ' Finissez ! soyez sage ! « Si malheureusement quelqu un du voisinage

M aperçoit

Ou me voit

Je vous laisse a penser

Comme I on jaserait

« Comme on me pronerait

Tout le long du village! Et maman qui saurait

Me repasser

Mais moi qui connais le langage. Des filles du bel age

Je vas toujours mon droit chemin

« Et quoique d une main

Elle fasse semblant de cacher son visage Et pretendre arreter un si doux badinage

Je lis dans le fond de ses yeux

« Qu elle ne demande pas mieux!
(Il ta pour l'embrasser)

RAYMONDE (virement) - Finissez !

AGNES (avec dedain) — Votre air est nouveau!

Ma grand mere le chantait dans les repas de ceremonie

LE VALET DE CHAMBRE (allant vers Agnes) — Eh 'voici la petite rusee 'Qu elle est jolie '(Il reut hu prendre les mains)

AGNES (un peu comiquement) — Ah † ça † finissez vous ? Allez badiner avec vos pareils

LE VALET DE CHAMBRE (offusqué) — Ma deesse quels sont mes pareils?

AGNES — Mais des hommes apparemment! Vous etes tous des vauriens!

LE VALET (riant fadement) — Elle est adorable quand elle dit des injures!

AGNES (naivement) — Oh! je vous connais! vous ne m'attraperez plus!

LE VALET — Elle est unique, pour la naiveté! Sophie (aigrement) — Cela divertit monsieur!

LE VALET — Eh! voici du nouveau! Quelle egrillaide! (A Raymonde) Je ne vous connaissais pas ce minois-la! Mais elle se tient a l'écart! Approchez donc, qu'on vous voie! (Il veut lui toucher le menton La ritournelle)

SOPHIE (se defendant, et lui donnant ur coup)

Li! bas la main!

TE VMLT

Quel air malin!

SOPHIE

Mais, cc faquin !

LF VALLE

Il me prend envie

(Sophie se mit er defense)

RAYMONDE (au valet)

Laissez Sophie!

TE / HEI

Quelle manie!

SOPHIE (en colerc)

Pour un valet.

Quelle hardiesse!

LE VALET (s'approchant)

Belle tigresse! (Sophic le frappe)

Ah! un soufflet!

(Autre mode, plus grave)

SOPIIIE (avec dignité)

Retnez-vous, je vous l'ordonne!

LE VALET

Je crois Dieu me pardonne Qu'elle prend de la dignite!

SOPHIE

Retirez vous je vous intime

Ma volonte (4 Paymonde et a 1gnes)
Vous verrez comme je reprime

D un valet la temente

LT VALET

Ceci passe la raillerie!

Eh! dites moi je vous prie

Douce beaute

Qui faites tant la rencherie

Sur quelle herbe avez vous marche?
Je crois que vot e pruderie
Avec tout ce grand air fache

Sont de votre galanterie

Un effet recherche!

SOPHIE (furieuse cherche des your et se jette sur une canne)

Je veux que ce maraud apprenne

LE VALET (la désarmant)

Ah! doucement ma reine! Vous n en auriez pas bon marche!

(Sophie saisit un epe et la tire avec intrepidite elle poursiiit le valet qui fuit)

IE VALET

Mais est elle lunatique?

Ah! vous aurez la pratique!

Elle va comme le vent!

PAYMONDE

Sophie | Te vous en pric |

AGNES

Sophie! Quelle furis!

II VALL (tovar)

Ce time tote a la ent famou dan votre boutour
Malame dorena int
Ne fer i a errofette f
Il fant i on du hard
Un e part complai int
On ben in on blictt
On e time in mest f

SOPPH (b. poursus and toujour)

In dealers be observed.

Some in money is a normal to

AGNIS - Sophie! voice Madame! (Settler pette l'épic)

RAYMONDE - En vente Monsteat Mar eussi, Sophie

HUTHEME SCENE

LIS MÉMIS, MONSHUR LI MADAMI D'ONICOUR

MADAME D'ONI COUR --- Qu'est-ce? Comment!

RAYMONDE -- Ma compagne (st vive et monsieur (montrant le valet de chambre) se croyait en
Amerique avec les esclaves de madame

Monsieur d'Onicour — Que veut dire? (1u valet) Je vous parlerai

MADAME D'ONLOUR (au valet) - Aller

NEUVIÈME SCENE

LES MÊMES, excepte LE VALET DE CHAMBRI

Monsieur d'Onecour — Ce diôle-là!

MADAME D ONECOUR (a Sophie) — Que vous disait il? (Sophie baisse la vue sans répondre)

RAYMONDE — C est la premiere fois que ma com pagne sort Elle n est pas accoutumee

AGNES (étourdiment) — Aux gentillesses de Mes sieurs de la chambre et de l'antichambre

MADAME D'ONECOUR — Enfin que lui a t elle fait ?
AGNES — Un soufflet bien applique!

MADAME D ONECOUR - Je le gronderai!

Monsieur d'Onecour (a part) — Et moi je le ba tonnerai

MADAME D ONECOUR (evaminan Sophie) — Comment nommez vous cette grande fille? (Ritournelle en attendant que Sophie reponde signes de Raymonde et d Agnes)

RAY MONDE

On lappelle Sophie

MONSIEUR D ONECOUR Elle est vraiment johe!

MADAME D ONECOUP (à son mari)

Je vous souhaite a tous Un objet aussi doux!

MONSIFUR DONECOUR (a sa femme)

Voyez donc mon amie Avec tant d appas Cet air d embarras!

RAY MONDE

File dit tout bas Qu'elle est decontenancee Et que sa langue est glac e Quand elle ne connait pas

MADAME D ONECOUR (a son mart) — C est vous qui la genez mon ami Laissez nous Jai a parler d'ou vrages de femmes cela vous ennuierait! MONSIEUR D'ONECOUR — Soit (.1 part) Cette enfant m'intéresse! (Il soit)

DIXIÈME SCÈNE

LES MÊMES, exapte MONSILUR D'ONLCOUR

MADAME D'ONECOUR (levant les yeux au ciel) — Comme les hommes sont insensibles! Il a perdu son fils et il n'en est pas plus reserve! (.1 Sophie) Je veux savoir au juste, si mes gens vous ont donné des sujets de plaintes? Vous m'interessez! Je ne sais quoi me parle pour vous au fond du cœur

SOPHIT (qui s'approche timidement, pendant la ritournelle Madame d'Onecour l'encourage, par un air de bonté)

Je ne samais vous exprimei Combien, en vous voyant, Madame, Lai senti de trouble, dars l'ame

I after pour vous aimer!

Mais achevez de me calmer

En punissant un infame

Qui sans doute plus d'une fois

A mis la pudeur aux abois!

On doit respecter une femme

Et l'on merite double blame,

Quand, malgre l'hospitalite,

On blesse la pudicite

D'une pauvre et simple ouvriere,

Qui n'a que son honnêtete

On vient chez vous en sûretc Vous n'êtes pas une barrière Contre l'audace des valets! C est a travers leurs camouflets Que l'on arrive au sanctuaire, Ou l'on ne craint plus leurs filets!

Quand yous nous mandez pour vos modes, Choisissez vos heures commodes, Ou on vous aborde en arrivant
Ne voulez vous pas ou une fille
Qui vous consacre on 'uguille
Demeure honnete en vous servant '?
Et vous lui triplez son ouvrage
Par l'attente par le voyage
C est faire un marche décevant
Qui la decourage
Dublement !

MADAME D'ONECOUR — Comment! elle est philo sophe! Je ne voulais rien recevoir aujourd hui je suis accablee de douleur mais je profite de ses avis Voyons mes modes. Mais non Je reçois tout Portez cela dans mon cabinet de toilette vous y trou verez ma femme de chambre (Elle retient Sophie)

ONZIÈME SCÈNE

MADANE DONECOUR SOPHIE

MADAME D ONECOUR — Aimable enfant ' quel age avez vous ?

SOPHIE - DIX huit ans Madame

MADAME D ONECOUR — J avais un fils tendrement aime! Il aurait votre age! Un malheur sans doute me la ravi! Nous ne savons ce qu'il est devenu Ah! mon fils est mort! il serait dans mes bras!

SOPHIE (touchte) — Esperez Madame qu'il vous sera bientot rendu! Ne se peut il pas qu'en apprenant votre arrivee quoiqu'il vous aime tendrement il ait redoute la severite paternelle? Il a peut etre de l'amour pour une jeune personne plus nche en attratis qu'en biens de la fortune? Peut etre voulait on le marier a une femme qu'il n aurait pu souffrir?

MADAME DONECOUR - Son pere avait donne sa

parole à une 11che veuve, mais il venait de changer d'avis, d'apiès des informations Madame de Piegrièche ne nous convenait pas

Sophie — S'il aimait une jeune beauté d'un état ordinaire

MADAME D'ONECOUR — Mon fils est trop bien né pour s'avilir! Nous arrivons d'Amerique avec une fortune considérable, acquise, en servant l'État, et nous n'avons plus personne! Ma fille, vous touchez mon cœur au dela de toute expression. Si mon fils ne se retrouve pas. Et quand il se retrouverait, comme l'ose l'esperer, je desirerais de vous avoir. N'y consentez-vous pas?

SOPHIE (a ses genous) — Ah! Madame! tant de bonté

DOUZIEME SCENE

I ES MÊMES RAYMONDE et AGNÊS rentrant d'un cote, LE VALE1 DE CHAMBRE de l'autre

AGNES — Madame, tout est sur votre toilette.

SOPHIE (à part) — Qu'allais-je faire! J'étais prêt à me trahi!

RAYMONDE — Les ordres de Madame?

MADAME D'ONECOUR — Je verrai la maîtresse

LE VALET DE CHAMBRE — L'homme que sait Madame s'impatiente

MADAME D'ONECOUR — C'est un fou! peut-être pis Je n'ai pas le temps

LE VALET — Il prétend que c'est pour une affaire importante, et qui devient pressée

MADAME D'ONECOUR — Voyons donc (Au valet qui se ietile) Si jamais il vous arrive de manquer à mes ouvrières, quelles qu'elles soient, vous serez puni,

comme en Amerique Signifiez mes ordres a vos ca marades Allez Vous resterez a quelque distance quand I homme me parlera (A Sophie et aux deux autres) Mes cheres enfants j avais encore quelque chose a vous dire Je vous reverau le plus tot pos sible Adieu Sophie! (Elle lui baise le front et Sophie se gette sur sa main)

TREIZIÈME SCÈNE

VADAME DONECOUR LE VILET DE CHAMBRE A l'écart L'HOMME SINGULIER qui voit sortir SOPHIE AGNÈS et RAI MONDE saus en être vu

MADAME DONECOUR — Voyons done Monsicur!
Votre importunite tient de l'impolitesse!

L HOWNE SINGULIER — Le mot est fort Madame! (Ritournelle)

Te passe pour devin ! Mais toute ma magic Est le plan de ma vie Jamais de vin Il trouble la memoire Te suis trus fin ! Comme un lutin Sans user de grimoire Je me glisse partout Et je veux jusqu zu bout Surve une histoire f prouvez moi Je suis d'aloi Vous verrez comme quoi Je saurai vous dire Ce qu en ce moment Tait le pauvre enfant Que votre ca ur desire MADAME D'ONI COUR

Ah! Monsieur! Quel bonheur, Si vous me tirez de peine!

L'HOMME SINGULIER

L'attente ne sera pas vaine!

Mais avant que je l'entreprenne
Il faut me promettre ici,
Qu'en mettant à votre merci
Une beaute douce et naive,
De son ame craintive
Vous calmerez l'effroi
Donnez-m'en votre foi?

MADAME D'ONECOUR Vous m'en faites la loi? Mais la belle est fautive?

L'HOMME SINGULIER

Je ne le pense pas

Elle a tous les appas,

Une innocence native,

La candeur, l'ingenuite,

Une aimable simplicite,

Son ame est douce, expansive

On la nomme Felicite

MADAME D'ONECOUR

Parlez | parlez | je vous en prie (Elle fait signe au valet de chambie de se retirer)
Vous voyez mon ansiete?

L'HOMME SINGULIER

Mais le serment que 1'ai dicte ?

MADAME D'ONECOUR
Par tous les serments je me lie!

L'HOMME SINGULIER Eh bien! voici la verite

OUATORZIÈME SCÈNE

LES MÉMES MONSIEUR DONECOUR arruant avec précipitation

Monsieur d'Onecour — Madame on dit qu'un insolent

MADAME DONECOUR — On sest trompe mon amu!

Vous vovez un tres honnete homme qui vient nous
donner des nouvelles de notre fils

Monsieur d'Onecour — Ah' c'est autre chose!
Mille pardons Monsieur! (Il le regarde avec éton nement)

L HONNE SINGULIFR (accompagnement bruyant et de tempéte)

Depuis longtemps Sorti des champs Fout le fraças Les embarras Et le tracas Ou on voit céans Règlent mes pas Ie yeux tout your Et tout savoir Les bonnes gens Ft les méchants Et les billards Et les basars Ont tour a tour Chacun leur jour Louiours debout Ie suis partout La mut au bal le vois le mal Je vais au jeu Jy parle peu Mais en deux mots Des fins escrocs J at le propos

(Haut)

De veis le soir,
En habit non, (Il le montre, en entr'ouJe vais, je cours, vant son manteau)
Suivant le cours
Des bons hasards,
Tous les cearts
Des jeunes gens
Frappent mes sens
Je vois, j'entends,
Je touche et sens

MONSIEUR D'ONECOUR (à part)

Ah 'Grand Dieu 'quel verbiage ' Ce n'est que du chquetis Monsieur un mot de mon fils '

L'HOMME SINGULIER (gravement)

Monsieur, a l'instant j'y suis Prepaiez tout votre courage!

MADAME D'ONECOUR Quel est cet effrayant langage?

L'HOMME SINGULIER (plus gravement)

Sachez que Presseuri N'est plus au nombre des hommes

MADAME D'ONECOUR Ciel | notre enfant cheri Auiait-il done peri ?

L'HOMME SINGULIER

C'est par l'habit que nous sommes,
Dans la societe,
Homme ou femme compte
Pour remplir votre attente,
C'est en fille charmante
Objet modeste et doux,
Qu'il paraîtra chez vous

MADAME D'ONECOUR

Quoi! mon fils etait fille!

On me l'avait cache!

Et moi j avais cherche Dans la beauté qui brille La bru jeune et gentille Qui doit le rendre cpoux!

MONSIEUR D ONECOUR (a démi voir a sa femme)

Bonnement croyez vous

Des propos jussi fous !

L HOUME SINGULIER Pensez vous donc que j affronte

MONSIEUR DONECOUR

Wa femme c est un conte

Pour se moquer de nous!

L HOWME SINGULIER (souriant) — Je ne prendrais pas cette liberte! Preparez vous nous allons chercher votre fils! (4 Madame d Onecour) Vous venez de ren voyer trois filles une surtout vous a dit de bonnes choses!

MADAME DONECOUR — Sophie? Elle est char mante! Elle ma parle d'une façon tout extraor dunaire!

L HOUNE SINGULIER — Je le crois ' C est une fille étrange que cette Soplue '

MADAME DONECOUR — Jen suis eprise Vous la connaissez?

L HOMME SINGULIER -- Beaucoup!

MADAME D ONECOUR — Qui est elle?

L HOMME SINGULIER — Occupons nous de votre fils

Il est tellement change que vous meme ne le reconnai trez pas sil ne reprend des habits d'homme

MADAME D ONECOUR — Je ne reconnaitrais pas mon fils! Dans cent mille Apprenez que le cœur ma ternel a un instinct qui ne le trompe jamais

L HOMME SINGULIER — C ctait bon autrefois!

Mais depuis quelque temps la nature ne parle plus
du tout dans ce pays ci On y voit dans la sociéte
la mieux composée des peres qui ne reconnaissent pas

leuis enfants, tant ils se respectent peu devant eux, et des enfants qui montrent tant d'assurance et d'égoisme, qui persifient la vieillesse avec tant d'impudence, qui lui marquent tant de mépris, que des gens mal informes des nouveaux usages affirmeraient que ce ne sont pas des fils qui parlent à leurs pères

Monsieur d'Onecour — Vous m'affligez! Puissiez-vous nous tromper en ceci!

MADAME D'ONECOUR (à son mail) — Je l'espeie, mon ami, du moins notic enfant auia conserve la bonté du cœur, le mien m'en répond

L'Homme singulier (à parl) — Son cœur a mieur reconnu son fils que ses yeur (Ilaut) Le temps presse, partons (4u valet de chambre) Prenez un des habits de votre jeune maître, et suivez-nous (1 part) Le trouble et la douleur les ont précédés chez la jeune amante (Il se promène)

Monsieur d'Onecour (à sa femme) — J'ai vu quelque part cet homme obligeant, mais original!

MADAME D'ONECOUR — Son visage ne m'est pas étranger! Allons!

L'Homme singulier (à part) — Ah! qu'un amoui inconsidéré cause d'alarmes! (Tout le monde sort, le valet de chambre emporte un habit sous son bras)

QUATRIÈME ACTE

La scene, dans la boutique de modes, comme au 2º acte

PREMIÈRE SCÈNE

LA MARCHANDE, FÉLICITÉ, AMÉLIE, ET LES AUTRES FILLES, excepte RAYMONDE, AGNÈS et SOPHIE

Félicité — Vous avez 1 aison, ma mère ! Je suis au

desespoir de l'avoir fait sortir! Mus vous map prouveriez si je pouvus exposer mes motifs (A part) Le fatal billet ne m'a que trop instruite! (Ritournelle)

LA MARCHANDE

Une fille d une hardiesse Et d une mahdresse! L air hautain! Un libertin Bien vain Croira faire prouesse En trompant sa sagesse! Car enfin

Elle n est pas I ucrèce
It I on ne serut pas bien fin

PLLICITE

Out j at fatt une folie!

Ah! Ah! quel cruel tourment!
Pourquoi ma petite miman
Gronder votre fille chicne!

Non de toute mil vie
Je n eus un si fittal moment!
Pensais je que mon ame
Choistrait justement
Pour y conduire Sophie
Une maison

LA MARCHANDE

Je sais comment

Partout une fille jolie
Se voit poursuivie
Avec acharnement
Elle veut une compagnie
Mais Raymonde la mal choisie!
Agnès est une ctourdie
Sophie est sans discernement

FELICITE (à part tandis que sa merc s occupe de son ouvrage)

> Ma chère ô ma chère Sophie! A quoi donc avais je songe?

Dans quel peut t'ai-je engage?

Ma chere, o ma chere Sophie!

A toi, desormais je confie,

Sans ceouter le prejuge,

Mon repos, mon honneur, ma vic!

De mon ctourderie

Tu seras bien venge!

DEUXIEME SCENE

LES MÊMES, RAYMONDE, SOPHIE ET AGNÊS, arrivant un instant apres

RAYMONDE — Madame D'Onecour de Préfieurs doit passer ici nous avons tout laisse

AGNL'S (vivement) — Vive, vive Sophie! Ah! c'est elle qu'il faut envoyer! Les laquais, les valets de chambre et les maîtres, comme elle les traite! comme elle les repousse! Ah! ils ne s'y frottent plus! Ces messieurs s'imaginent qu'une fille de modes est, par état, une complaisante! Et puis, elle a fort bien remontré à la dame qu'on nous faisait faire l'ouvrage trois fois, ici, par la longueur du chemin, et par l'attente à l'hôtel — Cela n'a pas eu de mauvais effet! La dame l'a traitée — oh! avec une bonté!

SOPHIE (bas à Félicité) — O mon amie, quelle scène! Je vous du ai cela

LA MARCHANDE (à Sophie) — Il faut ménagei les explessions, ma fille avec trop de liberté, l'on pourrait perdre d'excellentes pratiques!

SOPHIE — Je savais à qui je pailais Madame d'Onecour est bonne

FÉLICITÉ (à Sophie) — Que je suis contente!

RAYMONDE — J'aime à présent Sophie de tout mon cœur!

TELICITL (bas à Sophie) — On ma donne une vive alarme! Ils ne vous ont pas reconnu?

SOPHIF (bas) — Voil is longtemps qu'ils ne mont vu! Mis le œur d'une mere ne peut se tromper

LA MAPCHANDE - Allons Mesdemoiselles a vos places Il est huit heures C est l'instant le plus bril lant de la soirce on va sortir des spectacles. Que les passants voient une boutique bien animee (Elle dis tribue de la ea e) Raymonde prenez votre plus bel ouvrage (Aux clines) Vous chaler ce qui est fait Amelie achevez le chapeau que je nommeru demain afin qu'il soit plus nouveru. l'elicite donne i Sophie cette Triomphante toute faite et qu'elle paraisse y tra vailler elle apprendra dans le jour. Si Agnès voulait s appliquer clle mettrait la dernière main a cette l'an tasque De la grace point de solidité c est pour une elegante du Palais Royal! (1 Félicité) Toi ma bonne amie prends ton chef dœuvre ce chapeau de marice qu'il faut pour demain (lux autres filles) Achevez cette Capricieuse Vous cette Provoguante Vous cette Indulgente Vous ce Collet monté (lux élères) Vous autres faites des ourlets et des sourcils d'han-Allons que tout soit en pleme activité vogue nous rend bientot ce que nous paraissons etre

SOPHIC — Je gute ce bel ouvrage sorti des muns de l'elicite Donnez moi une Indulgente? J ai si envie de reussir que je crois la bien faire!

FELICITL (la lui donnant) — Allons mon amie tra vaille bien!

SOPHIE (bas) — Encouragez moi' (Illus bassela main)
I'ELICITL (bas) — Soyez trunquille ou

LA MARCHANDE (à sa place) — Nous n entendons pas l homme singulier ce soir?

FELICITF (avec un soupir) — Nous avons eu de ses nouvelles!

LA MARCHANDE — Je l'entends! Un papier! (On voit un papier à plis d'éventail passer par le trou d'une cheville de fermeture) C'est une de ses lettres! A qui s'adresse-t-elle?

FÉLICITÉ (la regardant) — Mais elle est sans adresse! LA MARCHANDE — C'est pour Raymonde, sans doute! Ma fille, prenez garde! Vous avez de la naissance, de la beauté, des talents, de la sagesse, et point de fortune! ce sont autant d'appâts pour les séducteurs!

RAYMONDE — Croyez, Madame, qu'à l'exception de quelques vers, que j'ai reçus, on ne m'a rien écrit

La marchande — Je le ciois C'est l'amitié, l'estime, l'intérêt que je prends à vous

RAYMONDE (remettant la lettre à Félicité) — Lisez, Mademoiselle C'est pour vous et pour moi

FÉLICITÉ — O maman ! tout cela est bien innocent ! Voyez !

La marchande — C'est une ariette notée Chantela, ma fille Raymonde, passez auprès de Félicité

SOPHIE — J'accompagnerai

Agnès — Et moi?

LA MARCHANDE — Vous travaillerez

AGNÈS — Voyez donc! Sûrement je ferai mal (Félicité, Raymonde et Sophie se lèvent, pendant la 11-tournelle, et elles étudient l'air)

Sophie (lisant) — Pour Félicité C'est pour vous, mon amie

LA MARCHANDE — Pour ma fille! Ah! voyons? (1 outes trois, Raymonde et Sophie à demi-voix, et Félicité déployant toute la sienne)

Dans ce charmant asile
De l'amour et du plaisir,
Ah | qu'on serait tranquille,
Sans le trouble du desir |
On le voit, comme un zephir
Voler sur la double file,

Et du zenith au nadir
Exe ter la tourmente
On voit rougir
On voit palir
Plus d une figure innocente
Dans l attente
Pour le sausir

(Fin)

Ah! faut il que l'on mente Un entiment dicte Par la simple nature! Pense tout bas Felicite Dont l'ame est douce et pure Comme sa touchante beaute

Dans ce charmant asile etc

SOPHIE Pour Raymonde (toutes trois)

Ah ' faut il que l on vante
Un triste sentiment
Qu approuve la nature
Et que la raison nous defend '
Est ce lui faire injure
Quand c est le cœur qui la dement?

Sur ce charmant assemblage
L amour est comme un zephir
Qui va commencer l orage
D abord ce n est qu un soupir
Mais bientot le vent rivage
Par la tempete on est battu
On perd courage
Tel est l ouvrage
D un desir mal combattu

Je brave le desir L'amour et le plaisir On n'entendra pas un soupir Amollir mon courage Sur leur trophee abattu J'elèverai pour temoignage Un temple à la vertu

Dans ce charmant asile etc

LA MARCHANDE — Si l'homme singulier s'exprime d'apiès vos caractères, Raymonde doit etre flattée! Mais il paraît croire que ma fille est sensible, et je ne vois pas

L'HOMME SINGULIER (s'accompagnant d'une guitare, entendue en dehors)

Tremblez! tremblez, brebis cherie!

Derobez-vous a sa furie!

Pour devorer vos appas,

Sa dent est prête, il suit vos pas!

Entendez-vous comme l'on erie

Le loup! (Bis.) Le loup est dans la bergerie! (Bis.)

LA MARCHANDE - Ah ! ciel!

TROISIÈME SCENE

LES MÎMES, L'HOMME SINGULIER

L'HOMME SINGULIER (se présentant) — Tout va s'éclanch, dans un instant, Madame!

LA MARCHANDE — Quoi! Monsieui! sans nous connaîtie, ni mes filles, ni moi, vous agissez, vous écrivez En vérité, cette conduite est étrange!

L'HOMME SINGULIER (Pendant la vitournelle, il fait entendre que c'est par zèle et par amitié qu'il agit)

Vous ĉtes la bergere
Du plus joli des troupeaux!
Gaidez vos biebis, vos agneaux!
L'attention legere
Ne preserve pas des loups,
Et je veille pour vous
Sous la verte fougere,
Je vois prendre a ces filous
La forme mensongeie
Du mouton passible et doux!

Leur douceur est passagere Fillettes n y croyez pas ! Ils guettent la bocagère Pour devorer ses appas ! Tremblez ! tremblez ! Brebis cherie ! Derober vous à sa furie Sa dent est pruct il suit vos pas Entendez vous comme l on crie

Le loup ' (Bis) Le loup est dans la bergerie ' (Bis)

LA MARCHANDE — En verite Monsieur vous m epou vantez!

L Homme singulier — Vous me remercierez bien tot Jaime mademoiselle Raymonde Pour etre heu reux a mon age il me faut une epouse aimable douce a laquelle je fasse la fortune et qui daigne en etre re connaissante Je lai trouvee cette fille mais elle est dependante et c est a vous Madame que je madresse

LA MARCHANDE — Son pere est ici

L HOMME SINGULIER — Je lui parlerai des ce soir La Marchande — Mais Raymonde vous agree t elle Monsieur?

L HOMME SINGULIER - Son pere me le dira

LA MARCHANDE — J entrevois votre delicatesse et elle me donne de l'estime pour vous

L Homme singulier — A present il sagit de ce qui vous regarde (Il ouvre la porte) Entrez sil vous plut monsieur et madame d'Onecour de Prefleuri

QUATRIÈME SCÈNE

LES MÊMES MONSIEUR ET MADAME DONECOUR DE PRÉFLEURI

MADAME D'ONECOUR (a l'homme singulier) — Que pretendez vous Monsieur ? Me voila chez ma mar chande de modes!

L'Homme singulier — Il est vrai, Madame Vous y verrez votre Sophie

MADAME D'ONECOUR — Où se cache-t-elle? (Pendant la nitournelle, il fait donner des sièges).

L'HOMME SINGULIER (affectant la sensibilité, en montiant le côté où est Sophie)

C'est la, que honteux et perples e De manquei de certain annexe, Un malencontreux Jouvenceau A son changement de sexe Est venu mettre le sceau!

MADAME D'ONECOUR — Nous allons voir û Cicl' qu'entends-je!

L'HOMME SINGULIER (gravement)
Il faut enfin vous reveler
Le mystère le plus etrange!
Ici dessous une fontange
Doux et modeste comme un ange

MADAME D'ONECOUR Achevez ! vous n'osez parler !

L'HOMME SINGULIER
Votre fils, pour donner le change,
En fille est venu s'affubler!

(Madame d'Onecou, therche des yeur Sophie qui se cache)

CINQUIÈME SCÈNE

LES MÊMES

MADAME DE PIEGRIÈCHE (entrant vivement) (à la marchande). — Avez-vous toujours votre insolente, Madame? Eh oui! la voilà qui se cache! Je suis bonne, et

MADAME D'ONECOUR — C'est ma Sophie!

MADAME DE PIEGRIECHE — Eh ' c est ma chère madame d'Onecour de Prefleuri! (Elle l'embrasse) Vous n'avez pas de nouvelles de ce petit libertin? Il igno rait son bonheur

MADAME D'ONECOUR — Hélas! Madame on m as sure que c'est une fille que j avais!

MADAME DE PIEGRIECHE — Une fille ! une fille !
Vous m aviez fait faire des propositions pour une fille ! ..
Mais c est fort deplace ! On doit savoir ce qu on fait !
Je suis veuve riche sans enfants Mon mari etait si
reveche! Je suis d un age

Monsieur d'Onecour (a part) — Ou la raison doit parler Madame

MADAME DE PIEGRIECHE — Voyez | voyez quel parti vous perdez | (A la marchande) Je vous la voue je reviens ici pour cette impertinente (Montrait Sophie) Si elle voulait etre plus honnete plus decente (Aigrement a monsieur d Onecour qui s approche) Voila monsieur d Onecour | Vous devez etre bien chagrin | (Apercevant l'homme singulier qui se couvre) Quel est cet original ? (Elle paraît en avoir peur)

L HOMME SINGULIER (rudement)

Il est bien temps de ja er

Nous avons autre chose à faire! (Avecemphase)

Il faut rassurer une mère

Rendre un fils unique à son père

De la nature dispo er

Ft tellement interposer

Mon pouvoir mon art ma science

Our tempores sons trop core

Que 1 annonce sans trop oser

La plus heureuse chance

Ou on puisse proposer

(D une voix forte à sons coupes)

Il n est plus temps o Sophie!

(Telic te reste confuse les yeux baisses)

De nous cacher votre sort

(II la tire au n ilieu de la scene)

Paraissez, tout vous convic A reparer votre tort!

MADAME D'ONECOUR (avec explosion) — Mon fils! c'est dans ma Sophie que je te retrouve! Eh bien! je te chérirai fille, comme je t'aurais aimée garcon

Monsieur d'Onecour (pliant les épaules) — Elle est crédule! (A sa femme) Hé! vous êtes trop indulgente!

Prépleuri, ou sophil (aux genour de sa mère) — C'est l'amour et la haine, qui m'ont rendu coupable (Montrant Félicité) Voyer comme elle est belle! (Montrant madame de Piegrièche) Elle m'a fait peur

MADAME DE PIEGRIÈCHE — Mais il est donc garçon? Préfleuri — Helas! oui, Madame!

MADAME D'ONECOUR (avec transport) — J'ai toujouis un fils! Ah! que je suis heureuse! (Elle le presse dans ses bras) Mon cœur t'avait reconnu!

Prépleuri — J'ai tantôt été piêt à me découvrir Madame de Piegrièche — Je crois que je les battrais tous! Hum! Mais son inclination me vengera

L'Homme singulier (à Préfleur) — Allez dans l'appartement de Madame (montrant la marchande) vous habiller convenablement (Il fait signe au valet de chambie de le suivre, et Préfleuri soit avec cet homme, qui porte un paquet)

LE VALET DE CHAMBRE (se mordant les dorgts) — Je m'étais tantôt bien adressé, ma foi!

SIXIÈME SCÈNE

LES MÊMES, excepte PRÉFLEURI

MADAME D'ONECOUR (vivement) — Où va-t-il?

L'Homme singulier — S'habiller On le suit

Α

present Madame quel sera le sort de l'elicité ? Elle est belle et sans la prudente sigesse de sa conduite votre fils egare pir une pission violente courait le dan_ber de perdre ses mœurs!

MONSIEUR D ONECOUR -- Je convicus que Mademoi selle est charmante 1

MADAME DONECOUR — Mais elle est cause de la folle passion de mon fils

L HOUME SINGULIER — Out le soleil fuit mul aux tetes fubles

MONSIEUR DONECOUR — Je sens ce que nous devons a Mademoiselle et tout ce que nous pouvons lui de voir encore. Je suivrai sa conduite et celle de mon fils pendant une année als peuvent beaucoup attendre si le suis content!

L HOMME SINGULIER — Il serut injuste d'eniger davantage Votre parole d'honneur?

MONSIEUR D'ONECOUR - Je la donne

L HOUME SINCUITER — Je la reçois (Il lui serre la main)

MADAME DE PIEGRILCHE — Ah! cela serut joli! (A madame d Onecour) Vous souffrirez

MADAME D ONECOUR -- Je lui dois trop si elle ma conserve mon fils (Elle embrasse l'élicité)

MADAME DE PIEGRIECHE (à l'homme singulier) — Vous avez reussi charlatan!

L HOMME SINGULIER (petant son manteau et son feutre)

— Je suis parent de monsieur d'Onecour je suis le
votre Madame Je me nomme d'Aigremont c'est
aussi votre nom de famille Quoique marchande de
modes cette femine est veuve d'un homme qui l'eleva
jusqu'a lui C'etait notre parent a tous Voici des
gens qui l'ont connu (Il disparatt)

SEPTIEME SCENE

LES MÊMES LES DEUX PETITS-MATRESSES, LES DEUX PETITS-MATRES

LA Ire PETIFL-MAIRESSE (à madame d'Onecour) — Nous avons éte chaimes de voir votre voiture a la porte, Madame! (Elle l'embrasse)

LA 2º PETITE-MAITRESSE (à la même) — Recevez mon compliment, ma cousine!

LA 1^{re} PETITE-MAITRESSE — Et le mien, Madame LE 1^{er} PETIT-MAITRE (rentrant) — Qu'est-ce donc? qu'est-ce donc? Le monde est amassé! L'on regarde de dehois ce qui se passe! (Apercivant son feutre et son manteau) Hé! Je vois! Vous aviez ici cet original! (A madame d'Onecour) Tout est découvert, ma cousine? vous avez votre fils?

MADAME D'ONECOUR — Mais mais c'est vous, qui

L'HOMME SINGULIER — C'est moi-même Je suis venu tantôt ici, avec ces dames, pour voir de plus près votre joli Sycophante (.lux deux petites-maîtresses et aux deux petits-maîtres) Le mais de Madame (montrant la marchande) était connu de vous c'est M de Clarmont

La 1^{re} PETITE-MAITRESSE — Oui , je sais qu'il était marié secrètement, et qu'il se louait beaucoup de son épouse

L'HOMME SINGULIER — C'était mon ami le plus intime, J'avais sa confiance, mais je ne venais pas chez sa femme Voilà sa fille (Montrant Félicité) Vous savez le reste

LES DEUX PETITES-MAITRESSES ET LES DEUX PETITS-MAITRES (à la marchande), — Ah! Madame!

LE 2e PETIT-MAITRE (à Félicité) — L'amoui va join-

dre la fortune aux presents qu'il vous a déjà faits (Il remet Félicité à madame d'Onecour)

MONSIEUR D'ONECOUR (à part) — A present je crois que je pourrai pardonner a mon fils (La ritournelle) (Il s'approche de sa femme et de l'élicité)

L HOMME SINGULILR

J admire la Lelle nature
Le matin le soir d'un beau jour l
J aime la flamme donce et pure
Qu allume un vertueux amour
A voir la fougueuse jeunes e
Aisément se l'usser charmer
Ft parfois la froide vieillesse
Hasarder le plaisir d'aimer!

MADAME DOVECOLE

Not 3 admire in sensitive Qui redoute l'attouchement J e time la beaute naive Qui peut modérer son amont J aime celle jui suit mienx faire Et sans d'inger charmer les œuers Vais par dessi tout je préfère Celle qui conserve les mœuers!

MONSIEUP DONECOUR

J admire au sein de la détresse L incorruptible probite Dans une bouillante jeunesse La prudente sagacité J aime dans la grande richesse I a douce liberalité Dans une sensible mattesse La noble générosite

MADAME DE PIFGRIÈCHE

J admire comment tout le monde A du poût pour ces minois l'à! Certes! ce n'est pas que je fronde! Mais comment outenir cela! J'aimerais un liomme paisible, Qui s'attachat tout bonnement!

LE Ier PETIT-MAITRE (riant)

Unc laide est persuasive, Et donne plus au sentiment

LA I'R PETITE-MAITRESSE

J'admire comment la vivillesse
Montre toujours tant de penchant,
Pour cette indocile jeunesse,
Dont le cœur dur est si mechant!
Il est moyen, Messieurs et Dames,
De rencontrer un sort plus doux!
Unissez vos solides traines,
Faites du bonheur entre yous!

LA 2º PETITE-MAITRESSE

J admire comment mon aime Vient de donner tres lestement, A l'homme dont elle est cherie, Un conge que son cœui dement! Prenez garde, jeune etouidie, A ne perdre pas un bon lot, Par la ridicule manie De vouloir lâcher un bon mot!

RAYMONDE

J'admire avec quelle prudence
Un homme sage a tout conduit,
J'aime surtout sa prevoyance,
Et l'houreux succes qui la suit!
Que l'epoux auquel je me donno
Ait ma confiance et ma foi,
Mon cœur, ma main et ma personne,
Voila le vrai bonheur pour moi!

AMÉLIE

J'admire fort la bonhomie Dans les amants, dans les maris, Et si par des nœuds je me lie, J'aimerai bien qu'on soit soumis

RAYMONDE

Out j entends ma jeune compagne!

Ah! comme ton sort sera beau!

Je vis un jour à la campagne

I a vigne soutenir l'ormeau!

IGNES (montrant Préfleurs qui revient)

J admire moi que rien n etonne Comme il a bien joue ses tours On me nomme double frii onne Et sans m en douter tous le jours Je voyais sa mine capone Soupirer ses tendres amours! Convenez donc que je suis bonne! Mechante c'est pour le discours

PREFLEURI (habille)

I admire la beaute touchante
Qui pour jamais me fivera
J aime la tendresse indulgente
D un pere qui pardonnera
Mais j adore la mere tendre
(Il seinti la m in de sa m re a celle d' Feli ile il
Qui par in tinct me prefera
Toute deux vous allez me rendre
Fils epoux qui vous cherira '

FELICITE

Jadmire la force de l'ame
Jaime un cœur d'amour agite
Je brule d'une vive flamme
Des que l'amant l'a merite
Jesp re la perseverance
De mon jeune et tendre vainqueur
Mais j'adorerai l'indulgence
(A monsieur et a madame de Prefleuri)
Oui me donnera votre cœur!

LA MARCHANDE (au public d un air d impromptu)

Mes neur jadmire le suffrage Qu'um fille vous accordez! C'est qu'il fera son mariage Si tonjour vous le secondez! On couchera pour avantage
Sur l'acte qui les doit unu, (Item.)

(Montrant les deux amants)

La future dans chaque ouvrage,

A l'art de le faire applaudir

CHULR

Espercz,
Esperons, tendres amants,
I n bonheur sins nuages
II ne faut quictre sages
Pour captiver nos parents
Une ame simple et neuve
Soutient toujours l'epreuve
Quion fait de ses sentiments !

Esperez
Esperons, tendres amants
Un bonheur sans mage,
If ne faut quietre siges,
Pour captiver nos pirents

MONSIEUR D'ONLCOUR Out, out, je me rend-, je consens

MADAME D'ONLCOUR Out, out, je consens, je me rends

CHŒUR

Allons celebrer la fete,
Pour la noce tout s'apprete
Allons celebrer la fete
De ces aimables enfants!
Jouissez, heureux amants,
Du bonheur qu'on vous donne,
Les tresses d'une couronne
Forment des nœuds charmants!

L'HOMME SINGULIER Quand un amant devient l'epoux De sa bergere cherie, Elle ne craint plus les loups

Personne à sa mère ne crie Le loup (Bis) est dans la bergerie! (Bis)

CHŒUR

Personne à a mere ne crie Le loup (Bis) est dans la bergerie! (Bis) Fin de la marchande de modes

Nous fumes enchantees de cette lecture Adeline surtout se recriait qu'elle serait bien glorieuse d'etre l'amie de cœur d'un homme capable de faire une pièce aussi belle Amelie assura que ce qu'elle admirait c'etait la verite des caractères Mais elle ajouta en riant qu'elle savait de science certaine que monsieur Savancour faisait un role encore plus important dans cette pièce qu'il ne le disait et qu'il avait mis en œuvre et madame Pigrieche et les pretendues petites mai tresses Quant a madame d'Onecour son role etait naturel Schell nous fit le recit de toute l'aventure qui nous amusa beaucoup

Cependant Lebrun etait reveuse elle pensait a son musicien et le voulait eprouver. Nous la tirames de l'aparte en lui parlant de son amant et il fut arrete qu'Adeline lui ferait subir l'epreuve proposee et qu'en suite elle se moquierait de lui apres avoir detrompe son amie Mais il ne faut jamais badiner avec l'amour quand on a les sens aussi infiammables que les avait la camuse Cordeau.

Le jour fut pris au dimanche suivant qu'une de nous etait encore de garde et que les trois autres de vaient lui tenir compagnie Caroline donna rendez vous a son musicien pour ce jour la lorsqu'il se montra sous nos fenetres comme il ne manquait p is de le faire tous les jours. Elle laissa tomber un petit billet qu'il alla

lire sous une espèce de hangai vis-à-vis. Il fit signe qu'il était comblé. Le dimanche attendu arriva enfin

Lebiun était fort chagiine! Un secret pressentiment semblait lui annoncer l'infidélité de son amant rai que je ne comprenais pas comment on pouvait s'attacher à un homme d'aussi peu de mérite passions ne dépendent pas de nous, et quelquefois nous nous étonnons nous-mêmes d'un goût que rien ne justifie J'en aurai un paieil, qui me fera bien souffrir et que le surmonteral Quant à Lebiun, son intéressé musicien lui joua un tour sanglant! Il voulait lui-même l'éprouver Il s'avisa, le même jour, de lui envoyer Jean de Nivelle, cet homme si méprisable, auteur de quelques mauvais ouvrages, le même qui avait poursuivi Sara Le prétexte était quelques explications Toutes mes compagnes éclatèrent de 11re, même Lebiun, à la vue de ce Mamonet, qui fut ébloui de la beauté de notre jeune compagne! Il balbutiait Il lui dit en nasillant les choses les plus extraordinairement sottes et sales tout à la fois Lebrun riait d'abord, ensuite elle se fâcha Schell, qui n'était pas endurante, prit les pincettes pour chasser l'insolent, qu'elle poursuivit sui l'escalier Mais s'étant engagée imprudemment dans l'obscurité, elle en fut la dupe le Mamonet se glissa sous elle, et la traita de manière à la faire crier Nous écoutâmes d'abord, nous avions peur, personne n'osait descendre enfin nous prîmes de la lumière, et nous allâmes toutes ensemble, armées d'un manche à balaı, de la pelle, d'une Nous arrivâmes à propos Schell était presque étouffée par la bête noire Ce fut moi qui donnai le premier coup, en pienant bien garde de frapper mon amie, Lebrun voulut l'embrocher Debée allait lui fendre la tête avec la pelle à feu, quand heureusement quelqu'un monta Le Mamonet voulut fuir C'était monsieur Clerc, notre marchand, et son neveu Ils le

saisirent et le ramenèrent Schell etait furieuse! Nous nous plaignimes toutes. Alors il fut decide que. Mamo net aurait une rigoureuse correction. Il fut lic mis sur la grande table nos mains furent armices de nerfs de bœuf qu on alla emprunter dans le voisinge et nous frappames en detournant les yeux S hell fut cruelle elle donnait plus de vingt coups de suite Pour moi qui en voulais deja un peu a Jean de Nivelle depuis ce ou il avait crie a ma mère au bas de l'escalier dans la rue de la Harpe et a cause de sa conduite avec la bou chere Lefort je frappais aussi. Cependant je fiis la pre micre qui me trouvai touchee de quelque pitic. Tout le voisinge hommes et femmes et it accourt dans notre salle de travail madame Clerc etait arriver tout le monde voulut dauber le Mamonet Apres quoi les hommes se parlerent bas. Je ne sais ce qu'ils dirent mais i entendis Mamonet qui s'ecriait " Messieurs ! ne bidinez pas! » Les hommes l'entourèrent les femmes se haussaient par derrière sur la pointe du pied. On envoya chercher un chirurgien. Nous ne voyions rien mes compagnes ni moi Mais enfin nous entendimes un Apres quoi tout le monde se mit a rire « Messieurs et dames dit le chirurgien le Monsieur vient de recevoir la cérémonie juive il est (je ne sais quel motil dit) Dans trois ou quatre jours il en sera quitte Le Mamonet fut délie le neveu de monsieur Clerc lui donna un petit coup de pied tandis que son oncle lui tirait les oreilles puis on le mit a la porte Ainsi finit l aventure du Mamonet Revenons a Lamant de Caro line qui suivit de près son envoye



INGENUE SAXANCOUR,

OU

LA FEMME SEPARÉE

HISTOIRE propre a demontrer, combien il est dangereux pour les Filles, de se marier par entetement, et avec precipitation, malgre leurs Parens

ÉCRITE PAR ELLE-MÊME

Seconde Lattre

A LIÉGE,

Et se trouve à Paris,
Ches Maradan, Libraire, rue des

Noyers, No33



SECONDE PARTIE

A l heure ou nous l aperçumes de loin Caroline Ame lie et moi nous nous enfermames dans une es pece de soupente ou couchaient deux eleves et nous nous tinmes dans une tranquillite profonde Le musicien entra d'un air pensif Adeline le reçut d'un air riant « le suis bien fachee Monsieur de yous annoncer une mauvaise nouvelle! Mais mademoiselle Lebrun ny est pas ses parents l'ont envoye chercher je suis seule ici comme yous yoyez Mais asseyez vous Monsieur! Vous me paraissez bien emu 1 — Pardon Mademoiselle 1 - Vous etes bien traverse dans vos amours! vrai que mademoiselle Lebrun est charmante et qu'elle aura de la fortune mais vous avez bien du merite ! - Ah! Mademoiselle! qu'est ce que le merite sans la fortune? - Votre etat est bon? - Il est vrai et je suis content mais pour les parents de mademoiselle Lebrun ce n'est pas un etat solide - I en conviens mais si elle etait libre Mon Dieu que je voudrais qu elle fut a ma place? Vous seriez bientot heureux! Je sus orpheline maitresse de moi meme 1 ai quatre mille livres de rentes et point de passion dans le cœur Je voudrais pouvoir changer de situation avec ma chere Caroline puisque ma liberte m est inutile 1 > Ici le musicien avait rougi de plaisir ses veux s'etaient ani mes sa reponse se sentit de ses nouvelles dispositions

« Ne désnez pas, Mademoiselle, d'entrer dans l'esclavage de mademoiselle Lebrun! Lorsqu'on est d'une figure aussi intéressante, on est toujours à la veille, ou même à l'instant de faire un malheureux! - Oh! pour cela, Monsieur, je suis tranquille — Je ne sais tiop si vous devez l'être quand on vous a vue, on ne vous quitte pas indifféient — Il se peut que je plaise. mais on ne m'a jamais plu, et il faut que cela soit reciproque - Il n'est que trop vrai, Mademoiselle je ne conseillerais pas à une jeune personne qui voudrait conservei son amant, de souffrir que vous la remplaciez, quand elle est absente! — Comment donc, Monsieur! mais voilà une déclaration! — Pourquoi ne la ferais-je pas? Je sens tout ce que je dis — Je ne me crois pas des charmes capables d'effacer tout d'un coup ceux de Caroline 1 — Je ne vous dirai jamais que la vérite, Mademoiselle, et la voici vous n'effacez pas ceux de Caroline, mais vous êtes aimable, je suis malheureux depuis longtemps, sans espoir de voir mon sort changer, une douce consolation se présente, je sens que je vous adorerai, par reconnaissance autant que par goût, parce que votre genie de beauté est toujours celui qui m'a plu davantage Vous allez guérn mon cœur d'un tourment ınsupportable Que dis-je? je sens qu'il l'est déjà Ah | Mademoiselle | que je vous deviai | car ma chaîne est bien pesante!»

Des larmes coulèrent des yeux du perfide, et nous nous aperçûmes qu'Adeline était touchée Mais que nous etions loin de prévoir le dénouement! Elle renvoya le musicien, sans doute après une convention particulière, car elle lui parla longtemps, en le reconduisant Mais nous étions toutes sans défiance Enfin, elle revint Caroline descendit vivement « Ah! ciel! que les hommes sont faux! il dit qu'il t'aime! mais n'en crois rien! ce sont tes quatre mille livres de rentes qui l'ont

charme nous nous en sommes aperçues toutes trois! » Adeline voulut rire mais je voyais quelque chose de contraint dans ses manieres. Le reste de la journée se passa froidement elle ne me fit presque plus d'amities elle fut reservée avec Caroline. Ambie fut la seule qui ne prouva pas de variation. Mais je le repète nous ne soupconnions guere une rupture absolue et le renver sement de toutes nos esperances!

Le lendemain Adeline sortit seule contre son usage je l'accompagnais toujours. Elle fut silencieuse sans etre triste a son retour Le soir sa froideur pour moi fut si marquee que je lui demandai si javais par megarde fut ou dit quelque chose qui lui eut déplu! « Mon Dieu i non Mademoiselle i - Ali i ce mot me prouve que si - Il ne prouve rien du tout - Si si mon amie - Comme il vous plura - Bon Dieu | que vous ai je fait? lui dis je presqu'en pleurant - Mais rien rien du tout me repondit elle d'un ton radouci Tiens In genue il faut que je te dise quelque chose fris m y songer dans huit jours pas plus tot? » Je l'embrassai nous croyant reconcilices Mus je m aperçus le lende main que sa froideur pour moi n etut que trop reelle Je le dis a nos amies « Je vois ce qu'elle veut cacher dit Amelie ma pauvre Savancour tu ne tiens plus rien ne compte plus sur l'amitic d'Adeline c'est le musicien qui a tout je la devine je lis dans son cœur Elle va l'epouser Et tu sens bien qu'un homme aussi bas qui ne la prend que par intéret ne souffrira pas qu'elle ait une amie! » Je ne pus m empicher de repondre a made moiselle Schell qu'elle prenait trop vite et très gratui tement mauvaise opinion de notre amie! Elle sourit en me repliquant « Veux tu venir a Vienne avec moi? Dans ta position c'est ce que tu as de mieux a faire Les Françaises ne sont pas d'aussi constantes amies que les Allemandes crois moi viens avec moi tu ne men

seras que plus chère, par l'infidélité que tu éprouves de la part d'Adeline!»

Amélie avait i aison mais ce fut dans la même semaine que son père la remmena en Autriche, je n'eus
pas assez de force pour l'accompagner, et le lendemain
de son départ, mademoiselle Cordeau nous quitta pour
toujours C'était le jour même qu'elle devait me faire
sa confidence Je ne l'ai plus revue, que marice, et en
passant Elle épousa le musicien, qui fut bientôt ingrat
Elle est morte, il y a quelques années, tres malheureuse,
mais non pas plus que mor Nous aurions mené ensemble
une vie si douce, si elle avait persisté dans son premier
projet! C'est ce qu'elle m'a dit deux jours avant sa
mort Elle avait tout donne a son odieux mair

Cependant Caroline avait été indignée contre mademoiselle Cordeau, et j'avais partagé sa disgrâce mademoiselle Lebrun me crut instruite, et de concert avec Cordeau Il n'en était men, et Amélie n'était plus là pour me justifier De trois amies, je n'en eus plus aucune, mais en place, une implacable ennemie, qui ne voulut men écouter Désolee de ma situation, je quittai la maison de madame Clane, pour venir demeurer avec ma tante, nouvellement veuve

C'est ainsi que tout s'acheminait pour me rendre malheureuse Helas! Je ne le voyais pas alois! J'envisageais la maison de ma tante comme un asile assuré! et ce fut au contraire pour moi un coupe-gorge, puisque je ne pus y éviter mon malheur

Je fus d'abord tranquille dans ce nouveau séjour, comme je l'avais espéré J'eus même la satisfaction de revoir Caroline, et de me justifier plemement Nous regrettâmes ensemble la perte de nos deux amies, et Adeline, déjà malheureuse, fut plainte à l'envi « Elle m'a fait éviter mon malheur! dit mademoiselle Lebiun, et je dois la considérer, aujourd'hui, comme s'étant

sacrifice pour moi tu es la seule qui ait à se plaindre d'elle »

« Pourquoi m en plaindrais jo ? repondis je Elle ne me devant rien et elle est dans le malheur jen soufire autant qu'elle » Cet entretien fut le dernier que jeus avec Caroline. On la maria et je ne l'ai revue que long temps apres, son manage

Elle n'etut pas heureuse Son mari etut horloger e ctait un grand et bel homme. Dans les commencements de leur union, il se plaisait, i se promener avec sa femme que tous les hommes admiraient tandis qu'il l'était de toutes les dame. Tout cela alla bien, tant qu'il y eut de l'argent mais lor que le besoin commenca de se fure sentir les querelles l'accompagnerent Caroline fut obligce de lever une boutique de modes et de travailler apres avoir fait la duchesse. Dans ce nouvel etat des hommes qui l'avaient pri e pour une femme de qualite au Palais Royal aux specticles la voyant dans sa vraie situation tenterent sa vertu qui ne re ista pas Elle obtint un emploi pour son mari en Marce et elle demeura la complaisante du protecteur. C'est un etat bien humiliant et bien triste a ce qu'elle ma fait con naitre quoiqu'il paraisse mant a de jeunes in en ces Encore ne fut ce pas le pire pour l'infortunce Caroline ! Elle s'etait écartée de la voie de l'honneur elle s'egara de plus en plus en devenant amourcuse d'un beau jeune homme qui la rendit infidèle au protecteur Celui ci Layant decouvert abandonna Caroline et se vengea en faisant revenir le mari, qui trouva sa femme en cham bre asser mal metablee. Lile vendit tout et se placa chez une marchande de modes pour se debarrasser de son mari. Elle avait commence a se manquer a elle meme elle continua Lile accepta les offres d'un vieil lard et garda son amant C est dans cette triste situation que je lai vue et ce spectacle douloureux dans un

temps où j'étais moi-même la plus infortunée des créatures, me fit sentii la différence du vice au malheur, je m'applaudis de n'êtie accablée que du dernier. Je ne sais pourquoi je viens de m'éloigner de mon sujet, pour achevei l'histoire de Caroline, qui est aujourd'hui mère de deux filles, qu'elle élève pour le monde. Je reviens à moi

Je fis alois connaissance avec une jeune personne, qui m'avait pilse en amitié, avant que de me parler Mademoiselle Agathe Lenoimand ne manquait pas une occasion de me saluei, ou de me parlei, si elle pouvait Je ne fus pas insensible à l'empressement visible qu'elle me marquait, et nous nous le dîmes, mais non avec autant d'intimité que lorsqu'on a la même demeure Plût à Dieu qu'Agathe eût demeuié dans la même maison! Mais ce fut une autre personne, cause de tout mon malheur!

Ma tante, dans sa jeunesse, avait été en appientissage pour les ouvrages de femme, chez une dame Brocaid, devenue depuis veuve et pauvie Cette femme avait une fille, très délicate, assez jolie, que ma tante avait vue toute enfant, et qu'elle avait beaucoup aimee La mère et la fille, renvoyées de leur demeure, faute de payer, vinrent, dénuées, demander à madame Bitez, un logement dans la maison dont elle était la bailliste Quoique assurée de n'en pas être payée, ma tante ne put se refuser à les loger Elle les reçut avec attendrissement, et leur fournit le mobilier absolument nécessaire, car on leur avait tout retenu, en les renvoyant Lorsque ces deux femmes furent ınstallées, ma tante me dit nièce, je ne vous conseillerais pas de voisiner, si madame Brocard et sa fille étaient dans l'aisance, nous avons besoin de notre temps, et les fréquentations sont toujours dangereuses, mais elles sont dans la misère ne passons pas un jour, vous ou moi, sans leur rendre

visite Il faut respecter la pauvrete » Je promis a ma tante de me conformer a ses vues. Je montai de deux jours l'un voir madame Brocard et je me liai insensi blement avec la fille, quoique elle eut quinze ans de plus que moi

Il y avait six mois que l'ancienne maitresse de ma tante était logic dans la maison lorsqu'un jour a mon arrivée je les vis toutes deux fort timues. Je ne min formai pas du sujet mais elles se parlaient souvent a l'oreille et j'abrigeai ma visite. Je sortais quand elles me retinrent « Aurica vous de la repugnance pour le marrige? me dit la mère — Je ne sais pas. Madame tout depend du sujet. Au reste si vous avez quelque chose a me dire la dessus parlez en d'abord a ma tante. — C'est fort bien! reprit madame Brocard, qui avait ete honnetement eleve. Mademoiselle a raison c'est madame Bitez qui doit entendre les premières paroles. » Je descendis aussitot

Le lendemain comme cutait le tour du ma tante à aller chez madame Brocard on eut toute la facilité pour lui parler. On le fit très amplement sans doute car le soir a souper madame Bitez me tint le discours que voici Je ne puis jamais l'oublier.

« Na chère nicce vous connaisser la position de votre père le peu d'economie de votre mère c'est une maison perdue et sur l'aquelle il ne faut pas compter. Il se pré sente un parti très avantageux qui a parle a madame Brocard et que je connais par moi meme puisque. I homme qui se presente étant enfant ses parents de meuraient au dessous de madame Brocard. Ce sont des gens aises encore vivants tous deux. I e fils est enfant unique il aura tout et ces gens la jouissent au moins de mille ecus de revenus sans l'emploi du père. Le fils est veuf mais il est notoire que pendant dix ans de matriage il a rendu sa femme très heureuse! Il a lui

même un emploi, et l'espérance de celui de son père Je ne ciois pas qu'on puisse jamais rien trouver de plus avantageux. Réfléchissez-y. l'homme a trentecinq ans, vous n'en avez que dix-neuf mais on risque tout avec la jeunesse! C'est un homme fait. Il n'est pas beau mais qu'est-ce qu'un beau, qui s'aime plus et se pare avec plus de complaisance qu'une femine! C'est une pauvie chose! Cependant, tout dépendra de vous »

Tel fut le discours que me tint ma tante. Il était plein de raison, du moins en apparence, et je m'y laissai prendre, comme elle s'était laissee prendre elle-même. C'est que madame Brocard, trompée, avait séduit ma tante personne ici n'était coupable, que le monstre qui cherchait à satisfaire une passion brutale, par tous les moyens possibles moyens ineptes, qu'on pouvait aisément détruire, mais d'une part, si effrontés, que jamais il ne tomba dans l'esprit qu'ils fussent destitués de tout fondement.

C'est donc ici où le fourbe, le brutal, le fou, le vil, le lâche Moresquin commence à paraître sur la scène Je ne l'avais pas encore vu, quoiqu'il m'eût icmarquée, quoiqu'il m'eût déjà condamnée en lui-même au malheur de lui appartenii! Helas! ne peut-on donc éviter son sort!

Ce fut chez madame Biocard que je le vis pour la première fois Sa laide et basse figure me déplut. Je me dis en moi-même « Je ne serai jamais iren à cet homme-là » C'était mon bon génie qui m'inspirait. Je reçus fioi-dement ses compliments amphigouriques, que je trouvait très embarrassés, j'entrevis que cet homme ne s'entendait pas lui-même. Je dis le soir à ma tante « Votre parti ne me convient pas — Oh! voilà comme sont les jeunes filles! Parce qu'un homme n'est pas un petit-maître, un damoiseau bien fat, joliment coiffé, ayant

I air impudent il ne leur plait pas! Allez allez ma mece un homme est toujours assez beau quand il est honnete homme et qu'il peut nourrir sa femme lui donner le necessaire avec I agreable par dessus le marche » Ces raisonnements fusaient impression sur mon esprit et la vérite est que ma tante qui me aujourd hui d'avoir contribue à mon mariage en fut le premier auteur

Je n apportar plus autant d obstacles après les autres Madame Brocard epuisait aussi avec moi sa rhétorique et 1e me trouvai embarrassee dans des raisonnements multiplies beaucoup plus que convain cue Te ne savais de quelles armes me servir pour me defendre Hélas I je le sais aujourd hui I c etait de tout nier et de demander la preuve des avantages qu'on me vantait toute l'illusion serait alors tombée d'elle meme et i evitais mon malheur! Mais ie ne doutais pas Je voyais deux femmes dont l'une etait ma tante agees toutes deux toutes deux prudentes qui con naissaient Moresquin et sa famille depuis trente ans m assurer le bon caractere la bonne conduite et la for tune je n en doutais pas je ne pouvais douter. Je ra lentissais donc insensiblement mes refus On obtint alors de moi de presenter Moresquin à mon père

Ma tante crut ne pouvoir mettre trop de faveur pour Moresquin dans cette présentation. Elle l'invita a diner avec son pere c était une chose contre toutes les règles et qui ne devait pas se faire. Mon pere en dit son sen timent. Mais enfin comme ce n'etait pas chez lui qu'il n'avait aucune part a une pareille demarche et qu'il ne voulait pas mortifier mi tante il se trouvi au diner Moresquin lui deplut d'abord comme cela devait être. Cependant il voulut attendre. Il l'ecouta pendant le diner et comme la présence de son pere l'empêcha de chercher a briller il fut d'une sottise supportable. Quant à Moresquin père c'etait un bon homme franc droit

et à qui je n'ai jamais su d'autre défaut que d'avoir donné le jour à un mauvais sujet Monsieur Savancour goûta le père mais il resta indécis sur le compte du fils Celui-ci osa bien, au sortir de table, lui demander ma main « Doucement! Monsieur! je ne vous connais pas encore - Mais, Monsieur, madame Bitez, qui est une femme respectable, me connaît, ainsi que madame Brocard — C'est parce que ma sœur vous connaît, que l'ai dîné avec vous mais il faut que je vous connaisse, moi, personnellement, pour vous donner ma fille en mariage » Moresquin voulut encore repliquer mais mon père fit un geste d'impatience, qui lui imposa Ma tante vint à son tour lui demander son sentiment « Je n'en ai point encore mais j'attends que j'en aie un - Pour cela, il faut que vous lui permettiez de nous voir, et vous y trouvei quelquesois - Je désends à ma fille de fréquenter Quant à vous, il vous est libre, sans ma permission, de recevoir qui bon vous semble — Je vois qu'il ne vous plaît pas? — Je vous declare, ma sœur, que je n'ai pas de sentiment encore Cet homme ne prévient pas en sa faveur, mais il faut plus de temps pour prendre une opinion, en bien ou en mal » Tel fut le langage de mon père

Monsieur Saxancoui était alois fort occupé. Il se refusa aux entievues que Moresquin voulait avoir avec lui C'est pourquoi celui-ci crut devoir lui écrire Sa lettre est un chef-d'œuvre de ildicule il faut la rapporter, sans changer un seul mot, sans y ajouter une seule ponctuation (On ne rapportera point ici cette lettre, implimée dans la Femme infidèle)

Cette lettre décida mon père absolument Il prit la resolution d'éconduire Moi esquin, poliment, mais d'une manière ferme Il ne connaissait pas cet homme, il ignorait à quel point, malgié son manque d'esprit et de bon sens, il avait su captiver ma tante, à quel point

il était seconde aupres de moi par madame Brocard On croyait faire mon bonheur et tout le monde se reu nit pour tromper mon père Helas 'e ctait moi qu'on trompait!

Lorsque monsieur Savancour montra la lettre de Moresquin a ma tante elle en rougit mais elle ne de meura pas sans reponse « Dame ! lui dit elle vous avez de l'esprit vous en ctes vous plus niche ? Allez allez! ce n'est pas l'esprit qui fait les affaires et les sots de ce cote la vont plus loin que les gens d'esprit. Ce qu'elle disait la n'etait malheureusement que trop vrai! Mon père le sentit et sans que sa résolution chancel it il resolut de ne pas employer trop de rig dit dans son refus. Cependant al dementit ce propos de patience dans une occasion.

Moresquin nayant pas reçu de reponse a sa lettre osa la venir chercher lui meme chez mon pere qui demeu rait alors chez madame I eeman. In mère de cette jeune elève qui avait etc quelque temps ma compagne chez madame Claire. Il frappa. Mon père avait un moyen facile de voir ceux qui venaient a sa porte al reconnut Moresquin et ne repondit pas. Cet homme s'impatienta enfin et se retira. J'arriva un instant après ignorant que Moresquin fut venu. Je frappa Mon père ne re pondit pas. Je me fis entendre plusieurs fois en disant. « Mon papa je sais que vous y etes ouvrez moi done! » Monsieur Savancour est fort vifi il crut voir dans ma de marche un accord avec Moresquin. Il fut indigne il ouvrit mais ce fut pour me traiter avec la plus grande rigueur. Je me jetai a ses genoux. Je lui demandai par don je lui protestai une soumission entiere a ses volon tes et je le flechis a cette condition. Il me defendit de voir et d'entendre Moresquin. Je suis obligee de tout dire parce que depuis. Lindigne man que le sort ma donne a reproche a mon père de ne s'etre pas oppose

à sa recherche Mon père me frappa, pour la première et la dernière fois Je voulus fuir il me rappela d'une voix terrible, et un jeune voisin, garçon tres fort, s'étant avancé, pour demander ce que c'était, mon père le repoussa si violemment, qu'il le fit presque tomber Le jeune homme sourit, et se retura il m'a dit depuis, qu'il avait eprouve un mouvement de colère, en se sentant traiter aussi mal, mais que la crainte d'irriter une fureur dont je serais la victime, l'avait fait sourire, pour desarmer mon perc

Depuis cette scene, ma tante sut tres irritée contre mon pere l'elle n'osait plus lui parler de Moresquin, mais elle le recevait, mais il venait chez madame Brocard, où l'on me faisait quelquesois monter, sous disterents prétextes. J'y trouvais Moresquin, je voulais redescendre, mais on me montrait distérentes choses, qui me forçaient a rester. Ce sut ainsi, que s'ecoula tout l'hiver, jusqu'au mois de sevirer. Mais j'allais oublier, qu'au mois de janvier 1781, je reçus de Moresquin une lettre d'amour, qui aurait dû produire sur moi le même effet que celle écrite à mon père. (Cette lettre, digne de son auteur, se trouve dans la Femme insidèle.)

On y voit par l'affectation avec laquelle il parle, dans le postscript, d'un château et de ses alentouis, que Moresquin voulait se faire regarder comme un homme qui avait de belles relations la vérité est qu'il ne connaissait ni monsieur Lebègue, qui en est le maître, ni même le concierge Moresquin avait alois, de sa première femme, un petit bien de mille écus de fonds, aux Andelis Il avait fait valoir cette modique foitune, comme une terre, il parlait de sa terre, et en donnant son adresse, comme on vient de le voir, son but était de faire croire qu'il était reçu familièrement chez un seigneur de ses voisins Ma tante, bonne mais bornée, en eut cette idée, malheureusement, et me la fit aisé-

ment passer a moi fille sans experience! Cependant Jobserve qu'elle ne voulut jamus consentir que je mon trasse cette lettre a mon père. Ce n'est pas qu'elle ne la trouvat admirable elle la lut cinq ou six fois en me disant «Votre père dit que Moresquin n'a pas d'e prit! Je le lui donne en six pour faire une lettre aussi bien tournce. » Je sourriss car je sentais bien le vice de ce style amphigourique et des idées mal digerees qu'il ne pouvait exprimer mais je me faisais illusion. J'es perus meme (I oserai je dire?) j esperus de primer avec un sot. Je ne reflechissais pas qu'un sot. i pretention est le plus avantageux des fats.

Au mois de fevrier ma mère ctait en province pour la mince succession de sa mere pendant que tout cela se passait car ainsi qu'elle ne pouvait partir quand elle avait des affaires elle ne pouvait aussi revenir ouand une fois elle ctait partie elle fut six mois pour arranger une succession de sept cent cinquante livres a sa part Mus enfin elle arriva le 21 janvier Mon père quoiquil sut que je n'en ctais pas aimce se crut obligé de lui parler du parti qui se presentait pour moi c etait le trois ou quatrieme quoique je n'en aic rien dit parce que c'etnent des inconnus et que ces de mandes n ont influe en rich sur ma vie Ma mère ecouta ce que lui disait mon pere avec beaucoup d'attention elle dit qu'elle verrait par elle même. Des que ma tante qui ne pouvait souffrir ma nicre cut appris qu'elle ctait instruite son premier mot fut (Ali bien bien le mariage ne se fera pas des que ma belle sœur s en mele » Ce fut ce discours et quelques autres qui commencerent a me fure envisager I alliance de Mores quin comme un avantage il ne me venait pas dans lidee que cet homme nous trompit qu'il fut sans fortune sans emploi sans ressources qu'il fut exclu de la survivance de son pere a raison de son peu de

ménte ces idées ne me tombénent jamais dans la tête, non plus qu'a ma tante Je craignis enfin de manquer un bon manage Je consentis qu'on tourmentât mon père, qu'on l'excédât, qu'on lui fit croise que j'aimais J'ignorais qu'un homme occupe, d'une santé faible, est facilement impatiente, j'ignorais qu'une dangereuse seductrice travaillait à m'enlever son cœur, que cette fille, jeune et jolie, profitait des plaintes qui lui échappaient contre moi, pour s'emparer de sa confiance, de son amitié Ma sœui alors était dans sa disgrâce complete par les calomnies dont ma mère l'avait couverte, moi-meme je haissais alois cette sœui innocente et si aimable. Ainsi mon pere était livié à une séduction presque mévitable, parce que, outre la beauté frappante d'Élise Leeman, cette jeune personne ctait secondée par une mère adioite et sans delicatesse. Telle était ma position, loisque ma mèie, ayant tout examine, tout reconnu, tout penetic, mit dans sa tête qu'il fallait me maniei à Moresquin, pour me punir de tout ce qu'elle nommait mes toits a son égard

Il est impossible de bien exposer avec quelle adresse elle sut mener cette odicuse intrigue! Pour gagner la confiance de mon père, elle dit comme lui, au sujet de Moresquin, elle blâma ma tante, elle me supposa un entêtement que je n'avais pas Et c'est ici que réellement elle s'est rendue coupable a mon égard. Elle abusa de son autorité de mère, pour me dicter des lettres qui devaient irriter mon père, parce qu'elles étaient réellement impudentes je souffrais en les écrivant, et quorque ce fût à l'insu de ma tante, neanmoins je sentais que tout ce que ma mère faisait faire, rentrait dans ses vues. Mon père s'aliéna insensiblement il vit en moi une fille ingrate, révoltée, que la passion du marrage portait loin des boines du respect et de l'obéissance. Et que l'on songe que dans ce même temps,

le jolie Leeman grande faite au tour ayant ce charme provoquant des jolies blondes lui disait « Vous ctes mécontent de votre femme de vos enfants attachez vous a une fille adoptive qui va vous aimer vous cherir faire le charme de vos derniers jours Mus tout cela naurait pas suffi pour alicher le cœur d un père tel que le mien Ce fut le vil 1 odieux Moresquin qui acheva de menlever le cœur paternel

Via mure qui faisait jouer tous les ressorts étudiait mon père pour savoir quand il serait temps de frapper les grands coups. Avec une espèce de fou comme Moresquin l'occasion devait bientot se presenter. Il vint a la maison au moment ou mon père dinait. Il en fut reçu plus que froidement on ne lui offrit pas meme un siege Cependant il resta pendant tout le diner de mon pere qui fut d'un demi quart d'heure Monsieur Savancour lui renouvela son refus. Lassura qu'il ne voulait pas me marier et que lorsqu'il me marierait il me donnerait une dot Moresquin marqua le plus grand desinteressement. Mon père lui repondit peut vous convenir d'epouser une fille sans dot mais a moi il ne me convient pas de la marier denuee dans ma position actuelle je ne pourrais faire autre ment ainsi Monsieur je refuse toutes vos offres > Tel fut tout l'entretien. Mon pere se leva et sortit

Des qu'il fut dehors Moresquin declum contre lui de la manière la plus outrageuse il osi dire que la con duite d'un homme qui l'avait toujours refuse de la manière la plus nette la plus precise la plus forte et la plus humiliante avait eté double qu'on l'avait amuse qu'une pareille conduite meritait des coups. Je n'ose achever. Ces propos ces excès furent rendus a mon père comme ayant ete tenus devant moi. Ma mère alla jusqu'a me preter une reponse affreuse selon elle interpellee si je renverrais Moresquin pour ce qu'il

venait de dire à mon père, j'avais eu l'âme assez dénaturée pour répondre « Je ne le remercierai pour rien de ce qu'il fera aux autres, mais pour ce qu'il me ferait à moi-même » Mon père fut transporté de colère, mais plus contre moi, contre moi innocente, qui étais absente, lorsque Moiesquin avait parlé, contre moi, qui l'ignorais absolument, que contre Moresquin lui-même Dans sa juste colère, mon père me maudit, et déclara qu'il ne voulait plus me voir Et en effet, il ne me vit plus jusqu'à l'instant de mon funeste mairage

On me demandera pourquoi je n'allais pas trouver mon pere? D'où vient que je ne bannissais pas More-quin de ma présence? Hélas! j'etais obsédée par ma mère, par ma tante elles se haissaient, et s'accordaient en ce point seul, je ne croyais pas que ma tante pût et tromper, du moins aussi louidement, je ne croyais pas qu'une mère pût vouloir le malheur éternel de sa fille, pût la perdre de gaîté de cœur! Cependant, j'écrivis à mon père, on supprima mes lettres, on les intercepta ma mère, depuis si violente ennemie d'Élise Leeman, s'entendait avec la mère de cette jeune fille, pour ne rien laisser parvenir à mon père, qui contrairât leurs vues, si différentes, mais qui s'accordaient en un point, celui de faire mon mariage, de le faire malgré mon père, et par un effet de son indisposition.

Il se fit donc, ce mariage fatal! Mon père, en fulminant sa malédiction, signa un consentement entre les mains du notaire, il ne parut pas à la célébration, il n'en signa pas les actes, il ne voulut pas me revoir après, comme il avait refusé de le faire avant, ma mère avait flatté le méprisable Moresquin, de ramener bientôt mon père, mais elle n'y put réussir!

Je suis ariivée à l'époque de mes malheurs, tout ce qui vient de précéder n'en est que l'avant-piopos tiouverai-je la foice de continue! Mon intention est de nomettre aucuns details ils sont tous importants et les plus minutieux auront souvent une relation puissante avec l'avenir

Ma mere eut la faussete de ne pas m accompagner a lautel Cette conduite fut pour moi d'un mauvais au gure A peine ma tante cette tante qui avait fait le mariage voulut elle assister a la celebration elle s'en retourna precipitamment chez elle des que la bene diction fut donnee Te demeurai seule avec la famille Moresquin c est a dire son pere le seul honnete homme de la compagnie sa mere tres mechante femme une espece de basse intrigante sa tante et deux ou trois autres parents. Letais accoutumee a voir meilleure compagnie! Je fus etonnee une sorte de frayeur s'em para de moi et je me demandai plusieurs fois « Ou suis je? » Les discours les manières tout me paraissait etrange! Moresquin et son pere etaient les seuls que je connusse le second etait constamment le meme doux le premier commençait a ne pas se gener Mais je sens qu'il faut faire le portrait de toute cette famille pour que mes lecteurs puissent en prendre une idee niste

Moresquin pere etait un homme de cinquante cinq ans doux par caractere ayant peu d'esprit mais du bon sens les manières franches mais communes la conversation et le style comme les manières

Madame Moresquin etait une petite vieille ratatinee noire I cul etincelant mechante comme la fee Cara bosse a laquelle elle ressemblait impatiente hautaine bavarde etc Voici un trait de ce jour meme On servit un plat de petits pois alors dans la primeur Lorsque chacun en eut eu une petite cuilleree servie par elle meme elle appela sa cuisimère «Marie! Marie!» La fille trop occupee n'entendait pas cependant quelqu'un reprit une cuilleree de petits pois et m'en servit une

autre Alois la more Morosquin s'étrangla pour appeler « Marie! Marie! vene, donc ôler ces pois! ils ne m'en laisseront pas pour demain mon dine, '» Ce trait fit rougir Moresquin fils, qui traita sa mère foit ure-pectueuscment Ainsi, on se fâcha, des ce premier repas, car le père se mit du parti de sa femme contre son fils, et je vis le moment où l'on allait s'en prendic a moi, de ce que j'avais reçu la cuillerce de petits pois, que je n'avais pas demandée. Heureusement, celui qui me l'avait servie, ami de la maison, fit rougii toute la mesquine famille d'une parcille dispute on se tut, mais la fille emporta le plat contentieus.

Morcsquin fils, le heros de la fete, est un petit homme non, l'œil faux, le visage ignoble et laid, la bouche dégoûtante. Quant aux qualités morales, c'est un monstre! Il est lâche, plat, brutal, rampant, plein d'insolence, il n'a ni capacité, ni verité, c'est le plus impudent et le plus maladroit des menteurs, le plus bavard, le plus médisant, le plus calomniateur des homines la nonceur de son âme surpasse celle de son corps, il est mechant, pour le plaisir de l'être, il fait les choses les plus odieuses, les plus infâmes, les plus cruelles, dans l'obscurite, pour le plaisir de mal faire, mauvais fils, mauvais mari, mauvais père, c'est un sujet que la sagesse des lois deviait étouffer, paice qu'il ressemble en un point à ces infortunés, que le plus terrible des accidents a plongés dans une rage sans guerison

La tante de Moresquin, tionchiere à la porte d'une église, parce qu'elle avait perdu la vue en partie, est une espèce d'ancienne entretenue qui, après avoir passe entre différentes mains, a fini par épouser un vieillard veuf, le premier amant de sa jeunesse elle a été jolie et basse intrigante, elle est aujourd'hui petite, ratatinée, méchante, jalouse, comme toutes les femmes de son espèce

Tels sont les personnages principaux de la noce c'estavec de pareils etres que se trouvait une fille accou tunne a vivre avec un homme d'un merite distingue avec une tante pieuse et polie, qui avait eu des com pagnes bien elevees. Un sentiment de frayeur de de gout d'horreur meme s'eleva au fond de son ame et elle se dit obscurement. « Je suis perdue! » Elle re garda autour d'elle seule isolee sans appui elle ne voyait que des etres odieux. Le pere Moresquin etait le seul qui lui inspirat quelque confiance par son air de bonte 1 honnetete de ses discours et la moderation de sa conduite.

Moresquin fils s'aperçut de ma situation penible II avait pris ses precautions pour me faire une sorte d'il lusion en faisant l'homme d'esprit l'homme de lettres Il s etait procure un vieux manuscrit de Piron qui nous dit il n avait jamais ete imprime il assura qu'il le tenait de ce poete celebre dont il se vanta d'avoir ete connu Dans un moment d'ennui ou toute la compagnie baillait car on ne dansait pas et personne n osait pro poser des cartes vu que la mere Moresquin etait la plus mauvaise des joueuses et plus emportee plus tracas siere que son fils lui meme dans un moment dis je ou I ennui gagnait Moresquin proposa de lire le manu scrit « Vous lisez fort mal lui dit aigrement sa mere donnez le a ma bru qui lira mieux que vous » Mores quin lanca un regard de fureur sur sa mère et me donna le manuscrit I y jetaj un coup d'œil et trouvant l'ecri ture difficile je le priai de lire au lieu de moi. Il exigea que j essayasse J anonnai le plus qu'il me fut possible ne doutant pas que je ne lui fisse plaisir. Je reussis mais il me reprit fort aigrement et sa mere eut un ton de hauteur en me disant « Vous n etes pas aussi habile que je croyais! — Je ne me suis jamais donnée pour habile » On en resta la parce que Moresquin lut du

ton le plus bête, la pièce que voici, car je l'ai conservée, Moi esquin ne s'en étant plus embairassé, depuis la lecture

AVIS

Le morceau curieux et viaiment original qu'on donne ici au public, ne se trouve imprimé dans aucune édition des œuvics de Piron il a cté tiré d'une collection précieuse de différents manuscrits de ce genre, que possède monsieur Delmasse, jeune avocat au Parlement de Dijon qui joint à beaucoup de talents pour le barreau, et aux plus profondes connaissances en jurisprudence, un goût pour les lettres, sans lequel on n'acquieit jamais dans son état de célebrite complete Piron le 1 emplissait, cet état, loi squ'il ecrivit la lettre survante, mais il le remplissait malgié lui, et sans y être propre il donna bientôt tant de pieuves d'un génic étiangei au baireau, et d'une vocation marquée pour la poésie, qu'enfin sa famille cessant de contraindre ses talents, le laissa aller à l'immortalité, par la voie que la nature lui indiquait On verra sans doute avec plaisir comment il commença à déployer cet esprit de causticité, d'autant plus remarquable en lui, qu'il le posséda excellemment, et qu'ayant sans cesse l'épigiamme à la bouche, il se vit craint à la vénté, mais n'eut point d'ennemis Toujours heureur et gar, il jouit constamment de sa glone, et termina paisiblement une longue et douce carrière, fournre sans trouble sort différent de celui d'un grand homme son contempo-1 ain, contie qui l'envie suscita toutes les espèces de persécutions, et dont la hame empoisonna par ses viles trames le repos et les dermers moments! Mais il avait i évolté les sages du siècle, en enseignant la veitu, la supériorité de son génie sui les talents des beaux espirts, s'était trop

faite sentir il devait etre traité comme Socrate (1) au lieu que Piron altaquant simplement les ridicules et se jouant légerement des vices fut la terreur des sots sans blesser les gens d'esprit ni trop irriter les méchants pour qui l'agrement de ses bons mots en adoucit toujou s la pointe

ODE DE PIRON AVOCAT SUR LE PRIN DU JEU DE LAR QUEBUSE REMPORTE A DIJON PAR LES BEAUNOIS EN 1715

Il faut Muse que tu degoi es!

Tu brais bien tu peux t en vanter!
C est la voix qu'il faut pour chanter
La gloire des armes Beaunoises
Soutiens I iron dans son projet
N attends pas que sur ce sujet
Sa veine reste la dernière
Il aime à railler tu le sais?
Quand son nez flaire une matière
Sa dent ne l'echappe jumais

De Mars la trompette fatale Avant donne signal à tons I t Bacchus pour ce rendez vous Avant ouvert sa capitale I es tenants vinrent a grand flot De l Ouche les superbes eaux S en enflerent jusqu au nivace Et Suzon sur ses nobles bord Plus dores que le fond du Tage En deploy a tous ses tresors

⁽¹⁾ On parle ici de J J Rousseau Tous les Grands hommes ont éte persècutes quelquefois meme on fait cet honneur aux Petits hommes Dars les deux cas la honte retombe sur les Persecuteurs (Note d Ingénie)

Que de ces guerriers pacifiques
J'admuai le brillant essaim!
Quand je les vis le glaive en main,
Traveiser les places publiques!
Mais vinrent suitout les Beaunois,
Le dos bien fait pour le harnois
Le bel air a portei les armes!
Du premier jusques au dernier,
Lous semblaient nes pour les alarmes
Qui nous font crier au meunier

Durant cette ceremonie
La discorde ne s'endoit pas!
Et voici, pour l'honneur du pas
Qu'elle seme la zizanie!
Nos chevaliers mal aguerris,
Moins par des coups que par des cris,
Se disputent le privilège
Rien n'en patit qu'un etendard
Qui, par un Dolois sacrilège
Se vit perce de part en part

Le hevre ne gît pas là, Muse, Ne nous impatiente plus, Évite propos superflus, Et viens au jeu de l'arquebuse Entrons dans ce cirque fameux, Où l'on voit l'amour et les jeux Aux côtes du dieu de la Thrace, Et voy ons a qui le destin Cioit faire aveuglement la grâce De mettre la palme a la main

Mais quelle imprudence est la nôtre!
Où diable me suis-ie engage?
Je crois que l'on est enrage,
Pour se pousser de part et d'autre!
Quelle horrible foule, grands dieux!
Que d'importuns, de curieux!
J'étouffe, Muse, sors, depêche!
On ne peut Eli bien! demeurons

Mais mulheur à qui nous empeche! Bientot nous nous en vengerons

Vois la troupe qui nous arrete Ce sont les rustres du pays Les voilà tous bein chalis De se trouver à telle fete! Framine un peu ce pied plat Comme il est urpris de l'eclat Des trompettes et des timballes! Vois bailler ce autre innocent On dirait qui il atten I le balles Pour le avaler en passant

Comment 'par Amadis de Grece '
Je vuis prendre les etrieux '
Jouel discourtois ose en ces lieux
Si bru quement fendre li presse
Dijon ce sont tes chevaliers
Dijon ce sont tes chevaliers
Passez heros de la contree
Vous garderez votre prix 'Bon '
Tout comme le jour de l'entree
Vous gardates votre guidon

Que d animaux a la pature '
Que de gens conches sur le pre '
J y remarque un muguet acre
En assez galante posture
Ses regards charges de langueur
Sont moins attentifs au marqueur
Qu aux yeux de celle qui l'ecoute
Ah 'ventre bleu 's si était nuit
Monsieur l'abbe ferait sans doute
Plus de beaux coups et moins de bruit '

Passons un peu sous ces allees Jeunes fillettes Dieu vous garde! Que de fontanges! que de fard! Que vous voilà bien etalees! A quoi sert tout cet attifet? Vous flattez vous de fure effet Sur nous, la, tous tant que nous sommes? Quittez, quittez ce fol espou! Vos yeux frappent au cour des hommes Comme un Dijonais frappe au noir

Cependant, je vois qu'on vous lorgne,
Tant il est viai, pauvres humains!
Qu'au Royaume des Quinze-Vingts,
Le sceptre est dans la main du borgne!
Gentils cavaliers, approchez
Les beautes qui vous ont touches
Ne sont pas si diables que noires
Vous n'essuierez point de refus,
Qui remporte peu de victoires
Menage un peu mieux ses vaincus

Mais cette scene est disparue
Passons Muse, un autre sujet?
Empoignons le piemier objet
Qui vient s'offrir a notre vue
Olimpicoles tous puissants!
La surplise glace mes sens
Oh! que vois-je? quelle bête est-ce?
C'est le pesant
On n'en vit point de cette espece
Dans toute! arche de Noc!

C'est un moine deux, trois et quatre, Ces porcs fermes sur leurs jambons, Sont les uns plus noirs que charbons Et les autres plus blancs qu'albatre Ah! je reconnais celui-la! Eh! bonjour, Pere, que fait la Votre reverence inutile? Voyant tant de maris ici, Dont les femmes sont a la ville, Vous y devriez être aussi?

Donnons-en tout du long de l'aune A ces insectes odieux Mais un bruit soudain vole aux cieux Dit-on, vive Beaune, ou la Saône? C est Beaune ou le suis bien surpris! Comment donc? Beaune aurait le prix? Non non jugement temeraire Aixe Beaune! ourus! encore? abus! Sabaoth! Hellas; ontends! raire Pour le coup je n en doute plus!

Quoi le chétif ruisseau de Beaune Fie du renom de ses enfants Les verra venir triomplants Malgri le Doubs 1 Ouche et la Stône 2 Sur tous les Bourguignons unis Un Beaunois remporte le prix! Ah! rare et cruelle aventure! Un Beaunois nous a tous vaincus! Et Silène voit sa monture Triomplier des fils de Bacchus

Venez Martin que je vous bai e l'
Il faut vous faire quelque don
Que l'on courre aux bords Suzon
Cueillir à Monsieur une fraise !
P' cheurs qu'on jette les filets
Tirez nous quelques beaux brochets
Pardon si l'on vous fait attendre
On y court comme vous vovez
Mais sils sont si longs à prendre
C est qu'il si ont pas les fers aux pieds (1)

Clairons qui brisez nos oreilles
Pt vous impertinents tambours
Allez aux moulins d'alentours
Porter le bruit de ces merveilles!
C'est là qu'au nom de nos vainqueur
Vous verrez tressaillir des cœurs
Lar un effet de symptilie
Et que pour le prix remporté

⁽i) Qui se fut jamais doute que l'Auteur de telles platitudes de vait un jour faire la Métromanie Si les Journalistes avaient vu cette Ode Piron était ctouffe au berceau de la poesie (Note de M. Saxancour)

Chacun chantera sa partie, En signe de fraternite

Pour moi, sûi de ma renommee, Je donne a lire mes couplets, Du funeste bruit des sifflets, Ma Muse n'est point alarmee, Allez, mes vers, bons ou mauvais, Ne craignez iien, allez en pair, Cheicher une gloire assurce! De quoi me pourrais-je effrayer, Quand je vois dans cette contree Les anes cueillir du laurier!

Piron, après cette ode, s'avisa de taire un voyage à Beaune, où lui sont arrivées les aventures qu'il va ra-conter

LETTRE DE M PIRON A M JEHANNIN L'AINL, CONTE-NANT LE RÉCIT DE SON AVENTURE DE BEAUNE, DU MOIS D'AOUT 1727

Indulge Genio

Perse

Monsieur | Supia doisum meum fabricaverunt peccatores, prolongaverunt iniquitatem suam. En deux mots, voilà le résultat du voyage, dont j'eus l'honneur de faire les premiers pas avec vous. Je trouve parmi mes papiers une lettre, que Monsieur Michel m'écrivit, à l'apparition de l'Ode. Il faut, Muse, que tu dégoises. Il finit par ces mots. Si vous avez à passer par Beaune, croyez-mor, n'y passez qu'incognito. Tout le monde me renouvelait cet avis à mon départ mais on ne peut éviter sa destinée. Rien, comme vous le vîtes, ne me put retenir. Je voulus toujours croire les Beau-

nois trop scrupuleux sur les droits de l'hospitalite a l'egard d'un fils d'Apollon

Je me suis cru sacre dans toutes les provinces Jadis Pi rre Iretin fut respecte de princes J espérais d'un sot peuple encor plus de bont (Pardonnez chère epaule à ma credulité) Je n'ai pu soupçonner cet enne mi d'un crime Valgre lui meme entin je l'u cru magnanime

Tout aura sa place il ne faut pas commencer par la peroruson. Au debut vous savez ce qui m'arriva jus qu'a notre separation. Iven que d'honorable rien que d'heureux. Voici le reste Il n'est pas besoin de vous faire ressouvenir que vous me l'assates vis a vis de Chenove. A peine vous eus je perdu de vue que je fus accoste par le vieux cure de *** Nous la imes ensemble un entretien qui me fit passer deux ou trois heures bien vite il roula sur les dogmes de la I oi

I t nous jou imes I un ct I autre I n role clon notre (tat Messire Jean faisait Lapotre Et moi je faisais l'apostat D abord la dispute paisible Se fit raison contre raison Mais bientôt on changes de ton I't le combat devint terrible! Ie redouble mes arguments Dépours u de raisonnements Notre homme s enfuit dans la Bible Et fait la ses retranchements Je cours apres je viens ja siège Alors le furieux caffard Derrière ce sacré rempart S'crie « Indevot sacrilège! De gens au bout de leur latin Linvective e t le privilège I en ris et toujours plus malin Je presse On capitule enfin

The beliapotre de neroe?
Sa voix commenç ut a baisser,
Et sa for dej a confondue
Paraissait prete a sachip er,
Quand j cus un peu de retenue
Dien, que ja crains in en fit user,
Mais sans la prur de l'offenser
Ma for, sa cause était perdue!

Il commençait veritablement a me demander quartier, par un lâche cloge, lor-que, pour l'honneur de la verite, je lui demasquai mes sophismes, et lui donnai de quoi les faire evaporer, en cas qu'un Libertin s'en osat servir, à plus mauvaise intention que moi. Nous fimes la paix au premier cabaret de Vougeot, où nous nous quittames Je ne laissai pas de le regretter. Je restai avec une compagnie tacituine et sensible aux incommodites du voyage. Vous savez que les courses de nuit sont presque toujours ennuyeuses, celle-ci suitout, avait je ne sais quoi de plus sombre et de plus rebutant que les autres

Du haut de la voute ezurec,
La maitresse d'Endymion
A peine celur ut d'un rayon
Notre marche mal assurée
La nuit d'un vaste crepe enveloppait les cieux,
Tout, jusqu'a la verdure, était noir a mes veux
Aucun ruisseau voisin, de son tendre murmure,
N'egayait les tristes passants
Mille oiseaux de mauvaise augure
De leuis eris aigres et perçants

Semaient l'effroi dans la nature Les presages facheux, noirs enfants de la nuit, Me la rendaient encoi plus lugubre et plus noire, J'eus des pressentiments de je ne sais quel bruit,

Et vous verrez par ce qui suit, Si je ne devais pas les cione

Pour surcioît de malheur, n'alla-t-il pas tomber une pluie désesperée! Vous pouvez vous peindre quel vernis

cela donne aux horreurs de l'obscurite ? Chacun mau dissait l'instant auquel il etait sorti de Dijon moi seul inebranlable je gageai

> Contre le ciel et sa fureur De conserver ma belle humeur

En effet ma gaite s'obstina si courageusement contre la tempete et les tenebres qu'elle tint bon jusqu'a Nuits ou nous nous rafraichimes je ne respirais que desordre et remue menage Malheur a qui s'avisa de s'endormir! Pour ranimer mon monde et l'eveiller je composai cette chanson sur l'air de la Joconde

A moi garçon 'vide un grand trait'
Verse 't toute la bande'!
A toi Pontoise 'à toi Marct'
A ta sante Deslande!
Pour savourer un ju si bon
Que ce pays nous donne
Que n ai je le col au si long
Qu on 'a l'oreille a I eaune'

Il est des conjonctures ou les chansons du Pont Neuf l'emportent sur celles du Palais Royal chacun voulut savoir la mienne On la repeta dur nt deux heures a gorge deployee au bout duquel temps la station finit et nous decampames voulant nous rendre a Beaune un peu de bonne heure je fis ces trois dernieres lieues un peu moins gaiment que les premieres. La vive image d'un heureux passe le ressentiment d'un present dou loureux et la prevoyance d'un avenir encore plus funeste arretaient mes reflevions

L'aurore comme dit le merveilleux Père Lemoine avait chasse la nuit avec un fouet de pourpre et ouvrait la porte de l'hemisphere avec une clef vermeille

> Quand on aperçut le poulet Du plus haut clocher de la ville

Ou la Parque un peu trop habile A pense couper le filet Des jours de votre humble v det

A l'aspect de ce redoutable antre de Silène, mon cœm battit comme celm de l'insense Regulus quand, a son retour de Rome, il decouvrit les tours de Carthage! Mais il n'était plus temps de reculer apres avoir donc arboré pavillon blane, c'est-a-dire, apres avoir épanour les couleurs de Dijon sur mon chapeau, et l'avoir enfonce martialement sur mon oreille, pentrai sur les terres ennemies, en me recommandant à la Dame de mes pensées. Quoiqu'il ne fut que 7 heures, nous trouvâmes les rues deja toutes plemes de monde.

Mexovant au milieu de Capação do la Pavais lorgaeil et la mabo.

De me prendre pour un Usa.

Entrant dans la cour de Circ.

L'an du pays me surprit. Il m'echappa deux ou trois pensees qui avaient fort le gour du terron 'Comme c'est fete le dimanche a Beaune, aussi bien qu'ici, je demandai aux passants si l'on y disait des messes le matin On me repondit par un celat de rire, qui ne me reveilla que pour une autre chute pire que la premiere. Ma mere, aupres de qui je me rendis, m'ayant dit que j'étais bien hâle, je lui repondis (Que c'est qu'il avait fait un soleil de diable toute la nuit » Le second celat de 1111 que cette bêtise m'attiia, me fit tenii sui mes gaides, je icconnus que le génie abiutissant de Beaune m'avait deja fait avaler de son an empoisonne. Je sus bien où trouver du Moly je courus purgei mon esprit au logis des Troi-Maures, où les médecines me parment si bonnes, que j'en pris quinze ou vingt, sans les iendie Ainsi muni d'un déjeuner de trois ou quatre heures, je fus à ma toilette, et de là, à je ne sais quelle eglise, mais du moins

sus je bien que tel qui sa trouva pour y lorgner fut oblige da prier Dieu

Non pas qu'il y manqu'it de femm s'
Tout en ctait plem jusqu'au chour
Mais e est qu'en verite ces d'imes
Auraient effravé Jean sans I eur '
Mes veux qui partout galopaient
A en rencontraient que d'effroyables
Et sans le b'intier ou leurs mains e trempaient
I aurais eru que e ctait des drable

Je crois qu'elles furent bien scandalisées de la devotion d'une trentaine de jeunes gens qui les environ naient! On ne les gratifia pas d'une distraction et jumais Dieu n'eut i des messes de deux heures et denné des cœurs moins partiges. Vallez pas la dessistirer des consequences contre le exe de Peune! la laideur n'y est pas generale comme la betise (1). On trouve de la fleur et du son d'uns un sac de farine maisma foi je pense qu'on l'avait blute, et qui le diable avait emporte la fleur et Dieu le son. En ortant de la un vieil amide mon père averti de mon arrivée m'emporta chez lui pour y diner.

Le buffet était pritiet la nappe était mile. I hote nous regala des mieux Surtout je vous dirai qu'à ce repas mes seux I urent plus heureux qu'à l'eglise.

Depuis deux heures de sennee nous ne songions guere a dire grace quand tout a coup

Fxoritur elamorque I irum el in orque tubaque

⁽i) L'une et l'autre y sont «galement rares Braune est un des pre miers vignobles et peut être la plus belle contre de la Bourg, ogne malgré les plaisanteries de l'iron. La vérité evige qu'on rende à ves habitants le termoignage qu'il serait difficile de trou er dans aucune autre ville de France, plus de gens d'aprit que parimi eux.

Chacun coui ut de la table aux feneties, hois moi, qui pour voii de plus piès, voulus descendie dans la rue, iien ne m'échappa. Je puis dire que je vis une fois plus que les auties. Ce tintamaire agréable annonçait l'ouveiture du piix, où les chevaliers de dix villes, s'acheminaient en bel ordre. Ceux de Chaumont, comme les etrangers les plus éloignés, avaient le pas. Nos Dijonnais suivaient. Ils vouluient, en passant, m'emmener a toute force avec eux, en me disant a l'oreille qu'ils m'avaient entendu menacer. Je m'excusar opiniâtrement de les suivre, sous prétexte que j'étais sans épée Quant aux menaces, je leur dis

Allez je ne crains point leur impuissant courrous, Et quand je serai seul, je les baterai tous

L'ordre de la marche entraîna ces honnêtes importuns, et m'en délivra Châlons, Chagny, Nuits, Châtillon-sur-Seine, Semur, et deux autres villes dont j'oublie le nom, passèrent après Leschevaliers de Beaune, enfin, parurent sous la liviée veite, dès que j'en fus aperçu, mon nom courut de bouche en bouche, et vola dans les airs On porta d'un bout à l'autre la main au cimeterre en un moment j'en vis briller quaiante a mes yeux, dont toutes les pointes se tournéient de mon côté Vous me croyez perdu? Tant s'en faut! Toules ces pointes baissées avec l'étendaid, m'honoièient d'un salut militaire, qu'au milieu d'un vacarme eniagé, je 1 eçus d'un air reconnaissant, le bonnet au poing, et l'index de la main droite sui la bouche, en signe de discrétion Et j'aurais sans doute gaidé cette promesse, si la jeunesse outrecuidée qui survait ces bons et joyeux chevaliers, n'eût rompu le traité de paix Ces rossignols, la plume sur l'oreille, et le fusil sur l'épaule, allaient cinq à cinq, et comme le ruisseau de la rue coulait abondamment, chaque soldat du milieu, poui ne point rompre son ring march at dans Ia po ture du colo e de Rhodes. Ia superbe infanterie me fit une decharge de regards terribles que je pava il dan rire de mauvas augure. Nous ne nous finnes pas pour lor da utre mal. Tout secoula et le torrent des curieux menleva jus quanx Puttes ou saillat di puter le prix.

Il nest tel que d'etre crotte pour iffrenter les bour biers Your aller your out it trouvil la plus belle occa sion du monde pour iller dans l'autre, ans en vouloir profiter. Une rencontre me donna quelques instants de reverie d'ou des devi e environnées de guirlandes me tirerent. La premiere que je vis et ut morte du moins son corps et ut epare de on ame tet voila ce me semble ce qu'on appelle etre mort le ctuent deux arquebuses en sautoir avec cette legende. Quamquam di isa tendunt eodem. Intendant par ces mots les dif ferentes troupes de chevillers qui quoique divisces tendrient au meme but lette pensee ne soffre telle pas bien par deux armes dont l'une porte i l'Orient et I nutre a 1 Occident? Je passais aux autres guand il fallut m abandonner i une troupe d'etringers et d'amis qui m'emportèrent sous les loces pour y boire vie qui dura jusqu'i 5 ou 6 heures du soir que je quitt'u pour me trouver i un souper ou d'honnetes gens mat

tendaient En passant pai la giand'iue, je vis un âne attaché a des baireaux. Je lui ajustai sui l'oreille une touffe de rubans veits (couleur de Beaune), et le détachant, je lui dis Marche aux Buttes. Les témoins qui n'étaient point de Beaune en ilient mais j'ai su que des gens aux fenéties en avaient juié vengeance! En attendant, je soupai ce soir-là le mieux du monde

Avant d'en etre a la chanson,
Je fatiguar bien l'echanson!
Pour satisfaire en tout les dames,
Au son du hautbois nous dansames
Et pour fermer enfin le divertissement,
Avec ma mine attristée,
Je racontai nonchalamment
Les effets merveilleux de la bague enchantee

Voilà bien des mouvements pour une journée, précédée d'une nuit assez fatigante! Aussi me dispensai-je d'allei au feu d'artifice, qu'on devait tirer aux Buttes, avec une déchaige d'artilleire. Après un profond sommeil de sept ou huit heures, je fus eveille par les instruments de guerre, qui rappelaient les chevaliers aux pas Les plaisies recommencèrent avec le bruit des armes. A quoi bon vous les spécifier encore?

Dans un esprit pareil au vôtre

Puis-je de nouveaux traits dependre un second jour,
Que je fis couler comme l'autre,

Dans les plaisirs du vin, des joux et de l'amour?

Sauter, chanter, manger et bone,
Boire, chanter, manger, sauter,

Ressauter, remanger, rebone et rechanter,
Ce fut toujours la môme histoire

Je m'informai du succès des feux d'artifice de la veille, auprès de quelques Beaunois, qui me dirent que le bruit du canon avait donné un beau spectacle, et que le feu des serpentins avait biûlé toutes les épitaphes entources d'Irlande qui ornaient le jeu Que dites vous de ce rapport ? Ce jour la je fus traite splendidement aux Peres de l'Oratoire en consideration d'un frere aine que j'u chez ces messieurs. Ils m'inviterent en sortant a venir a des theses qu'ils faisaient soutenir le lendemun i leurs jeunes pensionnaires sur l'histoire des douze Cesars. Il me passa un trait de cette histoire par l'esprit qui me leur fit dire en prose ce que je vais mettre en epigrumme au sujet des aneries de la Maison de ville de Beaune si celebres par tout le Royaume

Pour consul a Rome autrefors
D un cheval le Sénat fit choix
Ainsi le rapporte Suetone
Apres un tel evenement
Je ne m étonne plus que l'on aut vu souvent
Des ancs margituris a Berune!

Extrema gaudii luctus occupat \ oici le commencement de mes infortunes. J'en precipiterai le recit parce qu'il vous chagrinerait si vous maimez et qu'il vous en nuierait si je vous suis indifferent. Je m'avisai sur les 10 heures du soir après souper d'aller a la Comedie La premiere et la meilleure scene que j'en eus fut la reponse d'un Beaunois du bel air a qui je demandai quelle piece on jouait (I es fureurs de Scapin me re pondit il gravement -- On mavait dit repris ie que ce seraient les Fourberies d'Oreste A ce mot qui fut hebreu pour lui nous entrames tous deux lui sur le theatre et moi dans le parterre Jy fus reconnu d'un troupeau de jeunes bourgeois qui se carraient sur la scène aussi fiers que si on les eut étrilles. Ils menvoyerent des quolibets tels quels et je n y repondais que trop quand les comediens qui commencerent nous firent finir au grand regret des rieurs! « Telle chevre telle laitue » c est a dire que la piece fut jouee selon les spectateurs pitovablement Cependant comme il y a

bien des coups de donnes dans cette faice, elle emporta l'applaudissement genéral. Un petit-maitre de Beaune, et de ceux qui m'avaient entrepris avant la piece, enthousiasme de la scène du sac, cria : e Paix donc la ! On n'entend men ') le lui citai sur le meme ton « Parbleu'ce n'est pas faute d'oreilles ! » (c fut la ma condamnation Tous les oftenses juicient ma perte La pièce fime, ces braves coururent m'attendre au passage A peinc eus-je mis le nez à l'air, que me voila relance de vingt ou trente épees nues Je ne pus si bien faire, qu'en un moment je ne me visse environne. Je n'avais qu'une canne, qu'apres un instant de folle resistance, je jetai contre terre, pour desarmer cette meute affamee de ma carcasse mais quand je vis qu'on ne m'en faisait pas plus de quaitier, donnant alors au travers de tous ceux qui se trouvérent devant moi, j'esquivai la moitié des coups, j'essuyai l'autre, et je disparus, c'est-a-dire que mes pieds me mirent a l'abri de cet orage, avec un seul coup de pointe tres leger dans le flanc Minuit sonnait, les rues étaient calmes et désertes, et la lune y donnait à plomb. Le hic était de regagner mon logis. Je le cherchais pas a pas dans l'ombre je l'apercevais deja, et je commençais a rire de mon aventure, quand je vis courir mes gens à moi, flamberge au vent Il fallut donc fun encore, ou mourn Je tournai gaiement les talons, et j'eus à peine un peu d'avance, que je m'aiictai, pour les complimenter sur leur grand courage, et leur aversion pour le duel Mes discours redoublèrent leur course leur course redoubla la mienne Je me sis bientôt perdre de vue, et je recommençai à respirei

> Mais admire avec moi le soit dont la poursuite Me fait tomber encore au piège que j'evite!

Au détour d'une rue, je me retrouve bec à bec avec

mes chasseurs. S'imaginant alors que je voltigeais au tour d'eux pour les braver ils firent plus d'efforts que jamais pour m'atteindre.

Pour me derober a la troupe De ces lache persecuteurs Pepase auteur de mes malheurs Que ne me tendais tu la croupe?

Cetait fut de moi! Je n'esperus plus rien! Pour survi depuis pres d'une heure par une legion d'epees au travers des rues inconnues qui me remettment a tout moment au milieu de mes bourreaux sans armes en un mot sans secours que songenis au libera et je fai sais des reflexions bien laxitives quand je me vis secouru de la plus belle main que j eusse pu choisir Une jeune demoiselle regardant par une fenetre basse et me voyant fuir a la pointe de tant d cpees secria qu'on allait tuer un homme! Son frere qui regardait a la fenetre haute lui dit d'ouvrir vite. Elle le fit j'entrai on referma et 1 offris visage de bois a mon escouade assassine Comme i etais fort abattu ie me laissai mener sans compliment dans une chambre ou I on me fit coucher Le lendemain matin cherch int dans la maison qui remercier avant d'en sortir | entrai dans l'appartement ou couch ut ma liberatrice. Au bruit que je fis elle ouvrit son rideau belle et rare conjoncture pour un esprit romanesque | c etait la l endroit de mettre tout Cirrus dans ses longs compliments Je les fis les plus precis et les plus energiques que je pus. Et mon adieu fini je vins a mon auberge ou je trouvai ma mere qui me fit partir sur le champ Voila Monsieur la fidele histoire que tout le monde commente a sa fantaisie Mon pere me temoigna un mecontentement inflexible Un petit nombre de bons esprits ne m en estiment pas moins diutres plus simples me plaignent plusieuis

me raillent, et la plupart me blâment, quoique après tout,

Je trouve qu'il est honorable
De me voir hair dans un lieu
Ou l'ânerie est estimable
Car comme, enfin, sans plaire a Dieu,
Je ne saurais deplaire au diable,
De même quand vous me chasser,
Illustres habitants de Beaune,
Il me semble que c'est asser
Pour me faire entrer en Sorbonne

Mes fâcheux supérieurs ne se payent pas de ce raisonnement! Leur mauvaise humeur et mes chagrins finiront quand Dieu voudra Jusqu'à présent l'une et les autres m'ont si bien persécuté, que je n'avais pas seulement le courage de vous écrire, c'est-à-dire de me consoler Je le fais enfin, unique plaisir et seule douceur que mon cœur ait goûtés, depuis quinze ou vingt jours. Il est bien temps que ce plaisir finisse!

Je m'y suis trop abandonne!
Revenez, sombre ennui! c'est assez vous suspendre!
Peut-être vous ai-je donne,
En tardant trop a vous reprendre!

A Dijon le 10 septembre 1717

N — A son retour a Dijon, et deux ans apres son Ode, Piron reçut, en reponse, de la part de MM de Beaune, une Chanson, qui est perdue pour la Posterite mais a laqueelle il repondit par les quatre couplets suivants, sur la même mesure

Brave et savant peuple de Beaune, Fils de Phebus et de Bellone, Qui suivez les deux tour a tour, Glorieux des exploits celebres, Que vous fîtes dans les tenebres, Vous les produisez donc au jour! Chanson digne de vos ccoles !

Le sujet l'air et le paroles
Rien n'en dement le nom Berunois !

Pour nous la rendre encor plus belle
Que ne pouvi z vous avec elle
Envover ici votre vois !

De la part de vos libiaire
J en ai reçu cent exemplaires
J avais besoin d'un tel envoi
Il no pouvrit m'etre inutile
M en eussiez vous donne dix mille
J en aurais fait un bon emploi

Lorsque sans verge et sans epc. Sur ma carcasse constipce Je vis briller vingt glaves nus Je le contesse à votre gloire Vous me fite venir la foire Vous me devier des torche culs (1)

Apres que Moresquin eut fini d'ecorcher la prose et les vers il s'etendit en commentaires dont je ficrai grace. Je remarqueru seulement qu'il insista beau coup sur sa parente avec Piron du cote de sa mère ce qui ne fut pas contredit. Pour moi la lecture m'avait amusee bien que je n'y eusse trouve qu'une plaisan terie provinciale qu'un Parisien ne sent pas entière ment Cette triste journie s'ecoula vite quoique denuee d'amusement c'est qu'une soiree plus desagreable encore devait la suivre

Moresquin homme vil bas le plus corrompu des petits commis qui le sont plus que les autres hommes se trouva enfin seul avec une jeune personne modeste innocente timide sans experience. On simagine qui l va se livrer a la brutalite de son gout de ses manières de son caractere. Non Je ne le calomnierat pas je ne

⁽¹⁾ Ces deux pièces navaient pas encore a ce moment etc re cueillies dans le cultions de Piron

veux due que la vérité puie, simple, nue Moiesquin était ivie de joie, et il vérifia cette maxime que l'ai lue dans Shakespeare « Le plaisii est le baume de la vie, c'est la vertu sous un nom plus gar » Il semblait que le plaisir eût purifié sa vilaine âme, ou que me trouvant jolie, il ne voulût essayer, pour la premiere fois, d'un plaisir délicat Dès que nous fûmes sculs, il se mit à mes genoux, et me dit une suite d'amphigouris, qu'il s'effoiçait de iendie polis, tendies meme J'étais si troublée, que je ne m'apercevais pas de son ridicule Il voulut me déshabiller que le repoussais machinalement, et sans trop savoir ce que je faisais. Il employa une sorte de violence, et dechira mes manchettes, ainsi que mon tous de gosge Je me mis à pleuser Il me demanda pardon, et continua jusqu'à ce qu'il eût achevé Il m'enleva pour lois, et se jeta sur moi Je m'écriai involontairement, le priant de m'epargner, et d'avoir pitié de moi Il sourit, en me disant « Je ne veux pas te tuer » C'était la piemière fois qu'il me tutoyait J'étais étonnée, comme l'est une jeune personne qui s'est toujours i espectée, et qui jamais n'avait eté exposée à aucune attaque, par la severité de son air et de ses manières de von et d'éprouver les libertes que prennent les débauchés les plus corrompus Je me defendis Moresquin ne se fâcha pas il tâchait de sui montei les obstacles, en n'employant que la douceur et les caresses, mais j'ai su depuis qu'une partie de ces caresses étaient les libertés les plus criminelles, même de mari à femme Des obstacles naturels, qu'il vantait alors, et même depuis, comme une perfection, reculèrent ce qu'il nommait son triomphe, pendant tiois jours. Ce fut aussi le terme de son honnêteté

Dès que Moresquin fut pai venu au teime de ses désirs, et qu'il eut renouvelé ses plaisirs jusqu'à la satiété, je vis sa brutalité presque sans voile. Il m'avait déguisé jusqu alors sa pauvrete mais des le quatrieme jour il me lassa voir qu'il etait oblige d'aller vendre quelques restes de depouilles de sa premiere femme. Je voulus len empecher Mais il me repondit crument « Avec quoi yeux tu diner ?) Ce mot fut pour moi comme un coup dans la poitrine je tombai sur ma chaise et je ne pus me relever Il sortit Des que je fus seule mes larmes coulerent. Mais bientot I entendant revenir je tachais d'en effacer les traces elles etaient trop visibles pour qu'il ne les aperçut pas Il me jeta qu'itre louis en me disant « Te n ai pu avoir que cela quoique la chose en valut au moins six - Il est vrai lui dis ie c est ce qui m a fait de la peine je sais combien on perd! il aurait mieux valu prendre quelque autre moven ou vivre de peu en attendant - En attendant quoi ? La mort de mes parents? Car je n ai que cette esperance la - Vous avez vos appointements ? Ici Moresquin secoua la tete. Je lui dis. « Auriez vous reçu des avances? » Il ne me repondit pas et sortit

Il avait alors une fille pour le servir « Madame me dit elle 1e ne conçois rien a Monsieur il fallait qu'il fut enrage de vous pour vous epouser il na pas de quoi vous soutenir il est sans emploi il a vendu piece a piece tout le fonds de commerce de sa femme et meme de ses effets a lui » J ecoutris avec saisissement Enfin je m ecriai « Il est sans emploi! — Oui Madame depuis trois mois Et quand je lui disais « Mais Mon sieur vous voulez epouser cette jeunc femme malgre son pere avec quoi la nourrirez vous? ; Il me repon dait « - Il vaut mieux qu'elle soit malheureuse qu'a « dire que 1 en perde la tete comme 1e fais 1e me 1ette « rus a leau si je ne lavais pas - Ah! lui faisais je il le vaudrait mieux a present qu'apres car vous en viendrez la quand vous aurez fait une malheureuse et des enfants si elle reste avec vous assez longtemps

pour ça!» J'étais au désespon! Je me voyais perdue, perdue sans ressource. Je courus chez ma tante, lui tout conter Elle ne pouvait en revenir, et elle sinit pai me due « Pienez garde, ma niece! cette fille est enragée de ce que son maître s'est maric ! elle est mechante, car il me l'a dit plus d'une fois, et elle invente tout cela pour s'amuser et vous faire de la peine peutctie est-elle de concert avec lui pour vous cprouver -Ce serait là une singulière oprouve, repondis-je -- Vous savez que ce n'est pas un génie, dit ma tanté, au reste, ce qui doit vous rassurci, c'est qu'il a rendu sa première femme heureuse » Ma tante me calma entierement par ce discours, je n'eus d'autre peine que l'humiliation d'être éprouvee par un mari et par sa servante. Je revins chez moi tranquille, mais avec un petit air fier, qui donna beaucoup à penser a Catherine, a laquelle je ne parlar plus du reste de la journee

Moresquin ientia sui les 10 heures Je ne pas qu'il ne vînt de ses occupations. Par la conversation du souper, j'entrevis qu'il avait passe la souce au cafe Mais je gardais cette idee en moi-meme, craignant que cela ne fût encore dit apres, pour m'eprouver J'étais rêveuse Moresquin me demanda ce que j'avais « Rien, lui dis-je, au reste, vous auriez pu vous dispensei de me faire dire je ne sais combien de choses inutiles par Catherine — Il a bien fallu que tu susses la vénte — A la bonne heure, je la sais, qu'il n'en soit plus question puisque vous n'avez men, et que vous êtes sans emploi, il faut que je travaille en modes, Catherine reportera mon ouvrage, et fera la cuisine » Moiesquin me repondit qu'il n'en etait pas reduit la, que ses parents étaient riches, et qu'il ne souffiirait pas que je travaillasse en mercenaire. Je vis dans cette réponse la confirmation des idées de ma tante, et je me tranquillisai

Mais des le lendemain pour sortir de mon incerti tude 1 envoyai Catherine chez differentes connais sances me chercher de l'ouvrage Elle y fut et m'en apporta Je le preparai et me fis aider par cette fille qui me dit « Madame je vous avertis qu'avec ce train de vic je ne resterai pas chez vous il y aura trop de peine a avoir d'ailleurs vous aurez beau travailler Monsieur fera comme du temps de sa pauvre première il aura plutot fait de manger que vous de gagner -A quoi sert tout ce que vous me dites la ? Je sais que sa premiere femme a ete heureuse - Heureuse ! Il la fait mourir de chagrin! - Taisez vous Catherine ce que vous dites la est trop fort et si monsieur Mores quin est d'accord avec vous pour m'eprouver cela est fort indecent! - Oh! Madame! n allez pas vous aviser de lui redire ce que je vous dis pour vous rendre service? Au reste vous le connaîtrez a vos depens mais je ne le verrai pas car je vous quitte des aujour d hui je m en vais je ne veux pas rester - Vous attendrez au moins que monsieur Moresquin ait une au tre fille? - Eh! pourquoi faire? Allez illez Madame vous vous en passerez bien! » Je ne savais que penser de tout ce que j'entendais Souvent je vovais Mores quin grincer des dents d'impatience pour un moment de retard il ne s'en prenut pas encore a moi mais il employait des expressions generales c est a dire qu'il parlait au pluriel afin de m'englober Je le voyais inca pable de s'occuper a la maison Rassasie de moi il dormait sil ne grondait pas Catherine au pluriel ou il jouait stupidement avec son chien qu'il se plaisait a faire crier. Il etait d'une mutilité si profonde que sou vent il me jetait mon ouvrage a moitie fait et me for çait a l'accompagner a la promenade. Je lui demandais si les heures de son bureau ne le genaient pas Il me dit enfin avec humeur qu'il allait changer d'emploi

que celui qu'il avait n'était que de six cents livies, et qu'il ne suffisait pas Je lui observai qu'il aurait fallu différer son mariage. Il me serra la main, en grinçant des dents, et ne me répondit men. Six semaines s'écoulèrent ainsi. Mais avant de parlei de la première scène qui me regarde, il faut en rapporter une autre qui m'effraya, en me faisant connaître Moresquin.

Quelques semaines apiès le mariage, environ la troisième, nous allâmes dînei chez ses paients la fille qui servait son père était un peu maussade, et sujette à se prendre de vin Elle portait un plat, la mère Moresquin, femme impatiente et acaiiâtre, s'écile, en s'adressant à moi « Mon Dieu! mon Dieu! ôtez-lui donc ce plat, qu'elle va laissei tombei ! » J'y courus La fille s'y opposa, et me dit des injuies, dont je me mis a rire, m'apercevant qu'elle avait bu Dans ce moment, Moresquin fils ientia il entendit cette fille m'apostropher, la fureur le saisit, il etait naturel, j'en conviens, qu'il la mit hois de la pièce où nous étions, mais il se jeta sui elle, l'assomma de coups, sans que nous puissions la retuer de ses mains, et il la traîna sanglante par les pieds, pour la jeter par-dessus la rampe de l'escalier Icı, le père Morcsquin arriva, qui s'emporta vivement contre son fils, qu'il connaissait, il lui donna tout le tort, quelque chose que nous pussions dire, sa mère et moi, poui l'excusei La fille i endit plainte le lendemain, et le père Moresquin paya l'accommodement, qu'il proposa lui-même Il faut convenii ici, que je ne fus point étonnée de voir réprimer une fille qui m'injuriait, mais je fus effrayée de l'excès des mauvais traitements, et de l'espèce de science qu'il montiait à blesser, à faire du mal, il le paya cher Tout le monde assure que cette affan e obligea ses parents de vendre leur dernier plat d'argent, ce fut aussi la cause première de leui résolution de quitter Paris, pour aller demeurei en province

Un jour que Catherine ctait allce reporter de l'ou vrage elle s'amusa exprès pour ne pas arriver a l'heure du diner Je mis le couvert. Le pain se trouvait dur parce qu'on avait mange chez les parents de Moresquin Il arrive se met a table et demande Catherine Je lui dis qu'elle devrut etre revenue depuis plus d'une heure I orsqu'il cut mange sa soupe il prit le pain le regarda se mit en colcre et me le jetant au visage il sicria « Voila de beau pain! > Tremblante le visage en sang peu s'en fallut que je ne m connouisse de frayeur de douleur de tous les sentiments penibles qui peuvent af fecter une femme livree pour le reste de sa vie a un brutal qui se porte sans raison aux extremites les plus revoltantes More quin fut effraye lui meme de ce qu'il venait de fure il vint se jeter i mes genouv et me demanda pardon « Je vois que je suis perdue! lui re pondis je vous ctes trop emporte un rien vous met en fureur j en 11 deja vu l'exemple le plus effrayant dans cette malheureuse fille qui servait vos parents et qui yous poursuit aujourd hui Yous ne pouvez moderer votre fougue et cela est bien malheureux pour vous et pour moi!»

Moresquin donn't quelques signes d'impatience pen dant ce discours expendant il prit sur lui de ne pas s'emporter et moi ju me tus Mais il avait commence les mauvaises façons qui lui ctuent naturelles prirent insensiblement la place de sa politesse contrainte. Je perdais tous les jours a ses yeux a mesure que sa passion brutale s'affublissait il se familiarisait ivec une femme qu'il avait brouilles avec tout le monde en l'epousant et qui n'avait plus d'appui. Pour un autre homme ç aurait etc un motif d'attachement et de ten dresse pour Moresquin c'etait une tentation de m'op primer de me reduire, au plus dur esclavage.

Pour y parvenir il gradua les mauvaiscs façons il

commanda durement à Catherine, sa servante, il nous assimilait, dans ses fâcheries, qui étaient fiéquentes, en parlant au pluriel, il alla bientôt plus loin, et je fus seule l'objet et le plastion de ses injures, les discouis les plus obscènes me furent adressés, ils assaisonnèrent ses brutales caresses je fus traitée de façon que le sort de Catherine me paiut de beaucoup préférable au mien, puisque son indigne maître n'aurait osé lui parler et agir avec elle comme il faisait avec moi, sous prétexte que J'étais sa femme On aurait dit, à voir sa conduite, que j'étais une vile piostituée, obligée à supporter tous ses caprices, à souffrir toutes les libertés que cet homme coriompu voulait prendre, même devant la fille, qui ricanait ou soitait Ma iésistance m'attirait toujours des brutalités, qui n'étaient pas proprement des coups. mais il me ienversait, me contenait, me decouvrait, et m'exposait dans cette situation, tandis que la fille rentrait et, ce qui est horrible, pendant que ses amis arrivaient chez lui, à son invitation! Il jouissait ensuite de ma honte, de ma 10ugeur, de l'humeur que je ne pouvais manquer d'avoir il badinait, à sa manière, de la façon la plus obscène et la plus grossière, en disant « Elle est de mauvaise humeur, parce qu'elle n'a eu que deux, trois, ou quatie, au lieu de six, etc » Ses vils amis demandaient ordinairement grâce pour moi, ils m'ont souvent défendue contre lui, surtout un soil, après souper, qu'ayant bu au delà des boines, il voulut jouir, devant eux, de ses droits de mari Il devrait y avoir des lois contre de pareils excès , il n'est pas permis à un marı d'attenter ainsi à la pudeur de sa femme! On sent comme je devais me défendie, dans ces occasions Mais j'étais déjà enceinte, et je pouvais me blessei Ce soir-là, je fus contrainte, par la violence, et par les menaces, de passer dans une alcôve vitiée, où Moresquin s'assouvit, ses amis n'étant qu'à deux pas, et

tenant encore la table Il me ramena ensuite par force au milieu d'eux. Ce n'est qu'en frissonnant que je me rappelle la scene qui manqua d'arriver C'etaient tous des gens sans principes ils étaient échauffes par le vin ce qui venut de se passer presque sous leurs veux les avait enflammes le desordre ou je fus obligee de repa ratre les provoquait davantage encore Lun deux osa proposer a Moresquin de suiv re les mœurs de Sparte 1 entendis cette expression sans m effrayer n en con naissant pas le sens. Les autres appuyerent. Moresquin demanda l'explication car il est tres ignorant ! Heureu sement il la prit mal et se facha car i entendis qu'il disait « C est bien ma femme ! croyez vous donc que ce soit ma P C est ma femme et vous etes des gre dins de me faire une pareille proposition ! » Ils lui obser verent qu'il ne s'etait pas conduit de façon a leur per suader que je fusse sa femme ou qu'il était donc un miserable! Ils se facherent on fut pr t a se battre et tout le monde sort t'en me disant « Madame vous avez un gueus pour mari et jamais nous ne remettrons ici les pieds davantage si vous demeurez longtemps avec lui vous serez bien malheureuse!»

Javais le cœur navre je me voyais plus surement perdue que jamais je ne fis que soupirer pendant la nuit. Le lendemain matin le brutal qui voyait que ses depenses et son incapacite le mettaient dans la gene et qui li navait pas avec moi les ressources du commerce de sa première femme me dit les chosses les plus dures. Je versu des larmes ameres i sa mere arriva dans ce moment elle me demanda ce que javais. Je lui re petul les injures dont son fils maccablait et jajou tui que je souffrais de ce qui il venait de perdre son emploi chez le receveur de la Capitation. Il vint alors sur moi commi un furieux et me frappa devant sa mère si outrageusement que jen eus le visage meurtri

pendant trois semaines. Sa mère était tremblante, et paraissait tout étonnée, elle ne dit cependant que ces mots « Celle-ci sera comme l'autre » Elle le pria de nous laisser seules

Dès que Moresquin sut parti, j'achevai de tout détailler à ma belle-mère, je fis un récit exact et en constancié, non seulement de ce qui s'était passé la veille, mais de tous les autres jours, depuis la scenc du pain jeté a la tête Tandis que j'étais occupee a ce iécit, Moresquin rentra, il en avait écouté une partie, sans se montier, et il paiut a la fin, écumant de colèie, suivant son usage. Il debuta pai me donnei un coup violent sur la main, qui me la tint engouidie plus de deux heures Sa mère me prit sur elle, en lui disant « Monstre, ose la frapper dans mes bras! » C'est la seule fois qu'elle m'ait soutenue Moiesquin s'emporta contre elle autant que contre moi il lui fit mille reproches déshonorants « O Dieu, m'écriai-je, s'il parle ainsi a sa mère, à quoi dois-je m'attendre? — Non, dit-il alors, je ne pailerai pas contie ta reputation, j'ai cte trois jours à prendie ton pucelage, tu étais une fille honnête, et tu es une honnête femme, mais cette g -là (parlant de sa mèie), avait fait des siennes avant, et elle en a fait encore après, c'est pourquoi je ressemble si peu à mon père, qui est un honnête homme, il lui convient bien de me faire des reproches, tandis que c'est elle qui est cause de tous mes vices! » Je frissonnai d'horreur à ce langage Moresquin cependant se calma peu à peu Il vint nous demander paidon, et piomettie de se mieux comporter à l'avenii Sa mèie ne lui paidonna pas, elle m'assura en particulier qu'elle ne lui pardonnerait jamais, et qu'à sa moit, elle substituerait ce qu'elle pouvait avoir, en ma faveui, et en celle des enfants qui existeraient

Moresquin, pour consolidei la paix, reconduisit sa

mère et resta pour souper Nous ne sortimes de chez ses parents qu'à 10 heures du soir En chemin et lorsque nous fumes arrives Moresquin me tint le discours qu'on va lire

« Tu ne me connais pas encore | 1 11 raconte plusieurs traits de ma ieunesse a ta tante Bitez qui auraient du la degouter de moi et me faire donner mon conge mais c'est une buse qui n'entend rien quand une fois on la captee Il faut d'abord que tu saches qu'il est très dangereux de me mettre en colere 1e m appelle Trappe d abord et jai pris I habitude ctant commis aux Aides de donner les coups de façon a blesser ou tout au moins a fure trouver mal Ainsi tu t'exposes beaucoup en me resistant Le plus court pour toi puisque tu es ma femme et qu'il n'y a plus pour toi d asile dans le monde c'est de fure tout ce que je te dirai ou tu peux te flatter qu'il n y aura pas de negresse esclave dans tout le Nouveau Monde aussi miserable que toi On t a dit que i avais rendu ma premiere femme Cela se peut mais c'est qu'elle m'aimait des l'enfance elle tremblait devant moi et elle met tait son bonheur dans tout ce qui pouvait me faire plaisir C est ainsi qu'elle a ete heureuse. Elle n'en et it guere menagee et il n v avait pas autant de temps que j etais son mari qu'il y en a que je suis le tien que je l avais deja tapotee de la bonne maniere! mais elle gardait le silence et elle se prechait heureuse a tout le monde Par ce moyen elle etut honoree respectee et moi je me retenais devant le monde. Mais en parti culier je me contraignais si peu que le jour de sa mort je lui ai encore donne un soufflet. I en ai éte fache parce que les efforts qu'elle fit pour ne pas pleurer quand on entra auprès delle 1 ont suffoquee je ne voulais pas la tuer mais seulement l'empecher de trop se plaindre parce que cela m impatientait ie

le lui avais défendu trois ou quatre fois, avant de la frapper Mais ce n'est pas la ce que je te voulais dire, pour te faire entendre combien mes coups sont dangereux

« Tu sais, puisque ma mère te l'a dit, que j'ai été tres méchant dans mon enfance. Ma mère, qui est une méchante femme, me gâta, pour avon le plaisir de contrarier son mari et ma gouvernante. Je demeurai noué jusqu'à sept ans, à cet âge, je commençai à croître, et ma mère en parut folle de joie Je n'étais pas beau, un certain philosophe vint chez nous, me regarda et dit à mes parents « Est-ce là votre fils? il ressemble un peu a Madame, mais en laid sera pas beau, je ne crois pas qu'il soit bon, car son genie de laideur est toujouis le symptôme de la méchanceté Si vous voulez m'en crone, vous éloignerez de vous cet enfant, qui empoisonnera votre vie, et vous le confierez à des personnes sages, qui ne le perdront pas de vue, jusqu'à ce qu'on soit parvenu à reformer son caractère Je lis dans ses yeux, dans ses traits, il a une âme noire, et la plus méchante possible » Il me regardait fixement, en parlant ainsi Mon père gardait le silence, ma mère pétillait, mais elle n'osait parlei, parce qu'on avait besoin de l'homme qui me jugeait si sévèrement J'étais alors dans ma huitième année, je l'entendais, et le regaidais non , je m'approchai doucement derrière lui, et je lui donnai un coup de pied dans l'os des jambes Il se retouina vivement et dit « Il prouve ce que je vous disais il m'a fait du mal! » Et il y porta la main « Pienez gaide ! ajouta-t-il, cet en-« fant vous causera bien des peines! » Il soitit aussitôt, et ma mère ne voulut jamais permettre que je fusse corrigé, pour ce que j'avais fait, elle soutint à mon père que j'avais eu laison, que j'avais du cœul, de la conception, de ne pas souffiir qu'on pailât ainsi de moi

Mon père ceda et depuis ce moment il me prit en haine Je le lui ai bien rendu!

« A mesure que je grandissais on voyait combien je devenais mechant ma mère se plaisait pour contrarier mon père a me voir battre la servante et a lui
manquer a lui meme si la avait ose me toucher elle
l'aurait devisage il ne sy exposa pas Je parvins ainsi
jusqu'a l'age de douze ans battant mordant donnant
des coups de couteau de canif de ciseaux aux servantes
ou leur enfonçant a l'improviste des epingles dans la
chair Ce qui mattira souvent de leur part de bonnes
corrections mais aussi elles etaient chassees des que
ma mère s'en apercevait a son retour

« A lage de douze ans on me donna un maitre a danser pour mapprendre a marcher et a saluer Te n etais pas docile comme bien tu penses et le maitre qui ne jugeait pas a propos de souffrir de moi me traitait comme un ecolier rebelle et mauvais suiet Il cut un jour la hardiesse de me donner un coup de pied parce que je me moquais de lui et que je l'empechais de donner leçons a d'autres ecoliers car i allais chez lui Un coup de pied dans les jambes fut ma repartie Le maitre me poursuivit Je m echappai Le lendemain je vins sonner a sa porte Il ouvrit « — Ah! te voila! « me dit il en prenant un baton » Je descendis rapide ment les escaliers mais je revins une heure après muni d une corde que je tendis a un pied d elevation dans l'endroit le plus obscur Je sonnai ensuite tres fort Le maitre se douta que c etait moi Il sortit precipitam ment un baton a la main et en voulant descendre il trébucha dans la corde sa tete tomba sur une corniche et il se la fendit de sorte qu'il en mourut. Il n'y avait pas de preuves contre moi mes parents pour empecher l'éclat donnèrent de l'argent a la veuve et l'on parla de m envoyer aux Iles Mais il ne fut pas possible d v deter

minei ma mère, quelque chose que lui dit le philosophe mon ennemi, elle me défendait, en disant que c'était un enfantillage, que je ne me doutais pas qu'un pareil tour causeiait la mort au maître de danse, et beaucoup d'autres raisons. Mon père céda, pour avoir la paix

« J'appienais alois a lire et a écrire Mon maître venait à la maison, et à chaque visite il se plaignait à ma mère de ce que je ne m'appliquais pas en sa présence, et de ce que je ne faisais i ien du devoir qu'il me donnait. pour remplir l'intervalle des leçons Jc lui signifiai un jour tres sérieusement qu'il eût à ne pas continuer ainsi, ou qu'il aurait affaire a moi La première chose qu'il fit, en voyant ma mere, dans un moment ou mon père était a la maison, ce fut de rendie compte de ma menace, et de son motif Mon père me traita de monstre, de mauvais sujet, ma mère elle-même n'était pas contente elle me reprocha la perte de l'argent qu'on donnait à mon maître, et de ce que je fournissais peutêtre une excuse à son incapacité Elle m'exhorta spiri tuellement à travailler, pour faire voir que c'était plutôt la faute du maître que la mienne, si je n'apprenais rien Elle faisait en même temps des signes à ce dernier, de peur qu'il ne se fâchât de ce qu'elle disait Il l'entendit bien, mais il était indigné de sa faiblesse Cependant il dissimula, et soitit avec mon pèie Je ne sais pas ce qui fut décidé entre eux, mais le soir, mon père me signifia que j'irais prendie ma leçon chez mon maître. Je ne demandais pas mieux, espérant beaucoup de la liberté que j'aurais de sortir Mais je fus conduit pai un giand écolier, qui venait me cheicher, et qui me iamenait Je m'appliquai les premiers jours, afin de faire comme les autres, et parce que ne connaissant encore personne, je ne savais trop à qui m'adresser, poui polissonner Mais au bout de la semaine, ayant à peu piès deviné les mauvais sujets de la classe, je tâchai de m'aboucher

avec eux et de leur souffler l'esprit de revolte qui devait me venger de mon mutre. Je cessai en meme temps de mapphquer je n ctudiai plus j'ecrivis mal Le mai tre paraissait guetter l'occision de me corriger d'une manière exemplaire et il la saisit avec empressement comme s'il avuit eu peur qu'elle ne lui échappat. D'uns un moment ou j'étais en pourparlers avec un des plus grands ecoliers il me happa en me disant «Ah' je vous « y trouve à deranger les autres! » Et sur le champ il mapphqua cinq ou six coups de nerf de bœuf ajou tant « Vola le martinet qu'il faut a un mauvais sujet « tel que vous » J'etais furieux mais je dissimului

« Des que nous fumes sortis de la classe je réunis les plus forts et les plus mechants de mes camarades je leur representu que la manière dont je venais d'etre traite is attaquait tous dans ma personne que leur tour pouvait arriver dès le lendemain a la volonte du maitre despote qui venut de fure sur moi a la re commandation de mon père un essai de ce qu'il pou vait oser Mon discours fit une impression prodigieuse Ils pousserent un cra de fureur surtout un d'eux nommé Chabert dont tu as sans doute entendu parler a cause de sa fin milheureuse! Il jura que si son père lui avrit attire un pareil traitement il ne lui aurait jamais pardonné il mexcita vivement a tirer ven geance du mien le l'approuvai mais je ne me sentis pas la résolution necessaire toute ma vengeance se porta sur le mutre Nous imaginames Chabert et moi d engager nos camarades a le her à le fustiger jusqu a satiete de notre part et a le laisser ensuite en deser tant pour jamais on cole Nous fûmes trois jours a concerter notre projet entre nous deux seulement Nous observames quaprès la classe le maitre qui etait garçon demeurait seul pour observer tranquillement nos progrès et preparer les reprimandes ou les encou

ragements pour le lendemain Nous résolûmes de choisir cet instant

« Quand notie projet fut bien mûri, l'occasion se présenta pour l'exécuter, non pas d'elle-même, mais amenée par nous Chabert détourna un des meilleurs écoliers, et lui fit faire son devoir d'écriture au plus mal possible Le maître, après notre depart, vint observer les différents papiers. Nous nous etions cachés quatre pour écouter Chabert, moi, le jeune ccolier détourné malicieusement, et un quatrième très mauvais sujet, fils d'un contrôleur de barrière Nous vîmes le maître tenn le papier du fautif, et le rejeter d'indignation, l'œil étincelant Il le nota ensuite, avec son crayon, sur le petit livre qui lui servait de mémorial, ct qu'il enfermait sous clef Il le posa pai hasard, en continuant, sur le bout de la table, et tandis qu'il avait le dos tourné, l'un de nous eut le secret de le prendre Nous nous retirâmes vite sans bruit

« Notre premier soin, lorsque nous fûmes dans un endroit sûr, fut de lire la note qui concernait le fautif Elle était ainsi conçue « Colson, pour excès de mauvaise « écriture, et négligence impardonnable, le fouct, 23 juin, « privé de récréations pendant trois jours, et plaintes à « son père »

« Mes amis, leui dis-je, vous voyez que nous sommes vexés pai un tyian , il faut nous vengei!» On délibéra mon avis fut de ietournei tous quatie, de nous jeter sur le maître, dès qu'il aurait ouveit, de le lier, de le fesser, et de le laisser ainsi gaiotte sui son lit « Il « crieia, dit le fautif — Nous lui mettions un bâillon!» répondit Chabert Et en même temps, il tila une espèce de petit bridon de sa poche Nous retournâmes, nous fiappâmes Le maître ouviit, sans défiance, et nous entrâmes Nous le saisîmes à l'impioviste, il voulut crier, Chabert le brida, il fut déculotté, fessé à ou-

trance renverse le visage sur son lit les bras et les pieds garottes. Nous lui en donnames tant que nous pumes puis nous le laissames presque sans mouvement et ay int a peine la force de nous demander grace. Les martinets etaient uses jusqu'au manche. Nous sor times ensuite nous fermames sa porte a double tour et nous jetames la clef dans les latrines.

- « Le lendemain matin nous vinmes comme les autres La classe n etait pas ouverte on n entendait pas le maitre repondre parce qu'il etait dans une seconde piece dont nous avions ferme la porte nous nous en retournames tous et nous dimes chez nous que le maitre etait absent. Ce ne fut qu'a midi que les voisins firent ouvrir la porte par un serrurier. On trouva le malheureux maitre dans la meme position ou nous l'avions laisse meurtri de coups. On le delia, le debrida et il parla, pour tout le temps dont il s'etait forcement tu Il nous nomma mes trois camarades et moi On accourut chez nous nous fumes saisis chacun par nos parents on voulut nous faire avouer mais nous mames tous trois effrontement et sans le fautif qui decouvrit toute la trame on aurait pu regarder le maitre comme un fou Laffaire devint serieuse Cha bert fut broye a coups de nerf de-bœuf par son pere le quatrième fut mis a Bicetre a la Correction
- « Pour moi je fus envoye aux Iles et j eus meme un petit grade parmi les captifs mes camarades on m ap pelait Monsieur le heutenant Je les morigenais assez bien et je faisais unis la cour a notre conducteur J ac quis sa confiance et la haine de mes confieres qui machi nèrent de metouffer Heureusement je fus averti de leur complot Je profitat de l'espece de liberte dont je jouissais pour m'echapper Je fus aperçu par une ne gresse elle me promit le secret Cependant sachant combien peu l'on doit compter sur cette espece je

l'obligeai de m'accompagner jusqu'à un bois Elle m'y servit de guide, et quand nous fûmes prêts à en sortir, je la tuai d'un coup de couteau entre les deux épaules, pour plus grande sûreté

- « J'eus le bonheur de trouvei un vaisseau prêt à repasser en France, je me présentai comme mousse, j'étais petit, puisque je ne suis pas grand, fort noir, puisque je le suis encore, on me prit pour un enfant de matelot, et comme on avait extrêmement besoin de monde, on ne fut pas difficile sur les informations
- « Arrivé à Bordeaux, j'écrivis à mes parents un récit à ma fantaisie de ce qui s'était passé, leur assurant que nous avions fait naufrage On m'envoya de l'argent, je désertai, et j'arrivai chez nous un soii, fait à effrayer On m'éloigna sur-le-champ de Paris, en m'obtenant une petite commission aux Aides
- « Tu entendras diie qu'on m'avait envoyé aux *Iles* parce que j'avais volé dix louis en or, dans le secrétaire d'un ami de mon pèie, mais cela est faux, quand j'ai volé, c'était mes parents, ou tout au plus leur servante, que je mettais à contribution. Quant aux dix louis, s'ils ne se sont pas retrouvés, ce n'est pas ma faute, je m'en vanterais, si je l'avais fait, parce que j'aurais eu des motifs, comme, par exemple, de mortifier mon père, qui allait toujours disant qu'il était un honnête homme, cela m'ennuyait, et me donnait comme des nausées
- « Mes petits escamotages chez mon père avaient souvent occasionné du bruit c'était la seule chose dans laquelle ma mère ne me soutînt pas Je cherchais depuis longtemps une occasion de prouver à mes parents qu'ils pouvaient être volés par d'autres, j'épiais surtout les servantes, j'aurais été charmé d'en faire expédier une, pour rendre ma justification plus célèbre L'occasion s'en présenta même Une jeune fille, assez gentille,

laissa prendre quelque chose et je l'accusais de l'avoir vole Mes parents ne me croyaient pas et ils se regar daient comme surs que j avais moi meme pris ce qui ne se retrouvait plus. Ils me le dirent tres durement et je m emportai Cependant la fille etait au desespoir elle vint un jour me trouver dans ma chambre dans un moment ou mes parents etaient sortis « Pourquoi « voulez vous me perdre? me dit elle que vous ai je «fut Monsieur? - Tu es une coquine et je sais que tu « es coupable — Je ne le suis pas en vente croyez moi « - Tules - Non en vente Monsieur je nai rien « pris — Si tu veux que je te croie tu es jolie « faut » La fille voulut resister Te lui donnu un soufflet qui la renversa et je lui declirai que si elle ne cedait pas i allais m ecrier et dire a tout le monde que je la venais de prendre sur le fait a me voler Elle fut si effrayee qu'elle ceda Tandis que je m'amusais d elle mon père et ma mere rentrerent. Ma mere vint se jeter sur moi. Je lui dis « Que voulez vous ? elle m a offert sa personne pour la cacher dans ses vols et 1 ai succombe » Ma mère me crut et voulait faire arreter la fille Mon pere s y opposa Il prit la fille en parti culier avec ma mere et l'interrogea Elle dit la verite Cependant on n etait pas sur Mais mon mauvais ange fit que pavais ete entendu par deux voisines qui en trerent quand elles s aperçurent que 1 avais ete surpris ce qu'elles comprirent en me voyant sortir tout en colère Elles vinrent tout declarer a mes parents Mon père etait furieux ma mère convaincue ne savait que dire pour me defendre. On renvoya la fille en la payant bien et l'on en prit une vieille et laide

« J etais enrage de mon mauvais succes Une des deux voisines qui avait parle contre moi car ma mère me les nomma avait un pere age qui demeurait a trois heues de Paris II vint un jour pour la voir j etais chez le perruquiei, quand il passa. Un gaiçon dit e Tenez, « voila le père de mademoiselle Rosette, il va voir sa « fille » Je soitis Je montai dans l'escalier, sui les pas de cet homme, qui venait von sa fille pour la première fois, depuis qu'elle avait loué dans la maison. Il entra chez nous, en se trompant, il avait tourne la clef, et parvenu au milieu de la première piece, il regardait s'il reconnaîtrait les meubles de sa fille, lorsque je me jetai sur lui en ciiant « Au volcui! > Je le renversai d'un coup de poing, je l'assommai, le foulai aux pieds, toujours en m'écriant Mes paients, qui étaient chez une voisine, accourment, ils me trouverent sur le misérable, qu'on ne reconnut pas, et qui ne pouvait parler Il fut porté à l'Hôtel-Dieu, et ne put s'expliquer que le lendemain On sut alors qu'il ctait le père de la petite fleuriste, mademoiselle Rosette J'avais triomphé, auprès de ma mère, en lui disant « Vous voyez bien qu'on vous vole, et vous m'accusez ensuite, pour avoir plutôt fait, paice que mon perc me deteste vous étiez pourtant volés! » Elle avait dit comme moi Mais quand on sut qui était l'homme, ce fut autre chose! Il fallut assoupir l'affaire en donnant de l'aigent a Rosette, pour qu'elle soulageât son père, et gardât le silence Le bonhomme mourut au bout de tiois jours, et je fus vengé

« Ce fut alois que mon père déclara qu'il ne voulait pas me garder à la maison Il voulait me faire renfermer Mais ma mère obtint, par le moyen d'un parent, un petit emploi en province, dans les Aides C'est là que je me suis donné carrière! C'est un charmant état, pour un jeune homme, que celui de commis aux Aides! Il n'est rien qu'il ne puisse faire impunément! Il peut battre, guetter, assassiner, faire des faux, pourvu qu'il montre du zèle pour les droits de la Ferme, tout lui est permis, même ce qui ne regarde pas les intérêts de ses

commettants on appelle cela un sujet précieux et on fait tout pour le conserver. J'en ai eu la preuve dans une occasion

« Je m étrus distingue dès mon installation par une sorte de fureur contre les paysans fraudeurs ne passai des nuits pour les guetter je les surpris je fis des pro cès verbrux 1 obtins des condamnations Ma reputa tion parvint par mon directeur jusqu'aux l'ermiers generaux, je reçus une gratification et un avancement Mon emploi n ctut que de six cents livres i en eus un de mille francs. Cest a cette époque que me trouvant dans la ville d A*** je rencontru le facteur de la poste Ie lui demandai s il avait des lettres pour moi ou mes confrères « Mes lettres sont par ordre me dit cet « homme guand je serai dans votre guartier je les trou « veru a leur place s il y en a et je les remettrai a la « maison » le voulus l'obliger a défaire son paquet il s y refusa nous nous disputames et comme c ctait un manant il me dit des injures. Je lui passai mon cpce au travers du corps. Ic fus oblige de m enfuir. La l'erme me soutint parce que i ctais un sujet précieux et mon affaire s accommoda Il est vrai que l'homme n'en mou rut pas II en couta deux mille ccus a ma famille

« Je fus alors dans la ville de S*** ou je continuai a faire le bon valet. Je ne fus pas aussi heureux qu a A*** Une nuit je fus surpris et battu a me laisser pour mort. On me rapporta chez mon hotesse qui me soi gna fort bien ainsi que sa fille, jeune personne assez johe appelée Madelon Destroches. Ma convalescence fut longue! Mais enfin je mc fortifini assez pour sentir que Madelon était aimable. Je lui fis ma cour. Elle rit d'abord de ma declaration. Je m'enhardis et elle se facha. Cette rigueur me donna des soupçons. Je l'epra et je ma per çus qu'elle avait un galant aime. J'etras alors guen et je sortais. Je publiai partout que Madelon n'etrit pas

sévère, que je l'avais eue, et que je ne voulais plus d'elle, parce que je l'avais surprise en flagrant délit avec Tel je nommais son galant. Ces bruits vinrent à l'oreille de la mère et de la fille Elles furent toutes deux très en colère contre moi, surtout la vieille Destroches, qui résolut de me punii, et de se venger

« Pour cela, elle vint un matin dans ma chambre, tandis que j'étais encore au lit Sans préambule, elle jeta la couverture et les draps aux pieds, et déployant une poignée de verges, elle commença de me fouetter de toutes ses forces Je ne savais où j'en étais, étant à peine éveillé J'entendais seulement que la vieille me « Mauvaise langue! gueux! ingrat que j'ai soigné, tu parleras mal de ma fille! » Je me reconnus enfin, et m'élançant à terre, je sautai sur la vieille, que je désarmar J'allais lui rendre ce qu'elle m'avait prêté, quand sa fille, qui probablement écoutait à la porte, entra, munie d'un manche à balai, avec lequel elle m'émoustilla les épaules Je quittai la mère pour me jeter sur la fille Je renversai celle-ci La mère courut cherchei du secours, pendant ce temps-là, voyant l'occasion belle, parce que la fille était suffoquée de colère, je lui pris ce qu'elle m'avait refusé La mèie revint à ses cris Je me trouvai assailli par les deux à la fois Mais quoique petit et grêle, je parvins à les mettre hors de ma chambre La mère avait ressaisi le manche à balaı Je le pris par le bout, et le courbant entre les jambes de la fille, je fis tomber celle-ci avec tant de force, qu'elle s'ouvrit la tête contre l'angle d'une marche Je profitai du tiouble pour m'échapper

« Je fus envoyé à T***, quand on sut que la fille n'en reviendrait pas On craignait de perdre un sujet précieux

« Il n'y avait qu'environ trois mois que j'étais à T***, quand j'y devins amoureux de la fille d'un menuisier Elle était jolie, mais sans fortune Un garçon perru-

quier la recherchait auparavant. Mais ses parents ayant entendu dire que j etais fils unique de gens comme il faut ils me preferaient. Le trater et la fille qui etaient d'accord resolurent de me faire expliquer il fut meme convenu entre eux que si je tendais au mariage et que la chose fut possible le raseur se retirerait. Ce garçon vint donc me trouver un jour que j etais à la promenade Il m aborda poliment « Monsieur me dit il vous rendez « des visites à mademoiselle Julien? - Oui qu'en est il? «-Rien Monsieur mais je lui en rendais avant votre « arrivee dans le pays cependant comme le suis raison « nable et que vous etes un meilleur parti que moi je « vous cederais la place si vos vues sont comme les « miennes - He quelles sont vos vues? - Mais « d epouser mademoiselle Julien - Il ne faut y rien « changer mon ami je m amuserai et tu cpouseras « quand ma fantaisie sera passee » Le frater prit mal cette reponse noble et fiere. Il fit un geste. Je tirai mon epee et je lui en portai un coup qui lui coupa un nerf un tendon je ne sais quoi II est reste la tete tournee sur l epaule de sorte qu'il a le visage en face de son omo plate Je ne saurus m empecher d en rire a present Mais alors je fus encore oblige de m enfuir et mes pa rents de payer Neanmoins mes commettants me firent avoir un autre emploi mais inferieur il n etait que de cinq cents livres a Ch*** S* S**

« C est dans cette dernière ville que j ai donne le meilleur soufflet qui puisse partir de main d'homme J avais un talent particulier que j avais appris en Amerique de creter le cœur au ventre en me battant Cela m'etait souvent arrive avec les paysans fraudeurs dont plusieurs sont morts des coups que je leur ai donnes quoqu il ne paraisse pas de blessure. La manière de donner ce coup est d'employer le pouce d'une certaine façon en frappant au corps il penetre entre les cotes

et blesse les parties intérieures Cela est très utile en Amérique, et dans les batteries, où les Rats de cave, au nombie desquels j'étais, se trouvent souvent compromis avec des gens grossiers et beaucoup plus forts qu'eux Pour en 1evenii à mon fameux soufflet, J'étais un jour a la messe, dans un village où il y avait souvent de la fraude et rebellion l'avais été rossé, mais l'avais envoyé ad Patres le plus terrible des paysans, par ma science au coup de poing! Le vicaire suitout, dont le défunt était l'ami, m'en voulait beaucoup! Il arriva que pendant la messe, derrière le maître-autel, où j'étais, les jeunes gens badinaient avec les quêteuses, parce que cet endroit était caché Je crus pouvoir faire comme les autres Je voulus piendie de l'eau bénite au bénitier de la plus jolie, qui me donna un soufflet, et alla se plaindie Tout devait finn la Maisle vicaire m'envoya l'ordre de sortir de l'église Je n'en fis rien La messe achevee, je le trouvai sui mon passage, en deliors, ayant encore l'aube sur le corps Lorsque je fus à sa portée, car je ne l'evitais pas, il me donna un soufflet, en me disant « Si Jesus-Christ chassa les vendeurs qui profanaient le Temple, à coups de fouet, que doit-on faire au piofanateui le plus indigne! » Je remontai trois marches, et j'assommai mon homme si foit, que je le renversar du coup Il alla tomber à dix marches Il n'en est pas revenu, et c'est le cinq ou sixième à qui j'ai fait mordie la poussière Il fallut déguerpir bien vite Je me sauvai à Paris Par un bonheur inoui, je n'étais pas connu par mon nom dans ce village, et le directeur esquiva les informations On comptait m'employer encore Mes parents financèrent, et ils obtinrent le silence à force d'argent Mais cette dernière aventure les epuisa, il leur en coûta la moitié de leur fortune, encore ne paruient-ils pas, et mon nom, ainsi que mon pays, sont toujours restés ignorés

« De retour a Paris je me trouvai enfin tranquille mon imagination se calma je sentis du gout pour la vie paisible. Je voyais la gene ou mes folies avaient reduit mon père 1e lui promis de me bien comporter On me fit avoir un emploi dans un des bureaux semblables à celui dont monsieur Moresquin était chef Je parus d'abord assez bien repondre aux vues de mes parents on fut content de moi Il faut dire que i etais devenu amoureux et dans res occasions je suis capable des plus grands efforts sur moi meme c est comme lorsque je suis devenu amoureux de toi il n'est rien que le n eusse fait pour donner bonne idee de moi a ton père sil avait voulu me voir et m'entendre Il est vrai que je me serais ensuite moque de lui mais qu'importe? Je ne l'en aurais pas moins adroitement trompe

« Il y avait dans la rue et la muison que i habite au tourd hut une femme ancienne amie de mon pere qui avait une nièce fort aimable. Dans notre enfance on nous appelait le mari et la femme et la jeune Ma nette en grandissant n avait perdu ni le souvenir ni le gout de ces amusements de notre enfance je lui etais cher et elle conservait ce sentiment au fond de son cœur Mon père et surtout ma mère voyant une apparence de changement dans ma conduite en etaient combles Ils parlèrent de moi a la tante de Manette comme d un jeune homme sur lequel la ruson commen cait d'operer « Nous désirerions bien dit ma mere « profiter de ce moment pour le marier une femme ai « mable et qui l'aimerait acheverait de le ranger » La tante savait les dispositions de sa niece elle approuva ma mere « Ce n'est pas tout ajouta madame Mores-« quin c est de vous Madame que depend notre tran « quillite je suis sure que votre niece est de toutes les « femmes celle qui aurait le plus de pouvoir sur mon « fils Il l'aime? — Et elle ne le hait pas! dit la tante « — Ah! voilà un giand bonheur! reprit ma mère Plút à « Dieu que nous puissions terminei un si beau projet de « mariage en huit jours! — Cela serait un peu trop « prompt, iépondit la tante, mais s'il faut vous dire la « vénté, je ne crois pas qu'il y ait d'obstacles de la part « de ma nièce, ni de la mienne Ainsi, ne nous piécipitons « pas, et laissons nos jeunes gens se ficquenter un peu » Ma mère ne goûta pas trop ce retard ni cette fréquentation, non qu'elle présumât ce qui devait arriver, au contraire, mais elle craignait qu'en me connaissant mieux, Manette ne changeât a mon égard, ou que je ne fisse quelque escapade, ou qu'enfin, des gens qui s'intéresseraient à elle, ne l'instruisissent si bien, qu'ils ne l'effrayassent sur ma conduite et sur mon caractère Rien de tout cela n'airiva J'etais aime Je le vis, et dès que j'en fus sûr, je piis avec Manette le ton qui me convenait celui de maître Plus je l'affectais, plus elle paraissait contente, elle se soumettait à toutes mes volontés avec un plaisii sans egal Je crus alors que je pouvais tout oser Je voulus que ses faveurs précédassent le mariage Ma promise s'y refusa Mais je lui signifiais que si elle n'y consentait pas, et que si elle ne me donnait pas sui elle le droit de lui faire des reproches un jour, je croirais qu'elle ne m'aimait pas, et que jamais je ne lui serais rien Elle céda enfin à cette menace Et dès qu'elle eut cédé, je la menai comme il convenait Je me fis même prier pour l'épouser, et je n'y consentis qu'autant que la tante me donnerait, a moi, en propre, un bien qu'elle possédait en Normandie Il fallut qu'elle souscrivît à ma demande, car je lui signifiai que sa nièce était grosse, et que je m'enfuirais en Angleterre, si les choses n'allaient pas à ma fantaisie Ce fut donc moi qui fus son donataire, de soite que je suis le propriétaire absolu de tout ce que m'apporta

ma femme J en ai dispose a sa moit et j en disposerai encore par la suite

- « On ta dit que ma première epouse avait ete heu reuse Tu peux en juger par ce commencement elle avait un commerce de marchande lingere que sa tante lui remit. Elle travaillait et soutenait la maison independamment de mon emploi. Ce que je pouvais gagner ne servait qu'a mes menus plaisirs et souvent ma femme y ajoutut Mais javus soin de tenir la mun haute Au moindre manque de complaisance ou d'egards je souffletais et jotais ainsi l'envie de recommencer A la vente Manette devint melancolique mais elle etait soumise et soumait des que je l'ordonnais. La tante seule se permettant quelquefois des observations mais je les recevus de manière a les rendre moderces car lorsqu'elles et uent trop vives une pure de soufflets appliques a la niece renduent la tante souple comme un gant
- « Tu vois que j ctus le plus heureux des hommes j axais une femme qui fusait aller la maison j etais maître absolu tout tremblut devant moi. Yus ma femme ctait d'une sante delicate. Elle tomba malade et je ne pouvus me persuader que ce fut serieusement. Pour essayer si un peu de rigueur lui ferait prendre sur elle meme un matin qu'elle se plaignait plus qu'a l'or dinaire je hasardau de lui donner deux soufflets. Elle se tut Je sortis ensuite presque sur de la trouver de bout a mon retour. Je ne revins que le soir. Elle ctait a l'agone et elle expira après m'avoir baise les mains.
 - « Je ne m'attendais pus a ce coup! J etais furieux contre la tante que je traitus fort mal l'accusant de n'avoir pas soigne sa niece. Va mere la malmena aussi Cette femme nous repondit a tous deux tres insolem ment. J'en etais si outre qu'en urrivant a mon bureau je fis a mes confrères la promesse solennelle de leur

payer un bon dînei, le joui qu'elle irait rejoindre sa nièce Je ne languis que quinze jouis dans cette espérance Je payai le dîner de bon cœur mais le receveur des Tailles, mon commettant, ne trouva pas cette action belle, paice qu'il ignorait mes motifs je fus remercié, ce qui m'a fait beaucoup de tort, vu que depuis ce moment je suis sans emploi cai il ne faut pas comptei l'occupation que m'a donnée un receveur de Capitation, il ne le fit que pour attraper ton pere, au cas où il auiait voulu s'informer si j'avais un emploi

« Par tout ce que je viens de conter, tu vois que je ne suis pas un gaillard qu'on mène Ainsi, le conseil que j'ai à te donnei, c'est de charroyer droit, car je suis accoutumé à dominei, à ne jamais etre contredit, a être servi par une femme, à pied baise, songe aussi a t'occuper utilement, et à faire venir l'aigent à la maison, n'importe comment C'est tout ce que j'ai à te dire Il est 3 heures! Mon récit a ete long Je vais me coucher, bassine mon lit »

Telle fut la confidence que me fit Moresquin Je n'en garantis pas l'entière vérite! Tout ce que je puis dire, c'est qu'il avait un plaisii infini à se targuer des crimes les plus atioces, et que sa conduite postérieure va prouver qu'il était capable de les commettie

La scène infâme devant ses amis était souvent repétée, avec des circonstances un peu différentes. C'était journellement, en présence des libertins de sa connaissance, des discours et des descriptions à faire horreur. Je recevais journellement un soufflet, un coup de poing, ou j'avais la chair des bias tordue. Sans le récit que Moresquin m'avait fait des beaux faits de sa jeunesse, j'aurais été dans un étonnement profond! Mais je trouvais sa conduite toute naturelle, parce qu'il était un scélérat je n'en étais pas moins au désespoir d'en être la victime Comme c est une espèce de fou il voulait que je tra vuillasse et il m en otait les moyens. Souvent lorsqu'il arrivait et qu'il s'ennuvait parce qu'il n'avait rien a faire il me disait. « Habille toi et sortons » Je lui re presentus que javas a finir telle ou telle chose Mais il etait sourd aux observations raisonnables. Il ne me faisut pas sortir par amitic mais par ostentation pour qu on dise dans le voisinage qu'il me rendait lieureuse et plus encore pour me montrer cur ce monstre avait la sotte vanite d'etre glorieux de mon peu de figure. On le voyait se gonfier quand il rencontrait quelques uns de ses amis ou de ses connaissances en leur disant « Voila ma femme » Ce mot et ut prononce comme s il eut dit « Voyez! admirez! considerez l'adresse que j'ai eue d'avoir cette creature malgre son père! Suis je un homme fin ruse! Il recontait aussitot tous les obstacles qu'il avait eu a surmonter il nommait mon père il tirait vanité de ses talents ensuite il en disait un mal infini sexprimant tout a la fois comme un homme glorieux et honteux d'etre son gendre Je souf frais cruellement mais je commençais a savoir par experience qu'il fallait me tuire. Si j'en avais doute, j'en aurais etc bientot convaincue de la manière la plus cruelle t

Il y wat cinq mois que jétais la plus malheureuse des femmes et jétais enceinte de quatre lorsque jeprouvai un trutement inoui! Moresquin se faisait coiffer auprès du feu ou l'on faisait la cuisine. Je, le priai de s'eloigner un peu a cause de la proprete qui le demandait. Il ne jugea pas à propos d'avoir égard a ma prière au contraire il s'approcha davantage et m'empicha par la d'avoir l'œil à ce que l'on faisait cuire. Je pris mon parti et j'allai dejeuner avec des poires cuites. Un instant après le pot bouillant trop fort s'en alla rien de plus naturel. Cependant Mores

quin, qui tenait tout le feu, se mit en fureur Il laissa le pot tel qu'il était, mais il déclama contre ma gourmandise, de manger une pone cuite, il me traita de chatte, de friande, qui avait tous les défauts des catins (en employant un plus vilain mot), et après une longue kyrielle d'injures, il m'ordonna de venii ietirei le pot Je passai comme je pus, sans iépliquer, et tandis que 1e lui obéissais, il me donna un coup de pied dans les reins, puis ne me tiouvant pas assez maltraitée, il se leva, et m'en donna un second, si violent, que depuis cet instant, jusqu'au terme prématuié de ma grossesse, 1'aı souffeit de douleurs continuelles Le garçon perruquier me tira de ses mains, car il aurait continué de se livrei à sa rage, et j'eus l'humiliation de me voir aville. devant un homme de cette espèce qui, pai son état, pouvait répandre le bruit de mon malheur dans cinquante maisons.

Trois semaines après cette cruelle scène, comme je souffrais beaucoup, puisque l'étais blessée, il s'en prit à moi de ce que j'étais languissante Il me dit les choses les plus dures Je pleurai il me toi dit la chair des bras. en feignant de rire Je voulus m'éloignei il me retint, et me fit asseoir à côté de lui, en me donnant un coup du côté de la main sur le cou , ce qui me fit un mal infini Il m'assura qu'il avait cassé le col à un homme de cette manière, étant commis aux Aides, et je ne savais en vérité si je n'en avais pas autant Mais il ne me laissa pas à mes réflexions, un toirent d'injuies succéda Je ne m'en rappelle qu'un trait, paice qu'il me revolta, et qu'il peint son caractère Il me dit que j'étais pire que les catins (toujours en employant un plus vilain mot), parce que ces sortes de femmes soutenaient leurs amoureux (il dit un terme iévoltant), et que moi je détruisais sa maison Je pleurai beaucoup, et je tâchai de le toucher par ma douleur Il n'en parut que plus

dur A la fin je lui dis en sanglotant « Vous voulez me faire mourr de chagrin comme votre premiere femme ! » A ce mot transporte de fureur il me donna un coup de tenalles sur les mains des coups de poing sur la tete et un entre autres si fort sur une fluxion que j avais alors qu'il me causa un abces qu'on a ete force de faire aboutir pur la joue après mes couches. Tout mon lait se porta la Qu'on imagine quelles douleurs j'u du sentir! J'ai ete plus de trois ans dans les souffrances encore ne suis je pas entierement guerie je m'en res sentirai le reste de mes jours!

Malade languissante je n etais plus pour ce monstre qu un objet de degout il me reduisit dans le plus dur esclavage Je devins sa servante et la servante fut ma maitresse! et telle fut l'extremite incroyable a laquelle je fus reduite qu'on ma vue decrotter les souliers de la domestique et du maitre le baton leve Moresquin me forçait a m acquitter de ce bas service il me frot tait le nez de la brosse noire si l'ouvrage n'etait pas aussi parfait qu'il le desirait et ainsi barbouillee je devenus l'objet de la dension du maitre et de la ser vante! Observez que i etais alors enceinte pouvant a peine me remuer defiguree par la douleur et par ma joue enflée qui navait pas encore abouti plongee dans la plus amere douleur sans appui sans soutien brouillee avec mon pere trahie par ma mère! Lima gination sepouvante et lon fremit. Ce n'etait pas encore l'extremite la plus cruelle Moresquin connais sait deux hommes aussi vils et aussi mechants que lui tous les deux ennemis jures de monsieur Saxancour L un etait un ivrogne crapuleux mais qui avait quelque talent il etait garçon et se nommait Criher Lautre etait Jeandenivelle ce Mamonet dont i ai deia parle deux fois alors marie a une femme qu'il a rendue mal heureuse et qu'il venait de forcer a coups de baton a

se donner à un homme, dont elle avait été aimée avant son mariage Ce furent ces deux hommes que Moresquin invita, pour leur faire voir l'humiliation de la fille de leur ennemi Je servis ces trois monstres à table, debout, tandis que la servante était assise avec eux Il ne me fut permis de manger qu'après Le vil Criher, le plus vil Jeandenivelle firent des gorges chaudes de ma triste situation! Moresquin voulut qu'ils me tutoyassent! Je ne souffris pas les autres choses, si ce n'est une infamie, que Moresquin me fit par surprise, et qui pensa me causer la mort Il en est une autre à laquelle je me refusai, malgré les coups de baguette, celle de tenir le pot Je n'ose achever Mais ces trois crapuleux ayant fait autant d'ordures qu'ils en avaient dites, je fus forcée de les nettoyer Jamais je n'ai vu de scène si cruelle, et si elle était à recommencer, je préférerais la mort J'en fus malade plusieurs jours, pendant lesquels Moresquin, à chaque repas, rappelait ces infamies crapuleuses, en riait, en faisait rire sa servante, et quelques libertins, ses dignes amis J'en frémis encore!

J'accouchai avant le teime fixé pai la nature, et ce fut une suite de tiaitements cruels que j'éprouvai Je croyais mourir. Le ciel, qui enlève à de tendres époux des épouses heureuses et chéries, me conserva des jouis abreuvés de douleur! Je languissais, je souffrais, j'étais dans une situation affreuse, par le dépôt que me fit mon lait sur la joue maltraitée, mais je ne mourais pas! Moresquin s'impatientait de me voir languir et de me nourrir dans cet état Il délibéra de m'envoyer à l'Hôtel-Dieu, où disait-il, je serais bientôt troussée Mais une réflexion le retint. Il pensa que ma mort serait bien plus assurée, s'il me gardait chez lui, et les oidres déjà donnés furent révoqués. Un instant après cette révocation, il m'accabla d'injures, en me traitant de vermine, et m'accusant de n'être malade que parce que

Jetais atteinte d'une maladic honteuse. Il s'enflammant lui meme par les reproches infames qu'il me faisait et sa fureur etant parvenue au comble il cut la bar bane de me frapper de me tordre la chair pour l'a raison que j'avais eu l'audace de me plaindre « Crève s'ecriait il je n'entends pas me ruiner pour une g'equi ne m'a rien apporte l'a (Je lui avais apporte la malediction de mon père c'etait une dot digne de lui). La garde que j'avais alors eviste elle peut dire d'ans quelle situation elle me trouvait en rentrant car des qu'elle avait tourne le dos pour evecuter ses ordres il se donnait l'affreux plaisir de me maltraiter. L'accoucheur pourrait en dire autant

Qui le croirait? Je me remis! Les soins de la garde qui maffectionnait me retablirent et lorsque mes forces commencèrent a revenir avec quelques couleurs I odieux Moresquin reprit pour moi une brutale passion Il temoignut ses désirs de la manière la plus obscène il me forçait de me parer de recevoir Jéprouvai la plus cruelle violence un soir apres souper qu'il avait invité trois de ses amis pour faire sa noce disait il Pendant le repas les propos les plus libres et en meme temps les plus degoutants furent tenus par Moresquin ses vils amis souriaient, mais repondaient avec une sorte de pudeur Enfin lorsqu on eut vide quelques bouteilles et qu on fut au dessert il saisit l'instant ou i étais levee pour changer dassiettes al me suivit doucement dans la cuisine à coté de laquelle ctait son lit et des que j eus posé ce que je portais il me saisit de la manière la plus obscène me renversa si brutalement que je crus avoir les reins cassés et voulut s'assouvir. Je resistai Il tira une epingle de mes cheveux et me l'enfonça dans Je cédu a cette attaque de cumbule Qui peut raconter tout ce qui se passa les discours de Moresquin les réponses et les rires de ses amis Après

un quart d'heure entier d'humiliations, je fus obligée de venu achever de servir, et d'écouter les horribles récits du monstre

Ce fut quelques mois apiès cette infamie, que je m'aperçus que j'étais enceinte pour la seconde fois J'en frissonnais de crainte et d'horreur! Des que Moresquin s'en aperçut, il employa les plus infâmes sollicitations, pour m'obliger d'aller parler pour lui à un directeur Il ajouta que ne lisquant lien, puisque (cet homme n'employant jamais de mots honnêtes, je ne saurais employer les siens), il entendait que je ne sisse pas la bégueule, et que tout lui était égal, pouivu qu'il eût un emploi Un habile coiffeur fut amené par lui Jc fus arrangée a ravir tout le monde le dit, en me voyant Mais j'avais la moit dans le cœur Je ne fus piête qu'à 4 heures je cioyais qu'il allait me conduire en voiture chez le du ecteur mais je fus bien surprise de le voir m'ordonner de sortii à pied avec lui Il me donna le bras, me sit presque faire le tout du quartier, et me dit ensuite qu'il allait me menei à une comédie bourgeoise, où le directeur devait se trouver « Il te verra, continua-t-il, et il est certain que tu lui donneras dans l'ail Parle! dicta ce que j'avais à dire), et si tu n'obtiens pas l'emploi, c'est à toi que je m'en prendrai » J'etais plus morte que vive Il s'en aperçut, et s'en applaudit, j'en étais plus piquante. Il me serra ensuite les poignets à me les fane craquer, en me disant « Voilà un petit avantcoureur de ce qui t'attend, si je n'ai pas l'emploi J'entends manger mon pain, mes enfants seront à moi, mais tu seras catin, quand je te le dirai, sage, quand je le voudrai, tu n'existes que pour moi, entends-tu? Ta famille t'a abandonnée, tu m'es vendue comme une négresse, et je me serviiai de toi tout de même A qui aurais-tu iecouis? Obéis-moi, et si tu fais mon bien, tu en seras plus doucement » Je frissonnais, et l'avançais

comme un eriminel qu'on mene au gibet. Nous arri vames: It piece et ait commence. Moresquin avait une loge, il me fit placer avec grand bruit. Fous les veux se porterent sur nous et le monstre eut la satisfaction de voir applaudir i mes tristes attruts.

Pour faire diver ion aux horreurs qu'on a lucs, il faut que je place ici la derniere piece qu'on jour non eule ment elle ctut nouvelle mus pappris qu'elle ct ut l'ou vrage de mon pere! Sous ce point de vue elle étut ce que le pouvris entendre et voir de plus intere ant! Mais quelles tristes pen ces elle moccisionna i quelles cruelles reflexions elle me fit fure sur mon deplarable sort moi fille d'un homme de merite dont i is us etc charte the your Leschau. In tile eschare d'un Morc quin d'un homme qui sans ma mere et l'esprit borne de ma tante n'aurut ose jeter les yeux sur moi ' me your avalue par un vil commis par un homme sans mœurs sans honneur sans autre réputation que celle d'un see lerat etre mere par lui et transmettre son nom fletri par le crime à un être destine a rougir de l avoir pour Toutes ces idees me déchirment le cœur lorsque je vis donner des exemplaires manu crits de la petite piece Moresquin en arracha un au distributeur et me le cita en disant « C'est de ton père! il est bien juste que tu en mes un . le vis tout le monde me recarder Mus celui dont Moresquin voulut que je le fusse n'etut pas encore armé Il parut en ce moment et la piece commença le vus la placer ici parce qu'elle est tres courte I'lle avait ete faite par un homme en place qui lavait jouée avec ses deux fils et un secretaire lavait donnée au directeur de la Comedie bourgeoise

La Matinée du Père de famille.

Pièce en un acte

Personnages

Un amateur Un jeune peintre Un jeune musicien Dubois, un valet de char ore Les amis de la maison

La scene est dans le cabinet du pire de jamille

PREMIÈRE SCÈNE

L Amateur, seul devant une table, avant un pupitre a côté aclus

IL y a là de l'intention! ce de-sin est correct! Mais il manque un peu d'invention C'est ce qu'on Le père n'a pas assez de gravite, dans voit partout la physionomie, en faisant a son fils des remontrances trop méritées! si l'on en juge par l'air et la situation de l'homme qui se plaint. Le fils est trop hardi n'est pas assez pénetié Je tremble que le jeune peintre n'ait pus ses modèles plutôt dans son cœur que dans la Il faudra qu'il rectifie tout cela De la verité ne suffit pas en peinture! il faut la vérité dans les convenances, la vénté qui en sort n'est vérite que dans un tableau d'histoire, pirce qu'alois, il faut dire ce qui est Voyons la musique de l'autre jeune artiste Tous deux sont peintres, tous deux sont musiciens, les Beaux-Aits sont fières Ah! Voici un morceau dans le genre de Gluck! (Il solfie quelques notes, à son choix) Cela peut avoir de l'effet, en saisissant bien l'espirit de la composition (Il sonne) Dubois? J'aime la musique, J'aime la peinture Ces deux jeunes élèves me sont chers, je veux les iendre parfaits

SECONDE SCÈNE

L AMATEUR — Vous vous faites longtemps attendre! DUBOIS — J executais un ordre que Monsieur ma vait donne auparavant

LAMATEUR — Bon I cela est regulier j aime qu'en tout on me mette une belle ordonnance. Quand ces deux jeunes artistes que j affectionne paratiront vous les ferez entrer ici dans mon cabinet. voilà mes crayons ma palette mes pinceaux pour celui qui voudra peindre ou dessiner. voila mon pupitre et du papier regle pour celui qui voudra faire de la musique. Si je suis sorti qu'ils mattendent.

DUBOIS - J'exécuterni les ordres de Monsieur

TROISIÈME SCÈNE

L AMATEUR seul recommant le tableau qu'il a critiqué
— Je vus un peu les examiner de ce boudoir ils ne soupçonneront pris que je in y suis retiré. Je veux con naitre leur naturel suis aucun déguisement et dis tinguer les nuances délicites qui se trouvent entre eux. Mais on vient

QUATRIÈME SCÈNE

LE JEUNE PEINTRE LE JEUNE MUSICIEN DUBOIS

Dubois — Vous pouvez rester ici voila tout ce qu'il vous faut Monsieur m'a bien recommande de vous dire que vous l'attendiez

CINQUIÈME SCENE

LES DEUX JEUNES ARTISTES, scule

LE JEUNE PEINTRE, se placant aupres de la table à dessiner — Voici de quoi m'occuper.

Le Jeune Musicien — Voici de quoi m'amuser

Le JEUNE PEINTRE — Mon ait est le premier de tous il crée, autant qu'il imite, il multiplie les objets chéris, il les rends immortels. Il retrace les actions des grands hommes, il enflamme du desir de les imiter. Rien n'égale la peinture

LE JEUNE MUSICIEN — Ce sont des paroles que vous dites là c'est par les effets qu'il faut prouver Faites un ouvrage qui touche, qui attendrisse, qui persuade

LE JEUNE PEINTRE — Je vous en dirai autant Faites un ouvrage qui touche, qui attendrisse, qui persuade

LE JEUNE MUSICIFY — Commences

LE JEUNE PEINTRE, découvrant le tableau qu'il a laissé la veille dans le cabinet — Voyez C'est un pere de famille! Tout annonce la peine qu'il ressent, d'etre obligé de gronder son fils Celui-ci compte sui sa tendresse, il est confus, mais la confiance perce. Voyez si la musique peut rien creer qui égale ces expressions vivantes.

LE JEUNE MUSICIEN — J'ai deux manières de vous répondie Tout en convenant du mérite de votre composition, j'y tiouve des défauts, que je vous détaillerais, si je voulais vous mortifier Mais loin de moi cette idée mesquine et désobligeante! Tenez, je suis peintie, aussi, moi, quelquefois Voyez ce dessin c'est Dryope portant dans ses bras son fils, qu'elle vient d'allaiter elle a cueilli cette bianche de lotos fleuri, pour le faire iouei le sang coule de la tige, et de l'aibie Voyez ces nymphes en courioux Dryope veut fuir elle ne le

peut apercevez ces rucines qui la fixent deja sur le sol humide Sa jeune, sœur s'ecne Son père et son epoux accourent effrayes Je dispute avec vous par votre art meme et notre sage Mecene va nous juger C'est un mortel celure plein de lumières!

LE JEUNE PEINTRE — Je pense comme vous sur le compte de cet homme respectable — Mais vous parlez pour moi le ce ne sont pas mes talents que je vante c'est l'art que je cultive

LE JEUNE MUSICIEN — Je ne perds pas de vue la question Jai commence par vous prouver que je sens comme vous toutes les beautes de la peinture que je la connais puisque je la cultive et c'est après cela que je vais ticher de mettre la musique au dessus de l'art de peindre le dernier parle au yeux la musique parle a l'esprit à l'une au cœur

LE JEUNE PEINTRE vinement — La peinture purle a l'ime par le premier des sens

Le jeune Musicien — La musique parle a l'intelli gence par le sens qui en est le plus proche

LE JEUNE PRINTE — On voit la pensee par la pein ture par l'écriture comme on l'entend par les discours ou par le chant

Le jeun Musicien — Ah! quelle difference! je ne dirai p is entre ce qu on lit et ce qu on entend pro noncer mais entre tel et tel homme qui prononce entre un excellent orticur et un homme ordinaire entre un acteur consomme qui remue l'ime et un ora teur entre le musicien qui emploie toutes les re sources de son art pour toucher attendrir et l'acteur qui de clame. Voyez ou plutot sentez la musique dans Arinde dans Alesse dans Orphée dans les Iphigénies dans Edipe a Colone agiter l'ime et lui penidre les passions. Voyez Saint Huberti, dans Phidre! En tendez chanter la celeste et melodieuse Renaud! I a

CINQUIÈME SCÈNE

LES DEUX JEUNES ARTISTES, seuls

LE JEUNE PEINTRE, se plaçant auprès de la table à dessinei — Voici de quoi m'occuper

LE JEUNE MUSICIEN — Voici de quoi m'amuser

Le JEUNE PEINTRE — Mon ait est le piemiei de tous il ciée, autant qu'il imite, il multiplie les objets chéris, il les rends immortels. Il retrace les actions des grands hommes, il enflamme du désir de les imiter. Rien n'égale la peinture.

LE JEUNE MUSICIEN — Ce sont des paroles que vous dites là c'est par les effets qu'il faut prouver Faites un ouvrage qui touche, qui attendrisse, qui persuade

LE JEUNE PEINTRE — Je vous en dirai autant Faites un ouvrage qui touche, qui attendrisse, qui persuade

LE JEUNE MUSICIEN — Commencez

LE JEUNE PEINTRE, découvrant le tableau qu'il a laissé la veille dans le cabinet — Voyez C'est un père de famille! Tout annonce la peine qu'il ressent, d'être obligé de gronder son fils Celui-ci compte sur sa tendresse, il est confus, mais la confiance perce Voyez si la musique peut rien créer qui égale ces expressions vivantes

LE JEUNE MUSICIEN — J'ai deux manières de vous répondie Tout en convenant du mérite de votre composition, j'y trouve des défauts, que je vous détaillerais, si je voulais vous mortifier Mais loin de moi cette idée mesquine et désobligeante! Tenez, je suis peintre, aussi, moi, quelquefois Voyez ce dessin c'est Diyope portant dans ses bras son fils, qu'elle vient d'allaiter elle a cueilli cette branche de lotos fleuri, pour le faire iouer le sang coule de la tige, et de l'arbie Voyez ces nymphes en courroux Dryope veut fuir elle ne le

peut apercevez ces rucines qui la fivent de ja sur le sol humide. Sa jeune sœur s'ecrie. Son père et son epoux accourent effrages. Je dispute avec vous par votre art meme et notre sage Mecène va nous juger. G'est un mortel celairé plein de lumières!

LE JEUNE PEINTE — Je pense comme vous sur le compte de cet homme respectable — Mais vous parlez pour moi ! ce ne sont pas mes talents que je vante c est l'art que je cultive

LE JEUNE MUSICIEN — Je ne perds pas de vue la question Jai commence par vous prouver que je sens comme vous toutes les beautes de la peinture que je la connais puisque je la cultive et c'est après cela que vais ticher de mettre la musique au dessus de l'art de peindre le dernier parle aux yeux la musique parle a l'esprit a l'ime au cœur

LE JEUNE PEINTRE *inement* — La peinture parle a l'ame par le premier des sens

LE JEUNE MUSICIEM — La musique parle a l'intelli gence par le sens qui en est le plus proche

LE JEUNE PEINTRE — On voit la pensee par la pein ture par l'ecriture comme on l'entend par les discours ou par le chant

LE JEUNE MUSICITY — Ah! quelle difference! je ne diru pas entre ce qu on lit et ce qu on entend pro noncer mais entre tel et tel homme qui prononce entre un excellent orateur et un homme ordinure entre un acteur consomme qui remue I ime et un orateur entre le musicien qui emploie toutes les ressources de son art pour toucher attendrir et l'acteur qui de clame. Voyez ou plutot sentez la musique dans Ar mide dans Aleste dans Orphée dans les Iphigénies dans Acidipe a Colone agiter l'une et lui penidre les passions. Voyez Sunt Huberti dans Phèdre! En tendez chanter la céleste et melodieuse Rennud! La

musique, dans sa jolie bouche, trouver l'unisson du cœur, charmer l'âme, l'enivrer, après l'avoir délicieusement émue? Mais pourquoi vous aller chercher les chefs-d'œuvie? Je ne veux pas vous citer une romance de ma composition, sur un air trivial, et que je n'ai pas fait Nous allons la chanter, vous y ferez votre partie, et je veux que ce soit vous, qui vous convainquiez vous-même de la supériorité du bel art que je cultive, comme vous, et que je préfère

L'amour crca la peinture, Dibutade l'inventa Ce ne fut pas la nature! D'une petite aventure En Grece elle resulta

LE PEINTRE

Croyez-moi, c'est une fable, Car je sais un autre trait Une more inconsolable, Qui perdait un fils aimable, Traça le premier portrait

La delicate Artemise
But la cendre d'un epoux
Et sa figure fut mise,
Pour le voir a chaque prise,
Sous l'onde qui l'a dissous

Ainsi la peinture exprime Les plus nobles sentiments Et si l'amour est son crime, La Piete, l'Hymen, l'Estime Sont ses dedommagements!

LE JEUNE MUSICIEN — Voyez comme le charme de votre voix rend ces paroles agréables et pénétrantes Vous venez de plaider contre vous-même!

Le jeune Peintre — Vous n'y pensez pas! Je n'ai

jamais nie les effets de la musique je dis seulement que la peinture l'emporte Mais qui penètre ici?

SIXIÈME SCÈNE

LAMATEUR déguisé en paysan

Le FAUX PAYSAN — On m n dit a la porte le por tier ou le suisse comme on l'appelle que notre bon seigneur était ici et que je pourrais lui parler

LE JEUNE MUSICIEN - Il va venir dans un instant

LE JEUNE PEINTRE - Il est triste

LE FAUX PAYSAN - Ah! Messieurs jai bien du chagrin!

LE JEUNE PEINTRE vitement — Qu'est ce qui le cause? Si je puis y porter remède je suis tout a vous

LE FAUN PAYSIN — Je viens me pluindre a Monsei gneur de maudites betes qui me broutent tout jus qu'a mes choun dans mon petit jardin

LE JEUNE PEINTRE au jeune Musicien — Deman dons la permission de chasser nous rendrons service a ce bonhomme! Pour moi je veux en une matinée detruire tous ces incommodes devoreurs

I E JEUNE MUSICIEN — Detruire ' détruire ' c est bientot dit ' on ne tue pas un être vivant sans le fure sonffir!

LE JEUNE PEINTRE — Parbleu j aime mieux voir souffur les hèvres et les lapins que l'inguir un honnête cultivateur sa femme et ses enfants | A | instant meme je vais demander la permission de chasser

LE JEUNE MUSICIEN — Voila cet amateur des arts la dissipition se présente t elle ? il en saisit l'occasion l' Les arts mon camaride veulent et la tranquillite d'es prit et la douceur des mœurs LE JEUNE PEINTRE — Vous vous cloyez vertueux parce que vous êtes naturellement tranquille, paresseux C'est même ce qui vous fait préférer la musique à la peinture, le travail de la main, les mouvements du corps coûtent à votre indolence. Pour moi, j'ai la véritable bonté du cœur, je suis sensible pour les hommes, et très peu pour les bêtes

LE JEUNE MUSICIEN, sour tant — Je crois entrevoir la cause de votre humanité Vous aimez la chasse, car je ne vous fei ai pas l'injustice de cioire que vous aimez le sang (Au faux paysan) Bonhomme, désirezvous bien foit qu'on vous délivre de vos petits ennemis?

LE FAUX PAYSAN — Oh! mon cher Monsieur, ce n'est pas que je leur en veuille, et quand ça broute, ça fait plaisir à voii mais c'est qu'en broutant, ça ôte le pain de ma famille

LE JEUNE MUSICIEN — Allons, me voilà décidé, j'irai à la chasse, mais au lacet je ne puis me résoudie à tirer

LE JEUNE PEINTRE — Fausse délicatesse | L'homme autrefois ne fut-il pas obligé de conquérir la terre sur les bêtes sauvages ? Parbleu | il n'aurait eu qu'à les ménager | nous n'aurions aujouid'hui, ni villes, ni palais, ni châteaux, ni beaux-arts

LE JEUNE MUSICIEN — Je me suis rendu à vos raisons mais du moins, qu'on n'ait pas la cruauté de tirer sur les rossignols, et de détruire leurs nids!

LE JEUNE PEINTRE — Oh! Cela est trop juste, et je voudrais qu'il y eût une peine contre tous les destructeuis cruels des animaux innocents

LE JEUNE MUSICIEN, se jetant dans ses bras — Ah! je reconnais mon ami, mon émule, mon frèie, à la bonté de son cœui! (Le faux Paysan est soiti, pendant que les deux jeunes gens s'embrassaient)

SEPTIÈME SCÈNE

LE JEUNE PEINTRE — Je ne vois pas ce bonhomme!

LE JEUNE MUSICIEN — Il est sorti sans que je l'en
tendisse!

(On entend chanter dans le cabinet de l'Amateur sur l'air de la romance de Marlborough avec l'accompa gnement de la harpe de la guitare ou du violon)

> Ils ont perdu leur mère Ces deux pauvres enfants!

Comme ils s'en vont pleurant ' Chacun se dé espère I't si pourtant ils ont un père Dont la main bonne et chère Soutient leurs jeunes ans '

Air du Boudoir d'Aspasie

I ne belle au titre d'anne Reunit le nom de leur sœur File est aimible elle est johe Des colombes e est la douceur Mais e est moins le sang qui les lie Que le secret instinct du cœur

HUITIÈME SCÈNE

DUBOIS renant d d'eourrir deux portrait qu'on n'avait pas encore vus

LE JEUNE PEINTRE — Cela est touchant!

LE JEUNE MUSICIEN regardant un des portraits —

Ah! voila toutes les richesses de l'art!

LE JEUNE PEINTRE examinant l'autre portrait — Celui ci l'emporte! Quel sur de douceur uni sun charmes de la jeunesse et de la beaute!

NEUVIÈME SCÈNE

LE PÈRE DE FAMILLE, ayant quitté son déguisement Mes chers enfants, nous avons tous fait nos iôles celui d'amateui et de paysan, vous, celui de peintre, et vous celui de musicien, notre extérieur était déguisé, mais nos sentiments étaient ceux que nous avons réellement Bénissez la peinture ! c'est elle qui vous retrace dans leur printemps, deux femmes respectables, à qui vous fûtes cheis Voilà votie mère, à votie âge Voici votie sœui, aujouid'hui maiiée, et mèie elle-même, comme elle etait à quinze ans . Bénissez la musique! à l'aide des airs les plus simples, elle fait passer dans l'âme un sentiment délicieux elle peut inspirer le courage et l'humanite, elle ouvre l'âme à toutes les passions, et sous ce point de vue, elle est quelquefois dangereuse! Mais que la peinture sa sœur ne s'en prévale pas! Combien de fois, se déshonorant elle-même, n'at-elle pas rendu le vice aimable, d'une façon plus dangereuse encore les arts n'ont un but légitime, qu'autant qu'ils font aimei la veitu!

LE JEUNE PLINTRE — O mon père ! que vos leçons sont agreables ! Elles charment, elles amusent ! Vous faites entrei dans mon cœui les bonnes resolutions, par le plaisii!

LE JEUNE MUSICIEN, plus modérément — Je suis attendri, mon père! Que mon émotion vous exprime ma reconnaissance! Ah! que j'aime la peinture, puisqu'elle me iend ma mère, et multiplie ma sœur! Les voilà toutes deux Voyez, mon fière, comme je rends justice à votre art (Il baise la main de son père)

LE JEUNE PEINTRE — Et moi, j'aime la musique, qui vient d'exprimer si bien les regrets qui sont au fond de mon cœur

LE PERE — Mes chers enfants! vous me rendez tout ce que j'u perdu! Quant a la chasse j'approuve vos dispositions a tous deux elle doit etre utile sans cruaute. Faites en autant un travail qu'un unusement c'est le seul moyen de la legitimer

Le jeune Musicien — Un travail! Le jeune Peintre — Oui par son utilité

DINÎME LI DIRNIÊRI SCINI

TOUTI IA COMIACNII DIS SIFCIAIIURS ntrant sur le thé tre par l'orchestre

UNF ANIE DI LA MAISON — Embrassons les jeunes acteurs et partageons la joie quals aprouvent d'avoir le meilleur et le plus calaire des pares!

UN AMI DE LI MAISON — Nous in avons pas de ballet! Mais dansons ne fut-ce qu'une ronde I i joie franche est un peu bruvante mais elle en est meilleure à la sante (Tous les spectaleurs dansent la konde sur ante)

Ma mere mensore an marche (Bi)
C est pour des abots acheter (Bis)
Mes sabots fant diguedon lêne
Diguedondene fint mes abots
En line inis je pas bon marchand Me lames?
Ne suis je pa bon marchand deslacts
I our un tambour acheter etc
I our une base acheter etc
(Tout le monde connait cette rint)

J at dit que je rapporterus cette piece pour mettre une interruption aux horreurs que je raconte. En effet on a du s apercevoir que j en avais retarde le recit par tous les moyens possibles avant de le commencer. Je le suspens, à la moindie occasion que je puis en avoir, afin de reposer l'imagination. C'est un art, dans ce malheureux ouvrage, que d'y mettre des épisodes, et ce qui serait un grand défaut dans tout autre, est ici le plus haut degié de perfection!

Pendant la petite pièce, on m'avait montrée au directeui, qui me regarda beaucoup. On lui dit que j'étais la femme de Moresquin « Oh ! l'infoitunée! » répondit-il. Et le monstie l'entendit. Il changea sur-le-champ sa iésolution il pensa que si je venais à plaire à cet homme, on pourrait bien, au lieu d'un emploi, le faire ienfeimei. Il convenait, lui-même, qu'il n'y avait que trop de forfaits dans sa vie, pour cela. Il me iamena donc. Mais c'est ici le comble de l'hoiseui.

En route, il alla songer à un autre directeur de Bureau, qui ne me connaissait pas, et dont il n'avait pas été vu Il m'ordonna de me due femme d'un confrère, qu'il nomma, et de me présenter le soir même, pour demander un emploi Il me montia la porte, me força d'entrer, en me désignant l'endroit où il allait m'attendre J'étais bien embarrassée! surtout je ne voyais pas à quoi pouvait aboutir un pareil mensonge Mais je n'avais pas à hésiter Je demandai le maître, et mon malheur voulut qu'il fût chez lui On était à table A ce mot, «une jeune dame!» il sortit de la salle à manger, où il était avec sa famille, et vint dans son cabinet, où le domestique m'introduisit « Que me voulez-vous, belle dame? — Monsieur, je n'ai pas l'honneur d'être connue de vous mon marı est un employé sans bureau On m'a flattée que vous étiez humain, nous sommes dans un grand embarras! — Je serai humain, la belle, si vous êtes humaine, si je vous suis connu, on vous a dit que j'aimais les jolies femmes » En parlant, il me touchait la joue et le menton Je me jetais à ses genoux, en lui disant « Ayez pitié de moi, Monsieur, que mon

man ait un emploi de votre main ou je serui assommee de la sienne — Diable! c est donc un fier brutal! Serez vous humaine? » J avouerai que je n entendais pas alors ce mot fatal je dis que je me faisais un devoir de letre quand je le pouvais «Cela me suffit Envoyez moi demain votre mari. Quant a vous la belle tandis qu'il sera ici je vous ferai savoir ou je devrai vous parler tete a tete » Il me prit un baiser en achevant ces mots et se retira en me montrant la porte de sortie

Je vins retrouver Moresquin qui fut transporte de joie En chemin il se fit detailler tout ce que le direc teur avait ose Il n en parut pas fort affecte il s'atten dait a pis. A notre arrivee il me donna ses ordres pour ma conduite lorsque le directeur me manderait et il employa les expressions les plus revoltantes m ordon nant les plus grandes infamies les détaillant et me for cant den faire un indigne apprentissage avec lui Il alla jusqu a me donner quelques soufflets sur ma joue malade quand je ne m acquittais pas a son gre ou assez promptement Cette soirce fut je puis le dire une des plus cruelles de ma vie apres celle du diner des deux ennemis de mon pere La haine la repugnance le de gout les soulevements du cœur furent un supplice dont on ne peut se former dudee. Mais il fallait obeir ou se voir brovee la chair tordue etc.

Le lendemain le coiffeur revint Je fus paree encore mieux que la veille car j'eus tout neuf Moresquin prit a credit Il alla se presenter J etais dans le fiacre qui le mena et je devais paraitre s'il etait necessaire En effet Moresquin fut employe sur le champ mais ses nouveaux confrères l'ayant reconnu il allait etre ren voye lorsqu'il eut un moment pour me faire avertir J entrai chez le directeur qui a ma vue se derida et dit imperativement qu'il voulait que mon mari fut installe capable ou non bon ou mechant sujet

A cet ordre, le premier commis s'inclina, et Moresquin le suivit

Dès que je fus seule avec le directeui, je sentis qu'il fallait parlei net Je lui dévoilai toute la conduite du monstre, ses ordres, qui ne souffraient jamais de réplique, enfin ses abominables conseils. Cet homme fut touché de mon sort Il me proposa de m'aimer de bonne foi, pour me soustraire à un monstre Je ne demandais pas mieux que d'êtie soustraite à Moiesquin ne voulais pas me déshonorer Je pailai de mon père, homme estimé Au nom de Saxancoui, le directeur fit un cri — Hé! c'est le frère d'un de mes amis, d'un homme vénérable! d'un saint ecclésiastique, que j'honoie, malgré mes défauts! Allons, allons! si vous faites un petit péché avec moi, les prières du saint oncle l'effaceront Il faut absolument que vous soyez maîtresse! Et ne craignez plus rien de Moresquin » Surprise de ce langage, n'ayant plus de confiance, je voulus fuir Il me retint — Vous êtes véritablement vertueuse Je garderai votre vilain mari, sans rien exiger de vous, par considération pour votre père et pour votre oncle Il va être mis sur-le-champ à 1 800 livres » Je fus très contente, et ce fut le premier moment de joie que j'éprouvai, depuis mon mariage

De retour à la maison, car je ne pai us pas au bureau, j'attendis Moresquin avec quelque impatience, pour lui apprendre son sort. Il arriva sur les 8 heures (c'était environ une heure après être sorti de son bureau). Je trouvais extraordinaire qu'il ne fût pas venu sur-le-champ, par curiosité Mais il avait fait autre chose. Il avait payé bouteille à un laquais du directeur, pour en tirer les secrets du maître. Il n'apprit autre chose, sinon, que tout le monde était contre lui, et qu'il ne garderait pas sa place. Il entra en se frappant le front. Comme il ne parla pas, je commençai, contre mon usage. « J'ai

de bonnes nouvelles a vous apprendre Vous avez I 800 livres et vous serez surement conserve de prefe rence - Comment? comment? » J entrai dans les details qu'il ne me laissa pas achever « Ne va pas chercher a me persuader que c'est par consideration pour ton oncle ou pour ton pere que Monsieur L T m accorde ce que tu dis la c est que tu as ete sa catin Je n en suis pas la dupe ! Ah ça ! songe a present que tout va rouler sur toi et qu'il ne faut pas que j'en reste la! « l'out ce que je pus dire ne fit aucune impression sur cet homme vil Soit au il feignit soit au il le crut il me soutint que 1 etais la complaisante du directeur et cette idee lui donna occasion de me f ure mille questions infames que je ne puis ecrire et que j'ai tache d'oublier « Quel homme! pensais je Quelque chose que je fasse tout devient dans sa main un poison qu'il me force de prendre 1 » Je versai des larmes Moresquin les regarda comme une confirmation de ses conjectures et pour me consoler il me debita sa detestable morale Je mai Il m'approuva de nier Enfin il fut presque raisonnable a sa maniere

Le lendemain il retourna au bureau Persuade que tout lui etait permis il montra de la morgue a ses con freres Il reçut d'un air insolent la nouvelle de son avan coment subit enfin des le premier jour il degouta tellement Monsieur L. T. que peu s'en fallut qu'on ne le renvoyat

Le surlendemain ce fut pis encore Monsieur Mores quin tranchait du mutre On ne lui disait mot par exces detonnement. Il parla de dejeuner ses confrures accep terent. Lorsqu on eut bu quelques coups l'imprudent Moresquin ne put retenir sa langue. Il donna clairement a entendre qu'il était protège de la bonne maniere et que j'etais la maitresse du directeur. On était muet d'etonnement on se tut Mais des que le dejeuner fut

achevé, un commis, homme de confiance, alla trouver Monsieur L T et lui fit part de ce qui venait de se passer Le duecteur ne pouvait le croire mais enfin on le convainquit Il donna ses ordres on laissa sortii Moresquin, à l'heure du dîner, mais il fut défendu au suisse de le laissei entici Il dîna foit tranquillement à la maison, en me tenant ses discours de la veille au soir Il paitit foit gai Environ une heure apres, je le vis airivei fuiieux. Il debuta pai biiscr une chaise. Il écumait Je cius von un emagé Comment oser hasarder une seule question, avec un pareil homme? J'étais tremblante Il ne m'avait pas encore regardée Enfin, il jeta les yeux sur moi « Malheureuse ! s'écria-t-il, tu as parlé contre mor ! » Je crus être à ma dernière heure Je me jetai à ses genoux pour lui dire, lui protestei, que je n'avais men dit contre lui Sans doute, il allait me maltraitei ciuellement, quand un garçon marchand de vin entra Cet homme ignorait que Moresquin fût renvoyé du bureau « Je viens, lui dit-il, pour vous instruire, qu'il y a un complot contic vous Je vous avertis, en apportant du vin dans votre quartier, parce que vous m'avez paru bon garçon On veut vous desservir auprès du directeur, parce que vous avez dit imprudemment, que Madame votre femme était bien appuyée auprès de lui, ou par lui, et beaucoup d'autres choses, qu'on a mal interprétées C'est pourquoi je vous préviens de prendre les devants, si vous ne voulez pas être bientôt iemeicié On doit pailer aujouid'hui Ainsi, vous n'avez pas de temps à perdre, car je sais qu'ils ont déjà fait agir, mais vous êtes à temps, défendezvous » Moresquin écouta ce récit, l'air concentre « J'allais te fiapper, me dit-il, ce n'est pas ta faute, c'est la mienne tu retouineias parlei pour moi » J'y sentis une giande répugnance, mais quand je sus comment Moresquin venait d'être ienvoyé, je n'hésitai

pas Je mourais de honte cependant Neanmoins je partis sur le champ

Lorsque je me presentai lon me dit que monsieur L T etut sorti Je demeurai jusqu'au soir a l'attendre Je le vis sortir enfin et je compris qu'il n'avait pas voulu me recevoir Je courus a l'avoiture et je lui dis «Au nom de Dieu et de l'humanité Monsieur écoutez moi!—Non je ne vous entendrai pas mais demain je vous ferai parler par quelqu'un » Je me retiru a ce mot parce que la voiture partit et je vins rendre cette reponse a Moresquin Il parut foudroye Cependant lesperance le soutenait encore Il me parla doucement et bonnement le reste de la soirce

Le lendemain matin il sortit pour laisser la liberte de venir dit il a la personne qui devait me parler En effet il s ctait a peine ecorte un quart d'heure que je vis entrer un capucin imberbe qui me salua d'un air benin en me demandant si jutais scule Sur lassu rance repetee que je lui en donnai il s assit a cote de moi the tripeter due to the tripeter attentivement « Ma jeune dame quelque envie qu'ait Monsieur I T de vous obliger c'est une chose impossible Votre man s'est vante hier en dejeunant de choses deshonorantes pour vous et pour Monsieur le directeur qui est oblige main tenant pour sa reputation de cesser absolument de vous voir et de s'interesser a vous Voila ce que je suis charge de vous dire - Ah! Monsieur! que devien drai je? Dites mon Père Je puis me confier a vous repris je je suis la plus malheureuse de toutes les femmes je suis malheureuse pour toutes les raisons possibles! Je suis marice a un mechant homme que j u pris malgre mon pere dont j ai fait le supplice - Eh bien je sais un moven de vous tirer d'embarras Laissez vous aveuglément conduire - le ferai mon Père tout ce que vous me prescrirez - Cela est fort bien ! Il

faut quitter votre maison, entrer dans un couvent, où je vais vous conduire, et y demeurer comme pensionnaire, mais inconnue Vous jouirez de la liberté de sortir, quand vous le voudrez (Ici, j'entendis un petit bruit dans le cabinet qui servait de cuisine, mais je n'y fis pas beaucoup attention Cependant, je me tins sur mes gardes) — Je vous piéviens qu'il est des circonstances, comme celle où vous êtes, par exemple, qui dispensent d'être scrupuleuse Votie mari est un ınfâme, qui vous vendrait volontiers ce serait une abomination, il ne faut pas vous y piêter — Ceitainement mon Père, je ne m'y prêterais jamais, s'il avait cette intention criminelle ! — Il l'a, soyez-en sûie, et ce que je viens de vous dire, ne le prouve que trop clairement Cependant, Madame, vous êtes dans un cruel embarras ! Monsieur L T vous estime, vous pouvez recevoir ses secours Quant à votre monstre, on saura lui fermer la bouche Que répondrai-je a monsieur L T ? et à quand votre sortie d'ici? — C'est une démarche bien scabreuse, Monsieur, que celle de quitter sa maison, et un enfant! Je ne m'y prêterais qu'à deux conditions, qu'on donnerait à mon mari un emploi, capable de le faire vivre, et à moi, l'assurance de pouvoir iester décemment dans une maison religieuse - Il est inutile de vous cacher plus longtemps que je viens ici pour lever vos scrupules, et que je parle pour Monsieur L T que vous pouvez écouter, vu votre position sans aucun scrupule Quant à votre monstre, il y a de quoi le faire séquestrer, et il le sera, si vous voulez avoir quelques complaisances pour Monsieur L. T Voilà tout — Je ne consentirai jamais à être la maîtresse de personne, mon Père — Vous le pouvez, en conscience 1 — Cela ne sera jamais — Laissez-vous persuadei? — Non, non, Monsieur! Comment un homme de votre robe, peut-il se charger d'une pareille commission ? Comment

pouvez vous dementir unsi les principes que vous devez voir reçus? — C est que la necessité est au dessus de la loi Vous etes perdue si vous n'acceptez pas — Je toucherai Monsieur L T repondis je et il ne sera pas ineverable aux prieres d'une infortunce sans ressource -Non vous ne le toucherez pas Il veut que vous cediez et a cette condition il vous assure un sort. Bicctre sera celui de votre indigne mari. C'est un parti pris et le seul raisonnable on le connaît mieux que vous ne le connaissez sa langue est encore plus meurtrière que sa main quoiqu il ait oté la vie a plusieurs personnes a ce qu il dit lui meme — Je persiste Monsieur j es pere toucher Vonsieur L T — Non je vous le répète vous ne le toucherez pas Connaissez combien il désire vous etre utile et combien cependant il est ferme dans ses principes ! C est Monsieur L T qui vous parle ! A ce mot je frissonnai ne doutant pas que Moresquin ne fut dans le cabinet et n ecout it la conversation Je serrai la main de Monsieur L T en lui disant « Ce deguisement est dangereux Monsieur! sortez et dis paraissez le plus promptement possible » Un coup d œil expressif accompagna cet avis

Monsieur L T se leva et il ctait dejà entre les deux

Monsieur L T se leva et il ctait dejà entre les deux portes qu'ind Moresquin parut. Il sortait du cabinet par la porte exterieure « Mon Pere dit il en mint vous sortez de chez moi! Je servis chirmic de vous dire un mot rentrons » En même temps il le poussa d'ins la chimbre (J ai tout entendu mon Pere) je sais qui vous ctes. Il me faut un emploi ou je vous fais arreter chez moi et conduire au couvent. Vous ctes a mi discretion et je ne suis pas dispose a vous fure grace. Allons Pere L T point de façons! Un emploi un ecrit qui me mette en surete de votre part et cent louis en nature ou en bons effets. Vola ce qu'il me faut » Monsieur L T pris au trebuchet et connaissant l'homme fit de bonne.

grâce l'effet de cent louis, mais il sut esquiver les deux autres espèces d'engagements, par des promesses et des observations. Moresquin le laissa sortir, et après néanmoins l'avoir assuré qu'il s'y prenait mal de s'adresser à moi, pour m'avoir, que lui seul pouvait disposer de ma personne et de mes faveurs. Que cela était si vrai, que s'il voulait prendre les engagements convenables, il ne sortifait pas sans avoir tout obtenu. Monsieur L. T parut effrayé de cette offre imprudente : il se hâta de sortir en disant qu'il ne refusait pas, mais que dans le moment, il était trop troublé.

Lorsqu'il fut parti, Moiesquin éclata de rire d'une manière affreuse, en me disant que je ne préparasse pas le dîner, que je m'habillasse, et que nous mois manger une matelote a la Rapee Il fallut obéir Je tiemblais Je ne savais pas si Monsieur L. T. accepterait ou refuserait l'infâme proposition. J'etais concentiée. Il me fut ordonné de nire, et je fis comme ces enfants, qui rient des lèvres, en plemant encore, parce qu'ils voient le fouet levé. Moresquin fut très content pendant cette partie, dont il mit en sortant deux de ses confrères. Il n'est pas possible de rendre ses discours. C'était un délire d'obscénités et de projets de l'interêt le plus bas les deux hommes en étaient dans un étonnement de dégoût!

Moresquin attendait le lendemain des nouvelles de Monsieur L T Il n'en eut pas Il ne doit jamais en avoir, si ce n'est pour des témoignages d'indignation et de mépris Je fus forcée d'y retourner, mais la porte me fut refusée Moresquin était un homme trop dangereux, et l'excès de sa scélératesse fut, en cette occasion, ce qui me préserva

Les cent louis escroqués ne durèrent pas tiois mois Moresquin, sans emploi, jouait et perdait Il traitait ses amis, il prodiguait, poui faire croire que j'étais

entretenue par Monsieur L T II reussit a me diffamer sans nuire a monsieur L T On me crut la complaisante de quelque autre Enfin l argent finit et le jour du der mer ccu il arriva une scene cruelle On se rappelle que et la salors enceinte C etait de ma fille qui est morte en langueur Moresquin vouluit aller a la comedie et m y emmener Je lui representai que nous n avions rien et qu'il conviendrait mieux qu'il allat seul au parterre que de me mener pour depenser un ecu. Il mordonna de partir Mais ma representation l'avait irrite. Il me trai tait en route comme une esclave ou plutot comme une fille qu'un libertin fait marcher devant lui. Tout le monde nous regardait et je mourais de honte.

Ic profitai d'un embarras qui survint et qui nous separa pour m en revenir a la ma son Je crovais ou il continuerait sa route et je me disposa s a m en aller chez ma tante quand il arriva presque aussitot que moi Je me sauvai par une des deux portes. Il me rat trapa neanmoins par la jupe et me donna un si grand coup de poing que j'en tombai evanouis Il m'aban donna dans cet etat crovant m avoir tuee I etais dans un endroit obscur hors la porte Il s'enferma et se mit au lit Je revins a moi je ne ais a quelle heure mais c etait dans la nuit et tout etait tranquille. Ie me ha sardai de frapper n'en pouvant plus et me sentant mourir Mais il refusa douverr. Une locataire m'enten dit C etait une mechante femme mais elle fut touchee elle vint me prendre maida a rentrer chez elle rechauffa et me preserva de la mort Mais l'infortune fruit que je portais dut ses incommodites et sa destruc tion qui les a suivies a son abominable pere La femme me ramena le matin aux pieds du monstre Je l'avouerai | attendais la mort II se contenta de m ac cabler danjures sa atroces que les cheveux en dres saient a la tete La femme fut obligee de lui dire «Bat

tez-la, tuez-la, vous serez pendu, faites-la coucher a la porte, elle y crèverait que je ne la regarderais pas Apprenez que je suis honnete femme. Mais vous, qu'est-ce que vous etes? Et si votre femme est ce que vous dites, qu'êtes-vous tous deux? » Elle se retira, en achevant ces mots, et, tout en s'en allant, elle disait. « Si le plancher tombait, et qu'il les écrase, ce serait bien debarrassé! Des gens comme ça sont micus morts qu'en vie.»

J'étais redevenue languissante, depuis le coup violent qu'il m'avait donné, j'approchais du terme, et je n'étais plus présentable. Aussi etais-je traitée comme un chien Moresquin avait pris chez lui une fille fort laide, et fort mauvais sujet, d'environ seize an- Son plaisir fut de donnei autorite sur moi à cette fille du commun, sa filleule. A son retour, il se faisait rendre compte par elle de toutes mes actions, pour me corriger, disait-il Le monstre, trop ressemblant à son parrain, empoisonnait tout, et je recevais des soufflets en sa presence je dînais à terre, tandis qu'elle était a table, et je souffiais d'autres indignites, comme de me trousser, et de recevoir par elle des coups de fouet, comptés par son infâme parrain, qui cliait souvent "Plus foit! plus foit! » Ces indignités, dont je n'osais parler, fuient connues néanmoins, par l'indisciétion de cette filleule, qui s'en vanta dans le voisinage. Mais elle fut la dupe de son bavardage La femme à laquelle le trait du fouet fut raconté, renvoya la filleule sèchement, et sur-lechamp alla faire part à trois ou quatre voisines de ce qu'elle venait d'apprendre Ces femmes, toutes du commun, furent indignées, elles vinrent, au nombre de cinq, et entrèrent chez Moi esquin, précisément dans un moment où la filleule me traitait fort mal J'étais révoltée, et je la menaçais d'un soufflet Elle m'apporta sa joue, en me disant « Donne, donne-le donc! » En

effet je n osaj pas le donner « Tu fais bien reprenait la petite car tu serais arrangée tout de roti! tu aurais plus de coups de pieds et de coups de poing que tu n as de cheveux a la tete » Comme elle achevait ces mots elle recut un soufflet si violent, qu'elle fut renversee sur sa chaise Elle se releva en s'ecriant « Ah! chienne! tu m as frappee ! » Mais en meme temps les cinq femmes l'environnerent en s'ecriant « Il faut faire justice de cette petite gredine la 1 » Et elles la souffleterent +ant qu'elles en eurent la force La filleule tomba d'epuise ment a leurs pieds. Mais elles et uent si enrapees qu'elles la frappaient encore Enfin elles cesserent On la releva mais pour lui dire « Allons fais ton paquet salope et pars Allons allons ne fais pas tant la carpe pamee! fais ton paquet ! » La fille trouva des forces quand elle vit les mains levees pour la frapper encore Elle arrangea tout ce qui lui appartenait et partit en recevant pour adieux un coup de pied accompagne des epithetes con venables

J etais tout etonnee de cette execution qui se faisait chez moi par des etrangères! A peine me regardaient elles comme quelque chose. Elles ne me dirent presque iren elles parlaient entre elles. Je vis par la dans quel mepris jet iis tombee! Je compris par leurs discours qui on me prenait pour une femme sans cœur qui restait par stupidite avec un monstre tel que Moresquin. Helas! elles ignoraient que j etais alors sans ressources! Elles ignoraient que j etais alors sans ressources! Elles ignoraient que mere ma plus cruelle ennemie m au rait repoussee dans l'abime si j avais voulu me sauver dans les bras de mon pere! Cependant leurs discours me firent naitre pour la première fois une idee qui pouvait me etre salutaire et que j eus occasion d'executer le soir meme.

Moresquin ne rentra qu'a minuit Je venais de me coucher accablee de mes souffrances et du trouble de la jouinée Il demanda sa filleule Je lui racontai mot pour mot tout ce qui s'était passé Il est impossible d'exprimer dans quel excès de fuieur il se mit, c'était une rage Il leva la canne pour me frapper, en me disant « Salope, poison, veimine, il faut que tu périsses auparavant, il faut que tu me fasses a souper Lèvetoi » Comme il giinçait des dents, écumait de la bouche, ma frayeur fut si grande, que je m'évadai, pour me sauver chez ma tante Bitez, la même qui a fait mon malheui J'y arrivai à I heuie du matin Moresquin vint sui-le-champ m'y cheicher, mais je ne pus me iésoudre à retouinei, qu'avec la sei vante de madame Bitez. dont la présence contint le brutal, à un certain point J'eus encore par là un autre avantage, c'est que les indignités que me dit Moiesquin, à notic retour, et pendant la nuit, persuadèrent de ce qu'on avait eu peine à croire auparavant Il fut demasqué

Peu de temps après, J'accouchai de ma fille Moresquin la trouva jolie, et s'en félicita d'une manière révoltante Elle fut mise en nouirice, toujours d'après les vues de ce misérable, que je serais une ressource pour lui, par le reste de mes attraits, qu'il ménageait si peu! Mais il avait un motif pour me maltraiter, que son extrême bassesse lui suggérait, malgié sa sottise, il avait compris, qu'en m'avilissant, en m'inspirant une crainte qui allait jusqu'aux convulsions, j'aurais moins d'énergie dans l'âme, pour résister à ses vues criminelles Ainsi, rien de ce qui aurait pu le porter à me ménager ne faisait sur lui qu'une impression subordonnée D'ailleurs, il était si brutal qu'il n'aurait pu suivre un plan de douceur, s'il avait eu l'esprit assez juste pour le concevoir En voici la preuve, car le tiait que je vais raconter ne pouvait être prémédité, c'est une vraie boutade de brutalité

Il y avait quatre jours que j'étais accouchée de ma fille, et c'était le jour de l'an 1782 Moresquin se faisait accommoder le matin il demanda deux biscuits a la garde pour lui et son perruquier. Je repondis en riant n avant pas ete maltraitee depuis mes couches que les hommes ne mangeaient pas de biscuits. Et en meme temps je les lui fis servir J eus tort il est vrai de jouer avec un tigre Comme i avais badine je ne pensais guere que 1e venais d'exciter un orage terrible! Mores quin repousse les biscuits s'elance sur moi comme un furieux et allait m assommer sans le perruquier et la garde Retenu par eux il se livra aux plus grands excès diniures maccusant davoir le sing pourri de mes pere et mere etc J etais tremblante et pale un frisson mortel fut survi d'une sueur froide universelle. Mon etat semblait exciter sa brutalite! Dès que le perruquier fut parti le monstre renversa la table avec ce qui etait dessus prit le tiroir d'une commode ou etaient les choses propres a mon etat les jeta au feu et brisa le tiroir contre terre ferma la porte a double tour prit son epee disant qu'il allait me tuer et se poignarder ensuite La garde etait occupee a le retenir il n etait que 6 heures du matin Il faisait tant de bruit qu'il ne m'entendit pas ouvrir la porte. Je m enfuis nue chez ma tante qui me fit promptement mettre au lit et qui me sauva la vie par ses soins. Elle a pense mourir du saisissement que cette scene lui causa Moresquin a dit depuis qu'en apprenant mon evasion il en avait etc enchante ne doutant pas que par la et sans s exposer 1e ne le debar rassasse de la niece et de la tante. Il est vrai que ce mise rable est accoutume a causer la mort des étrangers et des personnes qui le touchent de plus pres Si ses propres parents après la retraite de son père des Bureaux n avaient pas pris le sage parti de s eloigner il les aurait fait mourir de douleur. Il est certain qu'ils n'ont quitte Paris que pour n'etre pas continuellement exposes a ses violences ou a l'en faire punir

Il est temps de raconter comment il se fit que Moresquin ne succéda pas a son père, et de faire valoir quelle idée on avait de lui dans les bureaux

Moiesquin pèie, affaibli pai l'âge, et presque hors d'état de remplir ses devoirs, différait cependant à demander sa retraite, dans l'espérance que son fils lui succéderait, mais les déportements de ce dernier, depuis son mariage, joint aux biutalités dont il s'était rendu coupable, dans le temps qu'il était chez son pèie, avaient aliéné les supérieurs Et en dernier lieu, l'affaire avec Monsieur L T qui était sue de toute la gent à Burcaux, le faisait regaidei comme un infâme. Il n'y avait aucune espérance Cependant, le vieillard Motesquin osa parler On lui ferma la bouche, dès le premier mot Mais pour lui montiei qu'on était paifaitement content de lui, on augmenta sa retraite de 400 livies sui I 200 « Vous vous servirez de ce suicroît, lui dit-on, pour vous faire respecter de votie fils » Le triste vicillard accepta, désespéré d'avoir donné le jour à un monstre, qui déshonorait son nom Moresquin applit avec rage qu'il n'avait 11en à espére1, pas même la deinière place, dans le bu-1eau de son père Il chercha querelle à l'auteur de ses jours, l'accusant de l'avon desservi. Tous les soirs, il allait dire des injures à ses parents et les tourmentei, pour leur tirer l'aigent dont il avait besoin Ils s'apeiçurent bientôt qu'ils n'y suffiraient pas, ils iésolurent de mettre douze lieues entre eux et lui Sans en 11en dire, ils firent tous leurs arrangements, et Moresquin ne sut leur départ qu'a l'instant même, par les précautions qu'ils avaient prises Sa fureur, sa rage allèient à l'extrême Mais les voisins s'étant jetés sur lui et menaçant de le faire arrêter, malgré sa mère, il fut obligé de s'éloigner, et ses parents quittèrent Paris Il ne tarda pas à les relancer où ils étaient, mais là, et pai tout le ieste de la province, on n'est pas isolé, comme à Paris, où

chacun ne's occupe que de soi meme. Moresquin pere avait interesse ses voisins, et il avait prevenu le juge de police qui se fit un devoir de lui donner assistance. Des la premiere visite qu'il fit a ses parents. Moresquin fils eut la preuve de l'efficacite de tous ces arrangements, il fut severement reprime. Il s'en revint plein de rage il avait une victime a Paris, c'est elle qui va souffire de tout ce qu'il n'avait pu faire chez ses parents.

Tetris trainante depuis mes couches et la scene qui les avait suivies de si pres. Moresquin ne vovant plus jour a tirer parti de moi a cause de ma triste situation se livrait a toute l'atrocite de son caractère et tachait de me rendre la vie insupportable par un supplice con tinuel Il me donnait des noms infames et i entendai trois fois par jour les plus execrables injures. Au moindre mot jetais frappee tenullee javus la chair tordue Il n'est pas possible de raconter les infamies auxquelle il se livrut dans le meme temps. Il lui prit une sorte de rage lubrique car je ne puis dire amourcuse. Il semblait que mon etat souffrant l'excitat a me tourmenter. Il employat avec mot les expressions brutales dont les libertins se servent avec les filles il me forcut a des choses egalement repoussantes et criminelles. Une nuit que je souffrais beaucoup de ma joue et d'une colique il se plut a jouir de mes douleurs et des convulsion qu'elles me donnaient disant brutalement et en d'au tres termes que je valus beaucoup mieux mulade qu'en sante Une autre fois que j'etnis dans un ctat d'anenn tissement et de mort au milieu de sa brutalite il mo tordit cruellement la chair ce qui me fit pousser un cri accompagne d'un mouvement violent. Le monstre applaudit recommença et tandis que je m evanouissais de douleur il achevait sa detestable volupte. J'etais entre ses mains un etre passif de l'existence duquel il disposait au gre de ses passions avec plus de despo

tisme, que le colon le plus cruel du Nouveau-Monde ne dispose d'une néglesse Que faire? J'étais sans appui Ma tante, femme faible, osait à peine me gardei un jour, quand je fuyais chez elle Je souffrais Mais ce qu'on a vu n'était pas le comble du malheur poui moi Le monstre va devenir jaloux! Cet homme vil et criminel, qui m'eût vendue au plus odieux des libertins, pourvu qu'on l'eût payé, va il faut le dire, feindre la jalousie, pour me déshonoiel, pour me rendie plus soumise à ses abominables vues sur moi!

Nous étions en automne, c'était le jour de Saint-Denis Il faisait beau Je me portais mieux Une épouse chérie serait morte de ce que j'avais souffert! je me portais mieux pour avoir eu seulement un peu de relâche Moresquin, en se levant, voyant l'annonce d'un beau jour, me dit « Habille-toi c'est aujourd'hui la dernièie promenade des catins de Paris, si tu ne l'es pas, tu le seras bientôt, allons-y Tu ne reviendras pas sans avoir fait un miché » J'étais accoutumée à des discours plus horribles encoie, puisque je n'ai pu les rapportes Je m'habillas Nous sostîmes à 11 heures, et nous allâmes à l'Arsenal, où Moresquin trouva un de ses confrères, grand garçon, fadement beau Il le tutoya, et lui dit de me donnei le bras, que nous mons sur les Boulevards Le jeune homme me présenta poliment la main J'hésitai Un coup d'œil de Moresquin me força d'accepter Le monstre, depuis ce moment, affecta d'aller à dix pas devant nous Il s'arrêtait quelquefois pour nous attendre, et nous dire des obscénités dont J'observai que Fromentel ne riait pas Bientôt même il me dit qu'il n'était pas l'ami de Moresquin, que leurs sentiments ne s'accordaient pas, ensuite, en me demandant pardon de sa sincérité, il ajouta qu'il le méprisait Je pris confiance dans ce jeune homme, dont l'air me parut honnête J'ignoiais que toute cette clique

de commis ne renferme pas un honnete homme que tous sont des scelerats sans mœurs les uns ouverte ment les autres avec quelque decence et par la plus dangereux Fromentel et ut de ces dermers

Nous passames ensemble le reste de la journee qui se termina par la Comedie c est a dire cette Comedie bourgeoise ou Moresquin et son ami avaient tous deux des connaissances. On vint souper a la maison et l'on ne se quitta qu'a minuit. Par un phénomène extraordi naire Moresquin fut tranquille a souper et parla rai sonnablement. Ce ne furent que des politesses d'un assez mauvais genre à la verite mus enfin ce furent des politesses.

Apres le depart du jeune homme Moresquin me de manda ce que j'en pensus. Je repondis qu'il ctut fort umable. Le monstre ne replique pas mais a peine au lit il me dit en se livrant a sa brutalite qu'il ne tenut qu'a moi de repondre a sa passion en me figurant que je tenus Fromentel dans mes bras. Je n'osai rien dire Mais n'executant pas les ordres du brutal je reçus des coups de pouces dans les cotes ce qu'il appelut des coups d'eperon et j'eus la chur des bras tordue. Il se coups d'eperon et j'eus la chur des bras tordue. Il se dormit ensuite et je fus tranquille le reste de la nut car le matin, j'etas levee avant qu'il s'eveillat.

Les deux jours suivants jusqu'au dimanche pas sèrent assez paisiblement. Je ne fus meme pas tour mentee par Moresquin qui se livra comme il lui etait souvent arrive pendant mes mal idies a un vice particulier qui me repugnant extremement. I cause des choses que le monstre disait tout haut en s'abandonnant a cet egarement. Enfin le dimanche arriva jour ter rible et que je ne puis me rappeler sans en fremir en core. Mais Moresquin n'est pas seulement un infame un scelerat c'est un fou car il y a de l'alienation dans ce qu'on va lire après neanmoins que j'aurai dit que

ce misérable, longtemps sans emploi, venait d'être placé dans les bois à biûlei, espèce de commission fort basse, et qui n'est remplie que par les sujets les plus incapables Voici comment

On tii ait un feu d'artifice à la Giève Une marquise, des connaissances de mon pèie, vint à notre croisée Moiesquin, toujours bas, lui parla de sa misère, et la pria de s'intéresser pour lui faire avoir un emploi. La dame parla des bois à brûler, et Moiesquin accepta cette place, qui est de six cents livres. Il y fut installé, mais il n'y resta pas longtemps. Ces espèces de commis sont quelquefois chargés du recouvrement de certaines sommes, pour du bois vendu en quantité a des personnes connues. Le dimanche où nous en sommes, Moresquin avait été le matin faire un de ces recouvrements, et on lui avait donné à déjeuner dans la maison où il avait reçu de l'aigent. Il s'était grisé. Revenons maintenant à la scène que j'ai annoncée.

Fromentel vint nous voir, suivant l'invitation pressante qu'il en avait reçue Moiesquin le vit avec transport ce qui me ferait cioire que les scènes affreuses ont un charme particuliei pour ce monstie, et qu'elles sont véritablement un chaime poui lui On dîna gaiement Moresquin qui avait copieusement déjeuné, et dont la tête était déjà embarrassée, but beaucoup, sans doute pour achever de s'enivrer En sortant de table, il proposa une promenade au Jaidin du Roi Il dit à son amı de me donner le bras, et d'allei toujours devant, parce qu'il avait de l'argent à piendre, afin de le poitei au marchand de bois Il fut convenu que nous remonterions le petit bras de la rivière, le long de l'ancien Mail, et que nous passerions l'eau à la Rapée Moresquin devait nous joindre avec son fils, qu'il aimait à portei mais il n'eut garde de nous suivre, dans l'horrible dessein qu'il avait formé! Il passa le pont Marie, et

prit par le qu'il Saint Bernard. Nous avions beau l'at tendre a l'endroit du passage! Nous entr imes enfin dans le bateau presumant une partie de ce qui etait arrive! c est a dire que Moresquin moitie ivre avait oublic le chemin indique par lui meme qu'il avait pris l'autre et qu'il etait arrive. En effet nous le trouvames au Jardin du Roi Il ctait furieux ! Il m aborda en grinçant les dents et me dit a l'oreille « Ga* pu* tu es montce chez Fromentel et dans sa chambre de le vois a la tougeur de tes oreilles et si i etais chez moi ne trou verais d'autres preuves mais tu seras rondinec ce soir avec un autre rondin que celui qui ta fait tant de plaisir 1 » A ces infamies je repondis qu'il n'y pensait pas qu'il oublinit que c'etnit la seconde fois que je voyais ce jeune homme et que fut ce la centième je savais me respecter. Qu'il ne m'avait pas dit un mot d amour et qu'il y aurait etc fort mal recu Oue ie detestus les commis en general Que jamais je ne le reverrus et que i allais le prier de se dispenser de nous rendre visite « Si tu lui dis un mot je t ecrase meme dans ce jardin » Moresquin n'etait pas veritablement ialoux mais il lui passait alors par la tete une abomi nable folie qu'il n avait pas encore detaillee et c'etait la ce qui mattirait la scene qu'il me faisait. On en sera bientot instruit. Il alla ensuite auprès du jeune homme qui tenait notre fils et il lui parla en riant. Le soir il le retint a souper et il se fit un sot plaisir de faire le role d Arnolphe dans I I cole des temmes il apprit a Fro mentel que je l'aimais. Il feignit de plaisanter en disant Si jai a l'etre il vaut mieux que ce soit par un ioli garçon comme tor que par un autre » et mille propos semblables tenus avec la brutalite la maladresse la

garçon comme toi que par un autre » et mille propos semblables tenus avec la brutalite la maladresse la sottise d'un homme sans education. Je palissais le jeune homme rougissait il abregen le souper et se retira

Après son départ, Moresquin me demanda si je me souvenais de ce qu'il m'avait piomis « Je ne vous crois pas injuste, lui répondis-je, au point de me frappei pour une chimère de votre imagination!» Il me 1épondit par un soufflet Je me récriai Il se jeta sui moi, me donna des coups de pied et de poing, en me répétant « Ca ne vaut pas les coups de Fiomentel, B sse, mais après le beau temps, la pluie, apres le plaisir, la peine Allons, put!, comment trouves-tu celui-là? » Et il frappart Je faisais des huilements horribles, ne pouvant m'échappei Il voulut ensuite me visitei, disant qu'il trouveiait des preuves Il me saisit Et la douleur qu'il me causa me fit trouver mal Il prétendit avoir trouvé des preuves Voilà des hoircurs mouies ne sont men, comparées à ce qui va suivie

Moresquin me déclara que l'étais convaincue, qu'il n'y avait plus qu'un moyen de méister mon pardon Je crus l'entendie, et qu'il s'agissait de me vendie à quelque libertin Mais je ne pus répondre Il ouvrit les portes, me força de raccommodei ma coiffuie, et me dit qu'il allait faire un tour avec moi pour dissiper les noires vapeurs de son cerveau Je ne pouvais avoir de volonté, je sortis Il était II heures et demie mais souvent Moresquin s'était promené jusqu'à 2 heures du matin, avec moi et d'autres Il me mena sur le Poit au-bled, et nous montâmes dans une maison d'une petite rue fort sale Parvenus à un trossième, Moresquin frappa Une petite femme proprement mise, mais l'air effronté, vint nous ouvrir Je ne la reconnus pas d'abord, mais aux libertés que prit Moresquin, et au tour de sa marche, je me rappelai bientôt que c'était une fille que l'avais vue souvent devant nos fenêtres Je frémis de me trouver chez une pareille créature! Après que Moresquin eut pris quelques libertés, il lui parla fort bas à l'oreille. Elle l'écoutait, et me regardait à chaque mot Lorsqu'il

eut cesse de parler elle lui repondit tout haut que cela ne se pouvait pas que si cela venait a se savoir elle serait enfermee pour le reste de ses jours Moresquin l'assura que cela ne se saurait jamais et qu'il me ferait agir de façon qu'elle ne serait pas exposee. « Je voudrais bien t'obliger comme ancienne connaissance lui dit la fille mais arrange toi loue une chambre. Pour chez moi cela ne se peut pas. Si elle voulait s'associer libre ment et de bonne amitie a la bonne heure nous par tagerions comme sœurs mais je ne mè preterai jamais a ce que tu dis — Lh bien sors lui dit Moresquin quand tu reviendras elle sera determinee a tout » La fille sortit.

«Ah ça! put* me dit Moresquin des qu'elle fut partie je tai dit que tu navais qu'un moyen de te faire pardonner tu es ici chez une catin qui gagne bien sa vie et qui est bonne fille elle a des pratiques tu n es pas connue ayant peu sorti je n ai que six cents livres toutesmes ressources sont a sec tu n es pas assez adroite pour etre entretenue cette fille ci gagne ses deux louis au moins par semaine il faut que tu me profites. Je t'ai proposee hier au soir pour etre son associee elle a demande a te voir Elle ne veut rien faire si tu ne con sens de bon cœur mais si tu consens tu gagneras plus quelle cest ce quelle ma dit Tuna syriras jamais elle amenera les hommes Tu peux compter que je te traiterai avec une douceur qui t etonnera. Je t ai merai cent fois plus que si tu n'etais qu'a moi J ai le gout de ces femmes la et si tu l'es pour mon interet et pour me faire plaisir je serai fou de toi Tu verras que je suis aussi bon que je suis mechant mari Voila ton sort entre tes mains Parle » Je tombai a ses ge nous en lui disant « Y songez vous mon cher man! Et vos parents | Je ne vous parle pas des miens et le monde | et vos connaissances | — Personne ne le saural

Comment donc! je seiais au désespoir qu'on le sût! Personne ne le saula! Je te couviliai notie bonne union fermera la bouche à tout le monde — Tiens, tu verras de ce cabinet tous ceux qui entieront, et il seia convenu que, quand tu ne sortiras pas, la Zaile ne parlera pas de toi »

Que dire à un pareil homme ? Je ne pouvais pailer ni de la religion, ni de l'honneui. J'insistai sui ce que je serais bientôt connue et déshonoiée. Le monstre ne s'emporta pas, comme je m'y attendais, car je pouvais crier, faire du biuit, et le démasquer! Infortunée! je ne pensais pas que, si cela fût arrivé, le monstre me perdait Il aurait dit qu'il venait de me surprendre dans ce mauvais lieu, il m'aurait fait conduire par la garde chez le commissaire, à Saint-Martin, a l'Hôpital Je tiens de lui ces horribles détails de la conduite qu'il auiait tenue! Il ne s'emporta pas, au contiane, il me parlait avec douceur, me représentant que nous étions sans ressources, et que si je l'obligeais en ceci, je serais sa bienfaitrice adoiée Comment faire? Il me vint a l'idée de le priei d'ouvrii une fenêtie, de lui demandei un verre d'eau, et de me précipitei sui le pavé Comme je roulais cette pensée dans mon esprit, nous entendîmes monter, et tourner la clef de la piemière porte Moresquin me fit cachei avec lui dans le cabinet secret, dont ıl m'avaıt paılé Et bien lui en prit C'était Fiomentel, qu'amenait la Zaire

La fille et l'homme s'assirent, et commencèrent un jeu infâme Fromentel me nomma deux ou trois fois La Zaire lui demanda ce que signifiait ce nom Alors Fromentel lui conta tout ce qui s'était passé dans la journée, en disant qu'il se moidait bien les pouces de n'avoir pas fait ce qu'il avait entendu le maii me reprocher! Que c'était un avis au lecteur, dont il espérait bien profiter une autre fois Que sûrement le maii s'était

moque de lui en parlant comme il avait fuit puisqu'il devait bien penser qu'on n'est pas aussi hardi une pre mière fois avec une honnete femme comme j'etais. La Zaire qui avait parfaitement compris que c'etait de moi qu'il s'agissait exhorta I romentel a profiter de la première occasion. I assurant qu'il me rendrait service. Le jeune commis lui repondit que j'etais si provequante qu'il ne pouvait moderer son feu qu'il allait passer la nuit. La Zaire le voulut bien et tout en s'arrangeant elle nous fit adroitement sortir. Il etait près de l'heure lorsque nous rentrames chez nous

Moresquin etait pensif (le vois me dit il enfin que tu avais raison. Eh bien puisque tu n es pas coupable ta generosite en sera plus grande de faire ce que j a demande ma petite femme Γais cela pour moi que i ale le plaisir de te voir au nombre des femmes que le mets au dessus de toutes les autres. Tu verras comme je te respecterai! Je tiens a cette idee et je veux obtenir de toi cette complusance par la douceur Jetais pres que deshabillee lorsqu'il me parlait ainsi. Je ne repon dus pas. Il vint m embrasser en me disant (Consens! consens! dis que tu consens! J ctus en larmes. Tu pleures! ah! tu vas consentir! Je n osais dire non Moresquin se mit a mes genoux me baisa les pieds m appeln sa deesse sa maitresse son adorable P*** Je lui dis alors timidement « Mon ami » Il ne me laissa pas achever a comot il me couvrit de busers le cœur m en soulevait il me faisait horreur il ccumait de la bouche par l'action avec laquelle il venuit de parler (Mon ami repris je apres qu'il eut cesse vous n'y pensez pas i vous vous repentiriez vous meme de ce que vous me demandez aujourd hui ... Je le vis grincer des dents la frayeur me prit « Mais puisque notre malheur veut que vous ne soviez pas riche n'y aurait il pas moven d'etre entretenue secrètement sans scandale » (Je proteste ici que j'avais horreur de ce moyen, que je proposais, mais je voyais les coups, peut-être la mort, j'étais seule, au milieu de la nuit, avec un homme vil, bas, semblable aux assassins) Il me semble, qu'en me laissant quelque tranquillité, je redeviendrais assez bien pour captivei un honnête homme et ne pas vous exposei a être déshonoré de la manière la plus infâme » Je me tus pour attendre sa réponse Elle fut, qu'il serait jaloux d'un entreteneur honnête homme, et qu'il ne le serait pas du public Qu'ainsi tout était airangé, qu'il prétendait être obéi « Choisis, les coups, ou les bons traitements, encore avec les coups, n'éviterais-tu pas ton sort. Il est décidé dans ma tête, et tais-toi »

Il n'était plus possible de répondre J'étouffai mes sanglots. Le monstre se jeta sui moi, et (ce fut son mot), il me donna des leçons de Ces détails ne peuvent se, rendre, il souilla toutes les parties de mon corps, et je crus que j'en mourrais de dégoût. J'en fus quitte, à la dernière infâmie, pour un soulèvement de cœur. Il s'endormit alors

J'étais si harassée que je succombai au sommeil à mon tour Je ne sais combien il dura, mais lorsque je m'éveillai, j'étais dans une obscuiité profonde, et Mo resquin me caressait, d'une manière plus tendre, plus décente, je crus même l'entendre soupirer J'étais dans le plus grand étonnement! des heures s'écoulèrent, j'étais anéantie de fatigue et d'épuisement. Enfin, on se leva, et l'on tira les rideaux, sans ouvrir les volets, je vis alors qu'il était grand jour. Moresquin vint se remettre au lit, et s'assoupit. J'en fis autant. A mon second réveil, il me poussa hors du lit, et me fit tomber. Je ne pouvais plus me soutenir, je me traînais, quand il descendit furieux, et me foula aux pieds. Je lui demandai grâce « Salope, j'entends que tu sois la dernière des ser-

vantes que tu rampes devant moi. Tu n as ni père ni mere ton gredin de pere t'abindonne a moi et tu n as nucun secours a attendre de lui. Sil n'avait pas voulu que je te maltraite il t'aurait donne une dot. Songe a cela vermine!» Il partit

Je n ai jamais pu rien comprendre a ce trutement ma ce qui s'etut passe durant la nuit ou plutot le matin car apres son depart etendue sansmouvement je comptai midi. Il n'avait pas ouvert les volets. Jappelai une voisine qui les ouvrit et qui me demanda ce qui s'etait passe chez nous a lo heures du matin qu'elle avait entendu menacer mon man et le truter comme un miserable a la porte de la cour qu'on parlait de moi et qu'on lui disait qu'on aurait l'œil sur sa conduite a l'avenir! Je repondis que je n'avais men entendu Mais je fremis en songeant a tout ce qui m'etut arrive! Il fallait je le dis avec horreur que trois hommes au moins

J etais au desespoir Je surmontai la honte enfin et j ecrivis a mon pere mais ou il ne recut pas ma lettre ou il ne me crut pas digne d'une reponse ou peut etre cette lettre a t elle ete l'occasion de la visite qu'il me rendit le 25 novembre suivant. Je demeurai sans se cours Mais cependant mon sort a etc plus supportable Je fus reduite dans le plus dur esclavage. Je decrottais le monstre je l'appropriais je travaillais en modes pour les femmes du commun de notre voisinage le reportais mon ouvrage en un mot 1 et als devenue petite ouvriere blanchisseuse de blondes et de bas de soie je tachais de gagner mon pain en servant un maitre dur qui souvent me faisait quitter un savonnage pour le decrotter je soignais mon fils qui mechant et gate par lui faisait mon supplice i etais une partie de la nuit sur pied pour cet enfant qui criait d'un rien et l'amassais des rhumes des fluxions parce qu'au pre

mier cii, Moresquin me jetait hors du lit, sans me permettre de rien piendre pour me couvrir Mais il ne me parlait plus de son détestable projet Loin de là, il affectait de mépriser les filles, en parlant à ses confrères, en un mot, il commençait son rôle d'hypocrite. Il ne me permettait plus de m'approprier, il fallait que je fusse en déshabillé sale Un jour il m'en salit un blanc, avec ses pieds crottés, qu'il me força de souffrir sur m'oi, une autre fois, il mit du cambouis en plusieurs endroits d'un déshabillé de soie, que j'avais fait d'une de mes robes de fille, et il me forçait de le mettre ainsi, m'obligeant en outre d'avoir autour de moi les torchons, pour paraître comme un paquet Mais je dévorais tout cela, seulement, je ne pouvais m'accoutumei aux coups, Moresquin les donnait de façon à causer la plus vive douleur pendant plusieurs jours. Qui l'obligeait à tenir cette conduite?

Fin de la seconde partie

INGENUE SAXANCOUR,

o v

LA FEMME SEPARÉE

Histoire propre a demontrer, combien il est dangereux pour les Filles, de se marier par entétement, et avec precipitation, malgre leurs Parens

Écrite par Elle-même

Troisième Larie

A LIÉGE,

Et se trouve a Paris,

Ches Maradan, Libraire, rue des

Noyers, No 33

1789.



I ROISIÈME PARTIE

Telle etait massituation lorsque mon pere me rendit une visite le 25 novembre jour de la publication de la paix. Il fut surpris de mon exterieur neglige mais la honte m'empecha de lui decouvrir mes malheurs. Je me contentai de le supplier de venir me voir. J'es perais qu'a une seconde entrevue je pourrais lui devoi ler mes souffrances. Helas! il fut huit mois entiers sans reparaitre! Il ignorait a quelles extremités j'etais re duite.

Que se passa t il pendant ce long intervalle? Des choses moins horribles que celles qu'on a vues mais cependant intolérables. I en rapporterai quelques unes

Il y avait parmi les amis de Moresquin un nomme Champdepines cicatrise d humeurs froides le plus l'ud le plus mechant comme le plus degoutant des hommes apres Moresquin Ce commis prit l'habitude de venir a la maison al sy trouvait quelquefois avec Fromentel C etait devant ces deux hommes que Moresquin se plaisut a se faire rendre les services les plus bas Par exemple rentrait il crotte al posait sans dire mot sa jambe sur une chaise basse et moi a genoux je le decrottais sans rien laisser ni aux bas ni aux souliers Souvent en achevant I ouvrage il me poussait du pied et me renversait Il riait si quelque desordre arrivait dans ma chute ou en me relevant Vingt fois il ma

fait décrotter Champdépines, avec lequel il arrivait, mais Fromentel s'y refusait Cet excès d'avilissement me faisait traiter fort lestement par le premier, et amortissait la passion du second Un jour, que j'étais occupée à mon ménage, Champdépines arriva scul Comme Moresquin, dans ses mesquines orgres, se plaisait a me fane tutoyer par cet homme, il me dit, en cntrant. « Comment te portes-tu? » et voulut me passer la main sous le menton Je l'esquivai, sans repondre Un instant après, tandis que je me baissais pour airanger le feu, il eut l'insolence de prendre une liberté décidée Je ripostai par un soufflet, le plus foit qu'il me fût possible Champdépines me dit que je mériterais qu'il me donnât du pied mais qu'il s'en abstenait Qu'au reste, je n'avais pas lieu de faire tant fi sur lui, qu'il m'avait tenue de plus près Ce mot a eté la seule lumiere que j'ai eue jamais sur ce qui s'était passé, le matin, apiès la visite infâme chez la fille « Que dites-vous? m'écriaije — Tu prends le ton bien haut! Tu ne le sauras pas » Et il se tut Mais je fiémissais en songeant à l'horreui qui venait de me tomber dans l'esprit Moresquin arriva Champdépines ne lui dit pas ce que j'avais fait, mais j'entendis qu'il l'exhortait à m'humilier Le monstie y était toujours disposé Apres s'être fait decrotter, m'avoir poussée avec son soulier cité sur un fichu blanc qu'il noircit, et renversée indécemment, il se fit apporter devant le feu, sa et causa ainsi avec son ami, après quoi, il se leva, en me faisant signe de la main de tout ôter J'étais accoutumée à ce service, et je ne parus pas affectée Aussi Champdépines n'était-il pas satisfait Je servis le dîner On se mit à table Ma chaise était en place Moresquin la repoussa, et quand je m'approchai, il m'ordonna de restei debout derrièi e la sienne Lui et son vil ami présentaient leurs verres, et je veisais Après quelques coups, Moi esquin me demanda de

I eau pure il fit emplir le verre quil me jeta tout entier au visage de sorte que i en fus toute mouillee entre la chemise et la peau Je ne dis mot cependant mais il faisait froid et je souffrus Lorsque les deux monstres eurent gloutonne Moresquin me fit mettre a genoux avant la table au menton. Je fus forcee de manger les restes de trois assiettes de Champdepines et de Mo resquin auxquelles on joignit le tripotage de mon fils ou cet enfant avait verse de l'eau Le cœur me sou levait surtout en songeant a Champdepines! Moresquin s'en aperçut et dans mon assiette Cette co chonnerie fut suivie d'un soufflet. Il allait me fouler aux pieds etant ivre Champdepines le retint et satisfait de mon humiliation, il ota mon assiette, m en donna une propre avec un morceau delicat. Mais je ne pus manger quoiquil m eut fait asseoir commodenient

Ce fut quelques jours apres cette scène que Mores quin perdit sa place dans les bois a bruler et par la se trouva reduit a la dernière detresse puisqu'il n'eut pour subsister que les bienfaits de son pere Voici quelle fut la sceleratesse qui le priva de cette ressource

La corruption des mœurs est portee au dernier point de nos jours. L'homme dont Moresquin dependait avait pour maitresse la femme d'un de ses commis nomme Lemore sujet mince mais beaucoup moins mauvus que Moresquin. Le superieur pour sa plus grande com modite avait place madame Lemore femme de chambre aupres de son epouse. On se croit bien couvert dans tous ces petits arrangements et neanmoins tout est su. Un faiencier fabricant du voisinage eut besoin de bois et par hasard ce fut Moresquin qui le fit servir. Par reconnaissance de ce que le commis l'avait favorise cet artiste nous invita. Moresquin et moi a diner le dimanche suivant. A table le faiencier qui croyait parler a un homme raconta sous la foi de l'hospitalite.

ce qu'il savait sui le compte de l'épouse du commis Lemoie Moiesquin, soit qu'il eût déja des soupçons, ou que le plaisir de médite lui fît affectet de savoir ce qu'il ignorait, dit pis que le faienciei Le lendemain, le goinfre, qui malgié la modicité de son emploi, faisait souvent des déjeuners coûteux, réunit plusieurs de ses confrères, et leur repéta tout ce qu'il avait appris de leur camarade Il ne pouvait plus mal s'adressoi, cai le commis Marsoum, l'un des convives, était son ennemi particulier. de sorte que Lemore fut instruit dans la matince Marsoum et ce dermei allèient tout redire au superieur qui, transporté de colère, chassa ignominicusement Moresquin Celui-ci eut l'effionterie de demander une confrontation avec le faiencier Elle lui sut accordée Mais l'artiste ma hardiment, et pour marquer au bavard Moresquin tout son mepris, il lui cracha sur la face, en lui disant « Voila tout ce que j'ai a dire à un infâme, un menteur tel que tu es »

Moresquin chassé, sans ressource, exigea que j'allasse prier poui lui Je m'y traînai. Le supérieur repondit qu'il aurait bien voulu faire quelque chose pour moi, mais que mon maii étant un gueux, un diôle, un mauvais sujet du dernier acabit, qui ne m'épaignait pas moimême (ce qui prouve que Moiesquin déchirait dès lois la réputation d'une infortunée, qu'il voulait prostituei), ıl s'opposerait à ce qu'il fût jamais employé «Si par aventure, ajouta cet homme indigne, Moiesquin obtenait un ordre supéneur pour être remplacé, je preférerais de quitter mon administration, à le voir sous moi » Sentant à quoi ce refus m'exposait, je me trouvai mal Le supérieur parut foit touché, il me plaignit, mais il ajouta qu'il ne pouvait se saciifier lui-même à l'envie de m'obliger La maiquise, qui avait fait placer Moiesquin, fut instruite par le supérieur Elle écrivit au coupable une lettre fulminante, dans laquelle cette dame

lui marquait entre autres choses que son père son beau pere et son épouse étaient bien malheureux d'avoir un pareil sujet

Lorsque je vins apporter a Moresquin le refus absolu du supcrieur je tachai d'adoucir sa fureur en lui pro mettant que je ferais l'impossible pour engager mon pere a s'interesser pour lui Cette adresse le calma d'abord. Mais en attendant il n'avait pas le sou il mit en gage au Mont de Piete il emprunta de l'argent a interet. Il s'impatientait contre moi Il en revint a ses infames propositions. Il alla jusqu'a me dire que perir pour perir il aimait mieux que ce fut apres m'avoir rendue comme il le voulait qu'auparavant. Il me disait quelquefois le matin. « Poison vermine pe que ce soir je trouve telle somme a la maison ou tu p'isseras mal ton temps! »

Que I on juge comme je devais trembler le soir. Une fois ou deux je vendis de mes hardes mais a la troi sieme je n'avris plus rien. Et comment les deux pre mieres ventes me reussirent elles? En lui presentant l'argent il me demanda combien de coups de cela me coutait. Je pleurais et il me fit l'honneur pendant quelque temps de me croire une malheureuse. En suite que je tenais cet argent de mon père. Ce ne fut qu'u la troisième fois qu'il sut l'a verite. Il devint fu rieux et je crus que j'allais etre tuee. « Quoi! lui dis je vous avez pu penser. Que dirait votre fils si sa mère etait le rebut des hommes grossiers du port et des halles? » Ces mots firent quelque impression sur lui Mais ce ne fut pas pour longtemps

Telle etuit mu cruelle situation quand mon pere me rendit une troisieme visite. Il savait que Moresquin etuit suns emploi et il sentait combien je devais souf firr! Je le conjurai de s'interesser pour mon mari. Il me le promit avec repugnance en me disant que le meilleur poui moi serait qu'un paieil homme me renvoyât chez mes paients Je fus d'un autre avis, surtout lorsque je sus quelle était la peisonne que mon père pouvait intéresser à mon sort C'était un homme puissant, un homme en place, propre à me faire un protecteur

Il y avait longtemps que je n'avais vu ma mère l'ajoutai, sans le savoir, hélas ! une nouvelle faute à toutes celles que j'avais commises, je la revis, je la suppliai d'engager mon père à faire donnei une place à Moresquin, persuadée que, tenant son sort de mon père, dépendant d'un ami de mon père, Moresquin serait forcé d'être honnête et doux Ma mère, naturellement intrigante, et qui avait alors des motifs encore plus criminels, entrevit qu'en plaçant Moresquin chez le plus puissant des amis de mon père, elle pai viendrait à les brouiller Elle commençait, à cette époque, à lui enlever tous ceux qu'elle pouvait séduire, mais la haute place de celui-ci le mettait hois de sa portée, elle tressaillit à l'idée que je lui fournissais un moyen de déshonorer mon père, en faisant connaîtie Moresquin pour son gendre Mais elle n'eut gai de de s'adresser à monsieur de Saxancour, qui aurait senti le piège Ce fut à un ami qu'il avait dans une ville de province, lié particulièrement avec l'homme en place, qu'elle s'adressa Elle lui exposa l'extrême besoin où était sa fille aînée, dont le marı venait d'avoii le malheur d'être destitué de son emploi Monsieur d'Oiseaumont fut pour surprendre agréablement mon père, d'après l'idée que ma mère lui en donnait, il écrivit, et obtint la place, avant de lui en parlei De sorte que ce fut après en avoir l'assurance, qu'il écrivit à son ami Vous pouvez, tel jour, vous présenter chez monsieur Olaus-Magnus, il est prévenu, et votre gendre aura une place Ce digne monsieur, sera charmé de vous obligei, etc Ce fut ainsi que mon père fut engagé

Monsieur Saxancour ne sentit pas le piege qui lui etait tendu Tout prudent qu'il etait il fut flatte d'un credit qu'il ne se connaissait pas II vint me faire part de la lettre de l'abbe d'Oiseaumont Mais ce fut sous de mauvais auspices A peine il finissait de me la lire a peine je lui avais temoigne ma joie en lui confiant une partie des extremites auxquelles jetais exposee que Moresquin entra Mon père qui connaissait en partie l'indignite du personnage ne put le voir sans horreur Il sortit aussitot « Que ce ne soit pas moi qui vous chasse | lui dit trivialement Moresquin - Pardonnez ! c est vous qui me chassez! » Mon pere sortit et comme il n etait encore instruit qu a demi qu'il croyait Moresquin un mechant homme ordinaire il revint sur ses pas pour lui dire « Monstre! tu n as pas trompe mon attente 1 » Moresquin courut aussitot sur mon pere qui s'en allait et leva la canne sur lui La garde a cheval qui survint les separa sans quoi je ne doute pas que mon pere n'eut reçu quelqu'un de ces coups dangereux, que Moresquin sivait donner et qui l'eus ent conduit au tombeau en quelques mois

Jetais plus morte que vive moi qui connaissais le danger! Je poussais mon pere pour qu'il s'en allat et je n'osais retenir Moresquin comme font ordinaire ment les femmes lorsque leurs maris se battent Quand je vis mon pere eloigne je fus plus tranquille. Je revins a Moresquin qui commençait a me traiter fort mal Je l'avouerai j'eus la faiblesse de croire que bientot j'allais avoir des droits, que mon pere allait me donner un protecteur et un reprimeur puissant. Je ne me pou vantai pas et je dis moderement a Moresquin. « Mon pere n'est venu ici que pour me dire que vous allez avoir une place. Il m'a lu la lettre de son ami. A ces mots le lache Moresquin me regarda d'un air surpris. « Vius je ne savais pas cela l.» Cependant par reflexion.

il me dit qu'il fallait que j'eusse fait d'étranges plaintes à mon père, pour qu'il l'eût traité comme il venait de le faire « Je n'ai men dit qui puisse vous deshonorer seulement, pour engager mon pere a s'interesser a vous, j'ai été forcée de lui faire entendre que j'en scrais mieux, si vous teniez une place de sa main »

Ce fut ainsi que se passa une scène qui pouvait ctie beaucoup plus fâcheuse, si Moiesquin, tel que les tigres et les autres bêtes féroces, n'avait éte vaincu par la faim. Mais on va voir que s'il se modera dans cette occasion, ce fut par affaissement. Il ne pouvait s'imaginer que mon père, qui venait de le traiter de monstre, s'intéressât pour lui. Ah! pourquoi le fit-il? Mais il ignorait qu'un vil secrétaire dût tout gâter!

Tandis que ces mêmes choses se passaient, et des que Moresquin fut a peu piès sûi, par les avis secrets que ma meie lui faisait donnei, qu'il allait avoir une place, il fit un voyage chez ses paients, pour leui annoncer cette nouvelle. Il reprit en même temps sa première arrogance, et, ce qu'il y a d'inconcevable, de révoltant, sa méchanceté envers moi Mais ce fut sous un autre point de vue Il se figurait appaiemment, qu'en paraissant jaloux, il effaceiait ses infamies. Mais de qui se montier jaloux? Il y était embariassé, lorsqu'il alla se rappelei Fiomentel, le même pour lequel il m'avait fait une querelle au jardin du Roi C'était bien à tort! Je méprisais presque autant Fromentel que Moresquin, il était commis, il avait les mœuis infâmes des commis, que l'on juge si moi, abieuvée de douleur et d'opprobre par un commis époux, J'allais en prendre un poui Hé! comment, grands dieux! une infortunée, sans habits propres, les mains salies pai le decrottage, ayant toujours l'an d'une Cendrillon ou d'une charbonnière, aurait-elle eu l'idée de faire la galante? Pour donner dans ce désordie, et pour avoir envie de 11rc,

il faut avoir de l'aisance des plaisirs du bon temps au moins et de la liberte ! Avant son depart Moresquin ne me parlait pas de sa jalousie. Il fut trois jours ab sent Il arriva le dernier fort tard. En entrant il me trouva propre un peu rafraichie par trois jours de repos un peu gaie de l'assurance de l'emploi. Il me querella de ce que je n avais pas ete au devant de lui Je lui representai qu'il n avait pas besoin de moi pour arriver et qu'il valait mieux que je fisse le souper que je cou chasse son fils et que je lui preparasse les choses a son usage Il grommela quelque chose mais il se calma Le souper fini le monstre parut fort empresse de se coucher il me parla doucement bonnement Je me serais defice sans la place procurce par mon pere dont je lui annonçai la certitude. Nous parlames la dessus avec une tranquillite que je ne lui avais jamais vue que le premier jour de notre mariage. Nous nous cou chames A peine au lit il me fit quelques caresses de centes Je l'avoue a ma honte je manquai de cœur j oubliai que j etais a cote d'un scelerat | je ne vis que l cpoux y osai me flatter qu'un nouvel ordre de choses allait commencer je crus voir dans ses procedes l'effet des avis de ses parents je songeai a mon fils qui me liait a Moresquin plus que le serment des autels je parus sensible et je crois que je rendis un baiser Mo resquin jouit de ses droits sans profanation Je m ap plaudissais Mais bientot le monstre va reparaitre Il s assouvit jusqu'a lassitude et ce fut alors qu'il me parla de sa jalousie mais dans les termes les plus odieux que je vais adoucir « Tu as ete bien regalee ces fetes! - Non 1 n mange 1c1 - Je veux dire du regal que je viens de te donner et dont tu n'avais que faire Alors un deluge d'obscenites revoltantes sortit de sa laide bouche Il parla de Fromentel il voulut me faire avouer le nombre de « Est il possible ! lui di je alois, que le moment où je vous ciois devenu bon, où vous venez de me prodiguer les caresses, soit celui des duretés les plus cruelles / — Tu m'as provoque, reprit-il, pour cacher ton jeu. Tu es pleme et tu veux que le sot couvie tout! - Vous cticz le maitre de vous abstenir — Ah! chienne! tu ne t'étais pas appropriée sans dessem! tu connais mon faible. Mais laisse faire, il le nouima, ou — le ne vous conçois pas! vous ai-je jamais donné occasion d'avoir ces idées? - Si, tu me les as données! Mais je suis desolé de ne t'avoir pas confondue! Je devais m'abstenii, et t'obliger à faire ton devou .» Je n'expliquerai pas ici l'infamie que Moresquin appelait, faire mon devoir c'etait une horieur, dont on n'a pas l'idée, à laquelle m'assujetissait la ciainte d'être tenaillee, d'avoir la chair tordue, ou même la pointe de l'épec enfoncce a demi, en cent endroits Le cœui m'en soulevait, mais il fallait obéii extrémites, giand Dieu ! se trouve exposce une cpouse, avec certains scélerats! Élevez donc des filles, dans la pureté la plus scrupuleuse, pour les sacrifier à des Moresquins, qui leur font avaler mille ordures!

Cette scènc ciuelle me iendit ma tristesse Trois jours après, le même où il fut présente pour l'arrangement de sa place, il entra en gaîté, c'est-a-dire ivre. A souper, il employa les termes les plus grossiers, pour me promettre ses détestables caresses. Je ne dis mot, persuadée qu'une fois au lit, le monstre s'endormirait. Ce fut ce qui arriva. Mais vers le matin, il s'everilla. J'etais encore endormie. Une vive douleur dissipa mon sommeil. C'était Moresquin qui me pinçait. Mon premier mot, avant de savoir ce que je disais, fut « Épaignez-moi je vous en prie l' ne me maltraitez pas l'— Non l' non l' répondit-il. Je ne te demanderai pas même de faire ton devoir. Puisque j'ai un emploi pai ton moyen, il est juste que tu sois traitée en femme légitime l' » J'eus le

malheur de dire que je n avais pas de faute a couvrir A ce mot il entra dans un exces de rage. Je sentis a quoi je venais de m'exposer et je voulus fuir mais il ne me fut pas possible de mechapper Il me plaça comme il voulut au moindre mouvement il me frappait cruellement il me soumit a tous ses caprices les plus obscènes et parvenu au point que j avais paru refuser il me souilla de la maniere la plus criminelle en me disant «Cest moi a present qui veux tattraper et savoir si tu n en joues pas Voila ce que je ferai tous les jours et si tu deviens grosse je saurai que tu es une liber tine » Josai observer qu'il s'etait satisfait le soir de son arrivee Il le nia en se mettant dans une si grande fureur que le cherchai encore i m enfuir J y reussis Moresquin affaibh par ses infamies ne put ou ne voulut pas me suivre Il se contenta de me briser le pot de chambre sui les jambes. Je sortis ensanglantee et je courus chez une voisine Il ferma sa porte comptant que je resterais nue sur l'escalier qu'on me verruit ainsi que 1 en serais couverte de honte ou que le froid me causerait la mort. Une heure ou deux apres il vint me chercher et me trouvant demi habillee de quelques hardes dont on mayait couverte il semporta devant la voisine employant les plus vilaines expressions dont voici le sens « Tu n es bonne a rien pas meme a ce que font les filles ! a quoi donc me sers tu ? Tu ne tra vailles pas tu ne veux pas me donner mon plaisir parce que tu es rassasiee de celui dont ton G te gorge poison i et tu ne t'embarrasses pas du reste i » La voi sine femme bornee le crut en partie et me dit que je devais remplir mon devoir Il me força ensuite a des cendre en disant dans l'escalier tous les vilains termes qui lui etaient familiers. Il me poussa dans la chambre d un violent coup de pied et comme les voisins avaient les yeux sur nous il s'en alla

Ce fut trois jouis après qu'il eut son emploi, procuré par mon père

Lorsque je le vis placé, je cius ne devoir plus rien déguiser. Je dévoilai à mon père une partie des horieurs que j'avais souffertes, mais il en est beaucoup que l'on ne trouvera qu'ici, jamais je n'eus la force de les faire passer mes lèvres. D'après cette réticence, mon père me recommanda la patience et me représenta que j'avais un fils. Il alla plus loin, il me promit la protection immédiate de l'homme en place qui employait Moresquin, et pour exciter ma confiance, il me i aconta comment il l'avait proposé, et comment il avait été accepté

Quand mon père se vit obligé de parler, d'après la lettre de monsieur d'Oiseaumont, il alla chez l'homme en place, qui lui donna l'audience la plus flatteuse, en « On m'a dit que j'etais assez heureux pour pouvoir vous obliger!» Certainement on ne pouvait s'exprimer avec plus de noblesse et de générosité, on ne pouvait rien dire, qui excitât davantage la confiance Monsieur Saxancour fut attendri Il se jeta sur la main de l'homme respectable « Je vous l'avouerai, dit-il ensuite, je vous donne un mauvais sujet, il est mauvais fils, mauvais mari — Il ne rend pas sa femme heuieuse? — Ah | grand Dieu | — Mais la probité ? » Mon père ne savait alors rien de contraire, il répondit cela, je le crois sans reproche Monsieur, je vous supplie d'employer votre autorité à le contenir vous le promets, et je lui parlerai comme il conviendra ! » Il fit appeler Moresquin, et lui déclara que, ne le connaissant pas, et ne l'obligeant que par rapport à son beaupère et à moi, il entendait qu'il me rendît heureuse et qu'il eût pour mon père tout le respect qu'il méritait Moresquin répondit « Monseigneur, je ferai tout ce que je pourrai, d'après ma petite fortune »

Telle avait été la manière dont Moresquin fut ins-

talle C est d'apres elle que mon perc me rassura et me promit une protection puissante. Il alla jusqu'à se feliciter d'avoir place Moresquin parce qu'il regardace bienfait comme un moyen de le reprimer. Il me dit plusieurs fois « Il a un maitre a present! » Une apparence de tranquillite brilla pour la premiere fois a mes regards offusques auparavant par le desespoir. Mais que ce calme trompeur fut de courte durce!

A peine place Moresquin qui avait ses vues car quoique le plus borne des hommes il est penetrant lorsqu'il s'agit de preparer une sceleratesse Moresquin a peine place rechercha la societe de Fromentel plus que jamais Ce commis accoutume a ce que jai su depuis a avoir pour maitresses des femmes marices dont les maris le choyaient et le regulaient seconda sans les connaître les vucs de Moresquin II vint sou vent chez nous on fit ensemble des parties et comme Fromentel est fort avare pour ne rien depenser lors qu'il proposait une promenade il menait toujours chez des parents qu'il avait a la campagne La on ctait bien recu a cause de lui et le sejour qu'on faisait compensait les repas donnes par nous a la ville. I es per sonnes sages que 1 ai consultces depuis sur la liaison si vivement desiree par Moresquin avec le jeune l'ro mentel en entrevirent les motifs. Le monstre de noir ceur voulait faire passer son confrere pour mon amant et motiver par mon inconduite et sa jalousie les nou veaux sevices qu'il se proposait d'exercer car il faut que Moresquin soit cruel sa mechancete est sa vie et il na aucun plaisir lorsqu'il ne voit pas gemir une victime de sa barbarie Un jour veille de trois fetes que nous allions passer chez les parents de l'romentel en chemin Moresquin parlait sans cesse au jeune homme de sa bonne mine « Ma femme ajouta t il enfin sent tout cela encore mieux que moi. Aussi elle t'aime tu

le sais bien, et le plus doux de ses désirs, c'est que je meure, pour t'épouser » Que répondre à un pareil discours On se tut je savais suitout qu'il aurait été également dangereux pour moi de répondie d'une mamère ou d'une autre. Moresquin feignit de s'attendrir, ıl versa des larmes « Ne pouvon, disart-ıl, être aime d'une femme que J'adoie! — Ne fais donc pas ces girieslà! lui dit trivialement Fromentel Est-ce que tu crois m'en imposei? Si Madame m'aime, c'est qu'elle a du goût car tu es diablement laid!» Morcsquin, piqué de ce mot, qu'il n'attendait pas, réfléchit un moment « Tu n'es pas le plus dangereux ! » Puis refléchissant qu'il pouvait empoisonnei le reste de mes jours et ma réconciliation avec mon père, il ajouta « Il y en a un autre, dont je suis plus jaloux que de toi » Je m'ariéte 101 Moresquin, dans la seule vue de mortifier Fromentel, sans pensei un seul mot de ce qu'il disait, se livra, sans réserve, à un plaisir, si vif pour lui, de dite des infamies abominables! Je hasaidai de lui demander comment ıl se pouvait qu'il imaginât les horreurs qu'il débitait Il assura qu'il les tenait de ma tante Depuis, en piésence de madame Bitel, il a nié ce propos infâme, et m'a traitée de menteuse elle signera ces mémoires Je voulus dire encore un mot Mais un coup de poing, dont le pouce m'entra dans les deux côtes, me fit entendre qu'il fallait garder le silence Fromentel sourit, ne croyant pas le coup si foit, quoiqu'il me vît pâlir, et dit à Moresquin « Tu as une manière à tor d'avoir raison! Mais je ne te conseillerais pas de l'employer avec tout le monde! » Cependant, j'étais prête à me trouver mal Fromentel m'offrit son bias, que je refusai Un regard de Moresquin me foiça de le prendre Ce fut ainsi, qu'à moitié moite de douleur, de crainte et d'effroi, j'arrivai chez les parents du jeune homme Le reste de la partie de plaisir fut conforme à ce début

On soupa Moresquin qui n'est pas sobre et qui a I insolence de se faire servir chez les autres comme s il etait a lauberge demanda du vin de leau de vic et s enivra Lorsqu on eut quitte la table il ne fut pas possible de le faire coucher il s'obstina malgre les prières de la maitresse de la muson a rester aupres du feu en buyant et en proferant des horreurs contre mon père qui venait de le placer! A 2 heures du matin le maitre et la maitresse impatientes lui retire rent le vin eteignirent le feu et allerent se coucher Moresquin's endormit et ce ne fut que sur les 5 heures que s'etant eveille glace il vint se coucher auprès de moi m eveilla en me gelant il me contraignit de souf frir ses pieds entre mes cuisses et ses deux mains sous mes asselles. Il avait si froid que je tremblai bientot et que 1 amassas un rhume c est un des plus cruels supplices que 1 aie eprouves c est celui qui marque le plus la tyrannie de l'odieux Moresquin mon esclavage et sa cruaute brutale

Il savait que Fromentel etait couche tout proche de nous et pouvait nous entendre Lorsqu'il se fut re chauffe il voulut se satisfaire et il employa les expressions les plus obscènes pour m intimer ses volontes Je ne crus pas devoir resister esperant que ma docilite l'empecherait de se livrer a des exces de brutalité ou de luxure Je me trompais Moresquin s'exceda excite par lidee que tout etait entendu par Fromentel il se livrait a sa brutale passion avec une ardeur avec un exces une fureur inconcevable. Si j entreprenais de le moderer il me tordut la chair des bras ou des cuisses si je poussus un cri c etait pour lui une occasion de dire des infamies Tamais nuit ne fut plus cruelle car les malheureuses qui donnaient les plaisirs à Mores quin ne les partageaient jamais il violait ses épouses ou ses maitresses et il ne goutait sa detestable volupte qu'autant que sa victime était dans les angoisses, et versait des laimes

Il était 7 heures du matin lorsque sa rage cessa Il s'endormit alors l'étais tentée de me lever, mais il faisait tiès froid, et le jour ne pénétrait pas encore dans la chambre Je m'assoupis de fatigue. Environ une heurc apres, je m'éveillai découverte et transie de froid Je me levai a demi, pour reprendic le drap et les couvertures Moresquin etait enveloppé dedans, et conflait pai terre Je me hâtai de m'habiller J'etais toute tiansie, et des que je fus couverte, je courus auprès du feu Je priai les deux hommes de la maison, Fromentel et son parent, d'aller relever Moresquin « Non! parbleu! Le chien! repondit le parent , j'ai entendu sa vie ce matin! C'est un reprouve, c'est un enrage que cet homme-la. Ma femme en a deserte le lit, et est descendue ici se chauffei » Fromentel dit qu'il avait eté tente de tomber sur lur avec un neif de bouf, ne doutant pas qu'il ne fût le motif de ses exces, mais qu'il avait éte ietenu pai le iespect pour la maison. Personne ne voulut donc aller relever Moresquin, et on le laissa ainsi jusqu'à 2 heures, qu'il s'éveilla On l'entendit jurer, crier On alla pour lois a lui Les menaces les plus cruelles me regardaient On l'assura fort qu'il ctait tombe depuis mon départ. Il dit que je devais rester où il était On lui observa qu'il n'était pas chez lui, et que je me devais aux personnes de la maison On lui dit ensuite qu'il devait savon vivie, et ne pas venir chez les gens pour troubles leur tranquillité Là-dessus, la maîtiesse de la maison l'apostropha d'une manière si vive, sui tout ce qu'il avait fait et dit depuis la veille, que malgié son effronteile, Moiesquin paiut sot, et gaida le silence Il voulut même rire Mais madame Fromentel ne le lui permit pas Elle lui paila si ferme, qu'elle le força de lui faire des excuses Il fut sage jusqu'au dîner, pendant

lequel il s'enivri encore. Ce qui fut c'uise qu'on nous pria de nous en retourner a Paris. Ce fut alors que le cœur me battit de crainte d'effroi d'horreur de toutes les passions funcstes ! car il n'en est aucune que ne me fit aprouver l'odicuse presence de Moresquin. Mus avant notre depart madame I romentel me prit en particulier. « Vous etcs bien bonne! Montre/ lin les dents i ce plat per onnage la ct vous verrez ce qui en resultera Croyez moi montrez lin les dents! I lle ne put m'en dire da antage.

Nous arrivames a Paris de bonne heure. In chemin Fromentel que Moresquin avait compromis lui en fit les reproches les plus forts et ils furent plu ieurs fois sur le point de se battre. Je commençai a suivre les conseils de la belle œur de l'romentel je ne fis incun mouvement pour les separer. More guin en et ut furieux et quelque grande que fut la platitude de le dire elle his echappy. Je his repondis fermement, que sal et ut to so il n'iurait que co qu'il mont ut. A co mot il leva le bris. O e fripper monstre! hui dis je tu auris ma vie ou pauru la tienne! Au lieu de frupper le vil Ah 'voila leffet personnage se mit a rire en disant des con cils de madame I romentel ! je la reconnuis bien le cir elle men i dit uitint. Ali ci mamie youth tall na reviens plus axec ce ton la le ne re pondis rien. Il voulut venir aupres de moi un moment apres Je l'observar Je tirai mon conte in Il vint pour me donner un coup sur la nuque suivant son detes table usage et ce fut un de ces coups donne du cote de la main qui dit on derangea une vertebre a a premicre femme et la conduisit au tombe au ac venais de Experendre Lesquivai le coup et feignant de vouloir me jeter sur lui je m eerini Monstre! e est nujour d hui ton dernier jour ! Il eut si peur qu'il alla se mettre derriere Fromentel 1 qui je dis « l'e miserable

venait pour me donner le coup qui a tué sa première femme i » Ce reproche le mit en fureur Mais j'observai qu'elle ne fut qu'en mots, il n'osa m'abordei Encouragée par là, je ne le ménageai plus je lui reprochai ses infamies, ses cruautés, ses bassesses J'étais comme une forcenée, comme une furie « Monstie! ajoutai-je, mon parti est piis cette nuit sera ta deinière Je veux périr, mais je veux péi ir vengée Je me suis mariée malgre mon père, je n'ai de reproches a faire à personne, je ne veux punii que moi, et toi, infâme, qui m'as cruellement trompée | qui as séduit ma tante, et secondé la hame d'une mère dénaturée Je te jure la mort, et tu l'auras! Si tu me tues, tant mieux! tu périras a la Grève mais au piemier coup que tu donneras, tu me tueras, ou je te tuerar Je ne cesserar que tu ne sois mort, ou que je ne sois expirée O le plus vil et le plus lâche des scélérats! qui calomnies tout le monde, mon père, le tien, ta propre mère, qui t'a gâtée ! Homme vil et bas, tu as mis le comble, ce matin ! plus de répit pour toi!» Je me tus, suffoquée, je ne pouvais en dire davantage Fromentel était stupéfait Il fit quelques mauvaises plaisanteries sui les femmes Ensuite il dit à Moresquin « Tu mérites cela ! et ne t'y fie pas ' une femme irritée est pis qu'une lionne ! Te voilà au bout de ton rouleau cède, ou ma for, je ne te réponds de 11en ! » Moresquin gaidait le silence Et moi, je tremblais de tout mon corps, ne sentant rien moins au fond de mon cœur, que le courage que je venais de montrer de bouche Tandis que j'étais dans cette perplexité cruelle, Moresquin s'approcha de moi, et me dit « Sı tu veux la paix, tu auras la paix que ton père me fasse seulement six cents livres, avec l'emploi qu'il m'a procuré, je serai content Tout ce que je t'ai fait, depuis que je te maltraite, n'a été que pour te forcer à faire des démarches auprès de ton père, pour qu'il

me voie qu'il me parle qu'il me reçoive. Il m'a toujours accable de mepris et je me suis venge sur sa fille cherie. Oui jaurais voilu pour le mortifier te voir raccro cheuse et qu'il t'eutrencontree jaurus tressailli de plaisir. Mais je te hais si peu toi personnellement que je t'au rais reprise après avoir fait ce metier et jaurais montre a ton pere que je sais pardonner. — Pardonner infame un avilissement ou tu as tente de me plonger! — Il est vrai » A ce mot fromentel lui dit « Prends garde que d'autres ne t'entendent. Tu serais perdu! — Oh! ce que j'en dis c'est pour ne la pis contrairer » Je ne pouvais comprendre cet excès de moderation! Inte rieurement je rendais mille graces a madame fromen tel de son bon conseil et de la manière forte avec la quelle elle me l'avait donne cur elle n'etait pas la pre mière mais elle etait la seule qui m'eut persuadee

Lorsque nous fumes arrives a la maison je continuai sur le meme ton je n'en changeai plus il ctait d'ac cord avec mon cœur Heureuse ou du moins louable si toujours exiltée javais pu'n en jamais changer! Javais un protecteur dans mon père je le fis sentir a Moresquin et jeus la satisfaction de voir qu'il re doutait mon defenseur. Mais faute de m'observer dans une occasion joubliai de montrer de la fermete je laissai paraître de la crainte Jeus une scene terrible les coups pleuvaient sur moi comme la grele. Jeus re cours a mon couteau. Un polisson um de Moresquin nomme Vulda etait present a cette scene. Moresquin en voyant ma fureur demeura tranquille. Je me felicitai croyant avoir trouve un moyen infaillible. Mais bientot d'autres torts et d'autres inconvenients me rendirent le sejour avec Moresquin impossible.

L'emploi que lui avait procure mon père aurait ete beaucoup plus considerable qu'avec la conduite de Moresquin il n'aurait pas suffi Je fus persecutee pour parler à monsieur Saxancour, et l'engagei à me faire une pension Je ne pouvais piendre sur moi cette démarche, après ce que j'avais eu l'impiudence de dire, en me mariant, que si j'avais des besoins avec le paiti que je voulais, je ne viendrais pas demander des sccours Je suis naturellement haute, je souffrais infiniment dans ma situation, mais si mes peines avaient éte toutes ordinaires, qu'elles eussent été secrètes, et qu'elles n'eussent pas interessé l'honneur, je les aurais dévorces, plutôt que de me découvrii Je remettais donc toujours Moresquin affectait de me laisser manquer du nécessaire, pour me forcer à parlei Il est vrai que souvent il n'affectait pas, et que sa misère était trop réelle Après avon tâché de me parler raisonnablement, à sa manière, Moresquin en vint aux menaces Je lui tins tête, et dès qu'il fut parti, je m'en allai chez mon père, emmenant mon fils Ma mère ne put voir, sans frémir, que j'allais être à la charge de la maison Elle sut arrangei les choses de façon que mon père m'ordonna de retourner chez Moresquin Il m'y conduisit lui-même jusqu'à parlei avec bonté à ce malheureux, et pai là, il empira mon soit Moresquin crut que mon pèie lui donnait raison, et ma mère l'en assura, il ne me vit plus de soutien, plus d'appui, et il recommença de me persécuter, mais d'une manière difféiente de ne me parler que raison, il me disait, non pas des infamies comme autiefois, pour m'excitei à la piostit mais des platitudes, il me disait des mensonges si bêtes, si bas, qu'il me révoltait Je lui résistais Il n'osait plus me frapper, me toi dre la chair, je ne décrottais plus ses souliers, je faisais faiie cet ouvrage par une autie, même en sa présence, ce qui m'attirait quelque coup fourré, mais je le rendais Quelle vie! et pouvais-je la supporter ? Moresquin l'aggravait encoie en rentrant à minuit, à 1 heure, à 2 heures Je brûlais, à l'attendie,

un bois cher caril fallait que Monsieur trouvat du feu et l'argent manquait ! C'etait le soir qu'il s'emancipait apres avoir bien ferme les portes a me donner quelques coups Je l'effrayais par mes cris I appelais la garde par la fenetre. Il fallait qu'il cessat. Souvent il me mena cait de m ctouffer dans le lit. Je le bravais en lui disant « C est ce que je demande » Il s en gardait bien ! Mais il me faisait malicieusement geler de froid en me decou vrant Au moindre mot que disait son fils il me poussait hors du lit pour courir a cet enfant quoiqu'il n'eut besoin de rien. Il ne me permettait dans ces occasions ni de mettre une camisole ni meme de prendre des mules Je me revoltai enfin contre sa tyrannie et m etant apercue que son fils mettait de la malice dans ses cris nocturnes je le fouettai Moresquin furieux vint dans I obscurite pour me poignarder I ouvris les fenctres pappelar a mor la sentinelle voisine et le le forçar en core au silence Mais je le repete quelle vie ! Comment exister ainsi avec un sceler it capable de tout? Toutes les fois que je m elevais au dessus de moi meme par la fureur 1 etais malade a mourir de la revolution que cela me causait

C est ici une epoque nouvelle Moresquin place par mon père glorieux de sa position dont il enflait les prerogatives en parlant aux ignorants denommant tou jours l'homme en place qui l'occupait en nombre col lectif Nois Moresquin vantait alors le credit et l'esprit de monsieur Saxancour II dementait tout ce qu'il avait dit autrefois. On lui en faisait souvent l'observation devant moi et il n'y repondait que par des betises dignes de lui car il s'embarrassait aussi peu de la de cence que de la vraisemblance dans ses discours a ses familiers comme Vulda Champdepines et autres mau vais sujets dignes de l'assortir. Je vegetai ainsi depuis le mois de fevrier jusqu'un mois de juillet recevant les

visites de mon pere, qui me consolait, et qui m'engageait a souffin, puisque j'étais dans l'état que j'avais choisi Moresquin cependant faisait le jaloux de Fromentel, mais sans trop insister, puisqu'il voyait ce jeune homme, qu'il l'invitait, et qu'il fit même avec lui une orgie nocturne, dont je fus, par occasion. Elle se termina par aller au cafe, où Moresquin, dont le caractère est lunatique, se mit a vomii des horrcurs contre moi et contre mon père Sur l'objection qu'il se dementait, il se contredit sur-le-champ lui-meme, en disant que c'était la colèie qui le faisait pailei, parce que monsieur Saxancour ne l'admettait pas chez lui, et ne faisait pas de Moresquin sa société ordinaire. Il se montra bien qu'il etait veritablement aliéné, en parlant cette nuit même contre son protecteur, l'homme en place, dont il censura la conduite de la manière la plus criminelle, et contre le premier secretaire, son supérieur immédiat, dont il nous fit l'histoire secrete. Je souffiais beaucoup de tout cela, parce qu'il parlant dans un café, devant plusieurs personnes qui l'écoutaient, et qu'il pouvait s'y trouver quelqu'un de la connaissance du secretaire, ou qu'il eût des relations avec lui Je lui fis plusieurs observations la-dessus, ce qui m'attira, en sortant, les prononcés de toute la noms de poison, vermine, p force des poumons de ce misérable J'étais indignée, je l'avoue Je fus tentée plusieurs fois de le frappei la piemière, mais le plat Fromentel alla jusqu'à me dife qu'il piendrait parti contre moi, si je le faisais Nous rentrâmes, et Moresquin voulut faire le méchant Je le parus plus que lui d'abord, mais enfin je finis par être 10ssée, à 1ester sur le carreau, je n'avais pas la force de remuer les bras

Le lendemain, toute meurtrie, j'allai chez mon père Il était malade, et ma mère, après m'avoii tiaitée foit mal, m'observa que, dans la situation où il était, je pouvais lui causer la mort. Ce motif puissant l'emporta je m'en retournai chez Moresquin avec une lettre que mon père avait tracce dans son lit et qui ne fut pas sans effet durant quelques jours. Mais bientot le meme truin recommença.

Mon pere se retablit contre toute apparence mais sa convalescence fut longue! elle dura jusqu au mois de juillet. Je lui dissimulai pendant tout ce temps ce que javus a souffrir car Moresquin voyant qui li ne lui arrivait rien pour ses maivais traitements pour ses discours injurieux reprenait insensiblement toute son ancienne ferocite. De mon cote ma fermete maviit lassee surtout après que je la vis desapprouvée par plusieurs personnes qui n'en connaissaient pas les motifs. Ainsi je souffrais et je pleurais guettant l'occasion neanmoins de quitter le monstre. Elle ne tarda pas a se presenter.

Je vais exposer comment arriva enfin cette separa tion après avoir detaille quelques unes des scènes qui la precedèrent

Quelques jours apres la partie dont j'u parle chez les parents de l'ementel voyant que ce jeune homme revenait quelquefois a la maison et que sa presence donnait lieu a Moresquin de dire des obsecutes en montrant sa feinte jalousie il me vint dans l'idec de lui cerre de ne plus venir a la maison et de rompre absolument avec Moresquin Comme j'etais outree contre ce monstre et que j'ecrivais a un homme qui ne valait guère mieux dont je souhaitais me debarrasser mes expressions n'etaient pas mesurees Moresquin arriva plus tot qu'a l'ordinaire tandis que j'ecrivais. Des qu'il parut je serrai ma lettre. Il se jeta sur moi et voulut voir ce que j'ecrivais. Je refusai d'abord de le montrer mais les grincements de dents et quelques coups dans les cotes me firent ceder. Moresquin vit des choses qui

n'étaient pas plus à son avantage qu'à celui de toute sa société Il serra l'écrit, avec un rire aussi laid que lui, et plus horrible que sa colère, promettant de montrer ce papier à tout le monde Il s'amusa ensuite à me frapper, après m'avoir lié les mains, en me donnant des soufflets et des coups de pied dans les reins. Il ne me fut pas possible de m'échapper Mais ce fut un bonheur Comme il m'avait laissé les mains liées, je ne pus me deshabiller, et je restai par terre auprès du feu éteint Je fis beaucoup d'efforts pour me délier, et enfin, en quelques heures j'y réussis, en m'enlevant une partie de l'épidei me des poignets Dès que je fus libre, je courus à la poche de Moresquin endormi, je pris la lettre, et la brûlai Il s'éveilla au milieu de la nuit, et la cruelle brute ne me trouvant pas, il m'appela Je lui dis où j'étais, et comment Je remis les liens, et j'allai auprès de lui Après deux soufflets, il les défit, et m'oi donna de me coucher J'obéis Cette nuit, je n'eus aucune indignité à essuyer sur mon corps, je fus seulement témoin forcé de celles que Moresquin exerçait sur lui-même, en me disant qu'il n'avait pas besoin de femme, et que je n'étais pas digne de l'honneur de ses embrassements Il me parla ensuite de la lettre, et sur une réponse feime que je lui fis, il voulut me tordre la chair des bras Je sautai du lit, et montai sur la soupente, où je m'enfermai Ce fut de là que j'entendis toutes les horreurs qui peuvent sortir d'une bouche humaine corrompue Mais ce fut bien pis le matin, lorsque ayant cherché la lettre pour la relire, il ne la trouva pas! Il se mit dans une fureur sans exemple, comme sans mesure Il prit son épée, pour pointer entre les joints de la soupente Mais il était jour, et mes cris horribles attirèrent le voisinage Le monstre fut obligé de sortir, sans m'avoit tuée, comme il le voulait Je m'enfuis chez mes parents, après son départ, emmenant son fils avec moi Qu'avais-je

fait cependant? Rien sinon d'avoir brule une lettre trop vrue qu'il voulait lire en plan cafa ou tout le monde aurait reconnu combien ce que je dissis et ut juste! Moresquin vurait ete honni on me l'assura deux jours après sans doute il n'aurait pas manqua de s'emporter et d'atre souffleta comme il lui arrivait dans tous les endroits publics qu'il frequentait

Jetais blessee en arrivant chez mon père qui fut très irrite. Je n'y restai cependant que deux jours et demi parce que Moresquin fit des promesses de se mieux comporter a l'avenir pour conserver sa place mais il est incroyable combien il fut peu de temps a se con traindre!

Huit jours apres un dimanche nous nous eveillames tard Cela ctait fort naturel on ne pour ut guere se dire veritablement au lit avant deux ou trois heures apres minuit avec Moresquin et cette nuit la surtout il avait encheri par des brutalites obscènes. More souin en voyant l'heure s'ecria « Quoi! mon pot au feu n est pas mis 1 » Ce grand cet horrible m ilheur lui bou leversa la tote il ne pouvait s'en taire. Je me levai mais je nallais pas assez vite et il me liatait a coups de baguette dont l'un me fit pullir le sang a cote de I ceil Je fus bientot prete et je courus a la boucherie Mais faisant reflexion qu'il ctait oblige d'aller a son emploi il me vint dans l'idee d'entendre la messe afin qu'il fut parti a mon retour. Je n'eus pas ce bonheui! Il mattendait et sa fureur redoubla par le retard que j avais apporte a mettre son pot au feu. Il leva une chaise sur moi pour m assommer. I es portes etuent ouvertes je m enfuis chez mes parents

Mon pere qui etait milade me reçut mil et mobligea de retourner a la maison avant que Moresquin rentrit Ma sœur miccompagni pir ordre de mi mere car celle ci nignorait pis qu'elle etait peu respectée de Moresquin, qui souvent la traitait degueuse, lui reprochant d'avoir trompé son mari, poui faire mon mariage car Moresquin ressemble aux diables, qui reprochent en enfer aux malheureux les crimes qu'ils leur ont fait commettre Ma mère envoya donc ma sœur avec moi, n'osant venu clle-même, et ce fut devant cette jeune personne, dont il devait respecter les oreilles et les mœurs, et qu'il n'avait pas droit de scandaliser, comme il prétendait l'avoir à mon egaid, qu'il se permit mille détails obscènes de mes prétendus plaisirs avec Fromentel Ce fut ce qui me mit en fuieui. Je fis trembler le monstre, par l'excès de mon indignation, qui ressemblait à de la rage Je traitai Fromentel comme lui-même, et si mal, que l'abominable Moresquin, craignant un eclat avec ce dernier, s'il ne me désabusait pas, fut obligé de convenii que Fromentel ne s'était vanté de nen a mon égard, et que c'était lui, Moresquin, qui avait tout conjecturé Cependant, je n'en parus pas assurée, et je prétendis l'aller trouver au café, ou partout ailleurs Moresquin voulut alors employer ses moyens ordinaires, et me fiappei Je m'en aperçus, a son grincement de « Je ne te crains pas, monstre! lui dis-je, qui ne ciaint pas la moit, ne craint iien Viens, bourreau! mais prends garde à bien asséner ! car je ne te manquerai pas! Ce n'est pas bravade comme toi Allez-vousen, ma sœur, je n'ai plus que faire de vous, je vais employer mes forces contre ce monstre Je ferai plus, j'emploierai contre lui l'infernale malice dont il m'a donné tant d'exemples, partez, sous trois jours vous le verrez à la Grève » Je parlais comme je pensais La réception que mon père malade m'avait faite me mettait au désespoir Ma sœur n'eut garde de me quitter! Elle trouva même le moyen de faire avertir ma mère de venir Madame Saxancour accourut Tout parut calme, à son arrivée Moresquin m'avait compromise, il avait

senti que le moyen que je voudrais employer etait tres possible dans l'exces de desespoir ou i etais reduite Il me demanda meme dans un moment ou ma sœur etait a la croisee ce que je ferais « le veux bien te le dire parce que personne ne nous entend me tuer et te laisser charge du crime pour que tu sois puni d'une mort infame telle que tu la merites Apprends malheu reux qu'on ne reduit pas impunement une femme au desespoir par des horreurs comme celles dont tu te rends coupable journellement! Va le sort que je te reserve sera tel que tous tes crimes passes dont tu t es si souvent glorifie a moi recevront le salaire qu'ils meritent Retire toi je n ai plus rien a te dire c est a toi de trembler » Il voulut me prendre la main Je le saisis a la gorge en lui disant « Voici I heureux mo ment de t etrangler ! » Il appela ma sœur a son se cours et ma mere arriva

Moresquin prit un air goguenard pour la recevoir et cet homme vil proposa d'aller a une comedie bour geoise Ma mere exigea que j y allasse Ce fut pour etre temoin de tout le mepris que Moresquin le vil Moresquin lui montra Il me preferait visiblement a elle dans les rafraichissements pour la place. Il la fit oter de la sienne en lui disant grossierement « Elle ne voit pas qu'elle empeche ma femme de voir!» Ma mere sourit et m obligea de passer devant elle Dans une autre occa ston en parlant de madame Saxancour a quelqu un de la loge voisine il dit « Cette p la » On le fit expliquer croyant qu'il parlait de moi « Ma femme est honnete femme secria til c'est de sa bohémienne de mere que je vous parle » Je ne sais si elle l'entendit elle n en donna aucun signe mais voila entre mille deux des propos de Moresquin

Telle a ete la dermere scene d'eclat jusqu'a celle de ma sortie car si je les rapportais toutes il faudrait répéter sans cesse les mêmes horreurs que j'ai decrites ingenument déjà tant de fois

Rapporterai-je un trait qui, n'ayant aucun rapport à moi, n'en fera que mieux connaître l'âme atroce de Moresquin? Non, je m'en abstiendrar qu'il suffise sculement de dire ici qu'un enfant en fuite s'étant cache dans la cour de Moresquin, ce dernier voulut le remmener chez ses paients, que l'enfant, pour l'en détouinei, dit leur demeure au faubourg Saint-Honoré, que là, Moresquin ayant appris, pai un homme de la connaissance de l'enfant, que ses parents demeuraient rue de la Verreric, celui-ci ramena le malheureux jeune homme, a grands coups de canne, le remit à ses parents, roué de coups, en l'accusant de l'avon surpris à voler, quoiqu'il n'en fût 11en, et que le lendemain, il eut l'audace d'aller s'en informer? L'enfant était à l'extrémite à la porte Moresquin, avec indignation, en disant «S'il vous volait, vous n'étiez pas son bourreau » On a depuis su la vérite Les parents ont voulu agir, en voyant leur enfant languissant, mais enfin ils ne l'ont pas fait, parce que Moiesquin avait effectivement trouve le jeune homme dans sa cour, en rentrant sur le minuit J'airive à la catastrophe de ma sortie

Nous étions au 22 juillet Moresquin, principal locataire et non propriétaire, comme il l'avait persuade a ma tante, avant le manage, avait reçu l'argent des sous-locataires, et l'avait en partie dissipé Il lui manquait 100 livres sur 200 qu'il avait à payer Depuis le 15, il me disait tous les jours « Songe, B sse, qu'il me faut de l'argent, et que si tu ne m'en trouves, je te rondinerai » Je savais qu'il s'était fié sur mon père, pour dissiper l'argent des termes, mais il ignorait, stupide comme il l'est, qu'un homme d'ordre, comme monsieur Saxancour, ne peut jamais se déterminer à donner le fruit de ses épargnes à un misérable, un dissipateur,

un mauvais sujet qui aurait la bassesse en gloutonnant ce qu'il aurait arrache a la bonte au travail assidu a l'economie de plaisanter sur ses peines. Mon pere me declara donc qu'il ne donnerait rien a Moresquin Letais au desespoir car d'un autre cote monsieur Saxancour ne voulait pas que je quittasse mon mari mon fils mon menage. Un soir c etait le 21 je demandai a Moresquin quelles ressources il me supposait pour lui trouver de l'argent - « N'importe me repondit il il m en faut b de p guepe ruine maison vermine poison ! » Et il levait la main Tantot je m eloignais tantot je le bravais. Mais enfin le vendredi 22 juillet il rentra pour diner en apparence de bonne humeur. Je crus qu'il avait la somme et que son sous protecteur dont il chantait souvent les louanges et que plus souvent encore il dechirait il avait genereusement tire d'embar ras Je me trompais

Moresquin dina joua ensuite avec son fils sans parler d'argent. Je me confirmais dans ma conjecture Il s assoupit apres avoir polissonne car il badinait avec l'enfant de manière a le rendre insupportable a faire des infamies a donner des coups en traitre a porter les doigts dans les yeux etc Moresquin dormit donc Ce monstre hors de son bureau ne savait pas comme la plupart de ses confreres s'occuper d'ecritures qui leur sont payees Il n a que sa routine et ne peut que la suivre souvent meme il trouve que c'est trop de peine que de faire le metier de commis et il manque son bureau pour jouer se promener et crapuler Mores quin s'endormit et son sommeil dura deux heures. Ie m occupais pendant ce temps la dans un petit cabinet a nettoyer des rubans. Vers la fin du sommeil de Mores quin une pauvre femme que je chargeais en payant de lui nettoyer ses souliers a ma place me les apporta Elle le croyait parti et le bruit qu'elle fit en entrant fixa l'attention du monstre Il se leva de mauvaise humeur, comme les enfants gâtes, il gronda beaucoup de ce que je n'étais plus la dernière des esclaves. Je lui répondis raisonnablement, que travaillant en modes, je ne pouvais me gâtei les mains. A cela, que croit-in que répliqua le plus bas, le plus lâche, le plus obscène des hommes « Que je conservais mes mains, pour qu'elles fussent plus douces pour l de Fromentel! » Je l'avouerai, cette infamie, dite devant une etrangère, une femme de la populace, me mit hors de moi, j'en avais souficrt de plus indignes, mais j'étais seule à les entendre Je devins funeuse Cependant, je ne disais rien. Je sortis un instant du cabinet où je travaillais pour prendie quelque chose Moresquin y poursuivit son fils, avec lequel il recommençait a jouer Je vis le moment où ils allaient perdre tous les rubans qu'on m'avait confiés Je m'ecriai « Prenez donc garde! Les rubans! les iubans! » Moresquin, quoiqu'il n'eût pas alors de quoi les payer, affecta d'êtie au-dessus de cette misère, il continua de jouer Je le priai de sortir du cabinet, et j'employai l'expression, au nom de Dieu! Moresquin sourit alois, et un coup de poing entre les deux yeux fut sa réponse Je tombar aveuglée Je ne pus me venger, mais je ciiai avec tant de foice, que tout le voisinage accourut, surtout une femme, dont la veille il avait accuse la fille, mais bien faussement, d'avoir raccioche sur le boulevard On l'accabla d'injures Il sortit fu-11eux, en me disant « Drôlesse, tu en auras ce soir, quand il n'y aura personne! J'ai mis ta montre en gage, mais demain j'y mettrai jusqu'à ton dernier cotillon, pour faire la somme, et je te f ai à la poite toute nue »

Après son départ, indignée, sûre qu'il était homme à tenir sa parole, quand il s'agissait d'une mauvaise action, je réfléchis « L'attendrai-je ? mettrai-je ce soir fin à tous mes maux ? ou fuirai-je à jamais un

monstre sans principes un meurtrier le fleau de ses propres parents comme le mien? » Telle fut la question que je me fis Apres l'avoir agitée longtemps dans ma tête je me déterminai a fuir. Mais ou aller? Mon pere était mon seul appui et il ne paraissait pas je ne savais comment le faire avertir. Neanmoins je preparai mes paquets! je remplis une grande malle de ce qui m appar tenait et j emportai ce que je pus je laissai ce qui etait a la blanchisseuse ma montre mes bijoux qui etaient en gage. Je prie qui on fasse cette observation qu'il sen fallait de béaucoup que j emportasse tout ce qui ctait a moi!

Tandis que l etais dans les transes mon pere arriva Je lui parlai beaucoup plus decidement que je n avais encore ose le faire. Je lui dis qu'ayant des temoins des derniers traitements de Moresquin je voulais profiter de cette occasion bien prouvee et plus scandaleuse que toutes les autres pour quitter a jamais un homme fletri par la justice car il y avait eu des peines pronon cees par contumace dans ses differents homicides Sept heures venaient de sonner et le temps pressait Mon pere me repondit « Moresquin est un homme vil un lache scelerat qui menter ut d'expirer sous le baton si les lois paternelles etaient encore en vigueur. Cepen dant reflechissez avant cette demarche extreme qui doit etre la derniere de ce genre! Je ne vous la conseille ni ne vous l'interdis a cause des suites car elles peu vent etre tres graves des deux façons Si vous restez il peut arriver un malheur que vous auriez a me repro cher en raison de mon opposition Si vous quittez Mo resquin et sa maison il peut arriver aussi des choses tres desagreables! Ie yous laisse la liberte du choix avec promesse dans les deux cas de me tenir ega lement pret a vous secourir » Je persistai dans la reso lution de quitter mon bourreau

Je sortis de la maison a 8 heures du son bien des choses qui sont échappees a ma memoire, dans ce recit desastieux de mon manage avec Moresquin, et des suites de ma désobéissance, que je ne pretends pas excuser. Je n'ai i appoite tout ce qui precède, que pour exposer aux yeux des jeunes personnes les surtes horribles qu'eut ma faute, et leur montrer combien il est dangereux de ne pas s'informer exactement des mœurs de l'homme qu'on cpouse. Helas! c'est un maître qu'on se donne, ct non seulement un maitre, mais une moitie de soi-meme, un etre qui a des droits sui notie corps, sui notre âme, sui notie pudeur, sur notie chastete meme, sur le bonheur ou le malheur de tous nos instants! Me voila échappee des griftes du monstre Jeunes filles! Vous me croyez en liberte? Ah! vous allez voir à quels dangers je suis encore exposée! Les horieurs qui vont suivre égaleiont, si elles ne les surpassent, celles que j'ai decrites!

J'avais pour appui un excellent père! mais j'avais pour eternelle, pour implacable ennemie, une mère denaturee Il ne fut pas possible que j'allasse chez mes paients, j'y aurais cause trop de trouble. Mon pèie me mit avec l'epouse d'un artiste qu'il occupait, et à laquelle il paya ma pension. Je respirai enfin dans cet asile! Il y avait plus de quatre ans que je ne m'étais couchée tranquille, a l'heure à laquelle se couchent les honnêtes gens de ma condition, qu'a chaque fois, en me mettant au lit, je frissonnais des homeurs qui m'y attendaient, que je n'avais eté sûre de revoir le matin, vivante, ou non estropiée Pour la premiere fois, depuis quatre ans, je me couchai en paix, dans une tranquillité profonde, que rien ne pouvait troubler O quelle jouissance delicieuse, que celle de se retrouvei maîtiesse de soi-même, après un long esclavage! Le lendemain, les égaids, les complaisances, les attentions me fuient prodigués!

Moi la veille encore la dernière des esclaves je me vis servie mon dejeuner se trouva prepare en me levant!

Les larmes men vinrent aux yeux (Cessez! cessez) dis 16 a la femme et au mari de me prodiguer ces atten tions | parlez moi sculement avec douceur et je serai trop heureuse 1 » Ils me regardaient avec surprise « Nous ne pouvons faire moins pour notre pensionnaire pour la fille d'un homme que nous respectons infini ment et qui nous occupe depuis plus de six a sept ans! » Je pleurai et ne pus manger On sinforma mais je gardai le silence Un instant après je dis «Cest de joie que je pleure † J ni cependant une peine cruelle † c est de lui abandonner un enfant de quatre ans qu'il va perdre par la mauvaise education qu'il lui donnera! Je n u pas voulu lui lusser la volière parce qu'un jour il se fit un jeu de tordre le cou a mes tourterelles je n ai pas voulu lui laisser mon petit chien et je lui laisse l enfant! Mais j y suis forcce ne voulant jamais le revoir Si lavais emmene son fils c etait lui donner occasion de me poursuivre Jui prefere le laisser Si ses parents pensent bien ils le connuissent ils lui oteront son fils 1 » Voila tout ce que je me permis de dire Je fis donner le chien le jour meme et quant a la voliere elle était ailleurs. Je la fis redemander quelques jours après et mon père la renvoya chez Moresquin C etait un enfantillage que de metre occupee d'un chien et de quelques oiseaux souvent releve depuis par Moresquin! mais ce n etait pas un crime ce n etait pas meme une faute

C etait le 22 juillet au soir que j ctais sortie de la muson ou plutot de l'enfer de Moresquin et le 23 avant midi mon pere reçut une lettre de cet homme stupide comme il ctait accoutume d'en ecrire mais en meme temps parfaitement tranquillisante

Mon père me communiqua cette lettre dès qu'il l'eut

reçue, et me dit ces propres paroles « Vous voyez que vous pouvez étre tranquille Moresquin, loin de souhaiter de vous ravoir, est charmé du parti que vous avez pris J'en suis charmé aussi p'aime infiniment mieux que ce méchant homme nous laisse en repos! heureusement qu'après sa lettre, il ne saurait avoir le front de vous redemander! » Je pensai comme mon père Eh! qui n'aurait eu la même idée? Ceux qui connaissaient encore mieux que nous la bassesse, la deraison, la folic, l'esprit maniaque du vil Moresquin

Je vécus dans la sécurité, ravie de me voir méprisée de l'être que je méprisais bien davantage encore

Il faut due ici que, jusqu'a cette lettre, ma mere m'avait toujours blâmce, dans nos querelles avec Moresquin. Mais après la lettre, elle envoya lui faire des reproches par ma sœur cadette, jeune personne charmante, du plus grand mérite, suitout d'une angélique douceur, qualite précieuse, helas! que j'avais aussi, et que Moresquin m'a fait perdre! Et ce fut a cette sœur, que Moresquin se vanta du coup de poing, dont je poitais les maiques hideuses Je lui ai donné un bon coup de poing, toujours / ce furent ses propres expressions Ma sœur le quitta indignée, et de ce moment, ma mère cua vengeance contre Moresquin, soit qu'elle pensât réellement comme elle parlait, soit qu'elle voulût se ménager les moyens de le servir On veira dans peu les raisons que j'ai de la soupçonnei d'avoir le second motif cai c'est une énigme presque mexplicable, que sa conduite

Je ne sais si mon père fit mal ou bien, mais il n'alla point instruire de ma séparation d'avec Moresquin le protecteur chez lequel il avait procuré une place à cet homme Son motif était la délicatesse, il aurait fallu faire connaître le monstre, et lui nuire, Moresquin avait l'enfant avec lui, et il fallait lui laisser les moyens de subsister Dailleurs on le croyait tranquille content charme de la separation. Que je le connaissais mal encore ! Il etait au comble de la rage Mon père n avait pas repondu a la lettre Tout ce qui partait de la plume de Moresquin le suffoquait Quand il voyait le style de cet homme vil que j achevais journellement de lui faire connaître il avait des nausces et quand il entendait a quelles infamies sa fille son avait ete exposee il entrait dans des acces de fureur difficiles a moderer Ainsi tandis que mon pere balan çait sur ce qu'il avait a faire Moresquin agissait car il ne manquait jamais d'activite pour faire le mal He! que faisait il l'abominable? Il diffamait il trai nait dans la boue l'infortunee qu'il ne pouvait plus maltraiter Il semait contre elle les calomnies les plus atroces les plus invraisemblables! Mais que lui im portait? A til jamais tache de colorer ses mauvais traitements par l'apparence de la raison ? pourquoi aurait il cherche a mettre de la vraisemblance dans ses calomnies? Au lieu de remplir son devoir il ne s'occu part qua voir des valets d'ecurie des espions des ban dits de tout etat pour s'en faire des temoins des sorties de sa femme qu on ne voyait jamais des parties qu elle faisait avec Fromentel Il avait eu la folie de presumer que je pourrais etre chez ce jeune homme avec lequel je n avais jamais eu de relation particulière et que je n estimais pas. Il avait ete m y chercher le troisième jour et il y trouva la volière avec les oiseaux que l avais eu la faiblesse d'emporter. Il faut en convenir ne voulant pas laisser ces pauvres petites creatures exposees a la fureur de Moresquin 1 avais imagine d'en faire present a madame Fromentel la belle sœur la meme chez laquelle nous avions fait une partie si desa greable Je savais qu'elle les aimait beaucoup surtout un linot qui venait d'elle originairement. Je lui avais

écut de les faire prendre, et en attendant, la voisine chez laquelle je les avais mis, les avait portés chez Fromentel, parce que c'était chez ce jeune homme que le commissionnaire devait les prendre. Je ne dissimulerai pas que c'était une imprudence, que d'emporter les oiseaux, et surtout d'en disposer de façon qu'ils séjournassent chez Fromentel, mais l'innocence ne voit pas les conséquences d'une action indifférente

Dès que Moresquin, en pénétrant chez Fromentel qui sûrement lui laissa voir la volière par malice, par jactance, pour le faire bisquer enfin, dès que Moi esquin, dis-je, eut vu la volière chez l'homme qu'il voulait faire passer pour mon amant, ce fut un beau texte pour lui! Le monstre recueillit alors le triste fiuit des précautions qu'il avait prises depuis près d'un an Quoique sot jusqu'à la stupidité, quoique grossièrement scélérat, ce monstre réussit auprès de son sous-protecteur Il ourdit ainsi sa tiame Il lui persuada que j'avais un galant, que la haine de mon père était si forte contre lui, Moresquin, qu'il avait été charmé que j'eusse un galant, pour le déshonorer, lui, mari, que pai cette raison, mon père me servait dans ma folle passion pour Fromentel, que c'était afin que je m'y livrasse en toute sécurité, qu'il m'avait ôtée de chez lui, et placée dans une chambre isolée, ignorée de tout le monde Il ajouta par-dessus toutes ces inepties, d'autres monstres de son imagination déi églée que je l'avais volé, que je lui emportais pour plus de 15 000 livres d'effets Il n'avait pas le sou, ıl avait tout mis en gage, jusqu'à ma montre, l'êtie vil et bas | je n'avais emporté que les linges et hardes à mon usage, encore n'avais-je pas tout, et ce qui est resté ne m'a jamais été remis. Ce fut cet absurde tissu que crut le sous-protecteur Ce seciétaire était prévenu contre moi, en faveur d'un scélérat auguel mon pèie avait cru donner un surveillant, avant que l'homme

seul digne de foi se fut explique Je marrete sur cette inconcevable prevention qui sans doute a des fondements secrets mais il etait necessaire d'en dire un mot pour entendre ce qui va suivre et pour comprendre comment un homme aussi respectable que mon père aussi digne de toute la consideration du sous protecteur en a ete joue trompe desservi

Nous ctions tranquilles cependant Mon père sur du consentement que Moresquin donnait a notre sepa ration d'après la lettre qu'il avait de lui ne songeait qu'a me procurer des movens de subsistance. Si je de meurais cachee dans la maison ou mon père mavait mise si ¡ cvitais de sortir d'aller diner ou souper en ville avec mes hotes c'etait par decence c'est qu'en effet a etais dans le deuil et l'affliction qui l'un et l'autre devaient durer autant que ma vie. Je ne craignais pas Moresquin qui s'etait applaudi de ma fuite parce que le rumais sa maison! Il est vrai que i avais refuse de la faire par les moyens qu'on a vus Je ne m informais ni de ses discours ni de ses actions je n avais pas encore cent a ma tante et je vivais dans la retraite la plus absolue heureuse trop je le repete d'etre tranquille enfin de voir arriver le soir sans trembler de passer la nuit sans eprouver des infamies et les plus horribles obscenites de voir luire en m'eveillant un jour pur et sans nuages. Mais i appris que ma tante et ut inquiète de moi Quoiqu elle fut la premiere cause de mon malheur elle avait eu des bontes depuis et je lui avais pardonne Je lui ecrivis donc Elle me repondit et depuis ce mo ment I ombre de tranquillate dont 1 avais jour fut troublee Juste ciel ! que d horreurs ! Mais de basses et viles horreurs de ces mensonges sots plats ridicules qui ne font que pitie aux cens d'esprit Helas! ils per suadent les sots et les sots composent les trois quarts du monde!

Ma tante commençait par me recommander de ne point aller du côté du port Saint-Paul, parce que Moresquin, à cette occasion, se permettrait les plus horribles discours, relativement a Fromentel Il assurant que j'allais coucher avec cet homme, et que la dame chez laquelle j'étais en pension, nous apportant le matir, notre déjeuner an lit Que le perruguier qui accommodait Promentel, m'avait vue dans le lit de ce jeune homme. Qu'un moasieur qui soitait pour monter dans son equipage, m'avait également que ainsi que des domestiques, au travers des muis apparemment, observait ma tante, et qu'il m'avait dit « Courage! madame Moresquin! » Qu'il avait pour lui, dans l'Aisenal, vingt-cinq temoins, qui m'avaient vue dans le lit de Fromentel, ainsi que le monsieur montant dans son équipage ! Et il est a observer, que si le carrosse avait double la hautein actuelle, et qu'il eût éte au niveau du premier etage, encore aurait-il fallu que Fromentel demeurât sur le devant, etc., etc., car pour voir une femme couchée avec un homme, de la rue, dans un équipage, il faut bien des choses! Oi, Fromentel demeurait sur un derrière, son appartement n'a aucune vue, pas le plus petit jour sur la voie publique, il n'est pas nécessaire d'entrer chez lui pour s'en convaincre Que j'etais affichee aux portes du jaidin, pour qu'on ne me laissât point entrer, étant déclarée gar e, et la pu n de l'endroit! Que Fromentel, d'après la conviction, avait été jugé, par la justice de l'Arsenal, et mis en prison, pour être puni après les preuves On voit comment la mauvaise tête de Moresquin arrangeait tout cela ! Ma tante ajoutait que mes hardes, qui étaient restées entre les mains de la coutunière, avaient été saisses par Morcsquin Ensuite elle « Eh bien! une infinité de gens disposés à crone le mal sans preuves, admettent tout cela, et votre contunière en est la trompette Je lui ai fait demander le volume de Molière, il n'a pas voulu le sendre Il est passé

ce matin et il m a dit avec sa brutalité ordinaire qu'est ce que 1 envoyais faire che. lui 2 que c clait pour l'espionner et que 1e n envoyasse pas darantage que vous étre la b n de Fromentel depuis longtemps] at répondu ce que la prudence m a suggéré Il s'est emporté comme un furieux et ma dit que nous étions tous Voilà quelles sont les scènes que 1 ai plutot deux fois qu'une chaque 10ur Ne sortez que le moins que rous pourre. Il est comme un enragé tremblant écumant de la bouche enfin il me fait peur Je ne couarais das être scule avec lui comme rous y ave. eté Ne sorte pas seule surtout 's il rous rencontrait vous passerie. un maurais quart d'heure ! et toute l'avante d'un monde qu'il ferait amasser autour de vous Il dit a tout le monde que votre papa est votre maquer Jugez de l'infamie de cet hon me ! Laurais pour remplir une rame de papier de toutes les horreurs au il débite (1) »

Je ne detailleru pas su conduite Je uns me contenter a present de passer un truits principul.

Après avoir debite de cette manière ce que ma tante vient de mierrire avoir brouillé mon père avec son sous protecteur multiplie les calomnies il arriva que le jour de la dernière procession des esclaves rachetes pe vins un moment à la fenctre. Moresquin se trouvait par hasard sur la porte d'un cafe il maperçut et monta. Moresquin frappa doucement et au moment ou je courais ouvrir la porte seulement poussée il se pre senta. Mes jambes tremblèrent je palis je n'eus pas la force de dire un mot «Ah! ma fille! dit le monstre que je suis charme de te revoir! Rentre avec moi! j' oublie tout et je veux te rendre heureuse » J aurais du mierrie mais intimide effrayce hors de

⁽¹⁾ Toutes les Lettres de Moresquin sont dan la quatrième partie Femme infidèle il y est nommé l'Échiné M di Loi eioles rère le fit hasser de l'Arsenal

moi, je n'eus pas la force de dire autre chose que ces mots « Ne faites pas de bruit! Si mon père arrivait. » Je ne savais ce que je disais Il s'assit, me fit asseoir, et me parlait avec une feinte douceui, quand la maîtresse de la maison rentra Sa surpiise de me voir avec un inconnu iedoubla, au nom de mon mari, qu'il se donna Elle le vit doux, et aussi poli qu'un homme de son espèce pouvait l'êtic Instruite comme elle l'était de ses calomnies, elle ne pouvait en croiie ses oieilles ni ses yeux Cependant, comme Moresquin affectait de parler raison, elle l'écouta Enfin mon père se fit entendre Et Moresquin fut assez hardi poui l'attendre! Il fallait être un homme comme lui, pour avoir cette effronterie, après tout ce qu'il avait dit contre monsieur Saxancour et contre moi! Mais l'inconséquence est le caractère de Moresquin La surprise et la colère de mon père, en voyant mon bourieau, mon calomniateui et le sien, furent sans bornes! Il le chassa Le vil Moresquin, qui frémissait de rage, se voyant devant mon hôte et mon hôtesse, se mit a genoux Mais monsieur Saxancour le connaissait trop, pour en êtie touché Il le repoussa, le fit soitir, et lui montra toute l'horreur qu'il lui inspirait

Cependant, le lendemain, Moresquin revint avec mon fils, mais par une bai barie sans exemple, et digne de lui, ce monstre avait stylé l'enfant, qui, dès qu'il me vit, s'écria que ce n'était pas là sa maman, mais une dame! « Je ne veux point de la dame! » J'avouerai que ce trait fut cruel, et que j'y fus très sensible! Je ne pus embrasser l'enfant, qui se débattait, et voulait m'égratigner Je remontai en pleurs, pénétrée d'une nouvelle horreur pour le malheureux qui m'enlevait tout ce qu'il pouvait m'enlever!

Je ne parlerai pas de la conduite de Moresquin à son bureau, de la manière indirecte dont il était enhardi, par la basse jalousie du premier secrétaire, à tourmenter un homme estimable comme monsieur Savancour dont les talents humilaient le sous protecteur jaloux de la manière dont un homme de merite etait reçu par le judicieux monsieur Olaus Magnus. J'en viendrai tout d'un coup a un trait de noirceur digne de son auteur meprisable.

Moresquin fit ecrire par une femme une lettre d amour a Fromentel Il la fit surprendre sous la porte de l'allee et il alla ensuite la montrer a tout le monde entre autres a son sous protecteur. Triomphant de sa fourberie et de la creance qu'elle obtenut de ceux qui voulnient la croire du sous protecteur Megas du para site Lapropre du commis Goupillon et des gens de cet acabit il eut l'audace d'ecrire a mon père qu'il avait enfin une preuve complète contre moi Il annoncut la lettre qu'il avait deja montrée à Megas dans les cafés a tous les hommes vils de sa connaissance. Ce fut un coup terrible pour mon père qui courut chez monsieur Olaus Magnus Ce fut la que Megas depositaire indecent de la pretendue lettre la fit voir a mon père dont la reponse fut quil voy ut une lettre diccriture de femme mus qu'il n'oserut assurer qu'elle fut de la mienne Il lut et alors il certifia que je ne l'avais pas ecrite Voici comme etut conçue cette lettre dictée a quelque malheureuse par Moresquin

MON CHER AMI

Je tenvoie un ruban pour serre tête il est consacré comme tu le désires tu mentends. Je suis bien affligée depuis que je ne tai vu la dernière fois que nous cou chames ensemble! Juge si j allais être grosse sur qui ça tomberait avec un mari comme le mien qui na eu que trop de raisons de nous soupçonner! car enfin mon ann tu nas cessé de jouir de moi depuis le premier jour que nous allames nous promener au jardin du Roi le

jour de Saint-Denis, bon jour bonne œuvie, et ce que je t'accordar si facilement que tu en fus étonné, la jourssance de ma personne! Et tu sais qu'il s'en aperçut Je t'ai tout conté Oh! comme il t'accusait! Mais je cacherai tout, et puis je vais tâcher d'engager un autre

Le reste ne peut s'écrire Monsieur Saxancour fit observer à Megas qu'une femme ne pouvait écrire une lettre pareille Mais le secrétaire était trop borné pour le sentir Mon père voulut garder la lettre, comme il en avait le droit Le secrétaire s'y opposa Monsieur Saxancour, indigné, la remit, mais comme en dépôt Il feignit avec Moresquin, et par une vertueuse adresse, il parvint à faire brûler cette lettre scandaleuse, au grand regret de Megas

Après que Moresquin eut biûlé la lettre composée par lui-même, il piessa mon pere d'effectuer notre réunion Monsieur Saxancoui lui répondait toujours qu'il ne pouvait plus me contraindre, que c'était à lui de méritei, pai une conduite sage, et qui lui procurât de l'avancement, de la part de monsieur Olaus-Magnus, que je prisse confiance en lui Mais Moi esquin, incapable de bonne conduite, n'ayant que de la bassesse, de l'obscénité, de la noirceur, de la paiesse, de la gouimandise, l'amour du jeu, etc., sentait que cette condition était impossible Il pressait mon père de plus en plus Monsieur Saxancour, vaincu par son importunité, se détermina enfin à tracei les conditions d'un accommodement, telles qu'on les a vues dans la Femme infidèle, et il les envoya par ma sœui cadette, afin de iendre le message plus agréable pour Moresquin ıcı faire le portrait de ma sœur

C'est une jeune personne d'une taille bien propoitionnée, qui est assez jolie, mais qui a surtout, et dans un degré sans égal, un air de candeur aimable, une naiveté touchante qui cadrent avec le son de sa voix douce et qui remue le cœur Elle est passablement grande fluette marchant mollement enfin tout interesse en elle et il n'est pas d'ame feroce qu'elle ne touchat Ce portrait n est point flatte tous ceux qui connaissent Marion Savancour savent qu'il est plutot au dessous quau dessus de la vente Mon père envoya d'abord ma sœur le soir au moment ou Morcsquin devait etre rentre Il ne l'était pas heureusement! En revenant elle fit demander Moresquin au cafe ou il illait ordinai rement On dit a la personne qui l'accompagnait qu'il n etait pas la On sinforma de ce qu'on lui voulait Moresquin mettant le public au fait de toutes ses affaires « C est Mademoiselle sa belle sœur qui lui porte un papier a signer » On sourit « Qu'elle ne s'expose pas a y aller le soir ni meme le jour 1 » On rapporta ce dis cours a mon père qui n en fit que rire quoiquil connut Moresquin et le lendemain a 9 heures il renvoya sa fille cadette avec une femme porter le papier a signer Elle trouva Moresquin pret a partir pour son bureau Elle lui presenta le papier Moresquin le lut et dit qu'il ne pouvait pas signer qu'il n'eut consulte monsieur Megas Marion lui observa qu'elle avait ordre de rapporter le papier en cas de non signature que c etait l'ordre expres de son pere It elle le reprenait Moresquin furieux le lui arracha de force la renversa la fit tomber et lui donna des coups de pied dans le cote La gouvernante de Moresquin et la femme qui accompagnaient ma sœur se jetterent sur lui et suspen dirent ses mauvais traitements Cependant Marion etait evanoue Il fallut la secourir Les deux femmes accable rent Moresquin de reproches Ce miserable sentit son tort impardonnable et il demanda pardon Il voulut faire dejeuner ma sœur qui refusa mais qui lui dit qu'elle lui pardonnait Ce fut pendant le temps qu'elle

se remettait que ce malheureux dit, en riant affreusement, qu'il nierait tout ce qui venait de se passer Il ajouta des infamies contre monsieur Saxancour, qu'il annonça qu'il nierait également Marion, pénétrée d'horreur, et non encore remise, voulut sortir de chez cet abominable homme Elle alla chez une voisine, et se tut Mais on entendait la gouvernante de Moresquin lui dire « Vous êtes un fou ! un homme, qui avez perdu la tête, et qui cherchez à vous faire pendre Quoi! vous maltiaitez votre belle-sœur! mais c'est sans exemple! » Moresquin ricanait, ou répondait des obscénités

A son retour chez nous, ma sœur ne dit autre chose sinon que Moresquin avait gardé le papier, pour le montrer à monsieur Megas Ce fut le lendemain, qu'obligée de se faire soigner, elle dit une partie de la vérité Monsieur Saxancour fut très fâché, qu'on ne l'eût pas mis dans le cas de rendre une plainte nécessaire! Il avait raison! cette plainte eût prévenu d'autres excès dont je vais parler

Depuis cette scène, il ne fut plus question de raccommodement, et ce fut l'avantage réel que nous en tirâmes La conduite de Moresquin envers ma sœur dévoila ses dispositions secrètes, et confirma les bruits horribles qu'il répandait lui-même, qu'il ne voulait m'avoir que trois nuits, pour me renvoyer chez mon père les bras cassés, les côtes enfoncées, et la honteuse maladie dans le corps En effet, il avait pris ses précautions avant la scène qui va suivre, et son linge, son régime, d'accord avec ses discours, ont convaincu sa gouvernante que ce monstre s'était rendu malade, pour avoir le barbare et coupable plaisir de me causer la mort

Passons à présent au 21 février 1786

J'étais alors chez mon père, qui nous avait réunis ma sœur et moi, après l'absence de ma mère Il faut dire

ici que cette mère trop dure pour moi vovant la con duite desordonnee de Moresquin avec mon père avait redoute de justes reproches et qu'elle avait éte dans sa province sous pretexte des affaires de la succession de sa mère mus reellement dans l'intention de s'y fixer ce qu'elle fit Çavat etc le 27 novembre qu'elle etut partie et le meme jour mon père ctut venu me prendre Le 21 fevrier suivant pavais mal a la tete Jallai prendre l'air i la pointe de l'île Sunt l'ouis Javas fait le tour de l'île et jetais prete a men revenir lorsque je sentis une main crochue s appuyer sur mon epaule Cetut celle de Moresquin Je sis un cri en le reconnuissant « Tu ne m echapperas pas me dit il tout bas je te tiens il y a assez longtemps que je jeune Ce qui suit ne peut s'ecrire « Tu viendras chez moi i present après quoi je te renverrai a ton père a Javas entendu parler de son dessein de me contagier. Outre l horreur que Moresquin m inspirait naturellement ce que le soupconnais me donnait des forces contre lui Je voulus m enfuir. Il n osa me battre a cause d'un groupe de femmes du commun qui l'auraient écharpe mais pour leur prouver son bon droit il me fit arreter par la garde le fus ignominieuscment traince devant le commissaire. La il rendit une plainte insensce mais si folle que le clerc du commissaire me conseilla d'en rendre une a mon tour Ce que 1e sis On nous mit en suite en refere devant le heutenant civil. Je fis avertir mon père qui vit l'affreux Moresquin dans l'etude Il ne lui parla pas il se contenta de l'accabler de son On partit pour I hotel du lieutenant civil

Des que le magistrat parut le commissaire lui an nonça une demande en separation. I es magistrats ne peuvent montrer que de la douleur dans ces occasions. Moresquin prit ce mouvement du cœur honnete d'un juge respectable pour un pronostic en sa faveur.

il triomphait | Mais le commissaire ayant iendu compte de ce qui venait de se passer, le lieutenant-civil s'écria « Il l'a fait arrêter par la garde ! Mais la garde n'a pas ce droit-là ! Faire arrêter sa femme ! » Ce discours n'intimida guèie Moresquin, accoutumé à ne pas rougir Il osa demander, que je fusse réintégrée chez lui Mais le magistrat me remit entie les mains de mon père, et nous nous en retournâmes seules avec lui, ma sœur et moi Moresquin était comme un furieux

On fit ensuite d'autres arrangements en présence des procureurs, et je restai définitivement dans la maison paternelle Mais qu'on ne pense pas que Moresquin pût se tenir tranquille!

J'apprenais tous les jours des calomnies nouvelles, et je les dissimulais Le 5 mai arriva, et je fis à cette époque une nouvelle connaissance, qui présenteia, j'espère, de plus agréables détails, que ceux que j'interromps

Nous allions quelquefois dîner au delà du boulevard, chez un inspecteur général d'artillerie, ami de mon père Le 5 mai, ce respectable officier nous chargea de prendre en passant deux de ses amis, le frère et la sœur, et de venir tous ensemble, sous la conduite d'un autre officier, son frère aîné Nous arrivâmes six à la fois, dans une jolie maison, environnée de jardins, qui donnait sur la rue Saint-Maur Ce fut là que je vis toutes les giâces de l'aimable Félicité Mon cœur s'éprit pour elle, à jamais, de l'amitié la plus vive et la plus tendre, mon père et ma sœur l'aimèrent autant que je l'aimais, et tout parut seconder mon attachement Après de grands malheurs, le frère et la sœur achetaient de l'officier général une petite terre en Normandie, où ils comptaient se retirer Voici en abrégé l'histoire de Félicité

C'était la plus jeune de sept enfants Un de ses frères, celui qui avait le plus de talent et de capacité, s'était avance dans la direction des fermes et se vouant dans une position avantageuse il avait fait elever sa jeune sœur demeuree orpheline de maniere a tenir sa maison un jour l'elicite recut donc une education soignée et surtout elle acquit toutes les graces de notre sexe A dix sept ans elle etait venue se mettre a la tete d'une maison nombreuse Elle etait johe fute au tour ses yeux etaient noirs et brillants le son de sa voix har monieux et flatteur allait a l'ame Elle fut cherie ado ree de toutes les connaissances de son frere elle etait l ame de sa maison. Vingt partis se presenterent mais Felicite n etait suceptible alors que d un sentiment celui de la reconnaissance. Elle etait attachée a son frère son bienfaiteur - elle le rendit maitre absolu de son sort et lui voua son existence. Elle passa son printemps d une maniere tres agreable! Elle n'avait jusqu'a ce moment cueilli que des roses sans epines mais une epreuve cruelle l'attendait !

Son frere avait toujours rempli son devoir de direc teur avec exactitude et integrite. Il s'etait fait par la des ennemis qui etant ensuite devenus regisseurs tra vaillerent a le perdre. Il avait coutume d'envoyer le montant de sa caisse en effets sur Paris Il en fit de meme ignorant qu'on attendait cette occasion pour le perdre On lui renvoya ses effets et avant qu'il put se retourner on vint le saisir et l'emprisonner dans le donjon du chateau fort de sa ville comme soustracteur des demers royaux. Ce fut dans cette occasion que la jeune l'elicite seule abandonnee a elle meme delaissee par des amis froids qui croyaient son frere coupable montra toute son activite toute son affection pour son frere Elle fut vingt quatre heures a la porte de sa prison demandant a ne faire que l'entrevoir et refusant toute nourriture. Il fallut le liu montrer. Elle s elança comme un trait et se ieta dans ses bras ou

elle s'évanouit Personne ne put l'en sépaiei, que luimême, encore fût-ce en la pressant de se rendie à Paris, afin de travaillei en sa faveur Elle y vola C'est ici qu'elle frappa haidiment a toutes les portes On vit une jeune personne auparavant fetée, d'une figure et d'une santé délicate, assiéger les hôtels des régisseurs, et les bureaux des premieis commis, ne se rebuter de rien, souffrir et les cajoleiles, et les grossières attaques Elle a dit depuis « J'étais déterminée à tout , mon corps et mon âme étaient à mon frèie, et si l'on avait exigé de moi, ce qu'on demande des plus viles ciéatures, je crois que je l'aurais fait, poui vu que j'eusse l'assurance d'obtenir pour mon frèie liberté et répaiation » On sent à quoi elle fut exposée On a su pai d'autres qu'il n'est pas d'humiliations où elle n'ait été iéduite, de caprices qu'elle n'ait eu à satisfaire Mais ce qui la peina le plus, ce furent les exigences d'un paivenu, alors supérieur de son frèie, qui l'avait vue dans la ville, fort au-dessus de lui! Cet homme vil humilia Félicité au dernier degré, et trahit ensuite les intélêts de son frère Indignée, elle reprit alors toute sa fierté, et brava tout, se montra au-dessus du malheur, et obtint plus par la fermeté que par ses faveuis Elle revint, delivra son frère, et quitta une ville, théâtre de sa gloire et de son infoitune, mais non de sa honte

Je ne savais pas tout cela, mais Félicité avait entendu parler de mes malheuis, sans me connaître Elle ne savait pas, en dînant avec mesdemoiselles Saxancour, que ce fût moi qu'elle avait plaint Mais au sortii de table, le vieil officier, qui parlait beaucoup, ayant, suivant sa coutume, expliqué mon histoire à Félicité, comme il me détailla ensuite la sienne, cette chaimante personne vint se jeter dans mes bras, en me disant « Aimons-nous, ma chère Saxancour! Il est mille raisons pour cela! Tout le monde se détermine d'abord pour

votre sœur qui est douce et johe moi seule je me suis sentie attirce vers vous avant de vous connutre — Oh! elle vous connutre! dit le vieil officier Lt il profite de la première occasion pour mapprendre ce que je viens de dire Nous nous unimes par des confidences l'Clicite promit de me servir Notre amitié commença pour ne finir jamus

Elle demeurat a Paris tout pres de Moresquin Elle swat par des voisines une partie des horreurs qu'il mavait faites et son beau frere sa sœur ainsi que leur fille lavaient instruite Elle avait desire de me con naitre sans savoir quel etait mon pere la raison du gout excessif qu'elle a pris pour moi acté qu'elle trouvait dans la meme personne la femme qu'elle avait plaint davantage et la fille de l'homme qu'elle estimait le plus

Je ne cacheru pas ici que jous une autre satisfaction par le moyon de mon ami. Mon pore qui l'etait si important pour moi de conserver avant mal a la poitane des violentes secousses et du chagrin que mon malheur lui avait causes Je maperçus que son cœur s'ouvrait au plaisir de trouver l'elicite jolic. Je recom mandru cet homme qui motait si cher à mon amic et elle ne rebuta pas ses soupris. Bientot elle sentit com bien un homme de merite sait ctre aimable quoiqui il ne soit plus jeune et j'eus le plaisir de les voir operdu ment amoureux l'un de l'autre. Ce fut un des plus hou reux temps de ma vie Mon amie devenait comme ma mère j'etais sa confidente j'etais celle de mon pore je leur disais a l'un et a l'autre ce qu'ils n'osaient e dure et je les vis heureux.

Ma sœur cette jeune personne si aimable que le monstre de Moresquin avait eu la barbane de maltraiter chez lui etait alors sur le point d'être avantageusement etable. Tout me nait et mes malheurs s'oubliment Mais Moresquin avait.

Un jour, le 18 mai, que nous avions à dîner mon amie et son frère, avec un jeune homme, avocat général au Parlement de , après un dîner délicieux, entre six personnes qui se plaisaient, et dont quelques-unes s'adoraient, on proposa une partie autour de l'île Saint-Louis Ma sœur et moi, qui avions à ranger, nous nous dispensâmes d'en être, et les trois hommes sortirent avec Félicité, leur déesse, car ils l'aimaient tous trois également, quoique par différents motifs En arrivant sur l'île, mon père aperçut Moresquin avec son fils Le monstre jouait avec l'enfant, en affectant de l'appeler Saxancour Les deux autres hommes n'y comprenaient rien encore Mais Félicité devina le méchant à son air, quoiqu'elle ne l'eût jamais vu Elle voulait revenir, mais elle continua, par complaisance pour son frère Moresquin allait tantôt derrière, tantôt devant eux Il s'arrêtait lorsqu'ils s'arrêtaient, il marchait dès qu'ils avançaient A la fin, il fut remarqué par les deux hommes, qu'il impatienta furieusement! Mais Félicité les modéra Il les suivit au retour, jusqu'à la porte de mon père Que signifiait cela? On l'ignore Mais c'était le prologue d'une pièce terrible, qu'il devait jouer le 25 mai suivant, jour de l'Ascension, au jardin du Roi

Je vais raconter cette scène tout de suite, pour ne plus m'occuper que d'objets agréables, si ce n'est relativement à moi, qui suis malheureuse à jamais, du moins pour mon père et ma sœur

Félicité dînait chez nous, avec le jeune avocat général Moresquin, qui épiait toutes nos démarches, depuis notre nouvelle connaissance avec mademoiselle Félicité, vint se mettre en sentinelle dans notre rue, et sa station fut au cabaret où il but, à se griser, pour se donner une plus grande effronterie A 6 heures du soir, nous sortîmes, mon père, Félicité, le jeune avocat général, ma sœur et moi Nous fûmes suivis par

Moresquin mais sans nous en apercevoir Nous entrames dans le jardin par la nouvelle porte du cote de la riviere Nous gagnames le labyrinthe par le petit monticule Mon pere allait devant avec Felicite Le jeune homme etait entre ma sœur et moi Je ne sais pourquoi nous cessames de suivre monsieur Saxancour pour monter dans la route du milieu. Ce fut en descendant, pour nous rendre au labyrinthe que Moresquin maborda et me donna deux soufflets ! Le jeune homme ne s en aperçut qua la poudre qui tombait de ma tete et lorsque Mo resquin fuyait deja Et s ctant ecrie « Quel est donc cet insolent? » Moresquin repondit « C est ma femme que le caresse » et s'enfuit Mon pere s'etait arrete pour nous attendre mais sans se douter de rien Nous le joignimes et il vit a mon trouble a ma paleur qu'il s etait passe quelque chose d'extraordinaire. Le jeune homme Linstriusit Monsieur Saxancour dissimula sa colere Nous montames au labyrinthe que l'on com mençait a gater pour y faire je ne sais quoi puis nous descendimes dans le parterre Ce fut la que nous re trouvames Moresquin que le jeune avocat general fit arreter par la garde du jardin. Mon pere indigne eut trop de vivacite Il poussa Moresquin qui lui marchait sur le pied Aussitot ce miserable s'ecria que monsieur Saxancour le frappait Le garde une de ces ames basses et viles dont la figure annonçait la plus grande ressem blance avec Moresquin dit comme lui Mais le temoi gnage de tout le public et entre autres d'une jolie per mademoiselle Raguidon l'ainee depuis mon amie empecha que ces deux miserables ne fussent crus On entra au cabinet du depot Quinze cents personnes etaient a la porte Ce fut la que Moresquin ivre forcene ecumant vomit contre mon pere devant le garde et devant monsieur Robe le poète les injures les plus atroces l'accusant de m ge d'inceste de prostitution

de ma personne, et surtout lui prêtant, avec fureur, de ces toits bêtes, qui n'en sont pas L'inspecteur du jardin, croix de Saint-Louis, fut averti Monsieur Saxancour étant le plaignant, il voulut parler Mais Moresquin ne lui en donna pas le temps Il se répandit en infamies, comme un volcan L'inspecteur l'écouta quelques minutes, puis le fit taire, et lui dit « Je vous juge par vos propies paioles Vous êtes un mauvais sujet! S'adressant à mon père « Monsieur, remmenez vos dames, tandis que je vais le retenir ici — On fera bien de me retenir, s'écria stupidement Moresquin, car si je sois avec lui, je l'assassine ! » Mon père vint nous prendre, et nous 1emmena On ga1da Moresquin jusqu'à 8 heures du soir, qu'on le renvoya, en lui signifiant que, s'il amassait seulement trois personnes autour de lui, dans le jardin, on le ferait arrêter et conduire en prison

Voilà comment se termina la scène du 25 mai Mon père, accompagné de Félicité et du jeune avocat général, alla poi ter sa plainte devant le même commissaire chez lequel j'avais été conduite par Moresquin, le 21 févriei Le lendemain, le Palais-Royal retentit de cette aventure Moresquin lui-même alla s'en vanter à ma tante, ainsi qu'à son vieil ami, le colporteur vieillard, espèce de mauvais sujet, avec lequel Moresquin jouait aux caites ou aux dames

Nous demeurâmes assez tranquilles ensuite, car je veux abiéger cette basse persécution, jusqu'au moment où Moresquin découvrit l'impression du livre intitulé la Femme infidèle, composé par un ami de mon père, et dans lequel Moresquin voulut se reconnaître, sous le nom de l'Échiné En effet, c'était lui-même Le colporteur vieillard lui remit le seul exemplaire qui eût été confié à sa malhonnête femme, pour le vendre Les deux sots crurent triompher, et qu'ils pouriaient attaquer monsieur Saxancour Mais la mauvaise volonté du

colporteur espion et la rage de Moresquin demeurerent egalement sins effet. Ce dernier se couvrit lui meme de honte en colportant le livre et il ne reussit qui a demasquer la bissesse de son ame ainsi que la mechancete gratuite du sous protecteur. Moresquin vint pendant tout l'ete sous nos fenctres avec son fils le livre a la main al amassait les passants al appelait son fils petit l'echine en un mot il faisait toutes les petitesses d'une ame atroce lorsqu'elle n'a plus de prise sur un objet innocent et faible. Il mettra bientot le comble a son insolence! Mais auparavant d'en venir la je vais reprendre l'agreable tableau que j'ai quitte je veux dire celui de la liaison de monsieur. Saancour avec l'elicité

Un vieillard amoureux est toujours ridicule Dou vient il que mon pere ne l'etrit pas? Il est vrai qu'il n'a vait que cinquante deux ans qu'il est sans rides Mais je crois que la veritable raison c'est qu'un homme de son mente ne vicillit pas comme les autres. Je crois encore que le ridicule jeté sur un vieillard amoureux vient de la personne qu'il aime Si elle est sensible et tendre point de ridicule. Elle n'en donne que lorsqu'elle per sifle mais dans ce cas un jeune homme meme devien drait très ridicule ! l'elicite dont les sentiments avaient pour base l'estime la véneration meme etait tendre avec enthousiasme et dès lors il était permis a son amant de l'adorer sans etre ridicule. J'eus le spectacle de leur tendresse reciproque et il etait delicieux pour moi de voir une jeune personne attrayante delicate fetee repousser tous ses amants pour faire le bonheur du plus cheri des pères. Je l'adorais a mon toui cette fille aimable!

Un jour que j illais la chercher pour diner avec nous ignorant que monsieur Savancour avait eu la meme pen see que moi je trouvai la porte entrouverte. Ne me doutant de rien je la poussai du doigt. J entrevis mon

père assis, tenant Félicité sur ses genoux, ou plutôt penchée dans ses bras! Surprise, étonnée, je m'arrêtai « Ma belle, ma chère Félicité! disait mon père, vous faites mon bonheur, et je vous dois la santé! Oui, vos délicieuses caiesses, vos sentiments, que je n'eusse osé demander, désirer même, font circuler mon sang, et préviennent ou détruisent les causes du mal que je redoutais! Ange céleste! je dois te chérir! » A ces mots, ıl donnait et recevait les plus tendres baisers. Il pressait mon amie contre son cœur Elle lui disait les choses les plus tendres, les plus enflammées, et telles que jamais je ne m'en étais imaginé de pareilles. Je la vis doucement émue, s'abandonner dans ses bras terdite, et je ne savais ce que je devais faire J'attendis , et ce fut tant mieux ! car je n'entendis et ne vis rien que d'absolument très platonique C'était une estime très tendre, très vive, un attachement dévoué, mais rien de plus Félicité revint enfin à elle-même, et la décence de ses expressions, la beauté de ses sentiments, les compliments délicats que lui fit monsieur Saxancour, me convainquirent que ce qui guérit les affections de la poitrine, n'est pas l'amour proprement dit, mais la tendresse

Quelle différence de ce que je venais de voir, aux sentiments et à la conduite de Moresquin? Mon père et lui sont-ils de la même espèce? Je ne le crois pas Il est plusieurs races d'hommes, peut-être en est-il autant que d'espèces d'animaux. Les unes tiennent du tigre et du pourceau, comme Moresquin, pour la cruauté, la crapuleuse conduite, de l'âne, du cheval, du taureau, quelques-unes du mouton, d'autres du bouc, etc. C'est un ingénieux livre, que celui que j'ai lu, intitulé la Decouverte australe. J'ai entendu dire à quelqu'un que dans ce siècle esprité, personne ne l'avait compris à Paris, excepté deux médecins, monsieur Guibert de

Preval et monsieur Lebègue de Prele Mais revenons a ma Felicite Elle devait bientot retourner a sa terre Aussi employait elle tous les moyens possibles pour bien consolider la sante de monsieur Savancour avant son depart Elle lui donnait tout le temps qu'elle pou vait derober a ses affaires Si elle alluit diner en ville c etait lui qui la conduisait Et dans ses courses leur conversation qu'elle ma repétee etait charmante purce qu'elle avait pour bise un sentiment que les cliutes physiques n affaiblissment jamais

Il fut decide que j irais avec l'elicite dans la terre acquise par son frère a dix lieues de Paris du cote de la Normandie Cette terre etait le bien de la jeune per sonne qui en prit le nom Nous partimes en effet le

29 Juin

Le sejour que je fis pres Montfort fut delicieux jusqu a la mi septembre] etais fitee comme mon amie par tout le voisinage Son frere avait pour moi les atten tions les plus delicates. Je fis des connuisances fort agreables parmi les icunes personnes du canton mais mon cœur etait tout à l'elicite Elle ne me parlait que de monsieur Sayancour II etait nouvellement grave Felicite avait son portrait qu'elle mit a son chevet Elle lui parlait quelquefois et lui distit des choses tou chantes Je lui en temoignai un jour mon etonnement vu l age de mon pere « Ah ! si vous saviez comme il est seduisant me dit elle C est un de ces hommes qui n ont pas besoin de jeunesse pour se faire aimer. Ses distrac tions meme et son air occupe ont un charme parce qu on sait trop que ce n'est pas affectation. Il ne dit pas un mot qui ne soit l'expression d'un sentiment Sil fait un compliment il est delicat et persuasif il vous detaille vos charmes et vous perfectionne de manière a faire aimer I homme qui sait les penetrer si bien et en deviner tout le prix »

C'est ainsi que s'exprimait l'aimable Félicité Hélas! qui l'aurait pensé, qu'avec tant de charmes, de grâces, de jeunesse, elle serait quittée par un homme de cinquante-deux ans! Ce fut cependant ce qui arriva! Mais elle n'eut d'autre rivale que l'occupation

Je passai près de cinq mois avec ma belle amie Mais, comme je l'ai dit, les deux piemieis seuls furent d'une gaîte puie Au milieu de septemble, je ieçus une lettre de Moiesquin Elle n'était que d'une page, et n'expimait que la connaissance qu'il avait de mon séjour a Saint-Légei Cependant elle l'empoisonna, parce qu'à tout moment, je m'attendais à le voir arriver, et renouvelei la scène du jaidin du Roi Je n'entendais plus frapper sans que le cœui ne me battît Si je voyais un étranger quand nous soitions, je me cachais, jusqu'à ce que je l'eusse i econnu Cette appréhension continuelle me i endit malade Je i evins à Paiis avec une fièvie lente

Pendant mon absence, Moresquin avait donné quelques scènes sous les fenêtres de mon père, avec son fils Il rassemblait les femmes du commun, et leur faisait une nariation à sa manière, et comme il est le plus faux de tous les hommes, ce devait être le parfait opposé de la vérité J'appris à mon retoui tout le scandale qu'il avait causé Mais j'étais sous la sauvegarde de mon père et de la loi Nous demeurâmes tranquilles jusqu'au 9 février 1787

C'est ici une nouvelle époque, mais qui ne sera pas longue, ce fut comme la dernière explosion de la rage de Moresquin, et celle qui lui fut le plus funeste

Le 9 février, il se leva tiès matin pour commencer son opération Il se rendit à Montrouge, pour y voir monsieur Mercier, l'auteur du *Tableau de Paris*, ami de monsieur Saxancour Il ne le trouva pas monsieur Mercier était à Paris Il eut la hardiesse de demander

monsieur Letourneur II fut admis devant une compagnie de cinq a six personnes. Ce fut la que cet insense en presence de gens qui tous estimaient et connaissaient monsieur Saxancour eut la temerite de se repandre en calomnies qui firent horreur Il y a grande apparence qu'il machinait cela dans sa tete depuis longtemps! et que c etait un dernier coup qu'il voulait frapper sans trop sinquieter des suites Il sentait que quels que fussent les rapports qu'il avait avec monsieur Saxancour c etait une elevation pour lui et il en profitait a sa maniere Les choses qu'il dit dans le dessein de frapper un coup d'eclat n'eurent pas l'effet qu'il s'en était promis elles etaient si outrees qu'on le prit pour un fou Seulement monsieur Letourneur etait tout tremcar il y avait a fremir! Ou on se figure qu'il me chargeait de tous les crimes a la fois ainsi que mon On sait ce qu'il a fait Il a fallu le raconter d apres cette derniere calomnie pour satisfaire aux demandes repetees de tous les amis de monsieur Saxanet un homme capable de ce qu'il a fait l'est encore plus de tout dire

En revenant de Montrouge ou il avait effraye tout le monde Moresquin rencontra monsieur le vicomte de T il homme le plus doux et le plus honnete. Il se re pandit en injures contre monsieur Saxancour avec une telle atrocite que monsieur de l'indigne sortit de son caractère pour lui dire « Je vous connais enfin mais c est par votre propre bouche. Allez vous ne faites tort qui a vous meme » Monsieur Saxancour apprit cette conversation le soir meme de la bouche de monsieur. Le vicomte. Mais tous deux ignoraient ce qui s etait passe a Montrouge. Ce ne fut que le surlendemain que monsieur Mercier en instruisit monsieur. Saxancour par une lettre d'abord puis de bouche.

Mon pere indigne sentit alors qu'il ne devait plus

ménager un misérable, qui le forçait à le démasquer Il fit un mémoire, le même que j'ai remis à mon procureur, et qui ne contient que le iécit exact des faits Ils y sont plus abiégés qu'ici, parce qu'on y a ietranché tous les traits atroces, dont on ne voulait pas faire retentir les tribunaux Mon père fit ensuite priver Moiesquin de son emploi, en employant une personne qui savait se faire écouter Le méchant fut chassé le 19 février, dix jours après son explosion du 9, explosion qu'il avait prolongée, en allant dans difféientes maisons répéter ses calomnies

Moresquin déplacé, ne se voyant plus soutenu pai les sots discours d'un Megas, d'un Lapropre, d'un Goupillon, et d'autres bas personnages qui environnent monsieur Olaus-Magnus, et le trompent, par un effet de leur basse jalousie contre le mérite, Moresquin est demeuré dans sa platitude naturelle, on n'a pas entendu un mot de lui, depuis son expulsion, si ce n'est qu'il présenta un mémoire au sous-protecteur, qui le montra un jour à mon père Ce mémoire était également impertinent et sot, et il n'excita que le mépris Cependant, mon père fut blessé de ce que Mégas s'en était chargé, il cessa de le voir pour jamais (1)

On commença la procédure de la séparation, d'après les derniers écarts de Moresquin On prouva par deux témoins oculaires les soufflets au jardin du Roi, on prouva par trente témoins les infamies débitées à Montrouge, devant monsieur Letourneur et ses amis, à Paris, devant différentes personnes dignes de foi, surtout à une dame aimable, dont la figure, les mœurs, et le charmant caractère, font le bonheur de son époux, et d'un fils de l'âge du mien, mais plus heureux La sépa-

⁽¹⁾ Japprends que Mégas avait encore employe Moresquin, c'est une preuve de connivence

ration a enfin ete prononcee moins d'après le memoire de mon procureur que d'après celui ci

Je retournai voir Felicite avec laquelle jai passe trois mois et demi en 1787. Je partage ainsi ma vie entre mon pere une sœur cherie dont les graces l'ai mable naivete ne peuvent être comparees qu'a celles de ma celeste ainie et Felicite. C'est dans cette heureusc tranquillite que me laissent mes peines que j'ai entre pris de composer ces memoires qui ne m'ont rappele des moments cruels mais passes que pour me faire mieux sentir mon bonheur actuel

En 1788 j ai porte a mon amie une nouvelle pièce de mon pere dont elle a l'etrenne car personne ne l'a encore lue et moi meme je n y ai pas jete les yeux J ai voulu que ce fut l'aimable l'elicite qui la vit la pre miere Je savais seulement qu'elle lui etait d'diee

DI DICACE

TELICITE! Reine du monde et de mon cœur! vous donnez la réalité de ce qu'annonce ce beau nom! Déli cieuse fille! vous qui réunisse tous les charmes dans vos veux noirs brillants et mignards dans le son tou chant de votre voix harmonieuse dans votre sourire en chanteur dans votre taille voluptueuse et ce pied mignon qui porte tous vos appas ! vous avez été ma Muse ! Daignez servir de mere a l'enfant que vous ave engendré! Vous en etes le pere 1e ne suis que la mere Aime" moi protége moi comme l'époux doit protéger l'épouse! Vous ne vous attendie. pas a etre mari! C'est moi qui vous procure cet avantage précieux car sache que lorsqu'une belle ins pire un ouvrage elle fait l'office du male et l'auteur, conçoit porte accouche Je rous prie de chérir notre en fant C est un male aussi son nom d Epiménide vous plaira sans doute permettez qu'il ait pour nom de fa

mille, celui que vous méritez si bien, et que dans le monde, on ne le nomme plus qu'Épiménide-Félicité!

Je suis en attendant cette faveur, Votre sidèle épouse, Saxancour, le poète

Félicité 11t aux laimes de cette épîtie dédicatoire J'étais ariivée le soil à 7 heures Elle ne voulut pas remettre la lecture, et elle pira son fière de nous la faire Je veux que les lecteurs de mes mémoires partagent le plaisir qu'elle nous donna

ÉPIMÉNIDE

Comédie en trois actes

PERSONNAGES, sous le costume grec

Épimenide, fils d'Agiasarque, l'ancien, grand prêtre de Jupiter, a Gnosse

Neobule, femme d'Épimenide

Agrasarque, second fils d'Archiloque, petit-fils d'Épimonide, et grand pretre actuel

Chloris, petite-fille d'Épimonide et veuve

Nais la vieille, prêtresse de Venus, autrefois amante d'Épimenide.

Nais, la jeune novice, petite-fille de Nais, aimee d'Agiasarque second et du jeune Épimenide

Épimenide le jeune, fils de Chloris, amant de la ieune Nais

Ergaste l'ancien, esclave d'Épimenide

Ergaste, petit-fils d'Ergaste l'ancien, et valet d'Agiasarque second 1 2 3 4 et autres Archontes

1 2 3 jeunes Grétois - Un Héraut

1 2 jeunes Crétoises

Chœur de prêtres de Jupiter

Le chêne de Dodone

Chœur de pretresses de Vénus de tous les ages

Peuple de Gnosse

Un ambassadeur athenien

La cène est à Gnosse capitale de Crète dans la grand place garne de statues et du cénotaphe d'Épiménide Au fond est le temple de Jupiter Crétois sur les côlés la maison du grand pretre le Sénat

PROLOGUE

C est un genre nouveru que j'essave au thé utre italien Je voudrus y amener le chant et un divertissement sans couper l'interet et sans donner l'invraisemblance choquante du debit tantot park tantot chant sans cause naturelle par le meme personnage. On du que les acteurs de l'ariette sont fiers envers leurs camarades acteurs de la comedie. Ce des rait etre tout le contraire ou plutot ils devraient tous s'estimer et s'umer comme des artistes egalement utiles aux lettres aux plausirs ingenieux et delicats de la nation la plus polie de l'uni vers. Je ne tairai pas qu'on m'a fait de serieuses objections sur l'union que je proposais mais je les crois futiles hasardait.

ACTE PREMIER

PREMIÈRE SCÈNE

FPIMÉNIDE LE JEUNE, ERGASIE PEHI-FILS

ERGASTE PETIT-LILS (venant des champs, et accounant essoufflé) — Par Jupiter! mes doutes sont confirmés! C'etait un fourbe Voici Épiménide Mais je crois qu'il sort de chez Nais!

ÉPIMENIDE LE JEUNE (à Nais, qui lui parle encore à la fenétic) — Je seiai constant soyez fidele! Le grand pretre vous adoie, mais puisque Vénus et l'Amour sont pour moi, je ne redouterai pas sa puissance (Apercevant Ergaste) Dieux! m'aurait-il vu!

Ergaste petit-riis — Seigneur! j'airive du mont Ida j'accours à Gnosse

EPIMÉNIDE LE JEUNT — Accours-tu? ou si tu te sauves?

ERGASTE PETIT-FILS — J'accours, Seigneur Et grâce à ma promptitude, je suis témoin d'un prodige inouï! Ah! que vous aviez bien raison, l'autre jour, de me dire que les maîtres sont d'une autre nature que les esclaves! Par exemple, vous etes ici, et vous êtes au mont Ida ou dans la route Et moi, pauvre esclave, je ne suis qu'ici

ÉPIMENIDE LE JEUNE — Que veut due ce pendaid? Il auia fait quelque tour!

ERGASTE PETIT-FILS — Un homme, qui vous ressemble assez, se dit au mont Ida, Épiménide, fils d'Agiasarque, dont vous êtes le seul fils adoptif Il voulait se faire rendre compte! Il avait un air de vérité! Euphorbe, l'intendant des troupeaux, ne sachant que faire de cet insensé, m'a chaigé de le conduire ici, parce que le fourbe a feint de ne pas reconnaître sa route Je l'ai

conduit mais a une demi stade je l ai laisse pour venir prévenir le grand pretre

ÉPIMENTDE LE JEUNE — Si tout cela est controuve quel motif as tu?

ERGASTE PETIT FILS - Par Hercule | c est la verite

ÉPIMENIDE LE JEUNE — To reputation n'est pas assez bien etablic pour que tu te permettes des jeun d'esprit. C'est par puintion que tu etais aux champs Ressouviens toi de ton aieul Ergiste condamne aux mines! de Sinon ton père qui

Ergaste Petit files — Lussons la ma pauvre fa mille! Je ne suis pas assez vain pour aimer les genca logies. Je viens de voir un autre l'pimenide il est plus igc que vous et parut environ vingt sept ans 51 taille est plus haute et plus fournie que la votre Il est mis a l'antique et vous etes tres a la mode. Il dit des choses bien extraordinaires! Par exemple qu'il seveille qu'il a dormi vingt quatre ou quarante huit heures. qu'il ne reconnait rien im les routes in les maisons! Tout a change dit il depuis trois jours.

ÉPIMENIDE LE JEUNE (avec mépris) — Va conter a d autres tes fables absurdes

Ergaste petit fils — Vous allez le voir — A cent pas dici j ai trouve un vieillard estropić qui demandait l aumone Un de mes camarades qu'on menait aux mines bien garotte m appelait et ce vieillard a repondu C etait un double Frgaste!

LIMENIDE LE JEUNT — Le fourbe se divertit Retire toi Voici Chloris ma mère avec Neobule mon aieule et tu sais qu'elles n'aiment pas que je profite de tes entretiens

Ergaste petit fils — Le merite est toujours cu lomnic! (A part) Allons apprendre deux nouvelles a mon mutre

DEUXIÈME SCÈNE

ÉPIMÉNIDE LE JEUNE (a l'ecart), NLOBULE, CHLORIS deux filles esclaves

NÉOBULE (soutenue par les deux jeunes esclaves) (Aux esclaves) — Ariêtez-vous ici (A Chloris) Ma fille, n'est-ce pas la ce monument nouveau que la prétiesse de Vénus vient d'élever à mon époux?

Chloris — Oui! Et les Crétois ont soussert qu'une étrangère flêtrit la mémoire d'Épiménide!

Neobule — Il est beau! superbe! On a mis audessus la statue en marbre de Paros .. Nais aima mon Épiménide, mais il me fut fidèle!

ÉPIMENIDE LE JEUNE — L'ancienne Nais aima mon bisaieul! Et moi, j'adoie la jeune et belle Nais

CHLORIS — Elle dit qu'il fut son amant!

NEOBULE — Aux Dieux ne plaise, ma fille, que je fasse cette injuie à la mémoire d'un époux cheri, de le soupçonner! Épiménide m'épousa par convenance, pai respect pour mon père, ami du sien. Dès auparavant il aimait Nais, jeune alors, et belle comme Venus Mais sa vertu n'en souffrit aucune atteinte.

CHLORIS — Mais il aimait Nais!

Néobule — C'était malgré lui Il me fit line dans son cœui, je connaissais toutes ses démarches Il m'honoiait, il m'estimait — Enfin, ne pouvant surmonter un malheuieux amour, il consulta son père, qui l'envoya au mont Ida, surveiller les gardiens de ses nombreux troupeaux Ils prièrent tous les Dieux de dissoudre un coupable attachement, et Jupiter le promit Épiménide disparut — Laissons les deux Nais vénérer sa mémoire La jalousie n'est jamais née dans mon cœui, grâce à la conduite de mon époux let je paitage déjà l'attendrissement universel que va causer aujouid'hui la pompe

solennelle des pretresses de Venus! Cette statue est

CHLORIS — Oui elle est parlante! Mon fils a servi de modele car on dit qu'il ressemble a son bisaieul dont il porte le nom Helas! je tremble qu'il n'ait le meme sort! Il tressaille au seul nom de Nais la jeune Ce qui me rassure c'est qu'aujourd hui meme sa bisaieule va la consacrer a Venus terrestre

ÉPIMENIDE LE JEUNE (a part) — Qu entends je grands Dieux !

NEOBULE — Votre fils est libre pourquoi redouter

CHLORIS - Une etrangere! une fille destinee

NEOBULE — Elle est grecque et corinthienne Pre nez garde Chloris! ne blamons jamais les institutions religieuses! Ceur qui les ordonnerent étaient des sages! ilseurent des vues utiles et quelquefois si grandes qu'elles vous frappaient d'admiration! Vous etes fille d'un pontife et veuve d'un souverain Nos pareils doivent trembler de toucher aux lois et d'affai blir le respect du a la religion! Mon epoux a peri sans doute par la main d'un esclave du coupable Er gaste et il semble que la justice des Dieux soit en dormie mais elle va s'eveiller! Quelque chose me l'annonce!

CHLORIS — On dit que mon aieul etait un zele par tisan de la liberte ¹ Je suis veuve d'un roi que les Grecs nomment tyran ¹

Neobule — Ils ont mis Pittacus au rang de leurs sages †

CHLORIS — Oui apres sa mort Agiasarque le grand pretre qui n'a jamais voulu se maner a cin quante ans est amoureux de la jeune Nais C est un redoutable rival pour mon fils designe son successeur et qu'il vient d'adopter

ÉPIMÉNIDE LE JEUNE (a part) — Ah! je céderai tout à mon rival, excepte Nais!

NLOBULE — Agiasarque amourcus! Il n'est pas d'âge pour les hommes, ils aiment quand il leur plait d'aimei, et il faut que les femmes cedent! Aichiloque, son père, eut les passions fougueuses, son fils lui ressemble, il est d'un caractère dui. Où ces enfants ont-ils puisé la méchancete? Leur père était bon!.. Ma fille, je crains cette rivalité!

Chloris — Mon fils est sans appui, à present qu'il a perdu son père!

ÉPIMINIDE LE JEUNL (a part) — Avec du cou rage, on se protège soi-meme

UNE VOIN PLAINTIVE (Ligaste l'ancien) — Un pauvie esclave

Chloris — Eh! quel est cet homme def guré qui s'avance péniblement? C'est un vieil esclave!

NLOBULE — Oui! ce n'est qu'un escleive Mais trop de monde le suit Rentions (Regarda et la statue)
O Épiménide je te salue!

TROISIEME SCÈNE

EPIMÉNIDE LE JEUNE, ERGASIE (estropie, marque sur le front, comme les scelerats, et suier de quelques Cretois), Il R-GASIE PETIT FILS (sortant de chez le grand prêtre)

ERGASTE — Ayez pitié d'un pauvie esclave! âge

re Crétoise — Ce pauvre homme!

de cent ans la abandonné à la misère l

2º CRÉTOISE — Oh! comme il est vieux! Tenez, (e bonhomme).

ERGASTE — Que Jupiter vous iécompense, comme il précompensa la pieuse Baucis Il y a soivante ans que j'ai fui de ce pays J'y suis ramené par les Dieux!

1er Cretois — C est un vieil esclave

ERGASTE — A qui grands Dieux! donnez vous une longue vie! tandis qu'Épiménide mon maitre jeune beau aime heureux est disparu a vingt sept ans!

ERGASTE PETIT FILS (à Épiménide le jeune) — Il vous nomme!

rer Cretois - Comme il est hideux!

ERGASTE — C est 1 effet des tortures pour m arracher 1 aveu d un crime que je n ai pas commis !

rer Crettois — Ah ! Il est poursuivi par la ven geance celeste!

2º CRETOIS - Il peut etre innocent !

ERGASTE PETIT FILS — Je ne le crois pas! Son

ÉPIMENIDE LE JEUNE — Pauvre abandonne souf frant la faim a cent ans | sa difformite est l'effet de l age et de la misère |

ERGASTE (petant les yeux sur le temple de Jupiter) —
Dieu tout puissant ' je reconnais ton temple asile se
courable des infortunes !

rer Cretois — Il cherche un asile pour se derober a la peine meritee !

2e Cretois - Il la subie!

ERGASTE PETIT FILS — Son front est marque de la lettre des particides !

ERGASTE — Je suis innocent | J atteste Jupiter et tous les Dieux que je n'ai point porte sur Épimenide mon maitre et mon ami une main parricide |

ÉPIMENIDE LE JEUNE — Que dit il ? Je suis plein de vie et je ne le connais pas!

2º CRETOIS (à Ergaste) — Vieillard vous parlez d'Épiménide! le voila

ERGASTE — Ah! Il est vrai! je vois quelque res semblance! Mais mon bon maitre sil existait en core aurut quatre vingt-dix sept ans ÉPIMÉNIDE LE JEUNE — Il parle de l'ancien Épiménide, mon bisaieul!

rer Crétois — C'est donc l'ancien Ergaste 'c'est ce monstre, dont on nous a tant pailé, dans notre jeunesse! Les lois de Grèce ne sont pas justes, puisqu'il respire

Ergaste — Jeune homme, qui que tu sois, tu trouves injuste les lois sacrées, qui ne permettent pas d'ôter la vie sans preuves! Puisses-tu parvenir à mon âge, sans avoir besoin de les invoquei!

ler Crétois — Il faut le dénoncei aux magistrats! C'est l'assassin de l'ancien Épiménide Accourez, citoyens! Il est condamné, sa peine est assurée Mais voici les prêtresses de Venus!

QUATRIÈME SCÈNE

L'ANCIENNE NAIS, ÉPIMÉNIDE LE JEUNE, ERGASET ERGASTE PETIT-FILS. CRÉTOIS

L'ANCIENNE NAIS (regardant le monument) — Oui, tout est bien! La statue est ressemblante! O Épiménide! depuis soixante-quinze ans je te pleure! Ton père et ta famille ont laissé errer ton ombie sans tombeau! et l'amour répare les torts de la nature!

Ergaste l'ancien — O qui que vous soyez, je vous bénis d'avoir élevé ce superbe monument à Épiménide!

L'ANCIENNE Nais — Ne connais-tu pas Nais! Ces marbres, ce bronze, sont moins durables que son amour pour Épiménide! auquel le parricide Ergaste a ravi le jour!

ÉPIMÉNIDE LE JEUNE — O Nais | voici Ergaste | L'ANCIENNE Nais — Ergaste | l'esclave et le meur-

trier du plus beau des humains! Livrez moi ce monstre que je le dichire

rer Critois — Il faut l'enchanner aux pieds de la statue d'Épimenide

ERGASTE LETIT FILS — C est mon neul! Je cours neertir Neobule (Il sort) (On enchaîne Ergaste à la base du cénotaphe)

CINQUITME SCENE

Frouste Lincien — Dieu tout puissant ! un csclave est a tes yeun aufant qu'un roi! C est un homme! et lorsque nous avons recours a toi o Jupiter! tres grand et très bon nous pouvons marcher egaux tu ne mets entre nous aucune difference! et c est la consolation des malheureux. Je la sens dans les fers! I Atheo ne la connat pas! I meense! il est seul dans le monde! Il na pas un pere dans les bras de qui se jeter quand il est poursuivi par l'oppression et la tvannie! l'coute moi grand Dieu! Un opprime un vieillard dont la vie s'est écoulée dans la douleur et l'ignominie implo e ton eternelle justice et tu la lui dois! Foudroie moi par tontonnerre ou qu'il me justifie! (I a foudre gronde) Crétois! entendez vous la voix du Père des Dieux!

SINIEME SCENE

IFS MINTS NOBILIT (soutenue)
FRGASTE LITHTILIS CHIORIS

NLOBULE — Frgaste! le vieil Frgaste! ou est il? ÉPIMENIDE LE JEUNE — Il est enchanc

LANCIENT NAIS — Nobule voils to victime frappe ou je frapperu

NLOBULE - Pretresse de Venus ! vos sentiments et

les miens ne se ressemblent pas ! J'aimai mon époux et sa gloire, mes sentiments furent doux et raisonnables, les vôtres se sentent de l'emportement d'une âme illégitime!

L'ANCIENNE NAIS — Les vôties eurent la fioideur du nœud conjugal

Chloris — Étiangère | respecte l'épouse et la mère des pontifes de Jupiter |

L'ANCIENNE NAIS — Veuve de Pittacus! vous n'êtes plus à Samos, et je suis naturalisée Crétoise! (à Néobule) Prenez votre victime, ou je vais l'immoler (Elle tire une flèche du carquois du 1er Crétois)

NÉOBULE — Quelle barbane!

ERGASTE L'ANCIEN — Où est Archiloque le grand prêtre, mon accusateur, au nom de qui l'on m'a mis à la torture?

ÉPIMÉNIDE LE JEUNE — Archiloque est mort, et voilà sa statue

ERGASTE L'ANCIEN — Et les Dieux m'ont laissé! Non, ils ne permettront pas que Nais souille d'un crime Protégez-moi, grands Dieux! (La foudre part, et renverse la statue d'Archiloque, qui tombe aux pieds d'Ergaste)

Ergaste petit-fils — Jupiter lui-même le justifie Chloris — Croyez-vous que les Dieux ne parlent que par la foudie! Ils ont un autre langage! celui de la justice et de la raison, leurs bienfaits, les pensées qu'ils mettent en nous, les moyens naturels de découvrir la vérité, sont bien plus leur langage qu'un vain éclat de tonnerre! (Montrant Nais) Voyez cette femme furieuse! la voilà renveisée! Et ma vertueuse aieule est calme

Néobule — Ma fille ! ce n'est pas à vous à borner la puissance des Dieux! Oserez-vous leur contester le pouvoir de parler un langage extraordinaire ?... Er-

gaste! tu tes mis sous la protection de Jupiter? Attends le grand pretre

ERGASTE L'ANCIEN — J'ai souffert les tortures et je suis encore a cent ans 'C est que les Dieux me reser vent quelque autre chose que ces fers ' (Neobule et Chloris se retirent)

SEPTIÈME SCÈNE

LIS MÊMES (excepté Néobule Chloris et Ergaste petit fils)

L ANCIENNE NAIS — O vieillard ! Jupiter te protege! serais tu innocent ? Eh bien ! apprends moi comment est disparu ton mutre

ERGASTE L'ANCIEN — C'etait par la qu'il fallait commencer — On aime a parler des grands evenements! Celui ci m'interesse il a comble mon infortune! Vous savez que le grand pretre Agiasarque possedait de grands troupeaux sur le mont Ida II apprit les depre dations des pasteurs infidèles et il envoya son fils pour les reprimer. Nous partimes le matin dès l'aurore Épimenide voulut passer devant vos jardins. Nous aper çumes Ephéstion de Corinthe qui s'en echappait en franchissant les murs eleves qui les chvironnent. Il laissa tomber sa ceinture. Mon maitre surpris de l'au dace de cet etranger le reprimanda. Mais en meme temps il songea que les lois le condamnaient a mort s'il etait decouvert.

L ANCIENNE Nais (a part) — Ephestion! Cet amant rebute mayait suivie!

ERGASTE LANCIEN — Mon maitre lui fit grace Nous continuames notre route Arrives au mont Ida nous y trouvames les bergers occupes a se divertir Épimenide remit l'ordre partout Quelques jours apres il sortit seul avec moi Nous marchames longtemps dans les

bois, nous giavîmes sur les rocheis Épiménide eut soif, et nous nous séparâmes pour cheicher une fontaine Je tiouvai une source limpide, et j'appelai mon maître Les seuls échos me répondirent, en répétant le nom d'Épiménide Apiès une vaine recherche, je retournai chez les beigeis. Ils ne l'avaient pas vue Jugez de mon inquiétude! Je veillai toute la nuit. Le lendemain, je courus le chercher avec quelques esclaves. Nous fîmes ietentii l'Ida du nom d'Épiménide! Hélas! en vain Une bête féroce ou le jaloux Ephestion.

L'ANCIENNE Nais (vivement) — C'est Ephestion! tu m'ouvies les yeux! Il l'aura pris en traître!

ERGASTE L'ANCIEN — J'eus cette idée J'accourus à Gnosse Je m'informai Ephestion de Corinthe était re-J'annonçai au giand pontife Agiasarque le malheur de son fils Mais soit que ce vieillard fût devenu insensible, ou plutôt qu'instruit par les Dieux, il connút leurs décrets, il ne parut pas troublé Il me protégea, il me défendit pendant quinze ans, contre le jeune Archiloque, son petit-fils! Il mourut Alors le fils d'Épiménide jeune homme pétulant, m'accusa devant les magistrats Comme esclave, je fus mis à la torture On me disloqua tous les membres pas de tourments qu'on n'ait inventés On employa tous les éléments contre moi Mais les lois défendaient de me faire mourir sans preuves On me laissa guérir, on me flétrit de la lettre des parricides, et l'on me jeta dans les mines, où j'ai travaillé soixante ans aujourd'hui, on m'a permis de me tiaîner jusqu'ici, parce que les centenaires ne sont plus sous l'empire de la loi, qu'outragent ces chaînes!

L'ANCIENNE NAIS — O malheureux! C'est toi, Ephestion, ou les bêtes féroces, qui avez ôté Épiménide du monde, dont il était l'ornement! Va, le doute suffit, pour que tu me fasses horreur! (Elle s'en va)

HUITIÈME SCÈNE

LE HERAUT — Cretois 'c est le grand pretre '

rer CRITOIS — Allons au-devant du grand pontise 2º CRETOIS — Honorons le pontise de Jupiter!

ERGASTE LANCIEN (seul un moment) — Jai bien connu des hommes et des femmes comme Nais! Au moment ou vous croyez les avoir convaincus ils reprennent tous leurs prejuges! Mais voici le pretre de Jupiter precede par la foule Puisse je exciter la pitte!

NEUVIÈNE SCÈNE

PRGASTE LANCIEN (enchaine) ACIASAROUE II (grand pontife) IF HERALT FILINEALDI IF JILAL FR CASTE PETIT IILS (grunes Crétois et reunes Crétoi e marchant en tourbe)

LE HLRAUT — Citoyens! voici le grand pretre qui vient du temple prier les Dieux pour vous!

ERGASTE LANCIEN — Ayer pitte d'un infortune qui vous implore au nom des Dieux!

UNE JEUNE FILLE (a sa compagne plus agée) — Ce pruvre homme! il me fut pitic!

LA 2º JEUNE FILLE — Son front est marque de la lettre du plus grand des crimes ' C est un esclave qui a tue son maitre ' Fuyons '

LES DEUN JEUNES FILLES - Éloignons nous!

3º JEUNE CRÉTOIS (armé d'une stèche à Ergas'e)

- Tout ce que je puis fure pour toi c'est de te priver du jour que tu souilles!

ERGASTE LANCIEN (a lui même) — Ouand on a perdu la reputation d'homme vertueun Jupiter lui meme a peine a la rendre!

Le 3e JEUNT CRLTOIS (pret à frapper) - Meurs!

AGIASARQUE (lui retenant la main) — Oses-tu bien, jeune homme! répandre le sang humain, à la face des Dieux, et de ces grands hommes! (Montrant les statues)

LE 3° JEUNE CRLIOIS — Le parricide laissé, paice que les pieuxes ne sont pas completes, peut être tue Ce n'est pas l'homme, ce sont les Dieux qui lui arrachent la vie

AGIASARQUE — Et s'il est innocent!

LE 3º JEUNE CRETOIS — Il ne l'est pas!

LE HERAUI (le touchant de sa baguette) - Obeis au giand pictie!

AGINSARQUE (a part) — Ce malheureux est enchaîne au monument que l'ancienne Nais vient d'élever à mon aieul! La jeune et belle Nais doit venir iei rendre son hommage à Épiménide — Cet homme, dit-on, est protegé des Dieux , il pourrait pailer pour mon amour Il faut le protegei

ERGASIE L'ANCIEN — Sans doute, voila le petit-fils de mon bon maître!

AGIAS ARQUE - Que dis-tu?

ERGASTE L'ANCIEN — Que vous êtes le petit-fils du sage Epimenide, protégé des Dieux, et que moi, je suis un exemple de l'exces d'avilissement où ils peuvent reduire un homme

AGIASARQUE (bas) — Prends courage (haut) S'il est innocent, j'en atteste les Dieux, ses chaînes se briseiont, et s'il veut entier dans ce temple auguste, les portes s'ouviliont d'elles-mêmes Allons rendre notre hommage à Jupiter Et toi, invoque les Dieux!

ERGASTE L'ANCIEN — O Épimenide | je suis enchaîné comme un criminel, aux pieds de ta statue | Et cependant, je t'ar toujours tendrement aimé | Mais | je sens le pouvoir de Morphée | Mes yeux s'appesantissent. Ah | ce sommer vient des Dieux | il faut y céder (Il s'endort)

ACTE DEUXIÈME

PREMIÈRE SCÈNE

ÉPIMÉNIDF (têtu d'un habit antique très passé avec une longue ceinture de lin d'franges) FRGASTE I ANCIEN (endormi enchaîné)

ÉPINENIDE (examinant tout avec surprise) - Suis je dans Gnosse! Je ne reconnus pas ces musons! A qui sont elevées ces nouvelles statues? Voila celle de mon père! (Il sincline projondément) Quoi! depuis huit jours mon père servit il passe dans le sein des Dieux! Quelle est celle de ce jeune homme de placee et qui semble renversce par la foudre! m etonne depuis mon reveil! (Levant les veux sur le temple de Jupiter) Ah 1 je le reconnus ce temple au guste! Lui seul n a pas change! O Jupiter immuable! Voici ma demeure Mes yeux se trompent ils! ne reconnus pas cette porte! Voyons Je ne siurais louvrir | C est ici nummoins a droite du temple C est 1 effet de mon sommeil Avec quel plusir 1 em brasseru mon petit Archiloque et ma jolie Phyllis Ce sont deux presents des Dicux bien chers a mon cœur! Leur vue doit éteindre un coupable iniour C'est Acobule c'est mon coouse que j'aime et je songe a Nais sans emotion! (Il aperçoit Ergaste endormi) Mais quel est ce malheu reux vicillard enchaine a ce monument surmonte d'un d une statue que je ne connuis pas (Il lit) C est Ce vieillard la mienne! Our c est moi mume dort! Il est innocent!

Ergaste Lancien (s éveillant peu à peu) — Je ne sais quel son de voix a frappe mon oreille! On invoquait Jupiter!

ÉPIMÉNIDE — Ce vieillaid pouria me donner quelques lumières

ERGASTE L'ANCIEN (à lun-même) — Quel est cet homme! Grand Dieu! me trompé-je? Hélas, je me trompe, je n'en saurais douter! Épiménide, s'il vivait encoie, serait vieilli comme moi (A Epiménide) Vous, qui venez d'invoquer Jupiter, ayez pitié de l'homme, son image!

ÉPIMENIDE (lui donnant une pièce d'oi) — Je ne puis voir, sans frémir, un infoituné aussi miserable!

ERGASTE L'ANCIEN — Seigneur! la pièce est de poids l'oi en est bon mais elle n'a plus de cours, depuis soi ante ans, qu'Agiasarque est mort

ÉPIMÉNIDE (tirant d'autres prèces) — Que me dit-il? Agiasarque Mais la maique du crime est sur son front (A Ergaste l'ancien) Homme flétri, ces pièces sont nouvelles!

ERGASTE L'ANCIEN — Non, seigneur ! On ne prendra qu'au poids celle que vous m'avez donnée

ÉPIMÉNIDE (à part) — Puis-je ajouter foi à ce que dit ce malheureux? (A Ergaste) Vieillard! vos discours, et tout ce que j'ai vu depuis mon réveil, me surprennent également! Je n'ai quitté Gnosse que depuis huit jours, et tout y est changé! a l'exception du temple de Jupiter En chemin, je n'ai reconnu ni les arbres, ni les maisons de campagne! et vous venez d'augmenter mon étonnement!

ERGASTE L'ANCIEN — Seigneur, en vous examinant, en vous écoutant Mais cela ne se peut pas Vous n'avez quitté Gnosse que depuis huit jours

ÉPIMÉNIDE (à part) — Depuis mon sommeil, dans l'antre du mont Ida, ni les hommes, ni les choses, ne me paraissent plus les mêmes — Je suis mal éveillé!

ERGASTE L'ANCIEN (à part) — Que dit-il? (A Épi-ménide) Seigneur ne dédaignez pas de me parlei!

ÉPIMENIDE — Pauvre vieillard! Je ne dedaigne per sonne! Je suis fils du grand pretre de Jupiter Roi des Dieux et Père des hommes je serai pontife un jour et je dois imiter les Dieux que je sers en traitant en frures tous les humains Vous etes esclave vous etes fletri enchaine ce sont des titres de plus que vous avez a mes consolations

ERGASTE LANCIEN (transporté) — Voila comme par lait Épimenide! Pardon Seigneur! vous venez de dire que depuis votre sommeil dans un antre du mont Ida les hommes ni les choses ne vous paraissent plus Ies memes?

ÉPIMENIDE - Je l'ai dit et c'est la verite

Ergaste Lancien — Quand a commence votre sommell?

ÉPIMENIDE - Hier a midi ou peut être avant Je ne me suis reveille que ce matin membres avaient perdu leur souplesse sortir et l'ouverture de la caverne m'a semble scellecpar le temps! le fer de la lance etait rouille le bois en etait pourri Apres avoir peniblement derange la pierre dont l'avais ferme l'ouverture de la grotte l'ai trouve I entree libre la veille garnie de ronces A buis sons et c'est avec peine que je me suis ouvert un pas sage! Mes habits sont decolores et se dechirent des que je fais un mouvement! Quelque chose d'extraor dinaire s'est passe! En descendant le mont Ida je n ai reconnu ni les arbres ni les chaumieres ni les ber gers qui les habitent! Je n'ai plus trouve personne de ceux qui la veille encore gardaient les troupeaux de mon père Agiasarque! Un chien a ete pret a me dechirer! Quand 1 at demande Ergaste on m a pris pour un visionnaire et

Legaste Lancien — Ergaste ? Seigneur! vous avez demande Ergaste? He! quel Ergaste?

ÉPIMÉNIDE — Ergaste mon camarade, et non mon valet C'est mon amı car il m'aime, et moi

ERGASTE L'ANCIEN (vivement) Ah! vous me percez le cœur! mon maître mon cher maître Épiménide parlait ainsi de moi!

ÉPIMÉNIDE — Votre maître Épiménide! Quel est donc cet Épiménide, qui vous abandonne à la honte et à l'infamie?

ERGASIE L'ANCIEN — Ah! ce n'est pas lui! Mon bon maîtie ne m'aui ait point abandonné Seigneur! si je vous apprenais quels sont mes malheurs, vous fiémiriez Écoutez-moi, ô vous qui devez etie le pontife de Jupitei! Je suis né à Samos dans la guerre malheureuse que soutinrent les Samiens contre la Republique d'Athènes, je fus fait esclave, dans ma quinzieme année, et vendu au Pontife Agiasarque, lequel'me donna au jeune Épiménide son fils Nous étions presque du même âge Comme j'étais bien élevé, mon jeune maître me prit en amitié J'avais deux ans plus que lui sa confiance en moi fut sans boines, il me découvrait toutes ses pensées Il connaissait ma naissance, j'étais fils du piemier Archonte de Samos, Épiménide m'avait promis la liberté, dès qu'il serait son maître

ÉPIMÉNIDE — Vieillard! votre histoire m'étonne! Je suis Épimenide, et tout ce que vous dites est vrai de mon Ergaste Mais il n'a pas trente ans, et vous êtes dans la caducité!

ERGASTE L'ANCIEN — Ah! Seigneur! Vous êtes un Épiménide, je le crois! mais un jeune Épiménide, qui

ÉPIMÉNIDE — Je suis Épiménide, ami et maître d'Ergaste de Samos, autrement Palémon, mais dont le nom a été changé, pour l'esclavage, son pèie était l'Aichonte Perdicas Ergaste m'accompagna, il y a huit jours, lorsque par l'ordie de mon pèie Agiasarque, je

me rendis au mont Ida pour reprimer des depredations des gardiens de ses troupeaux

ERGASTE LANCIEN — L Ergaste dont vous parler c est moi. Vos traits sont coun de l'Épimenide que je servais il y a soinante quinze ans et je croirais que c est vous si vous aviez pu vivre sans vieillir. Il v a quinze olympiades que mon maitre Épimenide est disparu!

ÉPINENTE — Nous comptons la vingt cinquième depuis la restitution des Jeux par Hercule

ERGASTE LANCIEN — C est la quarantième seigneur que nous comptons! Un homme comme vous peut il lignorer? Voyez cette colonne

EPIMENIDE (lit) quarante! (1 litt mome) Il est vrai! O Jupiter tres bon et très grand! le temps a t il marche sans moi? Je regarde cet homme Il est dans la caducite mais c'est Ergaste (a Ergaste) Que rencontrames nous en sortant le matin de notre depart?

ERGASTE LANCIEN — Ephestion de Corinthe passant par dessus les murs des jardins de Nais

ÉPIMENIDE - Cest la verite

Frenche Lancier — Permetter qua mon tour je vous interroge Oue dites-vous a Ephestion?

ÉPIMINIDE — Je l'u present « vous venez de commettre un attentat que nos lois punissent de mort mais vous etes un etranger Allez et soyez plus circons pect. Je ne vous denoncerai pas! »

Prgaste Lancien — Par Jupiter! ce sont les propres paroles le son de voix le ton l'air et le geste d'Épi menide mon maître — Mais pourquoi n'a t'il pas vieille?

EPIMENIDE — C est Ergiste! Mais d ou vient qu'il soit caduc? Quel prodige inoui (II promène ses re gards) Je ne reconnais personne! Sins li vue de ce temple que je retrouve le meme je me croirais d'ins une ville etrangere! Mais pour me convaincre il faut en

trer, et voir Néobule (Il ʃiappe) Oh là Sostrata! ouvrez! C'est Épiniénide!

DEUXIÈME SCÈNE

ÉPIMÉNIDE, ERGASTE L'ANCIEN, ERGASTE PETIT-FILS

Ergaste petit-fils (ouvrant) — Que demandez-vous?

ÉPIMÉNIDE — Ma femme et mes enfants

Ergaste petit-fils (a part) Grands Dieux! l'étrangei qui nous a parlé ce matin! serait-il Pittacus, échappé des mains des Conjuiés! Oui, c'est lui! Je vais avertir votie femme, Seigneui Il faut la pieparer

TROISIÈME SCÈNE

ÉPIMÉNIDE, ERGASTE L'ANCIEN

ÉPIMÉNIDE — Je ne compiends rien à ce qu'il dit l' ERGASTE L'ANCIEN — Seigneur, il vous prend poui Pittacus, tyran de Samos, époux de Chloris votre petitefille

ÉPIMÉNIDE — Chloris! Pittacus Un tyran, mari de ma fille Quelles choses étianges! Et ce vieillard lui-même, n'est-il pas une illusion?

QUATRIÈME SCÈNE

ÉPIMÉNIDE, ERGASTE L'ANCIEN, CHLORIS, ERGASTE PETIT-FILS

Ergaste petit-fils — Voilà Pittacus, votre époux, que vous rendent les Dieux

Chloris (à Epimenide) — Qui que vous soyez qui demandez ici votre epouse je ne vous connais pas!

ÉPIMENIDE — Je demande a revoir Neobule ma femme Archiloque mon fils Phyllis ma fille mon epouse mes enfants qu'il y a huit grands jours que j ai quittes!

Chloris (à Ergaste petit fils) — Tu as l'indiscretion de m'amener aupres d'un fou ! (Elle rentre)

CINQUIÈME SCÈNE

ÉPIMÉNIDE ERGASTE LANCIEN ERGASTE

ÉPIMENIDE — D ou vient si tu appartiens a cette maison ne reconnais tu pas ton maitre ?

ERGASTE PFTIT FILS — Je t ai pris ce matin pour un fourbe tout a l'heure je t ai cru Pittacus de Samos Qui es tu?

ÉPIMENIDE — Épimenide fils du grand pretre Agia sarque comme je l'ai dit ce matin aux gardiens des troupeaux

ERGASTE PETIT FILS — Écoute l' la fourberie ne vaut rien l'Attends qu Agiasarque le grand pretre ait touche le cœur de la jeune et belle Nais qui lui prefere Épime nide son neveu qu'il soit marie et qu'il ait un fils dont tu puisses usurper l'existence

EPIMENIDL — Quel galimatias! ou j entrevois cependant quelque lueur de verite! Ne puis je entrer chez moi?

Ergaste petit fils — Pour celui la non Épimenide — Je ne parlerai pas a Neobule?

ERGASTE PETIT FILS — Non non non! Un fourbe un fou! Veux tu que je me fasse battre?

ÉPIMENIDE — Les Dieux mont donne la patience

2

mais je sens qu'elle n'est pas à toute épreuve (A Ligaste l'ancien) Si vous etcs Eigaste, et non un fantôme envoyé pai Morphee, à l'aide des Songes Pobetor et Fantase, dites-moi, vieillaid, ce que vous pensez

Ergaste L'ancien — Seigneur, je ne suis ni Fobetor, ni Fantase, mais je suis le malheureun Ergaste, l'infortuné Palemon, accusé de vous avoir massacre dans un antre du mont Ida Votre épouse, que vous demandez à voir, est presque de mon âge, à peine peut-elle se soutenir. Phyllis votre fille a été marice, vous venez de voir sa fille, qui est mere du jeune Epimenide, a ce que j'ai oui dire, dans l'Attique, ou je m'étais refugié.

ÉPIMENDE — J'aurais dormi soixante-quinze ans! Mais on soit du temple en foule

ERGASTE L'ANCIEN — C'est le cortege du grand pontife

ÉPIMENIDE — Sa vue achèvera de m'eclairer

SIXIEME SCÈNE

L'PIMÉNIDE ERGASTE, LE HÉRAUT, AGIASARQUE LE JEUNE L'PIMÉNIDE, ERGASTE PETIT-FILS, PEUPLE DE GNOSSE

LE HERALT — Infortunés! prenez confiance! le grand pontife Agiasarque vient d'élever vos demandes et vos prieres jusqu'aux Immortels!

ÉPIMENIDE — Agiasarque! Et ce n'est pas mon père! (Agiasarque s'avance vers la statue d'Épimenide)

ERGASTE L'ANCIEN — C'est votre petit-fils, né pendant votre sommeil

Le Héraut - Silence respectueux!

AGIASARQUE — Si les Dieux protègent cet infortuné, ils briseront ses chaînes, à l'airivée des prêtresses de Vénus

LE HERAUT — La ceremonie de l'inauguration de la statue commence Observez un silence respectueux!

AGIAS ARQUE II (regardant le Temple les mains élevées)

O Jupiter très grund! reçois le pur hommage Que chaque jour la Grèce offre ici par ma voix! Donne lui l'ous les biens! écarte le dommage! Soumets! enfant au père et les hommes aux lois!

CHCUR

O Jupiter très grand etc

AGINSARQUE — O Jupiter | je t invoque par les manes du sage Épimenide! Il aima l'ancienne Nais malgré lui mais il était uni avec la vertueuse Néobule et il prefera la mort a l'infidelite! Je sens la meme flamme pour la jeune Nais et je suis libre si tu approuves mes vœux brise les hens de cet infortunc! (Il secone les chaînes à Lrgaste et elles tombent) Sois libre puisque tu es innocent!

ERGASTE LANCIEN — O Pontife! vous protègent les Dieux que vous servez!

AGINARQUE (s adressant au Chêne de Dodone) — Chene de ceux de Dodone rends nous les oracles de Jupiter! (Les branches du Chêne s agitent)

UNE VOIN

Ergaste n'est point homicide N'als est pour I piménide

ÉPIMI NIDE I E JEUNE — Grands Dieux vous prenez mes interets!

ERGASTE L'ANCIEN (a Epiménide l'ancien) — Enten dez vous l'oracle ? (A Agiasarque) O Pontife bien faisant! je ne suis pas coupable la voix des Dieux vient de le declarer mus en voici la preuve la plus surc

Épiménide mon maître est vivant (Il le montre)

AGIASARQUE — Épiménide mon aieul! Ce vieillaid est un fourbe!

ÉPIMÉNIDE LE JEUNE (avec douleur) — Ah ! cet Épiménide est celui que favorisent les Dieux, et l'oracle ne me regardait pas !

AGIASARQUE (à Ergaste l'ancien) — Pour te prouver que tu es un fourbe, reprends tes fers (On lui remet ses chaînes A Épiménide l'ancien) Et toi, malheureux

ÉPIMÉNIDE — Ministre des Dieux! sois juste, et avant de prononcei, examine

LE HÉRAUT — Voici la pompe solennelle de Vénus! ERGASTE L'ANCIEN — Quel spectacle consolant (A Épiménide) Seigneui, comme la chaste innocence brille encore sur le visage des jeunes initiées!

SEPTIÈME SCÈNE

LES MÊMES L'ANCIENNE NAIS, LA JEUNE NAIS, troupe de jeunes filles destinces au culte de Venus (couronnées de fleurs), chœur des prêtres, sortis du Temple, à la suite du pontife, ÉPIMÉNIDE, LE JEUNE ÉPIMÉNIDE, etc

L'ANCIENNE NAIS OU LAIS (montrant Engaste) — Crétois! voici la victime qu'il faut immoler aux mânes d'Épiménide Je suis piêtresse de Vénus et de la Douceur! mais qu'on me piête la hache sacrée, et je vais l'immoler!

ERGASTE L'ANCIEN — Offriras-tu des inféries à un homme vivant?

LA JEUNE NAIS — Pardonne-lui, ô ma mère! et laissenous invoquei Vénus! (Elle lève les mains)

Fille de Jupiter,
O Venus Cytheree!
Sur ta conque doree
Sors de la mei!

Viens deerse adoree Parfumer 1 air De l'odeur ethèree De ta divine chair!

CHCTIR

File de Jupiter
O Venus Cytheree!
Sur ta conque dorce
Sors de la mer!

LA JEUNE NAIS

Not fut tendre amante
I t te dut le bonheur!
Nus reconnaissante
Vient t offrir une fleur!
Sa fille elle te donne
Celle ei s abandonne
Vien soin protecteur!

CHŒUI DE FILLES INITIÉES I ilie de Jupiter etc

AUTRE MODE

CHŒUP DES TILLES

Consolez vous triste Lais I ssuyez sèchez vos l'irmes t Vovez renutre vos charines Dans la jeune et belle Nat !

LA JEUNE NAIS

O quils doivent tre hais Ces hommes au cour perfide! Mais louons f pimenide Et ses amours jam us trahis!

CHŒUR

Consolez vous etc

LA JEUNE NAIS

Je vais consacrer à Cypris Mes charmes et ma jeunesse! O mon pere, ô ma deesse, Recevez tout ce que je suis!

CHŒUR

Consolez-vous, etc

L'ANCIENNE NAIS, HYMNE

Epimenide, ombre adorce!
Je t'cleve ce monument!
Cette statue est conserce
Au souvenir de mon amant!

CHŒUR

Epimenide, ombre adorce! Lais t'cleve un monument! Cette statue est consacree Au souvenn de son amant!

LA JEUNE N'11S

Gnosse par toi fut honorce, Quand elle te donna le jour! Et quand Nais brûla d'amour, Pour le heros qui l'a charmee, De ses maux Venus alarmee La fit payer d un doux retour!

CHŒUR

Épimenide, etc

L'ANCIENNE NAIS

Écoute cet enfant aimable, Belle comme je fus jadis! C'est par son organe agreable Que passera ce que je dis!

CHŒUR

Epimenide, etc

LA JEUNE NAIS

Comble mes vœux coute moi mon père!
Et si je dois au plus beru des humuns
Livantage que dit mi mère
Vers le ciel elève tes mains
A Jupiter adresse la prière
De manifester mes destins!

ÉPIMENIDE (s avançant en écartant la foule) — Ne profane pas les inferies des morts! Je suis Épimenide Je repondrai pour ma statue! Jeune et belle N us que signifie tout ce que je vois? Daignez! ali! dai gnez soulever ce voile qui vous derobe a mes regards!

LA JEUNE NAIS — Vous Épimenide! Ah! mon cœur ne me le dit pas!

LE JEUNE ÉPIMI NIDE (à part) — Je suis aime AGINSARQUE (a part) — File aime mon neveu!

LANCIENE NAIS (ace donnement) — Épimenide! Cest lui Mais il est jeune encore Pt cependant cest lui! Voyons? (A Épiménide) Si tu etais Épi menide ton cœur serait encore tendre?

LANCIENTE NAIS - Je suis Nais

Lecaste 1 vally — Our seigneur voils cette belle N us

Leinente (a part) — Un autre Agiasarque Une Nus decrepite et une autre a la fleur des ans Car cette jeune beaute ressemble a Nus Voici un fepimende qui me ressemble La nature est donc un fleuve toujours changeant et toujours le mame (Haut) Je demande Nobule mon opouse mes enfants

1er CRETOIS — Neobule! Néobule! (Le Héraut répete Néobule et va la chercher)

HUITIÈME SCÈNE

LES MÊMES

Ergaste l'ancien (à Épiménide) — Votre existence, seigneur, a prouvé mon innocence

AGIASARQUE — C'est ce qu'il faudia voir ! Tu es une victime dévouée aux mânes d'Épiménide

Ergaste l'ancien — Aux mânes d'un homme vivant!

NEUVIÈME SCÈNE

LES MÊMES, LE HÉRAUT, NÉOBULE (soutenue par deux esclaves), CHLORIS

LE HÉRAUT — Place! C'est Néobule!

NÉOBULE (au grand prêtre) — Que vient-on de me dire ? Qu'un homme, ressemblant à mon Épiménide, à votre aieul, mon fils Où est-il, ce vieillard ?

AGIASARQUE - Voilà le fourbe!

NÉOBULE — Grands Dieux!

ÉPIMÉNIDE — O Néobule! Épouse vertueuse et sensée! mon cœur vous reconnaît encore! Pourquoi ma cariière ne s'est-elle pas avancée, comme la vôtre? ou pourquoi n'êtes-vous pas demeurée comme moi?

NÉOBULE — Épiménide! car c'est vous-même, vous retrouvez votre femme vieillie, vos enfants, encore au berceau, à votre départ, ne sont plus aujouid'hui, et voilà vos petits-enfants! Mais le piodige est inconcevable! Il est de votre intérêt et du mien, du respect dû à la religion, de le bien constatei. On a condamné Ergaste comme parricide! Quelle leçon!

Ergaste l'ancien — Me voici Les Dieux m'ont conservé J'ai reconnu mon maître, et je ne saulais douter

ÉPIMÉNIDE - Quelle etonnante situation !

Ergiste — Je suis convaincu du prodige mes yeux et ma memoire men attestent la verite Cependant j ai peine a le croire! (Au grand pritre) Seigneur vos doutes sont rusonnables et les Dieux ne peuvent vous en faire un crime Un prodige qui sort de l'ordre cternel etabli par eux memos ne peut etre confirme que par un miracle Pt l'on ne serut pas criminel encore en doutant de la preuve Les Dieux doivent nous donner leurs motifs supremes quand ils derangent les Iois de la nature

Épimenide — Je reconnus la voix et les truts de Neobule—la voix et les truts de Nais—Jai dormi soixante quinze ans!—En effet cette grotte scellce par le temps—ce fer rouille de ma lance—ce bois su vert presque reduit en poussière—ces buissons qui me fermaient le passage—ces arbres ces laimeaux changes ces bergers que je ne reconnaissais plus—tout ce que je vois ici—le temoignage d'Ergaste—ces olympiades—inscrites sur la colonne—f'elaire moi grand Dieu!
O Jupiter—tout puissant et tout bon—ta celeste raison ne se toue pas des faibles Mortels!

NÉOBULE — Épimenide ! interrogez moi en presence de toute cette nombreuse assemblee

ÉPIMINIDE — Rien n est plus facile o Neobule que de nous convaincre par ce moyen de ce que nous som mes! Le soir de notre mattage quand tout le monde fut retire que vous dis je?

NEOBULE — Voici vos propres paroles « O fille de Polymnestor! Je suis uni avec vous par les Dieux et par mon pere! et ce lien me sera sacre tant que j aurai un souffle de vie! Ne redoutez de ma part in l'injustice in l'indifference! Vous etes un present de mon pere et des Dieux! Et pour vous prouver que je ne reserve rien je vais vous livrer mon secret le plus profond

Avant que de vous avoir vue, dans un voyage a Corinthe, la belle Nais avait frappé mes regards! (Vite) Je la pris pour Venus, et mon cœur, malgré moi, lui rendit l'hommage qu'on doit a la fille aînée de Jupiter, à la Beauté! Je vous devais cet aveu, je vous le fais Veillez, ô mon épouse! veillez vous-meme sur mon cœur et sur mes yeux. Nais est en Crète, elle est venue respirer l'air pur de ce beau climat, embaumé par le thym et le dictame, mais je donne pour surveillance a ma vertu, l'epouse a laquelle m'ont lié mon pere et les Dieux! »

ÉPIMENIDE — Quelle fut votre reponse Mais avant, je vais l'ecine (Il écrit)

L'ANCIENNE NAIS (a part) — Il ne dit pas tout!

EPIMENIDE (a Nais) — Faut-il vous interioger aussi? J'y consens Lorsque je partis pour le mont Ida, je quittai mon epouse Elle ne saurait en douter, et Ergaste m'accompagnait Mais qu'est devenu Ephestion de Corinthe?

L'ANCIENNE NAIS — Pourquoi me le demandes-tu ? ÉPIMENIDE — Il franchit les murailles de vos jaidins (Il écrit)

L'ANCIENNE N'US — Regarde! Voici ta ceinture ERGASTE — C'est la ceinture d'Ephestion Déploy ezla tout entière Mon maître vous fuyait

L'ANCIENNE N'us (déployant la ceinture, et lisant sur le deimer pli) — Ephestion de Counthe ! Giand Dieu! Je perds une illusion flatteuse! mais tu conserves ta vertu. Je suis contente. Tu me fuyais?

Ergaste — Il vous fuyait, en vous adoiant

La jeune Nais — Vous étiez aimée!

L'ANCIENNE NAIS — Je n'ai donc i en perdu, et la gloire d'Épiménide est sans tache! Je n'avais qu'une illusion, je tiouve la réalité!

ÉPIMÉNIDE (à Néobule) — Votre réponse est écrite.

NLOBULE (après qu l'piménide a cessé d'écrire) —
« Mon cher epoux l' (vous repondis je) votre confinnce
et votre delicatesse me rendent aussi heureuse que si
jétus votre sœur et c'est tout le bonheur que j'avais
desire l' »

ÉPIMENIDE (lui donnant le papier) - Lisez

NEOBULE — C est ma reponse Crctois! c est mon epoux! (A Agiasarque) Reverer votre aieul! (Lui montrant l'écrit) Voyez mon fils (Agiasarque marque du dépit) (1 Vais) Vous étiez la plus belle!

LANCIENE NAIS — Vous etiez la plus vertucuse! Je suis bien au dessous de vous!

ÉPIMENIDE (regardant l'ancienne Nais) — Vous etes la jeune et belle Aus que j'adorai malgre moi l'eontre laquelle j'ui si souvent prie les Dieux de me fortifier l'

ERGASTE — Ils vous ont transporté au temps ou ses charmes ne sont plus d'ingereux !

LPIMINIDE — C est une grande leçon pour tous les jeunes insenses qui dans leur delire defient leurs mai tresses!

L INCIENCE Nus (vicement) — Crctois! ne crui gnez pas en nous adorant d'etre en delire! Ce n'est pas a nous c'est al éternelle beaute que s'adressel hom mage qui nous est rendu! Épimenide err c'est lui Crctois! ne rougis pas de mavoir aumée! Je suis belle encore! Venus l'eternelle beaute fille de Jupiter na pas voulu que mes charmes s'ancantissent les voici dans tout leur celat! (Elle arrache le voile de la jeune Nais)

ÉPIMENIDE AGIASARQUE LE JEUNE ÉPIMENIDE — O Jupiter | c est Venus |

ĎPINI NIDE (seul) — Voila \use comme je l adorai a Corinthe!

DEMI-CHOLUR DLS PRETRES

O Venus! que de charmes!
Il faut rendre les armes
A cette jeune beaute!
Venus! e est tou image!
Pour Lais, e est le gage
Que Venus n'a point quitte
Ses traits et son visage!
Tout a sa fille est reste!

CHOLUR LATHER

O Venus! que de charmes! Il faut rendre les armes A cette jenne beaute!

LA JEUNE NAS

Je suis Loiscau qui vole Pour eviter l'Amour! Pour eviter Lautour! Mais ce qui me console, C'est l'Amour

Je suis comme la rose Qui va fleurir! Empechez de la cueillir Et qu'un temeraire n'ose La fletrir

Sur mor gronde l'orage, Je l'entends retentir! De son cruel ravage Il faut me garantir!

Je suis l'oiseau qui vole, etc

ÉPIMENIDE — Le charme de sa voix me ravit! O Jupiter éternel! tout change, et tout demeure! Sous ta céleste puissance, le genre humain, tel qu'un fleuve, paraît toujours le même, quoique ses eaux changent toujours! (A Néobule) Nous sommes convaincus du prodige qui

m a conserve mus comment le persuader un Cretois l (A Nais) Achevez votre auguste cerémonie et revenez chez le grand prêtre

AGIAS VAQUE —Il triomphe! et tout le monde le croit!

NLOBULE (irritée) — O Jupiter si par un prodige
moui tu mas conserve mon époux si jai revu Épi
ménide que j'expire dans ses bras! (Elle tombe et le
chiene de Dodone's agule)

ÉPIMENIDE (éperdu) - Elle enpire!

AGISSROUT — Cet homme dispose til du ciseau des Parques!

L ANCIENE NAS (coulant secourir Néobule) — Elle n'est plus — Ah i j'envie une fin aussi heureuse i

LY JEUNE NAIS

I e chene de Dodone.
A parlé le cuel tonne
Fremblez mortels!
Ou una autel
On proportionne
Le repentir des criminel
A l'injure des Jimmortels!

Agiasarque et les pretres rentrent dans le Temple en rébétant les vers chantés par Nais

Le Chœur des jeunes filles reprend en chantant les mêmes vers sa marche pour aller au temple de Venus qu'on entrevoit dans le lointain sur le bord de la mer (On emporte Néobule che., elle)

EPIMENIDE (à Ergaste) — O mon ami! qu'exigent de moi les Dieux pur tous ces prodiges! Je vois qu'ils ont tout ordonne, que leur puissance a change le cours de la nature. Mais je n'ai pas souffert et tu as etc le plus malheureux des hommes! Mon cher Pale mon! Que te semble de mon sommeil et de tes peines? ERGASTE — En tout il jant envisager la fin! Et mes

peines, ct votre sommeil, sont pour moi la meme chose! Tout est passé, je vous vois, j'adorc les décicts des Dieux, et je rends hommage a leur celeste puissance, qui efface en un moment un siècle de douleurs!

EPIMENIDI — Tu viens de donner au monde la clef des souffrances de l'homme vertueux — Mais allons dans son temple consulter Jupiter

ERGASIE — Et suitout, calmei Agiasarque!

TROISIEME ACTE

PREMIERE SCÈNE

LPIMENIDE, ERGASIE (soctant de che- le graed prêtre)

ÉPIMENIDE — Agiasarque a pour lui la raison! ERGASTE — Et vous, les Dieux

Éрімі NIDE — Mon amı! tu sais que la raison est leur langage éternel! Le miracle est une exception, dont on peut douter sans crime, il dement les lois cternelles, etablies par les Dieux eux-mêmes! Cependant, après tout ce que vous m'avez dit, et tout ce que j'ai vu, je suis persuade Ces olympiades surtout, gravces de cinq en cinq ans, pendant mon seommeil, sont une preuve iriécusable Je suis Épiménide, je me connais C'est moi Je sens que j'ai la mémoire des événements arrivés, avant mon sommerl, aussi fraîche que s'ils n'avaient que huit jouis Peut-être les Dieux me destinent-ils à réformer les abus, que je comparerar mieux, en voyant ce que ne peuvent jamais voir les autres hommes, en un jour, le point imperceptible et dédaigne, par lequel les abus commencent, et le comble énorme par lequel ils renversent les États!

ERGASTE — Seigneur ¹ c est cela meme ¹ Vous etes un don precieux que les Dieux font aux hommes Comparez et jugez les ages Appuyez ou faites taire a jamais ces laudateurs eternels du temps passe ¹ Appre nez nous si nous deteriorons sans cesse ou si nous n'eprouvons qu'une revolution sans cesse recommen çante Instruisez et notre siecle et ceux qui doivent le suivre Vous voyez si les fils valent moins que les peres Si les lumieres augmentent Si le gout se perfec tionne Mais voici Agiasarque II est inquiet il ne peut vous quitter

DEUNIÈME SCÈNE

LES MÊMES AGIASARQUE ERGASTE PETIT FILS LE IEUNE ÉLIMÉNIDE

ERGASTE PETIT FIIS - Les voila

AGIASARQUE — Vous triomphez | vous allez m en lever le sacerdoce | L aveugle credulite est pour vous et les Dieux eux memes paraissent m abandonner |

ÉPIMENIDE - Pensez vous qu'ils vous trompent?

AGIASARQUE - Un prodige pareil revolte la raison!

ÉPIMENIDE — Et votre amour

AGIASARQUE - Je suis plus age que mon aieul!

ERGASTE — Mais beaucoup moins sage Aimer a

ÉPIMENIDE — Jaime aussi Nais Mais jai rendu a la Nuture ce que je lui devais Nais elle meme choisira son epoux et si c'est vous a la bonne heure mais si c'est un autre

LE JEUNE ÉPIMENIDE — Surement voila le veritable Épimenide !

AGIASARQUE — Vous disposez deja en souverain! ÉPIMENIDE — Non Je vais assembler le Senat et recevon ma place dans la société, de mes concitoyens et des lois de mon pays

AGIASARQUE — Quel renversement! Les lois ne deviaient pas souffrir qu'on intervertisse l'ordre naturel des choses!

LE JEUNE ÉPIMÉNIDE (à demi-voix) — Et qu'à cinquante ans, vous aimiez la jeune Nais!

AGIASARQUE (au jeune Epiménide) — Taisez-vous! (A l'ancien Épiménide) Eh! quelles preuves certaines nous donneiez-vous?

ÉPIMENIDE — Je vous ai en donné mille Mais j'approuve votre circonspection! Il ne faut qu'un témoin véridique pour nous prouver un fait naturel. Cent témoins d'un prodige me laissent encore dans le doute Mais je crois celui-ci, moi, parce que je sens d'accord les Dieux et ma conscience Cependant ce n'est pas assez pour vous! Voici des preuves (montrant les olympiades) au-dessus du témoignage des hommes, mais elles ne sont encore que pour moi Celles qu'a données la sage Néobule ne sont que pour elle Que le Sénat m'interroge, et décide, Agiasarque, il est une règle sacrée dans la Société, c'est qu'aussitôt que l'autorité publique a parlé, les citoyens peuvent crone, sans fane injure à la raison Une absurdité cesse de l'êtic, et le simple citoyen n'en répond plus

AGIASARQUE — J'adopte cette maxime! Elle nous est si souvent nécessaire! Que l'aréopage décide donc, si vous devez être mon aieul, ou chassé de la cité, comme un fourbe (Au Héraut, et à Ergaste petit-fils) Allez chez tous les archontes crétois, et dites-leur que le grand pontife de Jupiter les attend, à l'heure même, dans la place publique

ÉPIMÉNIDE — Et surtout avertissez les vieillards, qui vivaient avant la vingt-cinquième olympiade

Ergaste petit-fils — Je n'aurai garde d'y manquer!

(A part) Je rirais bien si Agiasarque allait redevenir petit garçon! (Ils sortent)

LE JEUNE EPINLNIDE (à part) — Traitre je te sur veillerai! Je vais te suivre Puisse Nais ne repa raitre qu'a mon retour! (Il suit Ergaste petit fils et le Héraut)

TROSIÈME SCÈNE

LES MÊVIES ELHESTION DE CORINTHE CRÉON son petit fils (habillé a l'antique)

EPHESTION (a Créon) — Toute la ville de Gnosse re tentit du bruit du retour d'Épimenide après un sommeil de soivante quinze ans | Par Jupiter je confondrai le fourbe! Le monde est rempli de charlatans qui ont un baume un elivir qui les preserve de la vieillesse mais non de la bastonnade que je leur feru donner Creon tu me ressembles parfaitement | aborde cet homme! Nous verrons sil te reconnait

ÉPIMENIDE (apercerant Créon) — Que vois je?

CREON (labordant) — Seigneur je suis charme de vous revoir!

ÉPIMENIDE (virement) — Eh! c est Ephestion! (4 part) Toutes mes idees se confondent! et je ne sais plus que penser!

CREON - Ma vue vous surprend?

ÉPIMENIDF (bas) — Eh i quoi vous etes reste en Crete!

CREON — Our Seigneur je me suis confie a votre parole

ÉPIMENIDE (le considérant) — Mais vous etes plus jeune de quelques annees — Une nouvelle Medee vous a t elle rajeum?

EPHESTION (s approchant) — Seigneur pardonnez!

Je vous avais pris poui un foui be mais vos traits, votre taille, votre son de voix, votre accent, le langage de notre jeunesse, que vous parlez, comme il y a quatrevingts ans, tout me convainc que vous étes Épiménide Celui qui vient de vous parlei, qui me ressemble, et que vous avez pris pour moi, c'est Créon mon petit-fils, plus jeune de deux ans que je ne l'étais, quand vous me surprîtes au sortii des jardins de Nais Car je ne risque plus rien de l'avouei

ÉPIMÉNIDE — En effet! je vois que vous êtes Ephestion, comme ce vicillaid est mon Ergaste! Mais que pensez-vous du prodige qu'ont opéré les Dieux?

EPHESTION — Seigneur! ils ont eu leurs desseins! ÉPIMENIDE — Ah! qu'ils daignent me les révéler, et j'exécuteiai leurs volontés!

Ephestion — Seigneur, vous êtes resté dans la vigueur de la jeunesse, tandis que tout est passé autour de vous!.. Mais qu'y avez-vous gagné? Vous avez retiouvé vieillie une épouse que vous estimiez, sans l'aimei c'est un avantage sans doute! Mais Naïs, que vous adonez, malgré vous, est également vieillie, et l'on dit que vous avez fiémi, en la voyant! Votie long sommeil ne vous a pas donné un moyen de bonheur, au contraire, il vous a enlevé l'amour et l'amitié Quelle est la jeune fille, qui pourra vous aimer? Malgré votre jeunesse, elle songera que vous devriez être décrépit comme moi Et quant à l'amitié, les jeunes gens ne peuvent en avon pour vous, il faut une sorte d'égalité pour qu'elle naisse, et vous n'êtes plus l'égal de Les vieillaids jaloux vous aimeiont encore Je vous plains, ô malheureux Épiménide! vous avez un moyen de perfection qui vous coûte le bonheur! Vous voyez le néant et des passions, et du charme de la jeunesse, lorsque votre cœur peut encore sentir . Que lui dit à présent la vieille Nais?

ACIASARQUE — Ce vieillard a ruson! C est une pu mition des Dieux plutot qu une faveur d'avoir dormi sans vieillir D ailleurs ce n'est pas un prodige Nous ne vieillissons pas durant le sommeil et le divin Macron disait que nous avançons durant le jour de trois pas dans la carrière de la vie mais que nous nous en recu lons d'un pendant le sommeil de la nuit suivante De sorte que le matin nous sommes plus jeunes d'un pas que la veille en nous couchant Celui qui ne dormirait pas avancerait sa vie de six pas en vingt quatre heures trois pour le jour et trois pour la nuit au lieu que celui qui dermirait les douze heures complètes n'avancerait que de trois comme celui qui n'en dort que six avance de quatre

ÉPIMENDE (sourrant) — Vous dites vru Agus siarque!

AGIASARQUE — Votre sommeil en lui meme fut il viai ne serait point un prodige et vous ne seriez point par la le favori des Dieux. Il peut avoir et il n'a reelle ment que des causes naturelles. Ces causes sont etablies par les Dieux elles sont l'ecoulement de leur eternelle raison et jamais ils ne s'en ecartent. Vous avez dormi soivante-quinze ans dit on. Il y avait dans vous une cause naturelle qui n'ayant point ete contrainee par des causes exterieures a dure jusqu'au moment ou quelque malaise l'a fait cesser. Vous dormirez encore si ce malaise n'etait survenu. Combien n'a t'on pas vuid etres vivants dormir des années entières?

ÉPIMENIDE — O Agiasarque! que vous etes raison nable! C est dommage que l'envie de conserver le souverain pontificat et d'avoir Nais soit l'unique source de votre philosophie! Vous diriez tout le contraire et vous seriez superstitieux jusqu a l'imbecillite si la superstition vous etait favorable. Je vais vous prouver en attendant le Senat que je suis aussi philosophe que

vous (A Ephestion) Mon petit-fils m'a coupe la réponse, je vous en fais mes excuses, c'est un jeune homme, il n'a que cinquante ans encore. Je sens qu'il serait cruel, pour les humains, avec leur faiblesse et leur ignorance, d'être immortels! Ephestion, et vous, Agiasiaique, sachez que la nature a pose les boines de la vie en deça de la satiété! Elle a voulu que la mort prévint l'ennur de vivre. Si nous ctions immortels au contraire (ce que ne plaise aux Dieux) après une courte jouissance, rassasies, dégoutes, ne trouvant plus rien de nouveau, nous languirions dans une insupportable atonie. On ne rencontrerait, a chaque pas, que des infortunés, qui demanderaient la mort comme un bienfait

ERGASTE — Epiménide! vous avez raison! et j'ai moi-même epiouve ce que vous dites!

ÉPIMÉNIDE — Ce que j'ai vu depuis mon iéveil m'a plongé dans une tristesse profonde! Tout ce que j'ai connu de beau, de mant, tombe sous la faux du Temps, ou couveit du masque de la laideur, languit sous le poids accablant des années! Avant mon sommeil, je savais bien que la beauté n'était pas éternelle, je le savais, mais je ne le sentais pas Je trouvais les vieilles femmes ce qu'elles devaient être Les jeunes me paraissaient des Immortels Un abîme de soivantequinze ans vient de se cieusei entre le jour d'hier et celui d'aujouid'hui! Je vois dans une subite deciépitude, la jeune et mante beauté, qu'ornaient lucr les fleurs du printemps! et ce passage subit me penètre d'horreur! L'ancienne Nais me repousse, la jeune et belle Nais m'afflige Ephestion a dit viai, j'ai perdu la faculté d'être heureux! Cependant Néobule, aussi déciépite que Nais, Néobule, mon épouse, la mère de ma postérite, m'attachait, malgré sa vieillesse C'est que la veitu fut autrefois son unique avantage, et que la vertu ne vieillit pas, c'est qu'elle m'a rendu père, et que la femme est

alors pour l'homme l'organe de la divinite. Mais le charme de la nature est detruit a mes yeux les attraits touchants de l'i jeune. N'ils ont perdu leur magne et je vois malgre moi cette rose n'ilsante effeuillée par le temps ne laisser que le triste fruit du cynorrhodon! Ce n'est pas pour moi que les Dieux m'ont conserve leur bonte me serait funeste. Ils ont eu s'ins doute d'ui tres desseins. Attendons qu'ils daignent me les reveler

AGIASARQUE (a part) — Ah † je respire † du moins il n est pas mon rival †

QUATRIÈME SCÈNE

ÉPINÉNIDE ERGASTL LANCIEN AGIASARQUE LI JUNE ÉPINÉNIDE LES DEUN NAIS LE HÉRAUT I RGASTE PETITIILS IES ARCHONTES CRÉTOIS de lous les iges

Le Heraut — Voici les Archontes Ergaste petit fils (au grand pontife) — Ils sont Drevenus

LE JFUNE ÉPIMI NIDE (a la jeune Nais) — Ayez confiance dans les promesses de Venus! Je suis devoue a son fils (A l ancienne Nais) De la fermete!

AGIASARQUE (a l'aréopage) — Respectables archon tes de l'areopage institue par Minos vous voyez auprès de la statue de ce grand roi un jeune homme qui se dit l'ancien Épimenide Vous savez combien il parait jour nellement d'imposteurs qui se vantent de rajeunir les autres et de se conserver eux memes pendant plusieurs siecles sans vieillir? Vous venez d'en voir deux éga lement celebres Eruma et Upnelu Examinez celui ci Je m'en rapporte a vos lumieres et a votre severite

ERGASTE PETIT FILS — Oui 'de la severite 'Il vaut mieux faire perir dix innocents que de sauver un coupable '

ERGASTE (à son petit-fils) — Malheureux 'qu'oses-tu dire '

Ergaste petit-fils (montrant les archontes) — Ce qu'ils pensent, ô mon père |

LE 1^{er} Archonte (à Épiménide) — C'est toi qui as dormi soixante-quinze ans ?

ÉPIMÉNIDE — C'est moi, Seigneui, qui cherche à me convaincie de ce prodige inoui

LE 2^e ARCHONTE — Ah | quel fourbe rusé | Voyez comme il se ménage une échappatoire |

LE 3^e Archonte (très vieux) — J'ai fort connu dans ma jeunesse l'Épiménide que tu prétends être Nous fîmes un jour l'école buissonnière où allâmes-nous?

ÉPIMENIDE — Seriez-vous Démonphon?

Le 3^e Archonte — C'est moi-même

ÉPIMENIDE (*réfléchissant*) — Effectivement! c'est lui! Je n'en saurais doutei! (*Haut*) Nous allâmes sur la route de Crissa nous entrâmes dans un jardin tenu par Storax, ancien esclave de Dracon votre père, qui nous servit à goûter nous jouâmes aux noix, et vous me trichâtes si adroitement, que je ne m'en aperçus qu'après avoir tout perdu

LE 3^e ARCHONTE (sourrant) — II est vrai! J'étais d'une adresse

LE 2^e Archonte — Qui n'a fait qu'augmenter LE 3^e Archonte — Que mangeâmes-nous?

ÉPIMÉNIDE — Du lait et des figues Vous dépensâtes environ cinq sous, et vous m'aviez gagné piès d'un sicle

LE 3^e Archonte — C'est vrai l' j'ai toujours senti qu'il fallait être économe Le goût de l'économie, dans les enfants, est le pronostic d'une longue carrière l' Il est encore une petite particularité!

ÉPIMINIDE — J'aurais désiré la taire, pai respect pour l'assemblée

LE 3e Archonte — Tu peur parler — Un tour de jeu nesse rejouit a mon age (1 ses confreres) J étais un eveille! On a parle de moi! Ah ah ah!

AGIASARQUE (a Lpiménide) — Oui oui parlez Le subterfuge servit adroit!

ÉPIMENDE — Puisque vous le voulez Nous fumes servis par Doris fille de Storax malgre ce vieil esclave Vous butes seul un fincon de vin de Cypre et vous vous comportates ensuite fort mal 1 Jusque Pi que

LE 3º ARCHONTE - Bon ' c etait la fille d'un es clave

EPIMENIDE — Je vous quittai apres vous avoir corrige d'une maniere

LE 3° ARCHONTF — Oh! vous ctes Épimenide! je le vois! Lui seul savait cela et jamais il n en a parle!

Le 2º Archont — Doucement! doucement! vous vous decidez bien vite! Comme, vous j'u connu l'an cien Épimenide. Écoute mon ami Tu ressembles beaucoup a celui dont tu prends le nom! mus je sus que tu es un fourbe. A qui persuaderas tu li fible gros sière de ton identité avec un homme qui devruit avoir quatre vingt dix sept. uns et qui se montre aujour d'hui plus jeune que son petit fils qui a en cinquante? A des imbeciles Je veux te confondre. Me connuis tu? Épimente.

EPIMENIDE — Vous cies Anytus et vous n'étes pa poli

LF 2º ARCHONTE — Avons nous ate souvent ensemble? Étions nous grands amis? Tu hasites? (1ux Archontes) Voyez son embarras?

ÉPIMENIDE — Je ne suis qu'indigne Non je n étais pas votre ami Vous etiez si mechant que je vous évitais

LE 3º ARCHONTE - C est la verite!

Le 1er Archonte — Je me rappelle! Jusque la qu une nuit

LE 2e Archonte - Jen ai pas interrompu vos plates

questions! (A Épiménide) Tu ne m'as pas fréquenté?

ÉPIMLNIDE — Jamais J'étais instruit par d'autres, qui vous voyaient, Damofile, Pytagoras, Euforbe Vous étiez libertin et méchant Mais dans la place auguste que vous remplissez, on doit ne plus être tout cela!

Le 2^e Archonte — Ainsi, tu es mon accusateur ? Épiménide — Je vous réponds

Le 2º Archonte — Tu serais fort embariasse à dire au juste ce que j'ai fait ?

ÉPIMENIDE — Ciaignez de vous y exposer!

LE 2^e ARCHONTE (aux autres) — Il veut payer d'effronterie, mais cela ne prendia pas ! (A Épiménide) Je veux en courir les risques!

ÉPIMÉNIDE — Eh bien, que l'aréopage ordonne au chirographe d'apporter les registres des faits et gestes des citoyens, de la vingt-quatrième à la vingt-cinquième olympiade On y verra qu'Anythus a outragé les statues des Dieux, qu'il a, le soir, attaqué des citoyens, qui venaient de souper en ville, après avoir éteint les torches qui les éclairaient, battu et chassé les esclaves, qu'il a par violence outragé une fille libre, et qu'il n'a évité l'exil qu'à la recommandation du pontife Agiasarque, ami de Cimon son père

LE 1^{er} Archonte — Qu'on apporte les registres (A Épiménide) Il ne me reste plus qu'une question à vous proposer Si vous êtes Épiménide, répétez-moi le conseil que je vous demandai, un mois avant votre disparition

ÉPIMÉNIDE — Vous le voulez ?

LE 1er ARCHONTE — Il le faut

ÉPIMÉNIDE — C'est avec répugnance Mais peutêtre est-elle l'effet de la proximité des choses, à mon égard Vous me dites « Mon cher Épiménide! je suis bien malheureux! mon père veut que j'épouse Sostrate fille de Cimon et je tremble qu'elle ne soit me chante comme son frere Anythus De plus j aime ta sœur Phyllis qui est belle douce et formee d'un sang dans lequel la vertu semble hereditaire! Que me con seilles tu? » D'obeir a ton père vous répondis je

LE I^{er} ARCHONTE — C est cela mot pour mot! Au guste Areopage! c est ventablement Épimenide le sage que vous voyez! (On apporte les registres que le chiro graphe presente ouverts au i^{er} archonte) Voici les traits qui regardent Anythus — Il ne peut en disconvenir

ANYTHUS (a part) — On conserve a Gnosse ces sot tises sur les registres! Jy mettrai ordre

LE 1er Archonte — Mus si nous pounez douter en core interrogez Nus Ergaste tout ce qui pourra se trouver a Gnosse dussez ancien pour la noir connu et lui noir parle avant son sommeil

LE 4º ARCHONTE — C est assez Trois magistrats de l'Areopage font une preuve complete

LE 5e JEUNE ARCHONTE — Cependant Messieurs il me semble

LE 1^{er} Archonte — Taisez vous jeune homme! l'aréopage cretois ne permet pas comme ailleurs aux étourdis de son corps de parler avant l'experience

PLUSIEURS JEUNES ARCHONTES (à la fois) — Il faut Je veux On doit L arcopage

LE I er Archonte — Herruts! faites taire les en fants

Lr Heraut - Glossophiles silence!

LE 1^{et} Archonte — Desormais nous aurons soin de faire porter une loi qui ne permette I entree dans I areo page qu'a cinquante ans Prononçons

LE HERAUT - Silence!

5e Archonte - Il faut juger Ergaste

JEUNE ARCHONTE — Son innocence n est pas prou vee legalement

Autre jeune Archonte — Je ne le crois pas suffisamment justifié

LE HÉRAUT — Silence!

AUTRE JEUNE ARCHONTE — Il est absurde de l'accusei!

2e Archonte — Premier archonte, il faut recueillir les voix publiquement, et non pas en seciet

LE 1^{er} ARCHONTE — C'est ce que je demande. Que ceux qui sont poui Épiménide i econnu, passent à ma droite, et les autres à ma gauche (L'aréopage se divise on voit, à la tête des négateurs d'Épiménide, le 2^e archonte, et beaucoup d'archontes pédaires, c'est-à-dire de ceux qui ne disent leur avis qu'en passant du côté de ceux dont ils suivent l'opinion) (Au 2^e archonte) Juge crétois! I'homme à reconnaître n'a-t-il donc pas satisfait à vos questions?

2e Archonte — Je ne dois pas compte de mes motifs

3e Archonte — Tant pis! c'est qu'ils ne valent rien

1er Archonte (au second en rang) — Et vous?

2e Archonte — Contre

I er Archonte — Vos motifs

Archonte — J'opine toujours comme Anythus

1er Archonte (au cinquième) — Vous?

5^e Archonte — Contre

ier Archonte — Vos motifs ?

5^e Archonte — Je n'en ai pas, mais c'est mon avis (Le 1^{er} archonte suit toute la file, en disant Vous? et les archontes répondent Contre, comme Anythus) (Au 3^e archonte) — Vous?

3^e Archonte — Pour c'est véritablement Épiménide J'en suis convaincu, par la propriété de ses réponses, par le témoignage de mes yeux et de ceux des autres.

Le 1er Archonte (au 4e archonte) — Vous?

4^e Archonte — C'est Épiménide, malgré la singularité du prodige, et ma raison pour le croire, outre votre temoignage est la colere d'Anvthus (Le 1er archonte demande l'avis à toute la file) Et vous ?

ARCHONTE — Pour comme le 3º Archonte parce que le me suis convaincu qu'il a raison

1^{et} Archonte — Vous cet ainsi a toute la file) Pourl (Il conclut) Du cote d'Anythus une voix tousses par tisans n'ayant d'autre motif que son opinion. Du coté du 3^{et} Archonte trois voix y compris la mienne. Je vais prononcer le decret a la pluralite « Qu'il sont notoire a tous qu'Épimenide protege des Dieux a dormi sorvante quinze ans Qu'il est remis dans ses droits au pontificat et qu'a raison de sa sagesse il sera consulte dans toutes les affaires publiques »

JEUNE ARCHONTE (opposé) - Je proteste!

AUTRE - Il frut juger le vieil Ergaste!

rer Archonte (sans se troubler) — Et quanta Ergaste l Areopage declare qu Épimenide etant vivant Ergaste ne la pas tue O Jupiter confirme ce decret (La joudre éclate)

CRI TOIS — Bien juge | Bravo | bravo (Ils applau dissent)

L ANCIENNE NAIS — Epimenide tu es grand pretre ! dispose de ma fille !

LA JEUNE NAIS (à part) — O Venus ! protege moi ! Lequel sera mon cpoux !

ÉPIMENIDE — Out je vais en disposer

L ANCIENNE NAIS (a sa petite fille) — Ma fille! sou mettez vous a la decision d'un homme sur lequel les Dieux tiennent les yeux ouverts Remplacez moi Je suis pour le bisaieul Voyez sa beaute sa jeunesse

La jeune Nais — Il est vrai qu'il est bien conserve Mais

L ancienne Nais — Il a tous les charmes de l age le plus tendre et toute la sagesse de la solidite !

LA JEUNE NAIS - II n aura plus d ivresse 1

ÉPIMÉNIDE — Et il en faut, en amoui . Je vous donne à l'amant qui doit en avoir au jeune Épimenide (A Agiasaique) Vous, conservez le sacerdoce J'aimerais la jeune Nais, je le sens mais je vous donne l'exemple du pouvoir sur soi-même!

LE JEUNE ÉPIMENIDE (avec transport) — Je suis le plus heureux des hommes!

AGIASARQUE — Les lois ont prononce, je me soumets ÉPIMENIDE — Puissent tous vos successeurs en dire autant, et respecter toujours les lois!

LE HÉRALT — Un ambassadeur d'Athènes!

SIXIÈME ET DERNIÈRE SCÈNE

LES MÊMES, L'AMBASSADEUR ATHÉNIEN

L'Ambassadeur — Je demande Épimenide Le 1^{er} Archonte — En voici deux lequel?

L'AMBASSADEUR — Celui dont l'oracle de Delphes a declaré le réveil

LE 1er ARCHONTE — Le voici

L'Ambassadeur — Seigneui! Apollon, consulté sur la contagion qui nous désole, nous a commande de nous adresser au plus vertueux des humains. Nous croyions que c'était Solon, mais la Pythie a nommé Épimenide, que les Dieux ont délivré du tourment d'un criminel amour, par un sommeil de soixante-quinze ans

AGIASARQUE — L'Oracle l'a nommé?

L'Ambassadeur — Oui, Seigneui (A Épiménide) Seigneur, que puis-je espérer? Voici les présents

ÉPIMÉNIDE — Laissez, laissez cet oi coirupteui Il est nécessaire à vos malheuieux concitoyens Je vous suis

Ergaste petit-fils (à part) — C'est le véritable Épiménide J'en crois plus son désintéressement que

1 Oracle! Comme les archontes regardent cet or!

ERGASTE (à L'pini'nide) — Je ne vous quitte plus!

ÉPIMI AIDE — Non! tu reverras Samos tu descen
dras libre dans le tombeau de tes pères! (Aux archontes)
c est Palemon de Samos votre ceral a tous

ERGASTE — Ah ' voila le plus grand des bienfaits '
Mais que vois je ' Nobles Crutois' Ce chune est de ceux
de Dodone ' ses brunches et sus feuilles s'agitent '
Prutez une attention respectueuse ' Jupiter va parler'
(Le tonierre gronde)

LE CHENE — Épimenide! favori des Dieux sache qu'ils ont suspendu le cours de ta vie afin que reunis sant dans ta memoire deux iges différents sans etre affaiblt du temoignasses aux mortels qu'ils ont toujours les memes defauts! Console la Vieillesse en lui faisant connaître que les choses ne changent pas et que ses or ganes seuls sont alteres. Encourage la Jeunesse en lui apprenant qu'elle est capable de tout ce qu'ont fut les anciens et les licros! Va sauver les Atheniens vois Lycurgue a Sparte et donne lui des conseils. Va en Égypte parcours le monde et acquiers la varie plulo sophie!

LA JEUNE NAIS - Le chœur ensuite

Mier parcourez i Univers
Donnez des lois purger le monde
D abus divers
Que votre presence confonde
Les scélérats les perver
I ar votre cience profonde
Oue tous les biens soient découverts !

TIN

La lecture de cette piece nous fit le plus grand plus sir Mon amie surtout était dans l'admiration Pour

moi, ce qui m'en plut davantage, ce furent les sentiments d'humanité noblement exprimés, dont elle est remplie, et quelques vérités qui me parurent très lumineuses

Je restai trois mois à Saint-Léger Je vais à présent parler de mon aimable sœur, de ma meilleure et de ma plus tendre amie

Marion Saxancour fut sur le point d'être la plus heureuse des filles, vu notre position, et son bonheur aurait fait le mien, puisqu'il m'aurait donné un puissant appui contre Moresquin Il faut reprendre les choses de plus haut

Mon père avait la connaissance et l'amitié d'un chevalier de Saint-Louis, appelé monsieur de Saint-Sarmin, inspecteur général d'artillerie C'était le plus doux, le plus honnête, et le plus aimable des vieillards, gai, plaisant, sans prétention, estimé, ami de tout ce qui est honnête et beau, il allait sans cesse louant une voisine qui, ayant épousé un 11che vieillard un peu frappé, portait la complaisance jusqu'à le raser elle-même, parce qu'il n'avait confiance qu'en elle En louant madame Jovignot, le chevalier regardait ma sœur, et paraissait désirer en elle une compagne aimable, attentive, reconnaissante Mon père entrevit les dispositions de monsieur de Saint-Sarmin, et il en fut flatté, tant à cause de l'illustration que procurerait une pareille alliance, qu'à raison du caractère charmant de ma sœur, qui ne manquerait pas de répondre aux espérances du chevalier Aussi monsieur Saxancour se plaisait-il à la louer, et il repétait souvent, avec complaisance, les soins actifs et tendres qu'elle avait pris de lui en 1785, lorsqu'il fut attaqué d'une suppression de transpiration, qui le mit à deux doigts du tombeau Ces louanges méritées, qu'il donnait a l'aimable Marion, se terminèrent par une soite de demande qu'on vint faire à mon père

La 101e de Monsieur Saxancour ne pouvait se modérer Il se félicitait d'avoir un appui pour moi et pour lui même dans un homme de ce rang et de ce mérite Le chevalier voulait contracter son mariage des le matin et sans en prevenir des collateraux qui ne s vattendaient guère Mais dans l'intervalle nous nous trouvames a diner chez lui mon père ma sœur mon amie Felicite son frère un monsieur de Sereisot et moi avec deux parentes de monsieur de Saint Sarmin la mère et la fille outre un abbe fils de la dame La jeune personne fit beaucoup d'imities i ma sœur ce qui nous fit pre sumer qu'elle ctait instruite. En effet elle l'était Nous allames le soir a une comedie dans la maison meme car la possession de monsieur Jovignot était immense On y jouait une piece de madame de Genlis intitu lee la Flatteuse je crois et celle de mon père que je viens de placer ici je veux dire Ebin énide Nous cumes un plaisir infini! En sortant monsieur Savancour donna une lecon d'astronomie a la demoiselle. La mère lui dit « Monsieur voila sa première leçon » Tout cela nous confirmat plus que jamais. Le chevalier marqua les plus grands egards a ma sœur Et cepen dant qui le croirut? ce fut la dernière fois que nous al lames chez lui ! C'est une vrue duplicité de cour que ceci

La dame priente en recevant la confidence de son parent y avait applaudi. Tout ce jour qui fut une fete elle fit amitié à Marion. Elle lui disait les choses les plus obligeantes. Mus elle navait pas moins son sentiment. Ce fut dans les visites suivantes qu'elle representa au chevalier que ma sœur ctait bien jeune! Ensuite elle fit trouver avec une demoiselle de trente ans ayant de la fortune ce qu'elle fit valoir. Puis elle representa que ma sœur n'en avait pas Enfin elle agit si bien qu'elle determina le chevalier pour la demoiselle. Ses motifs

n'étaient pas la haine pour ma sœur, mais elle songea que Marion Saxancour n'ayant men, le chevalier schait obligé de l'avantager, et en prudente collatérale, elle préféra de lui procurer une demoiselle de condition, immariable, mais qui avait du bien, parce qu'il ctait inutile de l'avantager C'est ainsi que tout se fait dans le monde

Il restait à ma sœur une autre ressource, c'était celle de monsieur de Sercisot, lieutenant général a ***, en Bourgogne Cet estimable jeune homme était admirateur déclaré de mon père, et il desnait vivement de lui Il le lui témoigna un jour de la maniere la appai tenii plus marquée, la plus vive et la plus flatteuse. Mon père lui demanda quelque temps pour se déterminer. Ce n'est pas qu'il y eût a hesiter mais monsieur Saxancour ignorait ce qui se passait chez le chevalier de Saint-Sarmin, dont le manage n'était pas encore conclu Ce fut ce retard qui fit échouer cette nouvelle alliance. Au mois de juillet, l'aimable jeune homme tomba dans une maladie étrange! C'était, à ce qu'on croit, une paralysie du cerveau Cet accident était cause par de violents chagrins, que le jeune homme avait essuyés de la part de sa famille Il n'en est pas moit, mais il est loin d'en être guéri! Obligé de s'en retournei dans sa ville, il y vegete, sous l'autorité d'un père fort dur, d'une mère faible, et d'une sœur intéressée Ce fut ainsi, qu'apiès deux apparences d'établissement avantageux, ma sœur est encore fille Mais elle n'en paraît pas affectee, nous demeurons avec mon père, et c'est pour nous un séjour si doux que nous tremblons d'en changer! Cependant notie bonheur n'est qu'une illusion! Quel triste soit que le nôtre! C'est celui de l'oiseau sui la branche, guetté par le chasseur!

J'achève d'écrite ces mémoites en Normandie, auptès de mon amie et de son frète Ils ont eu aussi des malheurs et c'est ce qui nous unit mais ils n'ont plus nen a craindre!

Lajouterai ici que ma mère qui en 1785 quitta la muson pour aller dans son pays natal continue dy rester Elle m cerit quelquefois et comme il lui faut toujours quelqu'un qu'elle haisse au supreme degre c est rujourd hui ma sœur Je proteste ici que Mirion ne lui en a pas plus fait sujet que je ne lui en avais donne en 1776 81 temps ou elle ma si cruellement per secutee mais que joublierais sans mon funeste ma mage ou tout au moins que je lui pardonnerais sans la haine active et dechirante qu'elle montre contre une sœur qui est le chef dœuvre de la nature par son air aimable son esprit son caractère la purete naive de ses mœurs sa tendresse pour notre père son activite entendue enfin toutes les qualites reunies Pourquoi pourquoi toutes deux faut il que nous avons pour enne mic pour calomnistrice celle qui nous a donne le jour! Les discours de ma mere au sujet de ma sœur sont d une nature differente de ceux qu'elle tenut de moi mais ils n en sont pas moins dangereux! Et puissent ils ne pas avoir des suites aussi funestes! Je finis par ce vœu de mon cœur!

1er Postscript Ingenue wittle cœur serre en cerivant ces derniers mots de ses memoires auxquels depuis elle na rien ajoute parce qu'elle n'en a pas eu le temps

A son retour de chez Felicite elle trouva encore l'ap parence du bonheur a la maison paternelle. D'abord, elle s'appliqua aux soins qui lui etaient devolus qui consistaient a disposer compter et faire distribuer les productions du travail de son père Elle voyait avec joie que tout prospérait, et les soins qu'elle prenait étaient accompagnés du plaisir que donne le devoir rempli Elle était plus chère que jamais a monsieur Saxancour Elle vivait dans la plus intime union avec son aimable sœur Maiion, de son côté, jouissait alors d'un bonheur peu commun! Elle était en relations avec une femme de qualité du premier mérite, qui lui marquait le plus tendre attachement. Ainsi les deux sœurs étaient heureuses par elles-mêmes, en même temps qu'elles voyaient la douce satisfaction de leur pere Mais Moresquin existait Ce monstre, dont la dame respectable, chérie de Marion, avait offert la punition, avait été presque oublié Il n'oubliait pas, lui! Il guettait le bonheur de ces trois personnes, pour le détruire ou le En effet, il arriva pour lors une chose inconcevable, et qui montre a quel point l'espèce humaine est corrompue! La servante d'un procureur eut ses raisons pour faire croire que sa montre avait été volée Moresquin le sut, et ce monstre accusa sa belle-sœui! Il écrivit deux lettres dignes de lui, l'une à monsieur Savancour lui-même, l'autre à madame Bitez, cette même tante dont il est question dans les mémoires Comme on n'a pas donné de son style, et qu'on s'est contenté de renvoyer à la Femme infidèle, pour les lettres déjà imprimées, on va placei ici ces deux chefsd'œuvre de nonceur et de sottise

A Monsieur Nicolas-Edme Savancour, grammerien Malgré mon propo de ne plus parlé de nos enfames debas je me voi forcé de dicetreire ma cause de celle de la persone averée qui a pris la chose en quarcetion dont vous ne savé ou ne devé savoir que tro le raicit et japrans que ma fame a bocou à soufrir de tous deu ce quele merit sependant jan é pitiez corquelle ne le merite pas se qui me sit vous pro-

pose de ma la rande ce que vous ne voudrar pas mes je man moque é mr atand contant de dicetreire ma cause de la corde é du jeux Batisé par vous L Echiné

5 juillet 1788

Cette première lettre est aussi laconique qu'inintelli gible Voici la seconde

A mad Bite.

Meidame coicque jusse jure... cilance o vice a vi de mon bopaire roisi un oqua ion de le ronpre an se que loneur at antrepris cart se qui fet que je ven dicetraire ma cose de la corde et du jeux vu quil cant de vol d'une montre avérée par Marion Saxancour fite à la fille Magron laquel lavoit pandu o chevait de con lit oquel elle etait ou Marion Saxancour a pacé le matin a 10 heure avec de la laquelle sordisant la pris cant con sache ny puice sarouer se quel en reut fere attendu que ma fam ait arec el dans la meme chambe il fot quel lait ete cheter dans la riviaire quar el noret osé la cheter dans les latrin un con i peu cherché ce qui laix poceret a aitre decouver it ne sen cun moyen de dicetrere ma cose de car ainfamie mes o ne voudras pa 1 acséder ni conviné se qui pourtant seret le mieu vu la circonstanse dont je me dicetrait vu quil cant de la corde attandu que cast un sol dune montre de domestic or tout se qui ait domestic rous le sarai ra a la corde attandu quil capit de rol vu que ci oa reut me randre ma fame l'on sera dicetrait inci que moi é mon fils vu que nous ni some bas complisse don il sansuit que tout consiste a me randre ma fame lagel m est besoin Ié daija bonne ogu darense de toussa vu con cera obbliché de me rande ma fame Cur se jé loneur d'être Maidame

> Volre ele L'Échine batisé par Monsieur Saxancour votre fraire

L'effet de ces deux lettres infâmes a eté l'indignation qu'elles ont causée a monsieur Saxancour Il a cherché l'occasion d'en faire punir l'auteur, en s'adressant aux magistrats. Mais etant alors tombé malade, il ne put suivie ce qu'il avait commence Il mourut. laissant ses deux filles dans un nouvel embairas! Ingénue, quoique separce, fut rencontrée par le monstre, qui voulut d'aboid la gagner par des paroles radoucies Mais pénétice d'horicui, elle le repoussa. Il fit encore quelques tentatives. Puis s'apercevant que tout était mutile, il entra en fuicur, et lui donna un coup de main sur le col, qui lui cassa les vertebres Llle tomba, et ne vecut que quelques heures. Moresquin s'entuit. Mais Ingénue portée mourante auprès de sa sœur, cut la force de due un mot, et on sut le nom de son meurtrici

Aussitôt que Marion Saxancour connut la cause du malheur de sa sœur amec, elle courut annoncer le crime, et demander vengeance à une dame respectable, madame la comtesse de B's, qui employa tout son ciedit, pour faire punii Moiesquin sans éclat. Ce fut ici une de ces occasions, où l'on sentit de quelle utilité il est pour les citoyens honnetes, que le 101 exerce un pouvoir paternel, autrement que par l'organe des magistrats, qui ne pouvant, heureusement, agu et parler que par la loi, n'ont pas la liberté de pallier les crimes. Celui de Moresquin déshonorait un fils innocent, et répandait sur sa carrière commençante cette honte, juste punition des scélérats, mais qui est une injustice pour les non coupables Moresquin, bien convaincu du crime et de tous ses anciens foifaits, a été envoyé aux Iles, et là, soumis au pouvoii d'un homme public, qui l'oblige au travail, pour lequel il est propre Il est signalé On le connaît pour un méchant, et il porte le nom de l'Lchiné, pour ne pas compromettre son nom véritable Son fils est élevé par sa tante Marion, dont le cœui pui et l'humeur douce lui font aimer les vertus inconnues a son coupable père

2^{me} Posteript On doit placer alleurs les pieces qui composaient ce Posteript l'Îles consistent dans les deux lettres de Moresquin en entier. Dans une reponse fou drovante de monsieur Savancour au vil Moresquin cet honnete homme y exprime toute son indignation contre le seclerat. Il lui rappelle tous ses torts toutes ses tur pitudes toutes les infamies qu'il s'est permises telles qu'elles sont rapportées dans les Vénoires qu'on vient de lure. Il insiste sur la menace d'assassiner monsieur Savancour qu'il avait repete meme devant l'inspecteur du Jardin-des Plantes après les deux soufflets donnes a Ingenue sur le monticule du jardin. Il lui annonce totte la severité des magistrats et fiint par lui donner sa ma lediction avec cette volumence qui fait que le ciel la ratifie toujours.

On rend compte des motifs particuliers de la publication des *Mémoires* en ces termes

« Jan rapporte de suite la calomnie les deux lettres de Moresquin et la reponse foudroyante de monsieur Saxancour C est moi Marivert qui prends ici la plume et qui acheve cette production que j'imprime sans prendre lavou ni de mon ami monsicur Savancour ni de madame Ingenue sa fille (car on l'appelle Madame mais sans jamais lui donner d'autre nom qui celui de bapteme) Je déclare donc que jai soigneusement re cueilli tout ce que 1 u entendu que 1 ai tache d obtenir les brouillons de toutes les pièces de toutes les lettres et que je les 11 reunis pour en former cette conclusion Lamitic m en a fait une loi Je fremis quelquefois lorsque je pense que monsieur Savancour peut venir a mourir et qu'alors deux jeunes personnes timides ai mables seront exposces a tout ce que la sceleratesse peut avoir de rage de noirceur et d'activité Voila le

motif de la publication de ces *Mémones*, de l'espèce de larcin que j'en fais, de l'adresse avec laquelle j'en dérobe la connaissance à ceux qu'ils intéressent, lesquels ne démêleront pas le titre de ce livre, parmi la foule de ceux qu'on publie hebdomadairement à Paris C'est en outre, comme je le dis dans la préface, la haute, l'inexprimable utilité publique de cet ouvrage, pour éclairer les jeunes filles, qui me pousse à le mettre au jour J'en dis beaucoup! mais, commettant une sorte d'infidélité, je ne saurais trop l'excusei car la fidélité est une si belle vertu, que celui qui la viole est bien coupable! Je reviens à l'historique, que j'ai interrompu, et je le reprends au moment le plus critique »

Monsieur Mariveit y rapporte ensuite ce que monsieur Saxancour a fait contre les deux servantes calomniatrices, qu'il a dénoncées, ainsi que Moresquin, à deux magistrats, celui qu'on peut nommer le Vengeur des crimes, et celui de la police et des mœurs Il rapporte au long le mémoire qu'il leur présenta, par lequel il leur dénonçait les crimes de Moresquin, et des deux servantes. la Macron et la Noirâme Il raconte comment Madame la comtesse de Beauville rendit visite aux deux magistrats, et leur expliqua elle-même, par ses lettres, difféients détails successifs Moresquin fut mandé par le magistrat vengeur des crimes, qui, poui le connaître, n'eut qu'à l'écouter Un inspecteur le fit venir de la part du magistrat des mæins Il fut traité avec la sévérité qu'il méritait Mais rien n'a pu l'arrêter Non seulement cet homme est un scélérat, mais c'est un fou De sorte qu'après avoir employé tous les moyens possibles pour le contenir, on a désespéré d'en venir à bout C'est alors qu'on a senti toute la sagesse de ce que le chef suprême de la Justice a répondu aux remontrances contre les ordres secrets On a été forcé d'y avoir recours Mais hélas! trop tard, puisque l'infoitunée

Ingenue Savancour n ctait plus! Je ne doute pris que dans d'autre temps ou la justice etait en pleine acti vite ce malheur n eut ete prevenu. Respectons les lois obcissons au chef de l'État c est notre pere et notre defenseur!

TIN DE LA TROISIEME ET DERNIFRE PARTIE

CLEF DINGLNLI SANANCOUR

PREMIÈRE PARTIE

Pages	Lignes	
		Une grande dame - La comtesse de Boufflers
		- Le monstre - luge mari d Agnès Restif
		- Une jeune feinme - Agnès Restif dite
		Ingenue
7	6	Une ville de Bourgogne - Auxerre
7	7	Un village de la province de Champagne - Sacy
7	8	Mon aigul maternel - I dine Restif illu tre par
•		la I te de mon père
8	9	Mon nieule Barbe Perlet femme du precedent
8	16	Mon pere-Nicola Edme Restif de la Bret inne
		dit Saxancour du nom de Sacy ou il était ne
11	3	Un marchand de mous elines - M ulius On
		le retrouve dans Monsieur Vicolas VII upo
		que (1/65 1767) devenant l'imant d'Agnes
		Lebegue Edition Liseux 1853 t IN p 235
11	10	Une pruvre fille - Sara Krammer
11	27	Monsieur Jeroux - Imbert de Sunt Murice
		Dans Monsieur Vicolas VII Époque le
		meme personnage se fait appeler M de Cha
		pote il avait un goût tres vif pour Agnès
		Lebèque Voir tome IN pp 30 et suiv
12	² 4	Mile Balbin — Agnès Lebègue femme de Restif
21	30	Une commere - Mile Desirce Didier confeuse
		qui sert de paravent à Adelaide Nicard dans
		Monsieur Vicolas VI Époque (1764)
		tome I∖ pp 18 ct suiv
		I'lle figure aussi à Mon Calentrur wec cette
		note piquante 176 Elisabeth Desirce
		Didier johe brune ma commère que j ho
		nore pour elle même si bonne à mon égard
		et comme amie d'Adelaide Nicard Saint
		Leu (Monsieur Nicolas tome XIII p 108)
24	3°	Une dame Manigre - Mme Germain (ana
		gramme)

370		INGÉNUE SAXANCOUR
Pages	Lignes	
26	18	M Rapenot — Edme Rapenot, le libraire
29	29	Un galetas au cinquieme — Au college de Presle, rue de la Harpe
36	18	Une demoiselle fort brune — Estherette, fille d'Esther Palombo et de Nicolas-Edme-Aime-Augustin-Restif, « jolie metisse, grande, ayant des couleurs rosees, le plus bel œil, une figure plutôt grecque qu'africaine, de belles dents, un sourire » (Monsieur Nicolas, tome X, pp 68-69)
37	35	Ma sœur — Marion, seconde fille de Restif
39	9	Caraqua — Chereau de Villefranche Un des amants d'Agnes Lebegue, « marchand imager a côte de chez nous, mais alors en chambre garnie vis-à-vis de nos fenêtres, avec sa femme, petite bonne tres jolie » (Monsieur Nicolas, tome IX, p 134)
39	13	L'Anglais — Sir Johnson, amant d'Agnès Lebegue en même temps que Chereau de Villefranche, et un aventurier Lafray-Johnson se disait Anglais, mais son vrai nom etait Cahuac, il etait fils de refugie Agnes Lebegue l'epuisait dans ses bras (Monsieur Nicolas, tome IX, pp 135, 143)
42	26	Ornefuri — Fournier (anagramme)
54	23	Un homme singulier — Restif lui-même Il a publie ses lettres aux filles de modes, dans la Malediction paternelle
58	14	Mamonet — Nougaret
132	12	Jean-de-Nivelle — Nougaret egalement
		DEUXIÈME PARTIE
137	4	Le musicien — Restif
142	24	Mme Bitez — Mme veuve Bizet, sœur de Restif, bijoutiere quai de Gesvres
144	21	Moresquin — Auge, qui epousa Ingenue II est designe sous le pseudonyme de Lechine ou l'Échine, dans la Femme infidèle
147	18	Mme Leeman — Mme Debee, mere de la Sara de Restif

de Restif

	~~~	
Pages	Ingnes	:
184	0	J u éte trois jours à pouvoir prendre ton puce
		lage - Cette aventure est contée dans
		1 Anti Justine ou luge est désigné sous l'ana
		gramme de Gune
200	30	Un bien qu'elle possédait en Normandie — aux Andelys
206	6	Le vil Criher — anagramme de Richer
272	13	Un sunt ecclésiastique - I e cure de Courgi
² 3	6	Monsieur I 7 - Del'ustre ou de Laistre
236	30	I romentel - Bléri
^38	5	Une marquise — La marqui e de Bullioz
		TROISI ME PARTIE
249	-	Le 5 novembre 178
-49	14	Champdepines - I (pinale contrôleur des bois
		à bruler
251	23	I hommedont Moresquindependnit - Delaistre
		le directeur des I ermes pour les bois à bruler
251	30	Un faiencier - Dol rue de la Roquette
254	4	In homme puissant - I e prevôt des mar
		chands Le Pelletier de Morfontaine
²⁵⁴	7	M d'Oiseaumont — Labbé de Montlinot qui habitait Soissons
254	32	Olaus Magnus - Le prévôt des marchands
267	28	Valda — Dulau
280	23	I (pouse d'un artiste qu'il occupait - La
	,	femme du graveur Berthet
84	33	Le sous protecteur - VI Legrand secrétaire
		de Le Pelletier de Morfontune
780	1	Ma tinte - Mme Bizet
~8g	12	Neg is - Legrand
293	24	I e commissure de police de l lle Saint Louis — Dularris
194	70	Un inspecteur général d'artillerie — Le chevalier de Sunt Mars appellé dans Monsieur Nico
		las le bon et digne chevalier de Saint
		Sarm et qui avait toujours témoigné pour
		Marion fille cadette de Restif le plus vif
		interest (Monsieur Nicolas IX Époque
		édition Liseux tome XI p 91)
		turner mount tome at p yel

Pages	Lignes	
294	27	L'aimable Felicite — Mlle Felicite Mesnager ou Menager
297	7	Tout pres de Moiesquin — au Port au Ble
298	2	Avocat general au Parlement de — Morel de Rosieres, lieutenant general au bailliage de Châlons
300	1	L'inspecteur du jardin — M Guillote
300	32	Le colporteur vieillard — Vicillot
303	II	La terre (pres Montfort) — Saint-Leger, dans le departement de l'Eure
305	18	Cette derniere calomnie — Auge accusait Restif d'inceste
305	26	Le vicomte de T — Toastain de Richebourg
358	14	M de Saint-Sarmin — de Saint-Mars
359	8	M de Serisot — de Rosieres
362	8	Une femme de qualite du premier merite — La comtessse de Beauharnais
364.	13	Ingenue ne vecut que quelques heures — Ainsi que nous l'avons dit dans l'Introduction, ceci est du 10man, et ne fut imagine que pour derouter les chercheurs d'allusions
364	19	La comtesse de B*** — de Beauharnais
364	30	Moresquin fut envoye aux Iles — C'est encore du roman
365	22	Marivert — Maribert-Courtenay, prête-nom de Restif Dans Monsieur Nicolas, Restif raconte qu'il imprima Ingénue Saxancour à la priere d'une dame Laruelle, qui avait marie sa fille a M Moresquin « J'ai rapporte, dit-il, une partie de ces horreurs sous le nom de cet homme, dans Ingenue Saxancour, et ce qu'il y a de singulier, c'est qu'un autre homme innomme (Auge) a montre ce livre partout, comme etant son histoire » (Monsieur Nicolas, edition Liseux, tome XI, p 123)
366	17 et 18	Deux magistrats, le vengeur des crimes et le chef de la police des mœurs — Le heutenant

civil et le lieutenant de police

## TABLE DES MATIERES

	1.5 3
Introduction	v
AVIS DE L'EDITIUR (170 1 DITION)	T
PREMILRE PARTIE	7
Deuzièmi partii	137
Troisièmi partif	19
CLEF D INGÍNUS SANANCOUR	369